le nouveau CLAIRON
Vol. 74 No 16
Mercredi 6 Novembre 1985
maskoutain

Les Serres Rosaire Pion & Fils Inc.
171, Grand Rang
Saint-Thomas d'Aquin
Saint-Hyacinthe, J0H 2A0
Route 20, Sortie 123
CHOIX EXCEPTIONNEL DE PLANTES D'INTÉRIEUR
Tél. : (514) 796-3193

• ÉQUILIBRAGE
• PNEU
• ALIGNEMENT
AUTOPRO
• SILENCIEUX
• FREINS
• SUSPENSION
COURTEMANCHE
& FRÈRE LTÉE
875, DE BOUCHERVILLE
SAINT-HYACINTHE, Qué. J2S 3C3
YVAN CÔTÉ Voisin du poste de police 773-4855

CHAPEAUX
GANTS
BOURSES
FOULARDS
BOUTIQUE LORRAINE Enr.
444 Hôtel-Dieu
Saint-Hyacinthe (514) 773-0022

RÉSULTAT RAPIDE
VENDU VENDU

Consultez un courtier membre
SERVICE INTER AGENCE
Trans-Action multi-services inc. 773-8424
Trust Général inc. 773-2223
Immeubles Le Conseiller 774-2174
La Caisse d'Établissement 774-4838
Immeubles Claude Parenteau 774-0429
Habitec Courtier Inc. 773-8880

À LIRE

Un moment de réflexion (page 14)
Postes à pourvoir (page 26)
Activités au CLSC des Maskoutains (page 11)
Spectacles dans la région (pages 38 à 44)
Annonces classées (pages 54 à 62)

VOTRE JOURNAL IMMOBILIER

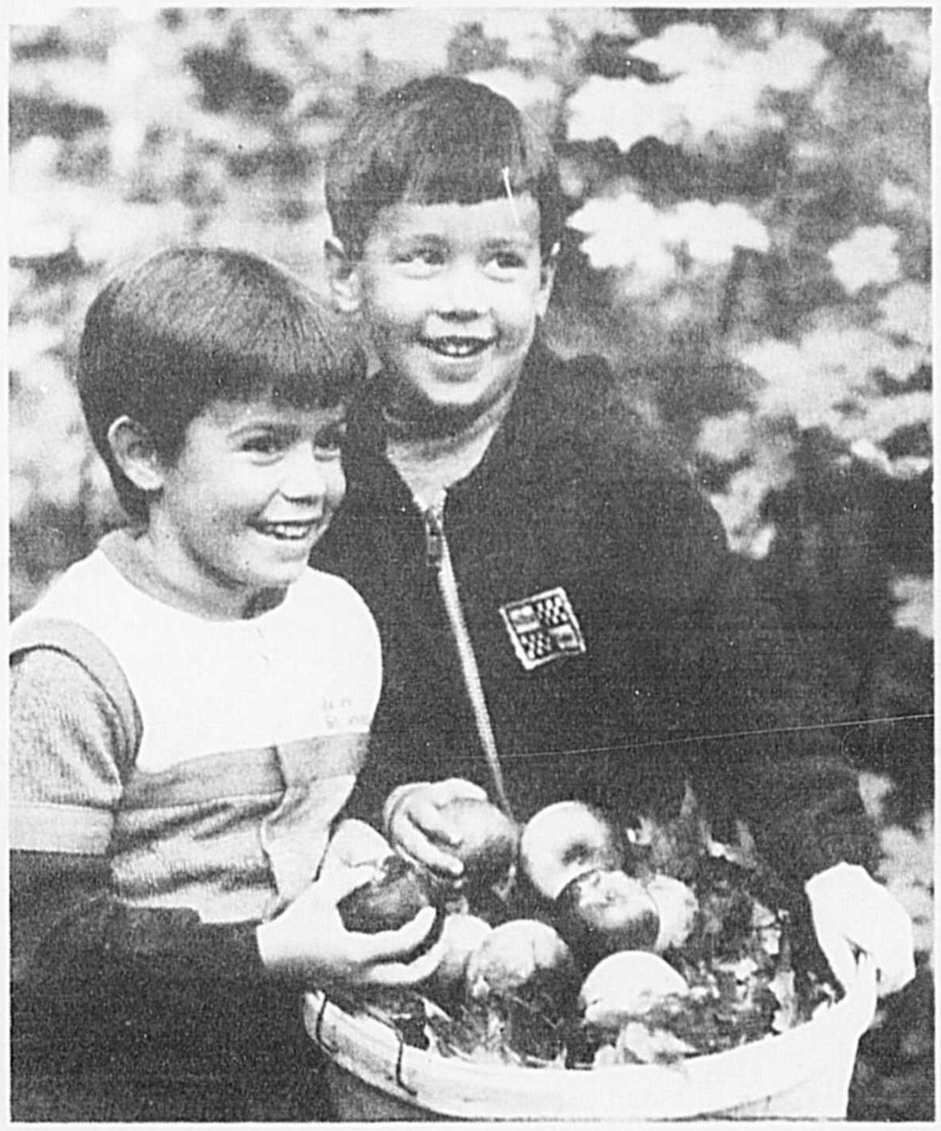
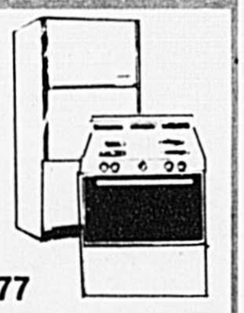


PHOTO AGNÈS BRODEUR

Un délice à croquer à pleines dents !

SPÉCIAL DU JOUR
$3.25
du lundi au vendredi
11 h à 14 h
Brasserie LA QUÉBÉCOISE
SPAGHETTI
$2.75
tous les mardis
17 h à 20 h
Réservation
1010 Bourdages, Saint-Hyacinthe 773-5107

CHOIX – QUALITÉ – PRIX
LE PLUS GRAND
CENTRE DE L'USAGÉ DE LA RÉGION
AMEUBLEMENT P.H. ENR.
Plan mise de côté – Meubles non peints
925, rue Bibeau, Saint-Hyacinthe 773-3377
ACHAT – VENTE – ÉCHANGE



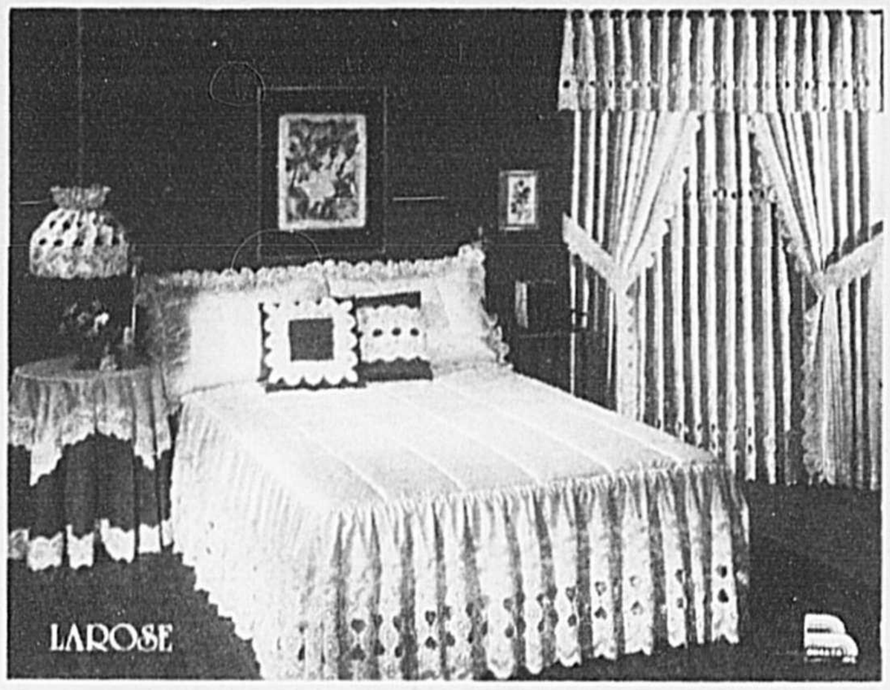
eau de source CHAMPLAIN
L'Eau de Source Champlain est arrivée
Résidentiel – Commercial – Industriel
Choix de refroidisseurs pour location ou vente
Pour information : 774-7777
distribuée par Société Maska St-Laurent Inc. Pepsi – 7 Up

CAMIONS • CHEVROLET
CHEVETTE • CAVALIER • CAMARO • CORVETTE • CELEBRITY • CAPRICE • MONTE CARLO

"ÇA VA DONNER UN GRAND COUP EN 86"
PLAN DE PROTECTION GM SANS SUPPLÉMENT.
3 ans 60 000 milles

CHEVROLET CHEVETTE
"La p'tite sans-souci"
À partir de seulement 6295$
Profitez de nos RABAIS UNIQUE sur nos derniers modèles 1985
GARANTIE FUTURO-GARDE 5 ans millage illimité GM
LOCATION LONG TERME
774-5336
CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE
100, rue de la Concorde, Saint-Hyacinthe, 774-5336
3525, boul. Laurier, Sainte-Rosalie, 773-1101.
FIRENZA • CALAIS • CIERRA • CUTLASS SUPRÊME • OLDSMOBILE 88-98 • TORONADO • CADILLAC

VOTRE MARCHAND DECO



COUVRE-LITS sur échantillon **20%** **RABAIS**

COUVRE-LITS en magasin **40%** **RABAIS**

PROMOTION AUTOMNE

JUSQU'À

20%

DE RABAIS SUR RIDEAUX ET DRAPERIES SUR ÉCHANTILLON

INSTALLATION COMPRISE

PROMOTION

draco

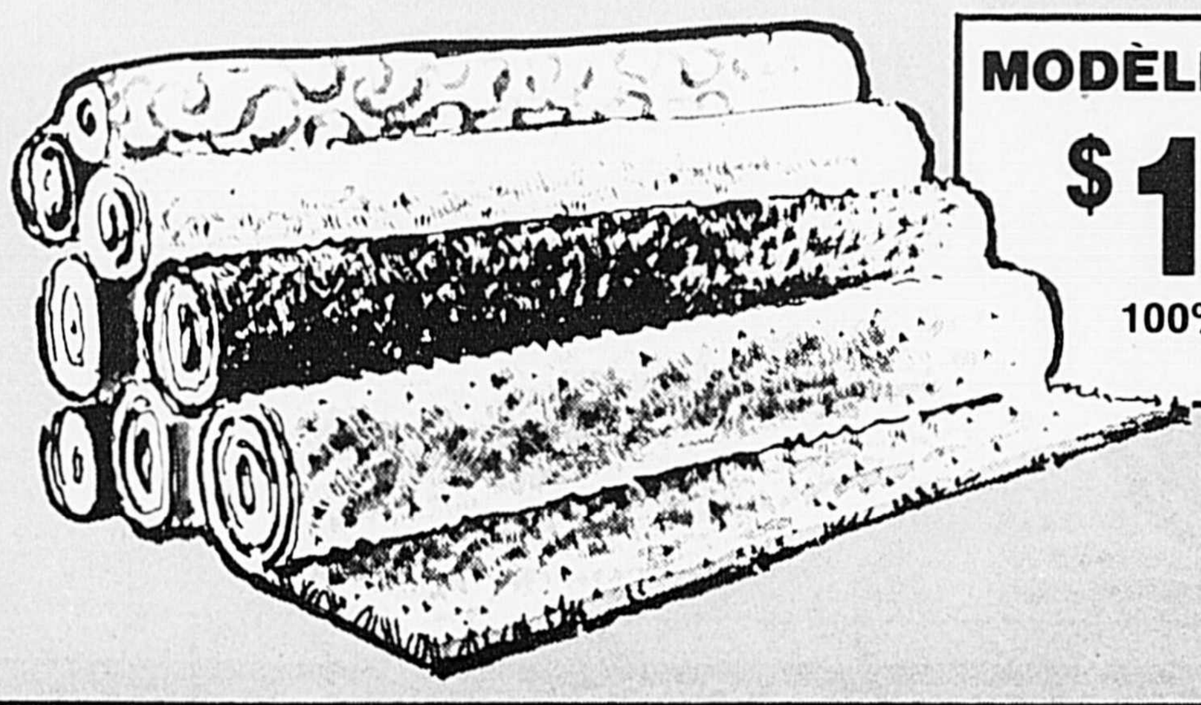
30%

DE RABAIS

INSTALLATION COMPRISE

DE NOTRE NOUVEAU DÉPARTEMENT DE TAPIS

IL FAUT VOIR $ SPÉCIAL PACKER $



MODÈLE "DIVERSION"

$18.99 la v.c. Rég. : $25.99 v.c.

100% POLYESTER FORTREL
13 coloris

MODÈLE "SÉNAT"

$10.99 la v.c. Rég. $15.99 v.c.

IDÉAL POUR COMMERCE
100% STRUDON 10 coloris

PLUS DE 13 ANNÉES D'EXPÉRIENCE DANS LA DÉCORATION INTÉRIEURE MASKOUTAINE

DÉCORATION À DOMICILE SANS FRAIS

DECO Le GÉANT de la TAPISSERIE

400, rue Saint-Simon - Saint-Hyacinthe 773-5233

Centraide Richelieu-Yamaska dépasse 50% de son objectif

Le montant total souscrit à Centraide Richelieu-Yamaska, en date du 30 octobre est de 274 533,88 $, soit 55% de l'objectif fixé à 500 000 $.

Ce montant couvre les secteurs suivants :

Porte à porte : 140 987,17 $

Entreprises : 62 460,55 $

Municipalités : 7 182 $

Caisses Populaires : 7 125 $

Banques : 4 200 $

Associations, Cies de l'extérieur et divers : 9 368 $

Retenue sur salaire : 43 211,16 $

Dans le secteur "porte à porte" il y a encore beaucoup de rapports à venir, car seulement 35 paroisses sur 108 ont terminé leur sollicitation et 42 paroisses ont fait parvenir un rapport partiel.

Nous vous invitons à faire votre part pour aider les plus démunis de la société.

Vous pouvez faire parvenir votre don à Centraite Richelieu-Yamaska, 650 E., rue Girouard (local 117), Saint-Hyacinthe J2S 2Y2, en indiquant votre nom, adresse et le nom de votre paroisse. Un reçu vous sera retourné pour impôt.

La pertinence de l'enseignement de l'économie familiale en 1985

Afin de mieux préparer nos adolescentes à un avenir réaliste, plusieurs programmes du secondaire arrivent à point, entre autre celui d'Economie familiale.

Au Collège Saint-Maurice ce cours est obligatoire depuis déjà quelques années. Nos jeunes filles apprennent donc à planifier temps, travail, activités, loisirs et budget. Elles sont également amenées à utiliser rationnellement leurs ressources personnelles, familiales, scolaires et communautaires en vue d'une meilleure qualité de vie. Afin de répondre à l'objectif suivant : faire connaître une ressource humaine personnelle, une expérience de partage a été entreprise par madame Lise Beaumont, professeur d'économie familiale au C.S.M.

Chaque élève de IIe secondaire présentait à ses compagnes de classe une habilité ou un talent particulier. Ce fut l'occasion de découvrir plusieurs richesses : musique, sport, peinture, photographie, art culinaire, danse, couture, céramique, etc. etc. Cette expérience prenait l'allure d'un véritable défi pour quelques-unes comme en témoigne Marie-Claude.

"Ça nous apprend à connaître et respecter les autres. Ces échanges nous donnent la chance de nous exprimer devant nos compagnes pour qu'elles nous connaissent mieux. J'ai également pris confiance en moi."

Les résultats obtenus lors de cette démarche sont très encourageants. Nos jeunes possèdent, il va s'en dire, des ressources diverses. Un cours comme l'économie familiale permet de les découvrir, de les utiliser et d'en faire le partage pour s'assurer une meilleure qualité de vie dans notre société d'aujourd'hui et de demain.

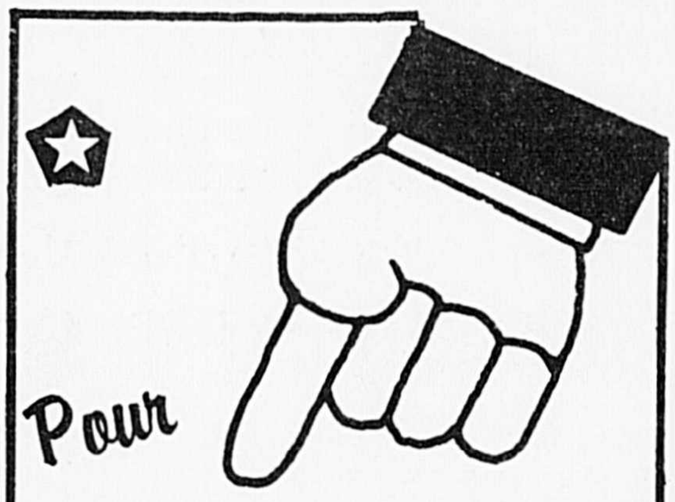
CLINIQUE - MASSOTHÉRAPIE
Massage - Thérapeutique
Articulation
Douleur musculaire
Relaxation
Sur rendez-vous, tél. : 774-1801
2940 rue Choquette app. 4 St-Hyacinthe
Massothérapeute : Michel Vallière

BERNARD CHAMPAGNE 1280, Des Cascades
OPTICIENS D'ORDONNANCES Saint-Hyacinthe 774-7188

GRANDE VENTE DE MATELAS

PERMAPÉDIQUE
JACQUES BOUSQUET TV
2410, Cartier, Saint-Hyacinthe, tél. : 773-1364
(près du Centre Médical et de la Villa des Frênes, Bourg-Joli)

VIDÉO
JACQUES BOUSQUET T.V.
MAGNAVOX
Service – Qualité – Bas prix
2410, Cartier Saint-Hyacinthe
Bourg-Joli 773-1364


Pour
Vos Vieux Bijoux
Obtenez les meilleurs prix
Burelle Bijoux
Galeries St-Hyacinthe

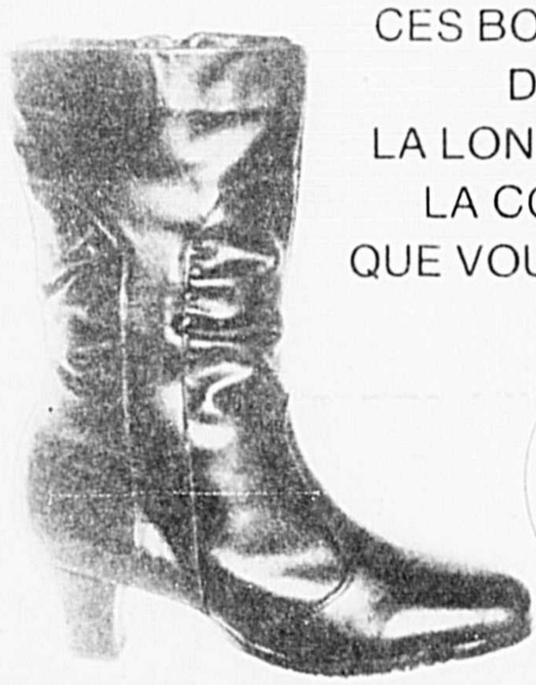
RESTAURANT
DÉLICE PIZZERIA ENR.
Cuisine Italienne
Cuisine Canadienne
Sous-marin
Tous genres de poutines
NOUS SERVONS DES FRITES MAISON

LIVRAISON RAPIDE
1895 MORISON SAINT-HYACINTHE
773-5861

DEPOSITAIRE AUTORISE DE LA MARQUE POUR SAINT-HYACINTHE ET LA REGION
VOTRE MAGASIN DE CHAUSSURE
Gérard Grégoire 1985 INC.

POUR PASSER L'HIVER CONFORTABLEMENT,
LES PIEDS BIEN AU CHAUD,
LES BOTTILLONS

SONT TOUS DÉSIGNÉS

VOUS POUVEZ VOUS PROCURER CES BOTTILLONS DANS LA LONGUEUR ET LA COULEUR QUE VOUS DÉSIREZ

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA
CHAUSSURES
Gérard Grégoire 1985 INC.
554, MONDOR
SAINT-HYACINTHE 774-5411

Les élections générales du 2 décembre 1985

Révision des listes électorales pour le scrutin du 2 décembre 1985

Québec, le 25 octobre 1985. Le Directeur général des élections du Québec, monsieur Pierre-F. Côté, C.R., informe les électeurs et les électrices que la révision des listes électorales en vue du scrutin du 2 décembre prochain aura lieu du 11 au 16 novembre inclusivement.

Pour se prévaloir de leur droit de vote, les électeurs doivent absolument être inscrits sur la liste électorale. C'est pourquoi ils doivent vérifier si leur nom est inscrit sur la liste électorale qui vient de leur être distribuée. La période de révision des listes permet aux électeurs de faire une demande d'inscription, de correction ou de radiation de la liste.

Pour toute demande d'inscription, de correction et de radiation, en milieu urbain, on doit se présenter au bureau de dépôt le plus près de chez soi. Ces bureaux sont ouverts du 11 au 16 novembre entre 10 h 00 et 22 h 00.

Pour toute demande, en milieu rural, on doit *se présenter à la* Commission de révision de sa municipalité du 11 au 16 novembre entre 10 h 00 et 12 h 30, entre 14 h 30 et 17 h 30 et entre 19 h 00 et 22 h 00. Par ailleurs, dans les municipalités où il n'y a qu'une seule section de vote, on doit se présenter chez les réviseurs qui reçoivent ces demandes pendant la même période mais à des heures différentes, c'est-à-dire entre 16 h 00 et 18 h 00 et entre 19 h 00 et 21 h 00.

Les adresses des bureaux de dépôt et des commissions de révision sont publiées dans les quotidiens du 9 novembre et dans les hebdos de la semaine du 10 novembre.

Les adresses des réviseurs des municipalités d'une seule section de vote apparaissent sur la liste électorale des électeurs concernés.

Il importe de noter qu'une personne doit être inscrite dans la section de vote où elle était domiciliée le jour de la prise du décret, le 23 octobre dernier. Ce n'est qu'à cet endroit qu'elle pourra exercer son droit de vote.

Travailleurs, étudiants et personnes hospitalisées

Cependant, un travailleur ou un étudiant qui a quitté temporairement son domicile aux fins de son travail et de ses études peut choisir de s'inscrire dans la section de vote où il réside temporairement.

De même, une personne qui séjourne dans un centre hospitalier ou dans un centre d'accueil peut choisir de s'inscrire dans la section de vote où elle réside aux fins de son séjour.

Ce choix ne peut être fait que pendant la période de révision de la liste électorale. En milieu urbain, on doit se rendre au bureau de dépôt le plus près de chez soi, tandis que, en milieu rural, on doit se présenter à la commission de révision de sa municipalité ou chez les réviseurs ruraux, selon le cas.

Le Directeur général des élections tient à rappeler que toute personne qui désire exercer son droit de vote lors des élections doit être inscrite sur la liste électorale. La révision de la liste a lieu entre le 11 et le 16 novembre prochain.

Cercle des Fermières de La Providence

Le Cercle des Fermières de La Providence vous invite à son assemblée du 12 novembre à 19 h 30 au sous-sol de l'église Précieux-Sang. Nous recevons comme invitée Mme Suzanne Hébert, podiatre. Bienvenue à tous les membres.

Suite au concours de jouets et poupées, lancé au cours de l'année, le Cercle des Fermières de La Providence a participé à faire des poupées de doigt, qui ont été exposées tout autour du Velodrome, 569 des 2 114 articles reçues. Ces 2 114 poupées et jouets furent distribués ensuite dans 13 hôpitaux du Québec à l'occasion de la fête de Noël.

ANGLAIS
Cours privés
ANGLAIS ET ESPAGNOL
Régulier et intensifs
Centre d'enseignement de l'anglais J.L. Inc.
1626, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe
Communiquez avec
Jeannine Lagacé (514) 774-9466
Coût des cours est déductible de vos impôts Permis du ministère de l'Éducation 448526

NOUVEAU MODÈLE "2 cruches"
Une cruche extérieure et une réserve intérieure d'une cruche
Ne prend pas plus d'espace

DU NOUVEAU CHEZ AMARO
Un nouveau service vous est offert
Pour les personnes âgées ou pour celles qui ne peuvent le faire, fini la corvée de remplissage, notre livreur se fera un plaisir de la faire pour vous.
Donnons généreuse allocation d'échange pour votre refroidisseur actuel
Procurez-vous notre nouveau modèle
Disponible en 2 couleurs
Distribution PHILIPPE MÉNARD ENR.
773-6034

Achète bien qui achète
Chez Cazes & McDuff,
Toujours du nouveau et bas prix
Spécialités :
Blouses, jupes, chandails, gants
Sac à main, lingerie pour dames
725 Laframboise St-Hyacinthe 774-8754

ÉQUIPEMENT ET MEUBLE B.C.
CUISINIÈRE - RÉFRIGÉRATEUR - LAVEUSE - SÉCHEUSE
(aucune offre raisonnable ne sera refusée)
Quelques modèles de mobiliers de salon
PLAN MISE DE CÔTÉ
ACHAT ET VENTE
Meubles de maison
FOURNAISE AU GAZ NATUREL POUR ENTREPÔT
Nous payons les meilleurs prix en ville
au 393, rue Saint-Simon
Tél. : 774-9750
Tél. : 773-7733
G. CADORETTE, T. BRUNETTE
PROPS

LA MAISON DU ROTIN
(Meubles exclusifs) Enr.
ACCESSOIRES, DECORATION, MEUBLES ETC.
ROTIN, BAMBOU, OSIER
Vaste choix en magasin de rideaux de bambou, allumettes, de lampes en rotin et en nâcre sécuritaire et prêt à installer
Une visite vous convaincra!
140 Guertin
Saint-Thomas
(rue à l'arrière de l'église)
796-3430
Heures d'affaires
Sur semaine à compter de 16 heures
Samedi de 9 heures à 17 heures

Georges Noël prop.

le nouveau CLAIRON
Fondé en 1912
Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée, 20,411 exemplaires garantis et assermentés.
Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366
Publicité : GUY GAGNON, GÉRARD ST-PIERRE, GUY ROY, RÉAL GUÉVIN
Secrétariat : LYNE BEAUDRY, SYLVIE BÉRARD
Abonnement : $55.00 par année
Casier Postal 276, 655, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-5375
Le Journal Le nouveau Clairon est membre de :

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.
Certifié et assermenté par : Office de distribution Certifiée
Samson, Bélair, Vérificateurs

BRONZAGE MODERNE enr.
SALON DE BRONZAGE
490 HÔTEL-DIEU
SAINT-HYACINTHE
Pour une efficacité maximum en UVA
3 SUPER LITS TUBES
160 WATTS RÉFLECTEURS
Séances de 15 minutes
Pour les peaux fragiles
1 LIT TUBES
100 WATTS RÉFLECTEURS
Séances de 30 minutes
En plus, pour mieux vous servir
4 APPAREILS FACIAL
de très grandes efficacité
$2.00 LA SÉANCE DE 15 MINUTES
Participez à notre concours
Croisière pour deux dans les Bahamas
Pour rendez-vous 774-6525
Vente d'appareils de bronzage
Résidentiel et commercial

RALLYE AUTO
Dimanche : 17 Novembre 1985

Inscription :
Brasserie du Houblon
76 St-Fabien, St-Damase
8 h 30 à 10 h 00 A.M.
Coût : $15.00 par Auto souper inclus
Départ : 10 h 00 A.M.
Classes : Débutant, Novice
Pour de plus amples informations :
André et Françoise Biron 799-4504 774-2353
(Publi-Reportage)

Le Parrainage Civique au Metro Laliberté

Le Parrainage Civique de Saint-Hyacinthe annonce une vente très spéciale de plantes vertes, cette semaine, le 7, 8, 9 novembre au Marché (Métro) Laliberté à la Providence.

Sous le thème "Une plante... par amitié", des bénévoles seront sur place pour vous expliquer le rôle du Parrainage Civique dans notre communauté et pour vendre des plantes vertes afin de soutenir ses opérations. De plus, un spécialiste en horticulture ornementale sera présent pour vous conseiller sur les soins à donner à vos plantes.

Alors, allez les voir, et achetez une plante ... par amitié.

Centre d'Information communautaire

Il existe à Saint-Hyacinthe un Centre d'information communautaire, où les assistés sociaux peuvent : s'informer de leurs droits; se renseigner sur la loi d'aide sociale; s'informer des moyens à prendre pour se défendre; prendre des loisirs ensemble.

La prochaine activité aura lieu : le mardi 12 novembre 1985 à 13 heures, la personne invitée sera Diane Gingras, qui nous parlera des Philippines et nous fera voir des diapositives qu'elle a prisent làbas.

Où est situé le Centre d'information communautaire?

Le Centre d'information communautaire est situé au 900, rue Saint-Antoine (coin Brodeur) à Saint-Hyacinthe.

Le bureau est ouvert du lundi au jeudi de 14 à 16 heures. Le numéro de téléphone est : 774-2220.

(Le C.I.C. est un organisme affilié à Centraide Richelieu-Yamaska.)

UNE EAU DE SOURCE
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
100% NATURELLE

St-Lazare

1 pi. ca. de plancher seulement
Prise ordinaire 110 V A.C.

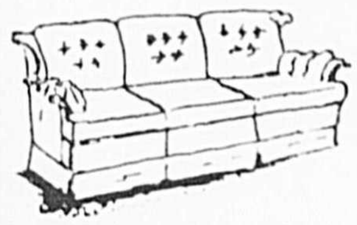
Vente - Location de refroidisseurs
Résidentiel & Commercial

Les Distributions Vers-Eau Inc.

Bur. : 774-0552
Rés. : 799-5129 après 17 heures
Frais virés acceptés

Vos meubles sont-ils défraîchis ?
10% d'escompte
Service de Rembourrage

Pinard enr.



Nous sommes spécialisés dans le recouvrement d'ameublement de salon, de chaise de cuisine, de siège d'auto, et de porte capitonnée, etc.

Qualité et Confort

773-2787
Gilles Pinard, prop.
17420 Central (St-Joseph) Saint-Hyacinthe
Estimation gratuite

BOUTIQUE
MICHAËL
490 Mondor
Pour garçons de 7 à 16 ans

EN SPÉCIAL cette semaine

Jacket cargo
en coton canevas
Rég. : $59.99 Pour $49.99

490, Mondor Saint-Hyacinthe Tél. : 773-9923
FRANCINE NADEAU, prop.

Venez nous voir
DÉPANNEUR
DU MARCHÉ

400, rue Sainte-Anne
(coin Sainte-Anne et Saint-Antoine)

LUN. au SAM.
7 h 30 à 23 h 00
DIM.
9 h 00 à 23 h 00

Spécial Novembre

Coke classique
Nouveau Sprite
Minute Maid
300 ml 2.94

Café 25¢

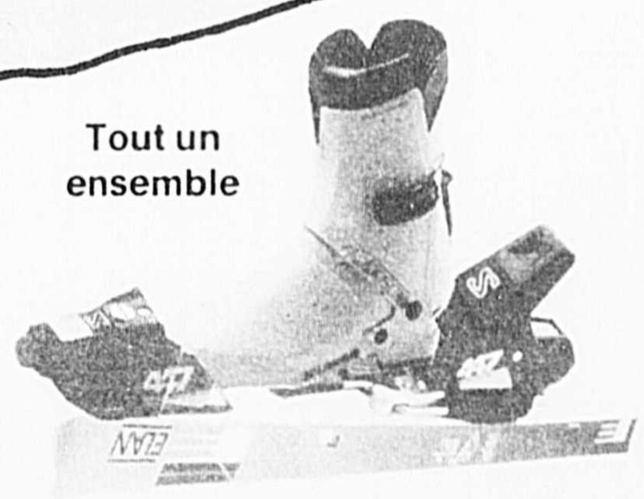
Sandwich jambon fromage
Spécial $1.39
Rég. : $1.59

Bière et vin froid

DU MARCHÉ
On est là pour vous

SKI FAUT VOIR
CHEZ Lalime sports
CE SONT NOS PRIX "CAPOTÉS"

Tout un ensemble



Prix sugg. manufacturier $525.00

ENSEMBLE DE SKI
Ensemble Junior
Prix rég. : $71.50
Spécial Lalime $49.95

P.S.M. avec bâton
Spécial Lalime $224.95

Racer Hiverna
Prix rég. : $209.95
Spécial Lalime $119.95

JACKET de SKI pour homme
jusqu'à 60% de réduction
Venez les essayer !

PEDSPORT
Par Peedigree
30% réduction
sur une pièce et ensemble de ski 2 morceaux

Notre collection de casquettes, chandails de ski, foulards et tuques "Conte of Florence" est arrivée.
ITALY
Conte of Florence

Valable jusqu'au 9 novembre 1985 (Plan mise de côté accepté)

Quand c'est l'temps d'faire plus : FERPLUS EST LÀ

Lalime sports
LE RENDEZ-VOUS DES SPORTIFS
Tél. : (514) 773-6634
15845, rue St-Louis, Saint-Hyacinthe, J2T 3E7

Ferplus SPORT
VISA

Santé dans les services de garde

Désireux d'aider le personnel des services de garde à répondre le plus adéquatement possible aux besoins de santé et de sécurité des enfants, l'Office des services de garde à l'enfance a mis sur pied le programme "Santé dans les services de garde".

Ce programme qui prévoit notamment l'élaboration d'outils d'information et de sensibilisation sur la santé en milieu de garde fait appel à la collaboration de nombreux partenaires.

Déjà, avec l'aide de spécialistes de quatre Départements de santé communautaire de la région de Montréal (les DSC Hôpital général de Montréal, Maisonneuve-Rosemont, Sainte-Justine et Saint-Luc), l'Office a élaboré un guide sur la santé en milieu de garde.

Intitulé "Des enfants gardés... en santé", ce guide est maintenant disponible chez Les Publications du Québec.

On y trouve de l'information sur les soins quotidiens du jeune enfant, l'hygiène et la prévention de l'infection, les malaises et maladies de la petite enfance et l'administration des médicaments en milieu de garde. Pour assurer une large diffusion de cet ouvrage, l'Office a invité les DSC du Québec à organiser, de concert avec les CLSC de leur région, des sessions de sensibilisation à l'intention du personnel des services de garde.

Dans le cadre de ce programme, "Santé dans les services de garde", un cours sur la prévention des accidents et les premiers soins en cas d'urgence a également été élaboré par l'Office avec la participation de certains DSC. Ce cours est présentement offert dans toutes les régions du Québec et la publication d'un guide de premiers soins est prévue pour l'automne 1986.

D'autres interventions visant l'amélioration de la qualité de vie dans les services de garde sont également prévues pour la prochaine année. Ainsi, les services de garde pourront-ils compter sur l'appui et la collaboration des organismes de santé pour assumer la lourde tâche qui leur incombe.

Les parents des enfants qui fréquentent un service de garde devrait également bénéficier de l'impact éducatif de ce programme.

L'histoire de David Wilkerson en 16 millions de copies

Depuis 1962, pas moins de 16 millions de copies du livre intitulé "La croix et le poignard" ont été vendues et qui raconte l'histoire de David Wilkerson, quittant la sécurité de son église de campagne, pour aller prêcher l'Evangile dans les coins les plus dangereux des ghettos de New York là où, même les policiers bien armés, craignaient de se rendre.

Le livre "La croix et le poignard" en est maintenant rendu à sa 28e impression et a déjà été traduit dans pas moins de 42 langues. De plus en 1970, un film intitulé lui aussi "La croix et le poignard" a été réalisé. L'acteur bien connu Pat Boone joue le rôle de David Wilkerson alors qu'Erik Estrada, bien connu pour sa participation dans la série télévisée "Chips", est lui aussi de la distribution.

Le livre "La croix et le poignard" tout comme le film a été distribué et présenté à des milliers de jeunes et à des gens de tous les âges au Québec comme ailleurs et les lecteurs en grand nombre ont appris, après avoir terminé la dernière page, comment connaître Dieu d'une façon beaucoup plus intime et personnelle. Le Dieu si puissant et présent qui a agi aux côtés de David Wilkerson dans les rues de New York désire accomplir les mêmes miracles dans le coeur des Québécois et Québécoises.

L'évangéliste David Wilkerson vient donc au Québec pour apporter le même message qu'il a proclamé aux coins des rues de New York et de plusieurs autres grandes villes américaines et canadiennes soit celui de l'amour de Dieu pour chaque être humain, amour manifesté par le don de son Fils Jésus qui est mort sur la croix pour chacun de nous afin de porter nos péchés, nos inquiétudes, nos peurs, nos souffrances, nos maladies et tout ce qui nous fait tellement mal. C'est ce message qui produit de véritables miracles dans le coeur de ceux qui souffrent.

Les Crustacées Rolland Enr.
5350, rue Joncaire
Saint-Hyacinthe
774-6168

MOULES	FILET MORUE
39¢ lb	FRAÎCHE $1.69 lb
HUÎTRES Choix	HUÎTRES Standard
$60.00 caisse $2.75 douzaine	$55.00 caisse $2.49 douzaine
HUÎTRES Fût	ÉPERLAN
$45.00 gallon	$1.75 lb

NOUVEAU
BUFFET EXPERT
Information
Réservation
Tél. :
799-5780
Super buffet froid
Buffet chaud-froid
Pour tout genre de réception
Prix à partir de $3.00 p. per.
Livraison et service
Aussi salle de réception

BON/BEAU/PAS CHER

Mobilier de chambre
Fini Amande
N.B. : Une table de nuit incluse
$329.00

A. ROBERT et fils Ltée
MEUBLES = MATELAS
(medico-mousse)
590, de la Concorde Nord
Centre-ville
774-4787

REMERCIEMENTS

Grands prix spéciaux qui ont été gagnés lors de la 5e édition de l'Expo-Beloeil, qui s'est tenue du 10 au 13 octobre, à la salle 221 à Beloeil.

Une télévision couleur 14 pouces de l'assurance Poitras et Poitras de Beloeil, gagné par **Mme Alice Lassonde, Beloeil.**

Un vidéo VHS, donné par Multi-Electronique de Beloeil, gagné par **M. Gilles Gagnon, Otterburn Park** ainsi qu'un abonnement d'un an gratuit de vidéo au Club Vidéo Cassette Beloeil.

Une laveuse à tapis Aqua-Queen, de la compagnie Filter Queen, a été gagné par **Mme Gisèle Jutras, Ville d'Anjou** et la compagnie Filter Queen a donné 30 montres, pour dames et messieurs aux clientes d'Expo-Beloeil.

Plusieurs Tou Tou en pluches qui ont été distribués aux enfants gratuitement durant l'exposition par Raymond St-Pierre et aussi par Paveteck Mont-St-Hilaire.

Nous félécitons les autres gagnants, et en remercions les commanditaires.

Un MERCI SPÉCIAL aux boutiques qui ont participés à la parade de mode, les voici :
Boutique Kaftan, de Beloeil
Boutique BO Jeans, Beloeil
La Place du Chapeau, Beloeil
La Villa du Bébé, Beloeil
Costume de bain, Jeanne Petit, Beloeil
Mode Sport, St-Hyacinthe
Ranch Rimbo Fourrures
Bronzage U-Nic V. Beloeil

À la 6e édition Expo-Beloeil
Printemps-Éte 86
Mad. Berthe Bazinet
Présidente Expo-Beloeil
(Publi-Reportage)

Âge d'Or de S.-Jude

Soirée de l'Âge d'Or de Saint-Jude, le vendredi 8 novembre, à la salle de l'école, à 20 h 30. Musique : Willie Lepage. Tirage, chansons et goûter en fin de soirée.

Âge d'Or S.-Hyacinthe

Le club de l'Âge d'Or Saint-Hyacinthe Inc. invite ses membres et leurs amis à une soirée de danse, le samedi 9 novembre à son local situé sur le terrain de l'exposition.

L'orchestre "Les Favoris" accompagnera les danseurs. Un goûter sera servi à la fin de la soirée.

1° ANNIVERSAIRE
1° ANNIVERSAIRE
1° ANNIVERSAIRE
1° ANNIVERSAIRE
1° ANNIVERSAIRE
1° ANNIVERSAIRE
1° ANNIVERSAIRE
1° ANNIVERSAIRE
1° ANNIVERSAIRE
1° ANNIVERSAIRE
1° ANNIVERSAIRE
1° ANNIVERSAIRE
1° ANNIVERSAIRE
1° ANNIVERSAIRE
1° ANNIVERSAIRE
1° ANNIVERSAIRE

6-7-8-9 novembre

4 jours seulement

Le Médaillon

1615, ouest, des Cascades, Saint-Hyacinthe

NE MANQUEZ PAS la vente anniversaire. Venez tôt. Vous aurez meilleur choix parmi nos splendides collections d'automne. Vous bénéficierez de réductions de

20% à 50%

De plus, vous aurez l'occasion de rencontrer des femmes d'affaires

le 6 novembre
(12 h 30 à 15 h 30)

Mme Gisèle Legault
Trust Général

le 7 novembre
(12 h 30 à 15 h 30)

Mme Nicole Joncas
Centre Médico Fémina

(19 h 00 à 20 h 30)

Mme Marie-Carole Audet
Diffusion coiffure

le 8 novembre
(19 h 00 à 20 h 30)

Mme Lise Pelletier
Alpha Silhouette

Chaque achat vous donne droit de participer au concours voyage

1er Salon de la Femme de Saint-Hyacinthe, sous la Présidence d'honneur de l'Honorable Andrée Champagne

Le Premier Salon de la Femme de Saint-Hyacinthe sera présenté dans la région de Saint-Hyacinthe, à l'Auberge des Seigneurs, les 10, 11, 12 et 13 avril 1986.

Une centaine de kiosques comprenant une kyrielle d'activités allant de l'information, les services professionnels, l'alimentation, l'esthétique, les métiers d'art, ainsi que le commerce libre.

Une super parade de modes sera présentée à tous les jours par des talents de la région. Des conférences sur plusieurs sujets, des personnalités de marque, des invitées surprises seront dévoileés d'ici l'ouverture du Salon, lors d'une conférence de presse.

Ce Salon d'envergure sera sous la coordination de Mesdames Rhéa Grégoire, présidente fondatrice, en collaboration avec Michèle Marcoux, Pierrette Bienvenue, Nicole Robertson, ainsi que Mychèle Saint-Roch L'Écuyer et Normand Huard.

Pour tous renseignements, veuillez communiquer à : (819) 752-5453 ou (819) 336-5783.

BRONZAGE Quatre Saisons

SALON DE BRONZAGE
299 Principale "Centre professionnel"
Saint-Thomas d'Aquin
(514) 796-2203

- ÉQUIPEMENT MODERNE
- CABINES SPACIEUSES
- AIR CLIMATISÉ
- AMBIANCE MUSICALE

PROPRETÉ ASSURÉE
Une visite vous convaincra
Avec ou sans rendez-vous
(514) 796-2203

Messe-Souvenir du Patro

En effet, le dimanche 17 novembre prochain, dans la cathédrale de Saint-Hyacinthe, à 11 heures 15, il y aura une messe-souvenir pour *commémorer le rappel* à nos prières, le décès de nos membres Anciens et Amis du Patro de Saint-Hyacinthe. La messe sera célébrée par Mgr André Beaulé, c.s., curé de la Cathédrale et aumônier des *Anciens*.

Nous demandons avec instance à tous les Anciens et leurs épouses ainsi qu'aux parents et amis de se faire un devoir de venir participer à cette messe spéciale. Qui n'a *pas eu, au cours des* années passées, la douleur de perdre un être cher, un parent, un ami, une connaissance ?... C'est là l'occasion de leur rendre un hommage particulier en ce 17 novembre, mois dédicacé à tous les fidèles défunts.

L'on espère que toute la population du Grand Saint-Hyacinthe et des environs saura répondre généreusement à cet appel, de même que les jeunes qui voudront aussi prendre part à cette messe communautaire.

Après la célébration, il y aura dans le sous-sol un buffet froid qui sera servi par les Filles d'Isabelle, au coût de 4 $ pour les adultes, et 1,50 $ pour les 6-12 ans. Tout le monde est invité... dites-le à vos parents et amis et venez nombreux. Les billets sont en circulation, on peut se renseigner aux nos : 774-7486 et 773-1955.

Cherchons des Administrateurs

Le Parrainage Civique de Saint-Hyacinthe est à la recherche de bénévoles pour siéger sur le conseil d'administration.

Cet organisme à but non-lucratif a pour but de jumeler des citoyens bénévoles avec des personnes ayant un handicap physique ou intellectuel, qui éprouvent une certaine difficulté d'adaptation sociale. Les membres du conseil d'administration sont des gens qui ont le désir de s'impliquer dans un mouvement communautaire au niveau de l'organisation et de la prise de décision.

Aucune expérience requise.

Ça vous intéresse ? Contactez :

Parrainage Civique de Saint-Hyacinthe, 774-8758.

LE NATURISTE

Le Naturiste
MAINTENANT DÉMÉNAGÉ
aux
galeries st-hyacinthe
3200, boul. Laframboise Tél. : 778-1440

DR JEAN-MARC BRUNET, N.D.

SPÉCIAUX en VIGUEUR jusqu'au 30 NOVEMBRE 85

20% de rabais sur nos vitamines C
Le Naturiste et Dr. Jean-Marc Brunet, n.d.

NOUVEAU! US-100
38 INGRÉDIENTS BIO-ACTIFS
Le Naturiste Tout usage
Une multivitamine pleine de minéraux.
NOUVEAU PRODUIT : 80 comprimés / $10.49
NOUVEAU PRODUIT : 160 comprimés / $19.99

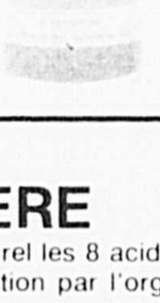
NOUVEAU!
LEVURE DE BIÈRE
Protéine végétale qui contient à l'état naturel les 8 acides aminés qui sont essentiels à son assimilation par l'organisme. En poudre ou en comprimé.
$3.49 Poudre/400 g
$5.59 180 COMPRIMÉS
NOUVEAU PRODUIT

NOUVEAU!
LEVURE DE VIN
Très riche en oligo-éléments et en minéraux, cette levure contribue à prévenir la déminéralisation de l'organisme. En poudre ou en comprimé.
Spécial : $3.89 $3.49 Poudre/400 g
Spécial : $6.99 $5.99 180 comprimés
NOUVEAU PRODUIT

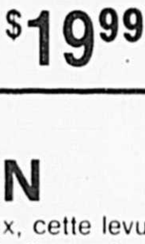
LÉCITHINE
1200 mg
100 c.
Rég. : $5.15
Spécial $2.98

HUILE DE GERME DE BLÉ
100 c.
Rég. : $6.95
Spécial : $3.98

LUZERNE
250 C
Rég. : $5.99
Spécial : $3.99



SUPER HERBO 12
Du Dr. Jean-Marc Brunet, n.d.
La formule anti-pollution par excellence pour aider à épurer votre organisme. 250 ml.
BIO-PRIX : $5.99



SUPER VENTE DE NOVEMBRE
PLUS DE 100 SPÉCIAUX EN MAGASIN

CETTE COPIE DE VOTRE JOURNAL VAUT
20 $

Voir détail à la page 31

Concours de journalisme scientifique

Le ministère de l'Enseignement supérieur, de la Science et de la Technologie relance, pour une cinquième année consécutive, le concours de journalisme scientifique.

Les trois (3) lauréats choisis auront l'opportunité d'effectuer un stage de trois mois dans l'une ou l'autre des entreprises de presse participantes : il s'agit du Courrier médical, du Devoir, d'Hebdo-Science, de Québec-Science, de Science et Technologie, de la Société Radio-Canada et du Soleil.

Pour cette période, les gagnants recevront en guise de salaire, la somme de 3 900,00 $.

Les candidats doivent notamment présenter, avant le 31 janvier 1986 et sur un sujet scientifique ou technologique de leur choix, un article inédit de cinq à dix feuillets.

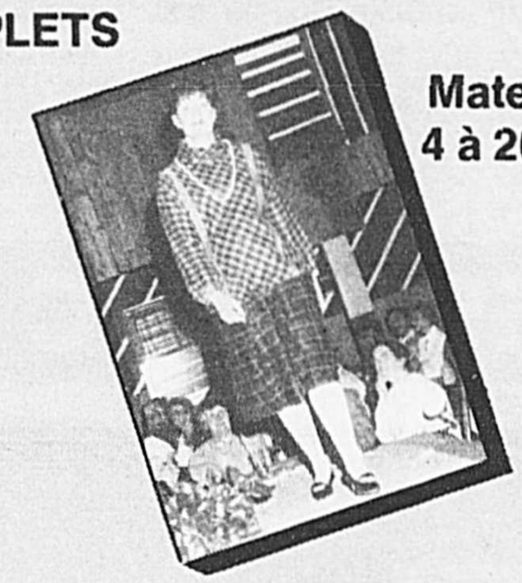
Toujours dans le cadre de ce concours et à l'occasion de l'année internationale de la paix, un quatrième prix spécial de 5 000,00 $ sera accordé à l'auteur dont le sujet illustrera le mieux "la science et la technologie au service de la paix".

Ce concours s'adresse aux personnes n'ayant jamais occupé d'emploi à temps plein dans une entreprise de presse, ni déjà tiré la majeure partie de leurs revenus d'une activité de rédacteur scientifique ou de journaliste à la pige. Pour connaître les modalités du concours, s'adresser à monsieur Robert Lachance, ministère de l'Enseignement supérieur, de la Science et de la Technologie, au numéro de téléphone (418) 643-3008.

MODE AUTOMNE HIVER, 85

COORDONNEÉS COMPLETS POUR LA CROISIÈRE

Prêt à Porter 6 à 24 ans



Maternité 4 à 20 ans

C.J. Grenier

10% d'escompte sur tout achat!

Vêtements maternité
Prêt-à-porter 6 à 14 ans
Tailles fortes 14 à 24 ans
Lingerie féminine
Vêtements de base
Ligne de croisière
Maillots de bain
(Spécialiste en ajustement)

Boutique Jeannette Courchesne inc.

1295 rue Desaulniers, Saint-Hyacinthe **Tél. : 773-9676** *Jeannette Courchesne, prop.*

NOS PRIX RÉALISERONT VOS RÊVES

Super spéciaux valides du 6 au 16 Nov. seulement

COLLECTION "ROSEDALE"
40% "EN MAGASIN" DE RÉDUCTION

	Sugg.	Rég.	Spécial
DOUILLETTE DOUBLE	$209.00	$165.00	$125.40
JUPON	$80.00	$65.00	$48.00
OREILLERS	$50.00	$37.00	$30.00

RIDEAUX & COUVRE-LITS "RICHMARK"
30% DE RÉDUCTION

	Sugg.	Rég.	Spécial
C.LIT DBLE	$299.00	$237.00	$209.30
C.OREILLER	$69.00	$53.00	$48.30
NAPPE	$69.00	$53.00	$48.30
COUSSIN	$59.00	$44.00	$41.30
RID. 96" x 81"	$159.00	$125.00	$111.30

STORES VERTICAUX
"DRACO"

Toutes les grandeurs
Toutes les couleurs

40% DE RÉDUCTION

LA MAISON DU TISSU

16835, rue Saint-Louis (secteur Saint-Joseph) tél. : 773-4182

Un magasin unique avec salles de montre & atelier de confection

Une attitude sensée : réduire son exposition aux produits chimiques agricoles

Les agriculteurs du Québec devraient redoubler de prudence et restreindre leur exposition à tous les produits chimiques à vocation agricole qu'ils utilisent, recommande monsieur Keith MacMillan, Ph.D., le directeur délégué des liaisons gouvernementales chez Monsanto Canada Inc.

"Aucune substance chimique n'est complètement exempte de risque", a déclaré M. MacMillan lors d'une conférence de presse à Montréal aujourd'hui avant d'enchaîner, "mais une manutention prudente lors du chargement, de la pulvérisation et du nettoyage peut restreindre l'exposition au produit et maintenir ces risques à des niveaux raisonnables."

M. MacMillan a fait remarquer que : "Nos études ont démontré que plus de 80% de l'exposition habituelle à l'herbicide Lasso a lieu durant le transvasement et le mélange et que 70% de l'exposition potentielle affecte les mains. Une simple précaution aussi élémentaire que le port de gants de caoutchouc lors de la manutention de l'herbicide peut réduire fortement l'exposition potentielle à Lasso et aux autres produits chimiques utilisés à la ferme."

Le gouvernement fédéral mettra bientôt sur pied un comité d'évaluation chargé d'analyser les données concernant les effets de l'alachlore, l'ingrédient actif du Lasso, sur la santé et la sécurité suite à la détection de tumeurs chez certains animaux de laboratoire qui avaient ingurgité quotidiennement de très fortes doses d'alachlore durant la majeure partie de leur vie. On s'attend à ce que le comité fasse un examen approfondi des avantages apportés par ce produit aux agriculteurs canadiens.

Une dose excessive

"Toutefois, a noté M. MacMillan, la plupart des agriculteurs n'appliquent Lasso que pendant quelques jours chaque année. Cette brève période d'exposition potentielle contraste vivement avec les tests au cours desquels des animaux de laboratoire ont ingurgité continuellement de l'alachlore pendant la majeure partie de leur vie. Pour atteindre le niveau d'exposition équivalent à la dose qui causa une tumeur chez les rats, un agriculteur devrait charger, mélanger et pulvériser Lasso chaque année pendant 55 000 ans."

Après avoir reconnu que les applicateurs professionnels, qui pulvérisent des produits chimiques pour le compte de plusieurs producteurs, peuvent utiliser Lasso pendant plusieurs semaines, M. MacMillan a ajouté : "Mais ces professionnels se servent de systèmes de vrac à grande capacité avec mécanismes de transvasement couverts au lieu de verser et de mélanger le produit à découvert. Ces systèmes réduisent considérablement la possibilité d'exposition.

Même si les fabricants peuvent produire des réservoirs, contenants et systèmes de transvasement sûrs, l'agriculteur doit quand même manipuler avec précaution les produits chimiques agricoles. Selon M. MacMillan, "le port de vêtements protecteurs est l'une des meilleurs façons de minimiser l'exposition à un produit chimique agricole."

Monsieur MacMillan met l'accent sur la prudence à exercer et les précautions à prendre par les agriculteurs pour éviter les éclaboussements et les renversements, surtout lors du transvasement des herbicides.

"De telles recommandations s'imposent pour la manutention de tout produit chimique agricole" a conclu M. MacMillan. "Elles permettent aux agriculteurs et aux applicateurs de minimiser les risques d'exposition tout en faisant bénéficier le secteur agricole des avantages importants qu'apporte un herbicide comme Lasso."

★ AVIS PUBLIC ★ AVIS PUBLIC ★

AVIS PUBLIC

— AVIS —

La cie Gobeille et Brouillette désire aviser sa clientèle, qu'à partir du 7 novembre 1985, des Services seront fournis au 470 Vaudreuil, Saint-Hyacinthe.

- Vente de la balance des meubles et appareils électro-ménagers, provenant de la liquidation du magasin Gobeille et Brouillette
- LIVRAISONS : Présentes et futures à être effectuées
- La perception des comptes

ENTREPÔT
GOBEILLE & BROUILLETTE
470 Vaudreuil

Heures d'ouverture
Lundi : 10 h 00 à 17 h 00
Mardi : 10 h 00 à 17 h 00
Mercredi : FERMÉ
Jeudi : 10 h 00 à 21 h 00
Vendredi : 10 h 00 à 21 h 00
Samedi : 10 h 00 à 16 h 00

774-6424

★ AVIS PUBLIC ★ AVIS PUBLIC ★

Âge d'Or Bourg-Joli

9 novembre, soirée de l'Âge d'Or avec l'orchestre "Les Gamins du Rythme", suivie d'un goûter.

Remerciements à tous à l'occasion de notre 10e anniversaire, ce fut un franc succès.

Âge d'Or S.-Dominique

Le Club de l'Âge d'Or Saint-Dominique Inc. invite la population environnante à sa prochaine soirée dansante, le samedi 9 novembre à 20 heures 30 au gymnase de l'école de La Rocade. L'Orchestre Beaudoin vous fera danser. Un buffet clôturera la soirée. Cordiale bienvenue à tous.

Soirée d'information pour tous les membres, le Mardi 12 novembre, à 19 heures 15, au sous-sol de l'église. Une invitée spéciale, Mme Nicole Lussier, pharmacienne, viendra nous entretenir sur les médicaments et les soins de santé appropriés aux personnes du 3e âge.

OPÉRATION EAU propre

Le financement des partis politiques et le contrôle des dépenses électorales

À l'occasion des élections générales qui auront lieu le 2 décembre prochain dans toutes les circonscriptions électorales du Québec, le Directeur général des élections, monsieur Pierre-F. Côté, C.R., rappelle que seuls les électeurs peuvent verser des contributions aux partis politiques autorisés, à leurs instances ou à des candidats indépendants autorisés.

Les contributions

À cet effet, monsieur Côté souligne que le total des contributions versées par un même électeur ne peut excéder 3 000 $ au cours d'une même année civile. Ce montant peut toutefois être réparti entre plusieurs partis, instances ou candidats indépendants autorisés.

Par ailleurs, il importe également de rappeler aux électeurs les points suivants :

1. Toute contribution de plus de 100 $ doit être faite au moyen d'un chèque ou autre ordre de paiement signé par l'électeur et tiré sur son compte personnel;

2. Une contribution ne peut être versée qu'à un représentant officiel ou à toute autre personne autorisée par lui;

3. Sur réception d'une contribution, un reçu doit être remis sur le champ au donateur. Le crédit d'impôt consenti par Revenu Québec peut atteindre un maximum de 140 $, soit 50% du premier 280 $ de contribution;

4. Le travail bénévole n'est jamais considéré comme une contribution et rien ne l'interdit.

Le rôle de l'agent officiel

Seul l'agent officiel d'un parti politique ou d'un candidat a le droit de faire et d'autoriser des dépenses électorales en leur nom, et personne ne peut exécuter ou accepter une commande de dépenses électorales qui n'est pas faite ou autorisée par un agent officiel.

Personne n'a le droit de réclamer ou de recevoir comme paiement d'une dépense électorale une somme d'argent qui ne correspond pas au prix usuel.

Les sommes dues pour des dépenses électorales devront être réclamées à l'agent officiel dans les 60 jours suivant le scrutin.

La publicité électorale

Les médias d'information peuvent mettre gratuitement à la disposition des partis et des candidats autorisés du temps d'antenne ou de l'espace dans leurs pages, pourvu qu'ils offrent un tel service de façon équitable qualitativement et quantitativement aux chefs des partis politiques représentés à l'Assemblée nationale ou ayant obtenu 3% des votes valides aux dernières élections générales ou, s'il s'agit de candidats dans une circonscription électorale, à l'ensemble des candidats de cette circonscription.

D'autre part, toute annonce ayant trait à une élection doit mentionner les nom et titre de la personne qui la fait publier. Tout matériel publicitaire produit dans le cadre d'une campagne électorale doit également porter les nom et adresse de l'imprimeur et les nom et titre de la personne pour le compte de qui il est fait ou publié.

Âge d'Or S.-Damase

Invitation à la veillée de danse de l'Age d'Or de Saint-Damase, le 9 novembre à l'école, rue Saint-Joseph. Orchestre Collette, prix de présence, goûter.

Les Amis du Christ-Roi

Les cours de danse se poursuivent toujours, le mardi soir de 19 heures à 20 heures, à l'école Lafontaine.

Dimanche le 17 novembre, un dîner de fèves au lard, de 11 heures à 13 heures, 3 $ pour les adultes, 1,50 $ pour les enfants de moins de 12 ans.

24 novembre, fête de la Sainte-Catherine et fête du Christ-Roi, de 19 heures à 22 heures, au sous-sol de l'Église. Musique, danse, tire, prix de présence. Inf. : 774-3671 ou 773-2992.

Merci d'être venu en si grand nombre à notre soirée du 26 octobre, nous nous sommes bien amusés.

Salon Lise Coiffure

Le Salon à la fine pointe de la mode.

Coupe technique de chez Nicole Bisson, Montréal. Permanente personnalisée, mèches personnalisées, coupe Desing exclusif, mise en plis ou fripping.

Coupe: Saho

Sur rendez-vous S.V.P.

Lise et France vous attendent

Salon Lise Coiffure

630, rue Saint-Joseph Tél. : 774-9940

Entre Cascades et Girouard

CHEZ
ÉTIENNE TAILLEUR

– AUTOMNE 85 –

•Rifle •Police Jeans •Santana •Point Zero

5325, rue Lanaudière (Douville) 773-0626
(À l'arrière de Labatt)

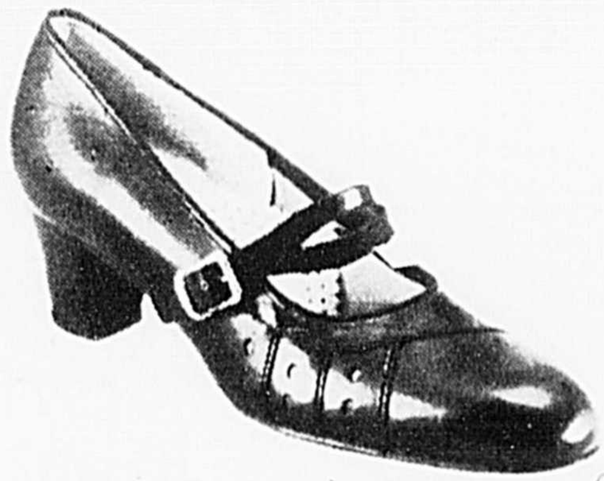
J'ACHÈTE MES SOULIERS

AUX

CHAUSSURES VENDÔME INC.

1682, Des Cascades, Saint-Hyacinthe

Largeur
AA
B
D



- Choix
- Qualité
- Service

Un seul endroit

CHAUSSURE VENDÔME INC.

1682 Cascades Saint-Hyacinthe

MAGASINONS AU CENTRE-VILLE

La Fourrure, une priorité dans toute garde-robe

La fourrure, en 1985, acquiert une nouvelle perspective. Adieu, modèles timides, passe-partout, les lourdeurs de matrone, les attitudes "une seule fois dans la vie" qui caractérisaient la fourrure dans l'esprit de la majorité des gens. La fourrure est devenue une partie intégrante du secteur de la haute-couture et sa personnalité diversifiée convient à toutes les circonstances.

En fait, grâce à la gamme de fourrures aujourd'hui sur le marché, il est possible pour une femme (ou un homme) d'avoir plusieurs manteaux de fourrure, tous destinés à des fins différentes. Une garde-robe complète de fourrures comprendrait éventuellement un élégant manteau de luxe jusqu'à terre, pour le soir; un anorak 3/4, pour les pantalons et les pulls sport; et une fourrure classique, de forme carrée, pour la ville. Avec la variété de fourrures et de modèles parmi lesquels choisir, plusieurs vêtements de fourrure ne constituent plus un excès.

Grâce à leurs coupes et à leurs finitions, les fourrures ont fait d'énormes pas en avant et se situent maintenant en tête de file du domaine de la haute-couture. La sensibilité que témoignent les designers en fourrures vis-à-vis des dernières tendances, permettent aux collections de 1985 de créer un impact solide sur la mode. Le trench-coat doté de ceinturettes aux manches et d'un col cranté, le manteau en forme de robe de chambre et les larges épaules reviennent souvent.

Et les fourrures adorent jouer avec la longueur : 3/4, 7/8 et de plus en plus longs.

Les peaux elles aussi, font l'objet de traitement original : nouvelles couleurs, par exemple le rat musqué teint bleu; l'utilisation de la gradation naturelle de la peau; ou encore la peau travaillée en côtes, afin de produire un effet visé, toutes ces techniques sont maintenant considérablement raffinées.

En 1985, le manteau de fourrure est devenu un vêtement du dernier cri, il faut le prendre au sérieux car il fait partie de la totalité de l'image que l'on désire projeter. Et, grâce à son adaptabilité, à son chic et à son charme enchanteur, la fourrure est en train de devenir une priorité dans toute garde-robe contemporaine.

NOËL

INVITATION

Où aller en fin de semaine?

Décorations de Noël commercial & résidentiel

Visiter notre nouvelle salle d'échantillons et notre magasin, rempli de décorations de Noël. Vous trouverez également tout le matériel pour fabriquer vous-même vos décorations.

Visitez notre salle de montre de **nouvelles plantes et fleurs en tissu**

Visitez nos serres de plantes vertes. Plus de **100 variétés** en pot de 3 pouces à **99¢** et 300 autres variétés à prix très raisonnable.

FLEURISTE ST-CHARLES Inc.

10, rue Saint-Jean-Baptiste
Saint-Charles sur Richelieu
584-2614

Fleurs pour toutes les occasions

Ouverture des serres, 7 jours par semaine

GROS DÉTAIL

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

(tant qu'il y en aura)

PRISE SÈCHEUSE	$2.29
PRISE POÈLE	$2.29
PLINTHE CHROMALOX 1000 watts	$27.29
PRISE REASET (salle de bain)	$27.95
PRISE REASET (Extérieur)	$27.95

BIENVENUE AUX BRICOLEURS

LES FOURNITURES ÉLECTRIQUES

LALIME & POIRIER INC.

Diane Poirier et Michel Lalime, props.

875, Casteinau, Saint-Hyacinthe, Tél. : 773-2338

VENTE 5e ANNIVERSAIRE À DES PRIX JAMAIS VUS

VOICI LA FAÇON LA PLUS SIMPLE DE NETTOYER LA MAISON

LE CENTRE DE L'ASPIRATEUR MASKA ENR. FAIT SA GRANDE VENTE 5e ANNIVERSAIRE À DES PRIX JAMAIS VUS

BEAM FAUT VOIR

L'aspirateur central établi depuis "1937"

Avant de payer 500⁰⁰ - 600⁰⁰ ou 700⁰⁰ ou plus pour un aspirateur conventionnel, venez comparer nos prix. Une visite s'impose.

SPÉCIAUX SUR ASPIRATEUR PORTATIF DOMETIC – EUREKA ET TRENDVAC

P.S. : Aucun prix ne sera donné par téléphone

LE CENTRE DE L'ASPIRATEUR MASKA ENR.

NOUVELLE ADRESSE : 1495, RUE SICOTTE FACE À LA GARE 774-3333

Aspirateur neuf et usagé — **Vente – Service et Réparation de toutes marques**

Soins préventifs d'hygiène dentaire

La clinique d'hygiène dentaire de la Direction de la santé communautaire du Centre Hospitalier Honoré-Mercier Inc. offre gratuitement à la population des soins préventifs en hygiène dentaire.

Ces soins sont prodigués par des étudiants de l'option hygiène dentaire du C.É.G.E.P. St-Hyacinthe.

Les personnes intéressées peuvent prendre rendez-vous en téléphonant entre 8 heures et 16 heures du lundi au vendredi au numéro suivant : 773-6811 extension 363 ou 364.

Association Adultes Christ-Roi

L'Association Adultes Christ-Roi Inc. prépare son souper et sa soirée annuelle, le samedi 9 novembre à 16 h 30, au gymnase de l'Ecole Lafontaine. Un bon repas chaud (boeuf au jus) vous sera servi, suivi d'une soirée de danse. Plusieurs prix de présence seront tirés.

Billets en vente au coût de 10 $ pour les membres et 11 $ pour les non-membres. Vous avez jusqu'au 7 novembre pour réserver.

Le 12 novembre : Voyage au centre-ville.

Le 24 novembre : Élection du conseil d'administration.

Le 26 novembre : Montréal en Direct (et Galeries d'Anjou).

Les cartes de membres sont en vente pour 1986.

Bienvenue à tous.

Inf. : 773-0776, 773-8917, 774-5925, 773-3328.

Bronzage Concorde

1 lit ultra moderne avec tubes U.V.A. de 160 watts

Séance durée 15 minutes
Première séance GRATUITE

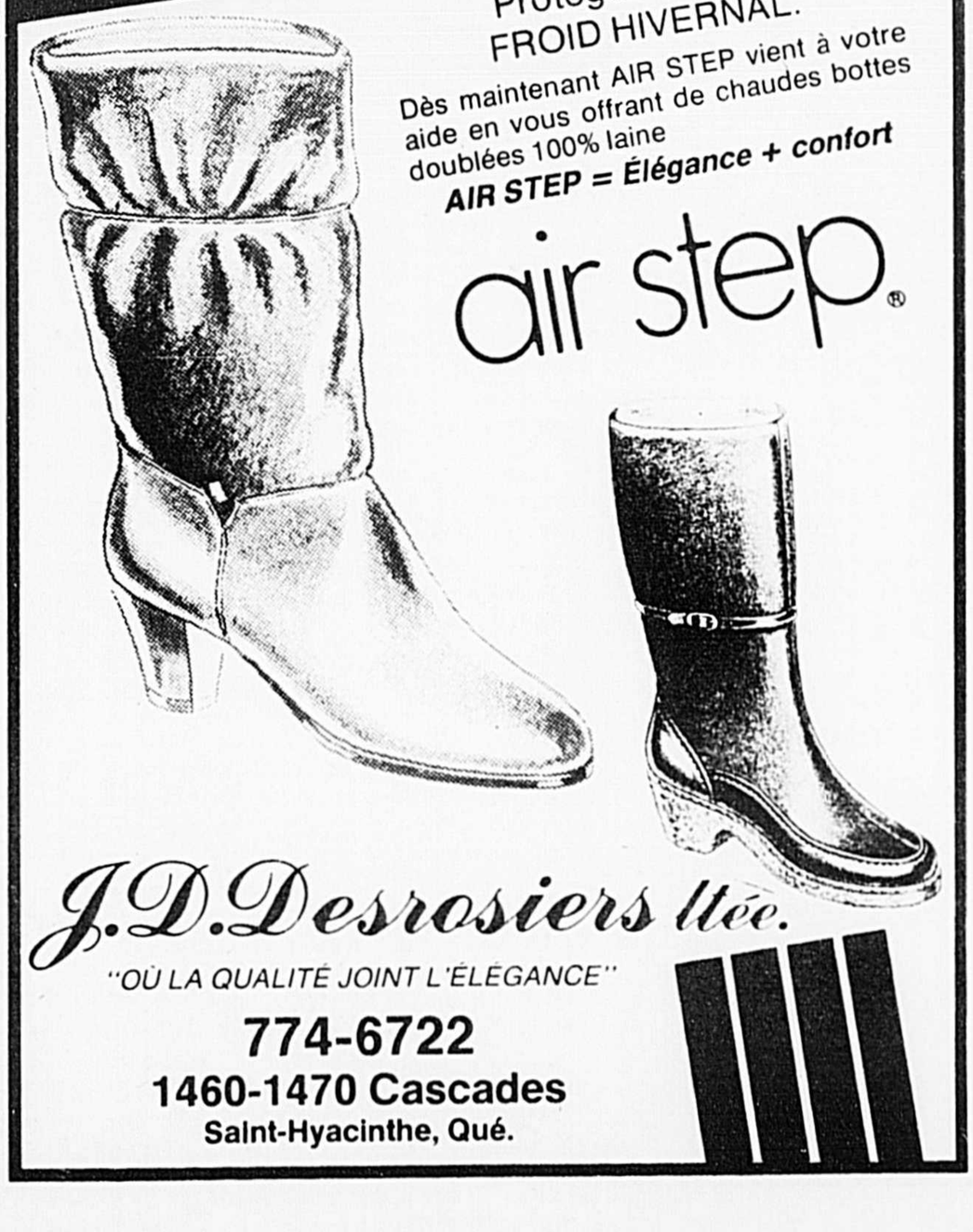
10 lits + 2 faciaux : $35.00
20 lits + 4 faciaux : $70.00
30 lits + 6 faciaux : $100.00
6 mois : $170.00 1 an : $220.00

Bronzage U.V.A.
3 lits, 1 facial
OUVERT 7 JOURS

647, ave de la Concorde **773-3565**
(au sous-sol de Fleur Concorde)
Sylvie vous invite

OPÉRATION EAU

VENEZ VOIR NOTRE NOUVELLE COLLECTION AUTOMNALE AIR STEP



Protégez-vous du FROID HIVERNAL.

Dès maintenant AIR STEP vient à votre aide en vous offrant de chaudes bottes doublées 100% laine

AIR STEP = Élégance + confort

air step®

J.D. Desrosiers ltée.

"OÙ LA QUALITÉ JOINT L'ÉLÉGANCE"

774-6722
1460-1470 Cascades
Saint-Hyacinthe, Qué.

Venez affirmer votre personnalité!
en créant votre propre style avec
le plus grand choix de vêtements
mode coordonné pour Elle et Lui
à votre boutique Carrefour 8-24

A l'occasion des Fêtes qui approchent à grand pas, Carrefour 8-24 vous offre sa nouvelle collection Automne-Hiver 86

Pour Elle Emmanuelle – Esprit
Pour Lui Bugatchi – Gabrielli

SERVICE APRÈS-VENTE

Toutes les altérations sont faites sur place gratuitement à notre Boutique

MADE IN · FABRIQUÉ PAR
CARREFOUR 8·24

VISA MasterCard

1336 DES CASCADES, ST-HYACINTHE 773-4159

Cours en Agriculture; Places disponibles

Les Services Éducatifs aux Adultes de la Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska offriront plusieurs cours en novembre et décembre, pour lesquels il reste plusieurs places disponibles. Voici les coordonnées de ces activités éducatives. Horticulture légumière en serre, le mardi et jeudi soir, du 3 décembre au 4 février – Écologie de l'érablière, le lundi et mercredi soir, du 25 novembre au 11 décembre – Architecture de paysage résidentiel, le lundi, mardi et jeudi soir, du 9 décembre au 11 février – Reproduction et médecine préventive chez les bovins laitiers (pré-rencontre mercredi 20 novembre à 20 h 00 à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme – horaire déterminé à ce moment) – Sols et fertilisants (pré-rencontre, mardi 19 novembre à 20 h 00 à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme).

Les personnes désireuses d'obtenir plus d'information au sujet de ces activités ou pré-rencontres sont priées de contacter monsieur Gaétan Gagnon des *Services éducatifs aux* adultes de la Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska au 773-8403, poste 361.

Club X.M. Delorme

Le club X.M. Delorme organise pour le 9 *novembre, une soirée* libre à 19 heures 30. Aussi le dimanche 10 novembre, une assemblée générale à 14 heures. Ces activités se font au local de la *photographie du Cen*tre culturel. Bienvenue membres et non-membres.

UN MOMENT DE RÉFLEXION

par Joelle Daure

La qualité de la vie

Le livre de la vie est le livre suprême,
Qu'on ne peut ni ouvrir, ni fermer à son choix,
Le passage attachant ne s'y lit pas deux fois,
Mais le feuillet fatal se tourne de lui-même.
On voudrait revenir à la page où l'on aime
Et la page où l'on meurt se tourne d'elle-même.
Lamartine

Elles ne sont que trop réelles, ces paroles du poète, et dans notre monde actuel, il est impérieux que chaque être humain prenne la place qui lui revient, et s'implique davantage dans les rouages de notre société.

Lors de colloque sur la qualité de la vie, les conférenciers prônent à cet effet, maints objectifs en vue de recruter des adeptes, tant au niveau d'association éducationnelle, d'action sociale ou sportive, etc. L'objectif premier étant de regrouper les gens de toutes les classes sociales, autant vivant en milieu urbain que rural, car on doit vivre sa vie pleinement, intensément et faire en sorte qu'aucune parcelle de cette précieuse existence ne soit perdue, et cela, en donnant beaucoup de nous-mêmes, dans la sphère où nous sommes appelés à vivre.

Tout individu désirant améliorer les conditions de vie d'un certain milieu, trouve des organismes requérant des membres en vue d'une fusion vers des objectifs les plus valables. Le but étant d'éveiller les membres à leurs responsabilités, afin de les aider à faire face aux exigences de leur vie familiale, de leur milieu de travail et enfin de la société. De plus en plus d'associations tentent de réaliser une action sociale en vue de la promotion de l'être humain en particulier et de la collectivité en général. Pour ce faire, les champs d'action peuvent se situer dans de nombreux domaines comme la santé, l'éducation, la consommation, la publicité, les loisirs, etc.

Selon un thème choisi et ayant à leur disposition, animateur, conférencier et documentation, les membres des divers cercles traitent et analysent un sujet spécifique. De ces recherches, de ces études, de quelque palier que ce soit, il en ressort l'épanouissement de l'individu dans ses fibres les plus intimes, en visant les niveaux et messages les plus fondamentaux de l'existence. Il serait aberrant de reprocher à un individu son peu de succès dans la réalisation de ses objectifs, si par ailleurs, on a négligé de lui fournir les moyens pouvant l'initier à la recherche de son identité. De plus, la volonté est essentielle à toute réussite, elle mobilise une persévérance dans les moyens mis en oeuvre pour la poursuite d'un idéal ou la correction d'une situation. Sans force de caractère, sans idéal, sans volonté, il est quasi impossible de réussir sa vie.

Face au projet visé et choisi, on doit pouvoir se réaliser soi-même afin d'aider la collectivité de façon adéquate. Une fois amorcé, cet idéal de vie, il est facile de prendre conscience de toutes les richesses qui sont en nous car la connaissance de soi est peut-être la seule réalité qui est à la fois "être et avoir". De plus, par la recherche de l'épanouissement de l'être, on développe le sens de l'observation, on apprend à voir car il y a une intériorisation, un cheminement et un mûrissement qui en seront la résultante.

Cette assimilation de la réalité environnante et l'analyse des synthèses évidentes replacent l'être humain dans un contexte propre à lui donner l'amour et le respect de son cadre de vje.

A condition d'avoir été nourri par des dispositions et des qualités parrallèles, le sens de l'émerveillement amène les gens à découvrir la réalité première et la beauté qui font partie du processus d'amélioration jusqu'à avoir des ramifications illimitées.

une connaissance que l'on possède et exploite, c'est un avoir, c'est une richesse et cet acquis se transforme en nous et devient notre propre substance en nous enrichissant. Cette citation du célèbre André Malraux en fait foi : "Donnez confiance à des hommes en leur faisant prendre conscience de leur possibilité et la démarche se valorisera, se dessinera dans maintes occasions."

C'est ainsi que la vie sera une percée de lumière et d'espérance vers les plus grands idéaux.

Joelle Daure

Âge d'Or Maskoutain

La direction du club de l'Âge d'Or Maskoutain se compose comme suit pour l'année 1985-1986 : Léodor Lamothe, président; Marie-Ange Julien, vice-présidente; Léo St-Germain, secrétaire-trésorier; Laurent St-Pierre, Gérard Pepin, Lucien Perreault, Paul-Emile Cabana, directeurs.

Le seul véritable manufacturier de stores verticaux à Saint-Hyacinthe
Marcel Laroche, vous invite à son

MAGASIN D'ENTREPÔT

18 OCTOBRE
1er ANNIVERSAIRE

VERTICAUX

GROOVER INSÉRÉ DE TISSUS

PLUS DE 40 PATRONS & COULEURS

ESCOMPTE JUSQU'À 75%

P.V.C. COURBÉ 3 ½"
5 COULEURS
PREMIÈRE QUALITÉ
BLANC
IVOIRE
CHAMPAGNE
SABLE
GRIS

AVEC CANTONIÈRES

36" large × 48" haut	$40.40
48" large × 48" haut	$48.50
54" large × 48" haut	$53.10
60" large × 48" haut	$57.60
66" large × 48" haut	$61.20
75" large × 84" haut	$82.98
84" large × 84" haut	$93.98

PRIX D'ESCOMPTE SUR TOUTES VOS GRANDEURS

SPÉCIAL
SUR TOUTE GRANDEURS SUR MESURE
75" × 84"
$79.99
ET PLUS

ALUMINIUM 3" ½
PLUS DE 30 COULEURS AU CHOIX
75" × 84"
$99.99

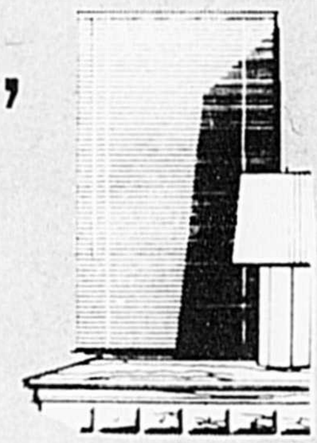
TISSUS ASSORTIS
75" × 84"
À partir
$79.99

P.V.C. LIGNÉ
8 COULEURS AU CHOIX
Cantonnière incluse
75" × 84"
$94.99

STORES VERTICAUX LAMELLES 2" large
"C'est fantastique"
P.V.C. 2"
ALUMINIUM 2"
GROOVER 2"
GROOVER Inséré de tissus 2"
ESCOMPTE 50%

NOUVEAUX STORES VÉNITIENS DE P.V.C.
EN ENTREPÔT

"MICRO" LAMELLES ½"
LARGEUR 26" à 72"
HAUTEUR 45" et 64"
PRIX SPÉCIAUX
COULEURS :
BLANC ET IVOIRE
EN STOCK



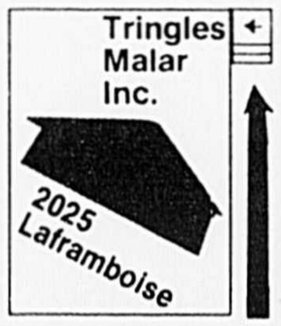
LISA & NOVA LAMELLES 1"
LARGEUR 20" à 72"
HAUTEUR 45" et 64"
PRIX SPÉCIAUX
COULEURS :
BLANC, IVOIRE, ROSE, BLEU, GRIS, ROYAL, BOURGOGNE
EN STOCK

STORES 1ère qualité
uni ou frangés
STOCK EN ENTREPÔT
fibre de verre opaque
couleurs : blanc, ivoire, beige
envers blanc
Grandeurs jusqu'à 96" × 90"
ou
vinyl de qualité opaque en stock
couleurs : blanc et ivoire
Grandeurs jusqu'à 90" × 90"
ESCOMPTE jusqu'à 50%

STORES VÉNITIENS ALUMINIUM "LA PETITE"
PLUS DE 70 COULEURS
ACIER STOCK DE ROPER
BLANC OU IVOIRE
ESCOMPTE JUSQU'À 50%

HEURES D'OUVERTURE
Lundi - 10h à 17h
Mardi - 10h à 17h
Mercredi - 10h à 17h
Jeudi - 10h à 20h
Vendredi - 10h à 20h

TRINGLES MALAR INC.
2025, LAFRAMBOISE
Suivez la flèche - Suivez la flèche - Suivez la flèche
Prenez l'entrée entre le Croissant d'Or et l'Édifice "YAMASKA SHIRT",
2005, Laframboise, rendez-vous à l'arrière où est notre entrée.



LE CLUB Vidéo-Soir®

REDÉCOUVREZ VOTRE CLUB !

- PLUS DE FILMS;
- PLUS DE FILMS RÉCENTS;
- DE NOUVEAUX FILMS AUX DEUX SEMAINES.

SPÉCIAL

1 FILM GRATUIT

AVEC CHAQUE LOCATION DE FILM OU DE MAGNÉTOSCOPE

PSST... NOTRE CARTE DE MEMBRE EST TOUJOURS GRATUITE

AU PROVI-SOIR SITUÉ AU: 530, BOUL. CASAVANT, ST-HYACINTHE

SPÉCIAL EN VIGUEUR JUSQU'AU 10 NOVEMBRE 1985

LES DÉPANNEURS provi-soir

OUVERT 24 heures

Des milliers d'habits
laine polyester
de 34 à 64
à partir de 99$

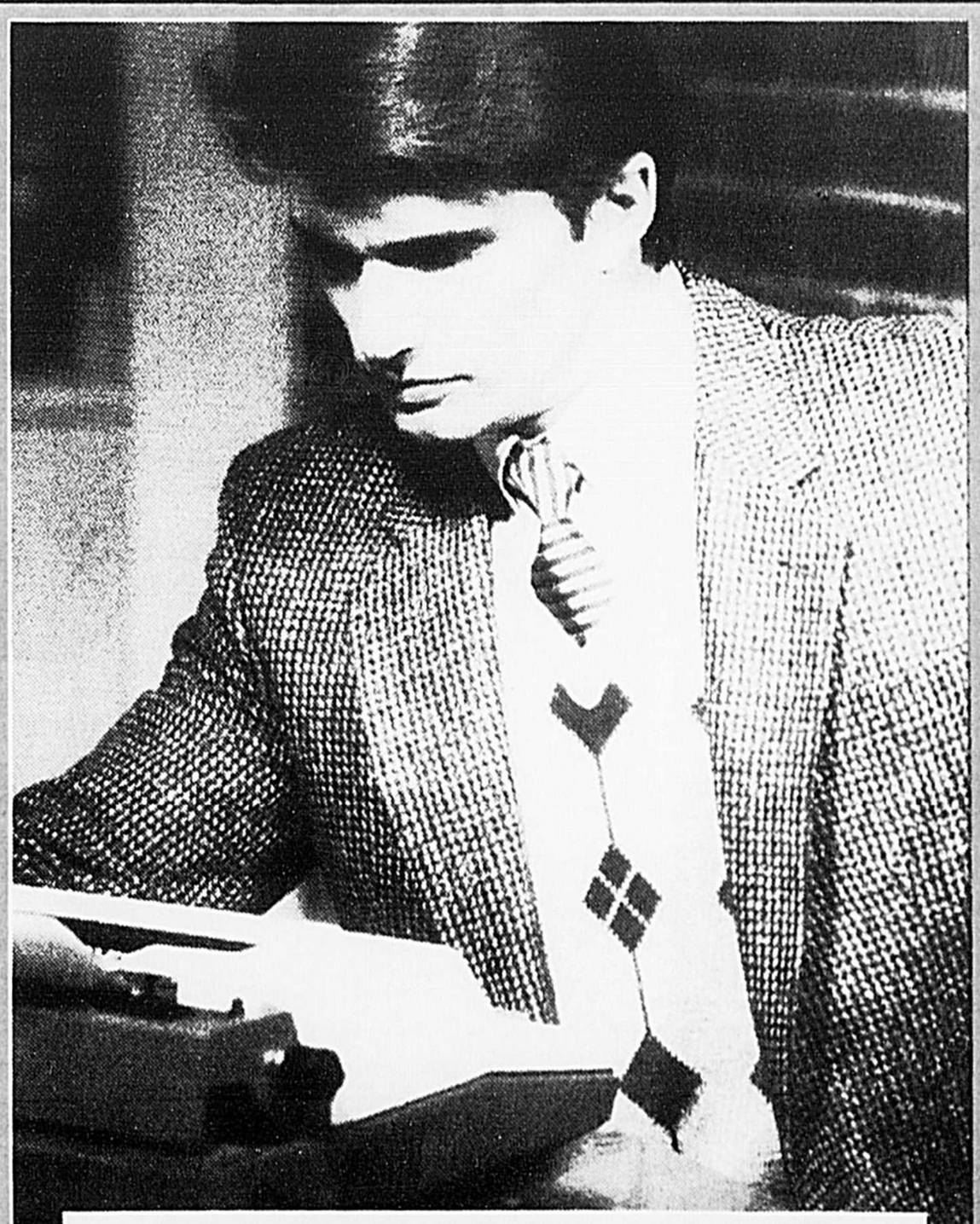
Grand choix de vestons sport Parkrow
À DES PRIX IMBATTABLES

Grand choix de manteaux de cuir
cuir plongé et agneau
à partir de 129$

Le plus grand choix de la région de chandails (V-neck)
"EN SPÉCIAL"

Pantalons
avec plis PIERRE CARDIN
À DES PRIX IMBATTABLES

DES PALETOTS EN LAINAGE et des imperméables de marque UTEX
"EN SPÉCIAL"



ALTÉRATIONS
faites sur place immédiatement
Chèque personnel accepté

MasterCard VISA

AUX HABITS
SYLVAIN CLOUTIER
2285, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe
774-1547
Carrefour Honoré-Mercier à deux pas du Canadian Tire

ON PART DE LOIN POUR VENIR SE VÊTIR AUX HABITS SYLVAIN CLOUTIER

Mini états généraux sur l'éducation

Le Ralliement provincial des parents du Québec invite les parents et les professeurs à une importante réunion, samedi le 9 novembre au Cégep de Saint-Hyacinthe, 3000 rue Boullé (non loin de l'I.T.A.A.) à Douville, de 13 h 30 à 17 h 30.

Les conférenciers invités sont le chanoine Achille Larouche et Maître Lionel Eymard, B.A., L.L.

Les sujets traités sont les suivants. Le récent jugement du juge Brossard sur l'éducation; inconstitutionnalité de la loi 3. Le récent jugement de la cour suprême du Canada (jugement Caldwell). Le droit des parents en éducation.

Bienvenue à tous... *Entrée libre.*

"Des enfants gardés... en santé", un guide pratique sur la santé en milieu de garde

Est-il bien vrai que les enfants qui fréquentent une garderie sont plus souvent malades que les autres enfants ? Comment prévenir l'infection en milieu de garde ?

Quand faut-il exclure un enfant malade, exiger qu'il soit vu par un médecin ou même fermer temporairement une garderie ? À quelle fréquence faut-il désinfecter et avec quoi ? Quelles précautions doivent entourer l'administration de médicaments en milieu de garde... ? C'est à toutes ces questions et à bien d'autres encore que répond le guide "Des enfants gardés... en santé" publié récemment chez Les Publications du Québec.

Cet ouvrage a été élaboré par l'Office des services de garde à l'enfance, en collaboration avec les Départements de santé communautaire Hôpital général de Montréal, Maisonneuve-Rosemont, Sainte-Justine et Saint-Luc. Il vise à offrir au personnel des services de garde et à toute personne qui s'intéresse à la santé physique du jeune enfant, dans le contexte particulier des services de garde (parents, étudiants-es en petite enfance, intervenants-es en santé), un instrument de travail pratique et bien documenté. L'objectif n'est pas d'habiliter les personnes qui oeuvrent au sein des services de garde à poser des diagnostics, mais bien de leur fournir un instrument de référence susceptible de les aider dans leur rôle de protection de la santé du jeune enfant.

Des spécialistes en santé infantile, en épidémiologie, en nutrition, en pharmacologie... ont participé à l'élaboration de cet ouvrage qui réunit de l'information sur les soins quotidiens du jeune enfant (repas, sieste, soins d'hygiène...), l'hygiène et la prévention de l'infection, les malaises et maladies de la petite enfance et l'administration de médicaments en milieu de garde. Présenté dans un format maniable et sous une forme facile à consulter, ce guide permet un accès facile à l'information désirée.

"Des enfants gardés... en santé" est disponible chez Les Publications du Québec (anciennement l'Éditeur officiel du Québec) dans la collection Ressources et petite enfance, au coût de 6,95 $.

Rappelons que les trois volets de "La garderie une expérience de vie pour l'enfant", ouvrage consacré aux diverses facettes du développement de l'enfant de 0 à 6 ans, sont également disponibles chez Les Publications du Québec dans la même collection.

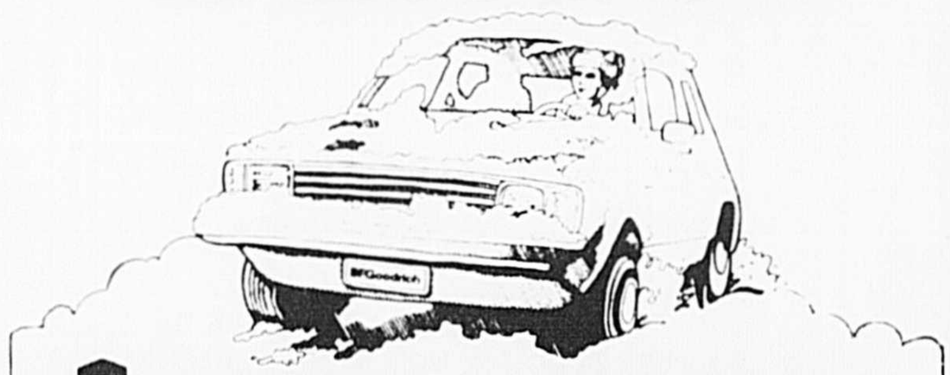
ROULEZ EN TOUTE SÉCURITÉ

BFGoodrich

TRAILMAKER mc
Radial ceinturé d'acier

- Offert en versions flanc blanc et flanc noir
- Pneu neige idéal pour voiture à traction avant

À partir de
$59.57
seulement
pose et balancé



ÊTES-VOUS PRÊT?

FREINS

FREINS
GARANTIE
SERVICE
D'EXPERT
Estimation gratuite

SIERRA mc
Radial
Toutes Saisons

- Sculpture agressive conçue sur ordinateur
- Style européen
- Idéal pour voitures d'importation et sous-compactes

À partir de
$51.80
seulement
pose et balancé

LIFESAVER mc
GT4 Radial
Toutes Saisons

- Économique, mais avec tout le cachet et la performance qu'il vous faut
- Se monte sur la plupart des voitures américaines

À partir de
$56.91
seulement
pose et balancé

Suspension - Freins
Alignement de roues
Système d'échappement

BFGoodrich

VISA

Chèque personnel accepté

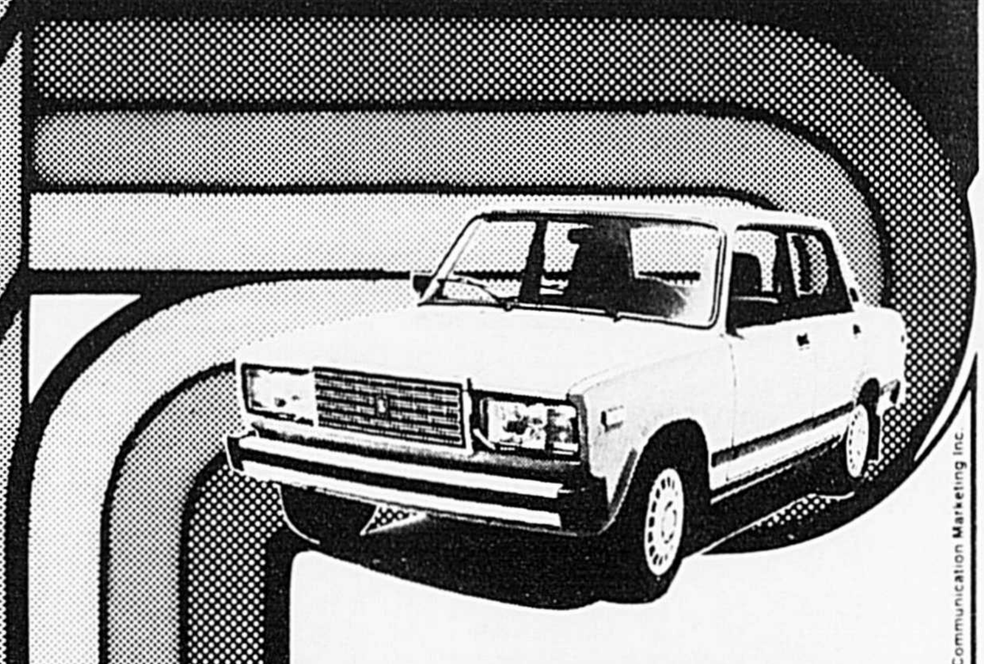
VULCANISATION ROYALE LTEE
2500, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe, Tél.: 774-8159

Serge et Normand St-Sauveur
propriétaire

La garantie qui va plus loin

HEURE D'OUVERTURE Lundi au Vendredi 8 heures à 21 heures - Samedi 8 heures à Midi

faites une Signet signée Lada
BONNE "AFFAIRE"
Signet 1.3 1985
Pour aussi peu que
$119.19
par mois 48 mois tout compris



Le Groupe Communication Marketing Inc.

AVEC SA GARANTIE SANS PROBLÈME DE 3 ANS/80 000 KM ET SA LONGUE LISTE D'ÉQUIPEMENT STANDARD.

NIVA

P.S. : Voyez nos spéciaux sur autos usagées dans les annonces classées

VENTE • SERVICE • LOCATION
VISA
Marc-Auto
5645, BOUL. LAURIER, RTE 16
ST-HYACINTHE
773-3281

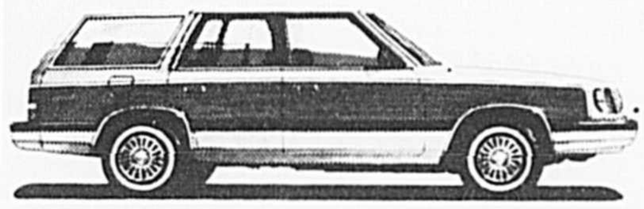
RABAIS CHOCS

Profitez des rabais offerts par les concessionnaires Plymouth sur leurs voitures et camions 1986.

PLYMOUTH RELIANT K
MODÈLES SE ET LE

RABAIS 966$ sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACC ou ACD

ou RABAIS 611$ sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ACA ou ACB



PLYMOUTH CARAVELLE

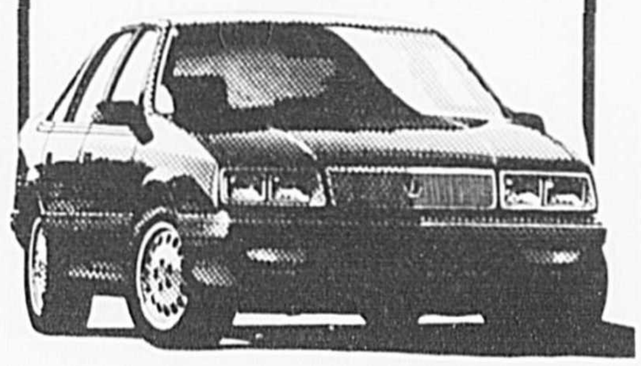
RABAIS 966$ sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACC ou ACD (valable sur les berlines SE, 4 portières)

ou RABAIS 480$ sur l'ensemble d'options ACC (valable sur les autres berlines 4 portières)

CHRYSLER LeBARON GTS

RABAIS 966$ sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACD

ou RABAIS 611$ sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ACC



PLYMOUTH HORIZON
PLYMOUTH TURISMO

RABAIS 626$ sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ATA

ou

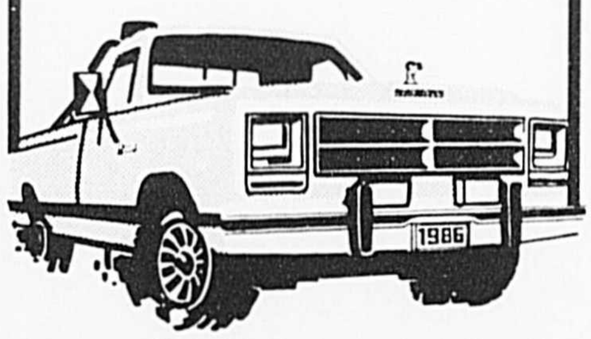
RABAIS 288$ sur la transmission manuelle 5 vitesses avec l'ensemble d'options ATM

DES RABAIS ENCORE PLUS CHOCS SUR NOS PICKUPS PLEINE GRANDEUR!

RABAIS 950$ avec l'ensemble Prospector III

RABAIS 450$ avec l'ensemble Prospector II

RABAIS 150$ avec l'ensemble Prospector I



Hâtez-vous! Les 85 s'envolent!

Les rabais de fin d'année et les prix encore plus bas des modèles 85 peuvent vous faire réaliser de grandes économies.

Par contre, certains concessionnaires n'ont plus ces modèles en stock.

5/80 GARANTIE*

5 ANS/80 000 KM

- **Moteur et rouage d'entraînement**
- **Perforations par la corrosion sur la carrosserie extérieure**

Sur les voitures et camions de fabrication Chrysler.

Faites vite!
Pour un temps limité!

Offre valable pour les voitures ou camions neufs en inventaire chez les concessionnaires participants, vendus et livrés au détail seulement. Chrysler Canada a consenti à ses concessionnaires participants des rabais dont ils peuvent vous faire bénéficier. Il s'agit d'escomptes minimales basées sur les PDSF. Certains concessionnaires peuvent offrir encore plus. Offre non valable pour les voitures importées, de parcs ou de location.

*Cette garantie limitée ne s'applique pas aux véhicules importés, de parcs ou de location après 2 ans ou 40 000 km. Possibilité de 100 $ déductibles. Votre concessionnaire a tous les détails. Certains équipements ou accessoires illustrés ou mentionnés peuvent être optionnels moyennant suppléments.

BROUILLETTE AUTOMOBILE INC. ST-HYACINTHE

2750, rue Lafontaine, Saint-Hyacinthe, 773-8551

Obtenez un chèque directement de Chrysler.

500$ DE RABAIS à l'achat d'un modèle 1985 ou 1986 de

Plymouth Horizon, Turismo, Reliant,
ou
Chrysler Laser, Daytona
ou
d'un pickup **Dodge Ram** pleine grandeur ou d'un pickup Ram 50.

Votre concessionnaire

Chrysler Plymouth, Camion Dodge

Les Rabais Chocs Chrysler et les Rabais Chèques Chrysler, le meilleur moyen d'obtenir une meilleure voiture à meilleur prix!

Les Rabais Chèques Chrysler, une autre preuve que nous voulons être les meilleurs.

Chez Chrysler, être les meilleurs c'est plus qu'un thème publicitaire. C'est une philosophie qui nous a amené à créer les Rabais Chocs Chrysler pour diminuer le prix des ensembles d'options. Vos concessionnaires peuvent ainsi vous offrir de meilleurs véhicules pour votre argent.

Être les meilleurs, c'est aussi offrir ce qu'il y a de mieux en terme de protection. Notre garantie 5 ans/80 000 km demeure inégalée, ni Ford, ni GM, ni la plupart des voitures importées ne vous offrent autant.

Avec les Rabais Chèques Chrysler, vous avez une raison de plus de choisir Chrysler, vous recevez votre rabais en entier sans tarder; avec les taux d'intérêts que vous font miroiter nos concurrents, les rabais qui vous sont consentis sont répartis sur une période de 3 ou 4 ans.

Notre seule ambition, c'est d'être les meilleurs, nous le prouvons tous les jours.

Rolland Ferland
Propriétaire de
Brouillette Automobile

CHRYSLER CANADA LTÉE

Groupes de soutien aux initiatives-jeunesse

Les Groupes de soutien aux initiatives-jeunesse ont été créés dans le cadre d'un programme Déclic-Jeunesse, afin de soutenir les jeunes dans leur démarche de création et d'exploitation de petites entreprises.

Ces groupes, subventionnés par le ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu sont formés de professionnels pouvant offrir les types de services personnalisés suivants :

- aide à la formulation et à la présentation de projets;
- conseils en matière d'organisation, de financement, de comptabilité et de formation;
- aide à la recherche de sources de financement pour la mise sur pied et la réalisation d'entreprises;
- information sur les lois et les règlements régissant l'exploitation d'une entreprise.

Ces services et d'autres sont donnés gratuitement aux jeunes âgés entre 18 et 30 ans, lors de la phase d'élaboration du projet et pendant la première année d'exploitation de l'entreprise cliente.

Il existe 5 Groupes de soutien aux initiatives-jeunesse pour desservir la région de Montréal/Laval. Si vous désirez connaître leurs coordonnés, il suffit de téléphoner à Communication-Québec au 873-2111 et de demander Déclic-Jeunesse.

Activités au CLSC des Maskoutains

Pensions de vieillesse

Le CLSC des Maskoutains tient à aviser les personnes âgées qui désirent consulter les agents de Santé Bien-Être Social Canada au sujet de leur pension de vieillesse et de leur supplément de revenu que la journée de rendez-vous est changée : les rencontres auront lieu désormais tous les mercredis, de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 00.

Bien entendu, il faut prendre un rendez-vous en téléphonant au CLSC, au 778-1144.

Clinique de puériculture

Le CLSC des Maskoutains vous informe qu'il y aura des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants aux endroits suivants :

Lundi 11 novembre :
Saint-Jude
Centre communautaire
10 h 00 à 11 h 30

Mardi 12 novembre :
Sainte-Rosalie
salle paroissiale
10 h 00 à 11 h 30

Mardi 12 novembre :
Saint-Hyacinthe Annexe
école Assomption
13 h 30 à 16 h 00

Jeudi 14 novembre :
Saint-Hyacinthe
CLSC des Maskoutains
10 h 00 à 12 h 00 et
13 h 30 à 16 h 00

Les cliniques antituberculeuses et d'immunisation, pour voyageurs et autres, se tiendront au Service de prévention du CLSC des Maskoutains, 2650, rue Morin, Saint-Hyacinthe, le lundi de 13 h 30 à 16 h 00, le mercredi de 13 h 30 à 16 h 00, ainsi que le vendredi de 9 h 00 à 11 h 30.

Les personnes intéressées à suivre les cours prénataux gratuits pourront le faire en composant le numéro suivant : (514) 778-1144.

Les inscriptions sont prises le mardi seulement de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

Vaccination contre la grippe

Le CLSC des Maskoutains désire aviser la population de la région qu'il y aura trois *cliniques spéciales* de vaccination contre la grippe le mardi 5 novembre, le jeudi 7 novembre et le mardi 12 novembre, de 9 h 00 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 00.

Ces cliniques s'adressent aux personnes de 65 ans et plus et aux malades chroniques (diabétiques, asthmatiques, etc...). Les personnes intéressées n'ont qu'à se présenter au CLSC des Maskoutains, 2650, rue Morin à Saint-Hyacinthe (coin Choquette), aux dates mentionnées.

Ces vaccins sont également disponibles dans la plupart des bureaux de médecin de la région.

Association des stomisés

L'Association des stomisés Richelieu-Yamaska occupe un local au CLSC des Maskoutains. On peut les rejoindre en composant le 778-1144 ou en se rendant au bureau les mardis, jeudis et vendredis, entre 13 h 30 et 16 h 30.

Deux nouveaux bureaux régionaux de Communication-Québec dans la région de Montréal

Communication-Québec a ouvert depuis la fin du mois de septembre deux nouveaux bureaux régionaux situés à Laval et à Longueuil. Le nom officiel du bureau de Montréal devient donc "Communication-Québec, direction régionale de l'Île-de-Montréal".

Les deux nouveaux bureaux de Communication-Québec offrent au public du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30, un service de renseignements téléphoniques sur les services et les programmes gouvernementaux. En plus, leur comptoir d'accueil offre un éventail de publications gratuites provenant des ministères et des autres organismes du gouvernement du Québec.

Les deux nouveaux bureaux de Communication-Québec mettent également à la disposition des jeunes de Laval et de Longueuil, les services d'agents de l'équipe "Déclic-Jeunesse".

Les adresses de ces deux bureaux sont les suivantes : à Laval : 615, boulevard Saint-Martin ouest. Renseignements téléphoniques : 873-5555; à Longueuil : 1089, Chemin Chambly. Renseignements téléphoniques : 873-8989.

XA4
Le fameux pneu 4-saisons Michelin XA4. L'imbattable. Un vrai 4-saisons offrant traction soutenue dans la neige, adhérence élevée sur chaussée mouillée, conduite douce et silencieuse même sur pavé sec. S'il vous faut un 4-saisons, le XA4 est celui qu'il vous faut. C'est un gagnant.

XM-S1
Dans les pires conditions hivernales, si un pneu peut vous tirer d'affaire, c'est bien le Michelin XM-S1. Il a du mordant, et il en a beaucoup. En choisissant le XM-S1, vous êtes dans le mille! Plus dur est votre hiver, plus vous avez besoin du XM-S1.

Pneu 4-saisons ou pneu d'hiver, avec Michelin vous visez juste.

MICHELIN
Parce que les pneus, c'est important.

à prix égal... nos compétiteurs vous en offrent-ils autant?
Nous donnons les prix au téléphone
LES PNEUS BERNARD
ST-HILAIRE 467-3688 ROUTE 116 ST-HYACINTHE 773-1313

DES PRIX ET DU CHOIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION...

CHANDAILS DE HOCKEY
Hommes et enfants $3.95

LE PÈRE NOËL LUI-MÊME N'EN CROIT PAS SES YEUX...

NOUS AVONS LE PLUS GRAND CHOIX DE JOUETS DE LA RÉGION, À DES PRIX DÉFIANT LA COMPÉTITION.

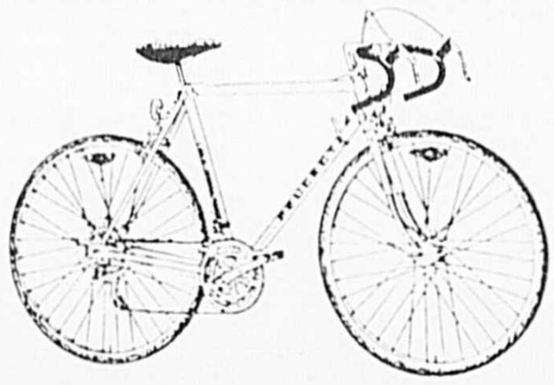
TOUS LES JOUETS SONT EN MONTRE SUR DEUX ÉTAGES

DES PRIX ET DU CHOIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION...

Benjamin Moore® paints

PEINTURE VERNIS
$10.00 Gallon
TEINTURE

Benjamin Moore® paints



VELO SPORT

Cavalier 10 vitesses
roues 27" pour homme.
Régulier $159.95 Spécial à $121.95

Express 10 vitesses
roues 27" pour homme
Régulier $179.95 Spécial à $129.95

Cadet 5 vitesses
roues 24" pour garçon
Régulier $169.95 Spécial à $124.95

PEUGEOT

Club 10 vitesses
roues 27" pour homme
Régulier $219.95 En spécial à $156.95

Club 10 vitesses
roues 27" pour femme
Régulier $223.95 En spécial à $159.95

CCM

Corsa XL
10 vitesses
roues 27" pour homme
Régulier $179.95 En spécial à $129.95

Profitez de notre plan mise de côté pour Noël

RAOUL CHAGNON INC.

2250, SAINTE-ANNE, SAINT-HYACINTHE

774-8232

VISA MasterCard

DES PRIX ET DU CHOIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION...

Au service des animaux et de leurs maux

Isabelle est une belle grande fille de 12 ans aimant beaucoup les chats. Dernièrement, elle a donné sa chatte et ses petits chatons à S.O.S. Adop-Tout.

"Cela faisait deux ans que j'avais ma chatte mais je n'avais jamais pensé qu'une chatte pouvait avoir autant de chatons. Ma chatte a eu trois portées de chatons; les deux premières, il y a eu cinq (5) chatons et la troisième, six (6). J'ai vu ma chatte avoir sa dernière portée car je lui avais préparée une boîte à cet effet mais, je n'ai pas tellement aimé ça. Mes parents eux n'appréciaient pas tellement tout ça et il m'ont fait choisir. J'ai donc été porté ma chatte et ses chatons... Maintenant, j'ai une autre chatte... mais elle est opérée pour ne plus avoir de chatons... et c'est mieux comme ça."

"Chats en trop" ou "Chats de trop"

S.O.S. Adop-tout reçoit souvent des portées de chats. Certains d'entre eux sont malades, les autres par contre sont en santé. Les plus forts s'en réchappent tandis que les plus faibles eux, non. Certaines personnes lors du don ou de l'achat préfèrent la chatte au chat mâle. Moins de problèmes pensent-ils ? ...mais est-ce bien le cas ?

Pour éviter la mauvaise surprise d'avoir un beau matin une chatte avec beaucoup de chatons, on suggère la stérilisation de l'animal.

Cette semaine à l'adoption

Il y a pour vous Daisy, une femelle Pitt Bull, âgée d'un an; Pacha, un mâle Berger Anglais pur, âgé de 11 mois; Princesse, une femelle Berger mixte, âgée de 10 mois; Charlo, un mâle Caniche Tay Noir, âgé de 8 mois; tous sont de bons gardiens, tout en étant propres à la maison et affectueux avec les enfants. Il y a aussi uune portée de 4 chiots Bergers mixtes Collies dont 2 mâles et 2 femelles âgés de 7 sem.; ainsi que Pommette, une femelle Labrador Blond mixte âgée de 2½ mois, propre à la maison et aimant la présence des enfants.

Chez les chats, il y a Moustache, un mâle Persan crème âgé de 1½ an , très affectueux et aimant beaucoup la présence des enfants; Ti-Mine, une magnifique chatte blanche aux yeux vairons, âgée de 6 mois ainsi que plusieurs chatons âgés de 6 sem. aux chats adultes.

Les bureaux de S.O.S. Adop-Tout, situés au 610, boulevard Laurier à Douville, répondant au 774-4468, sont ouverts de 11 heures à 21 heures, le vendredi ainsi que de 11 heures à 17 heures, le samedi.

Les Fourrures... une seule ne suffit plus

Autrefois, lorsqu'une femme rêvait de vison, elle imaginait précisément un manteau de vison. Rien de plus, dans son esprit, le style du manteau était vague, passe-partout et elle espérait pouvoir le porter, sans qu'on s'en moque, pendant 25 ans ou plus. En fait, la seule chose à décider était la couleur de vison qui lui irait le mieux : blond ou noir.

Les choses ont bien changé et, ces dernières années, la coupe et le style d'une fourrure occupent de plus en plus d'importance.

Incontestablement, cette saison la fourrure passe outre le domaine de l'investissement et il ne s'agit plus d'un achat qui se situe au même rang que l'acquisition d'un lave-vaisselle. Les fourrures, aujourd'hui, ont un dynamisme, une éloquence, et une fascination qu'elles n'avaient, certes, jamais projetés par le passé.

Plus question d'un simple cachet de prestige. En 1985, la fourrure est synonyme de haute couture : ses larges épaules, son extravagante nouvelle longueur qui effleure parfois jusqu'à la cheville, sont du tout dernier cri.

Faites pour se coordonner avec les vêtements qui sont dans le vent, les emmanchures des manteaux sont amples, pour pouvoir se porter sur les gros pulls à manches raglan ou à grosses épaulettes.

L'accent se place souvent sur l'encolure : le col cranté du trench et le col châle de la robe de chambre sont fréquents, tout comme l'emploi inattendu de fourrure contrastante.

La finition des poignets traduit également l'influence de la mode courante, avec ses pattes de trench-coat, sa coupe effilée et même des fronces.

La fourrure masculine, elle aussi, tient compte des dernières tendances de la mode : accentuation des épaules, silhouettes en forme de robe de chambre, cols crantés.

Autrement dit, cette année, la fourrure valorise la totalité de l'image, elle est aussi capitale que le sac à main ou le chapeau. Sophistiqué, extravagant, élégant, spontané, le manteau de fourrure se pose négligemment sur le dos d'une chaise de café, il se drape sur une robe de soir aussi collante que décolletée ou il se porte sur un simple col roulé. Il fait partie de la garde-robe de ceux qui s'intéressent réellement à la mode, il proclame son individualité et son style. En 1985, dans tous les sens du terme, la fourrure est synonyme d'élégance.

Salon **SINDY** ENR.

1119, rue Villeneuve, (secteur Saint-Joseph) coin de Concorde Sud et Villeneuve

Je remercie toutes les clientes qui sont venues m'encourager pour l'ouverture. Beaucoup de surprises pour vous jusqu'à Noël.

Heures d'ouverture
Mardi, mercredi 9 h à 18 h
Jeudi, vendredi 9 h à 21 h
Samedi 8 h à 16 h

Avec ou sans rendez-vous

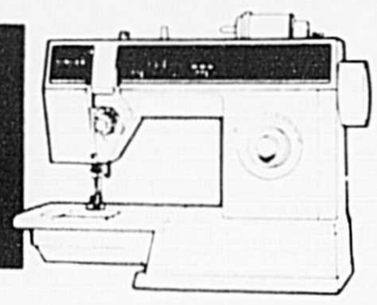
SPÉCIALITÉS :
Coupes
Permanentes
Mèches
Teinture,
etc...

Denise Richard
Propriétaire

Tél. : **773-1835**

SINGER SPÉCIAUX D'AUTOMNE

244.95 meuble et malette en sus

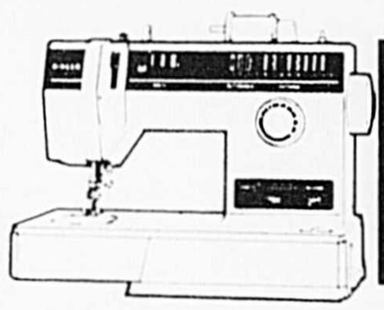


La machine Debutante * Modèle 6211

Bras libre pour coudre poignets et manches • Releveur de fil auto-enfileur • Bobinage de canette au toucher d'un doigt • 3 positions de l'aiguille pour coudre lisières et boutonnières • Poignée de transport à même.

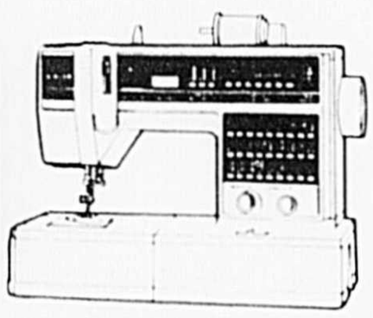
La machine Stylist * modèle 6233

10 points, dont points d'assemblage, extensibles et de fantaisie • Un cadran facilite la sélection des points • En exclusivité, enfilage en 6 secondes • Bras libre pour coudre poignets et manches • Boutonnière à même • Poignée de transport incorporée.



449.95 meuble et malette en sus

1799 meuble et malette en sus



La machine Ultra Unlimited * modèle 6268

Multiples points d'assemblage, extensibles et de fantaisie • Sélection facile des points par boutons-poussoirs • Broderie et monogrammes automatiques • Voyant avertisseur de canette presque vide • Boutonnière incorporée en 3 styles variés • Entraînement latéral du tissu pour rapiécer et raccommoder.

CENTRE DE COUTURE G.N. ENR.

454, ave Hôtel-Dieu
(face au cinéma Maska)

Saint-Hyacinthe **773-8467**

Damafro

FROMAGERIE CLÉMENT INC.

Enfin des fromages fins d'importation de grande qualité, maintenant fabriqués chez nous au Québec, par des maîtres fromagers venus de France.

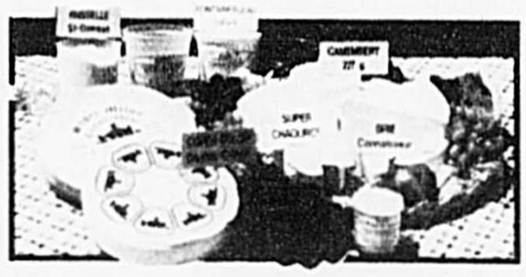
- **Le Brie** ce noble fromage, dont on se délecte dans les cours royales depuis plus de 1 200 ans.
- **Le Camembert** qui n'a rien à envier à son cousin "Le Brie".
- **Le Super-Chaource,** fromage double crème de deux cents grammes, de la classe du "Boursault" qui vient d'Europe.

NOUVEAUTÉS AU CANADA :

Ces deux fromages frais, fabriqués exclusivement par la "Fromagerie Clément inc." :

- La "Faisselle Saint-Damase", ce fromage blanc à son point idéal d'égouttage, tel que l'on pouvait le consommer à la campagne, et encore moulé à la louche comme autrefois.
- Le "Fontainebleau", qui a le moelleux, la finesse et la saveur d'un fromage blanc, travaillé comme jadis, avec un lait de qualité.
- Disponible nature ou aux fruit

C'EST UN DÉLICE !



Venez déguster sur place
Lundi au vendredi
9 h à 17 h
Samedi 9 h à 15 h

54, rue Principale, Saint-Damase, QUÉBEC, J0H 1J0
Téléphone : (514) 797-3301

CHÂTEAU DU CONNAISSEUR FRANÇAIS INC.

Une auto québécoise futuriste pour l'Expo 86 à Vancouver

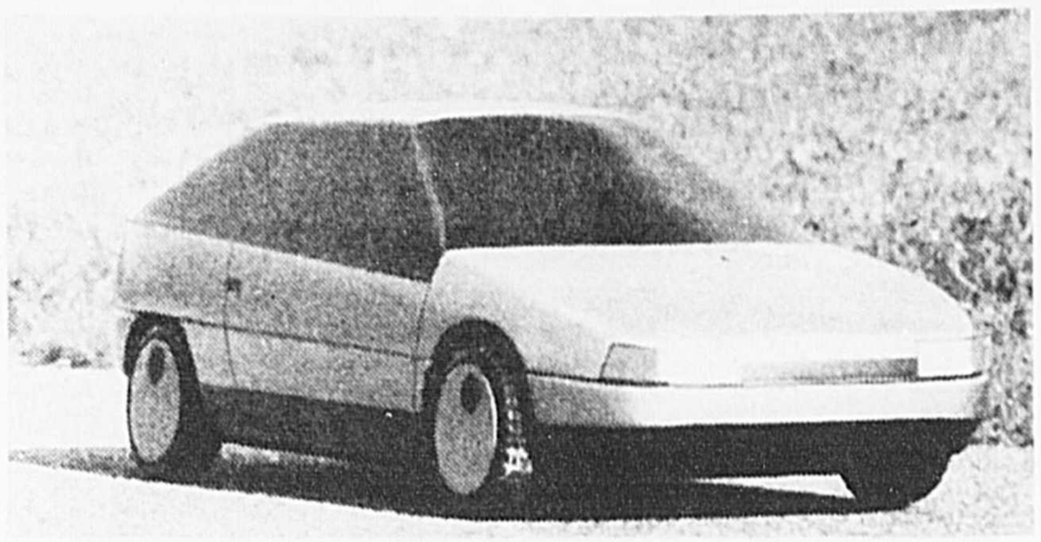
Roger Riendeau

Une auto sans volant ni pédale : voilà le véhicule que des étudiants en génie de l'Université de Sherbrooke sont en train de construire. Leur objectif : se rendre à Vancouver au printemps 86, pour participer à un concours international de design organisé à l'occasion de l'Exposition universelle.

Selon Conrad Larivière, étudiant responsable du projet, "il est bien connu dans les milieux concernés que l'utilisation des pieds pour la conduite automobile devrait être chose du passé, et qu'un véhicule utilisant la main de façon plus complète serait plus sécuritaire." Aussi, l'Alizée comporte-t-elle un manche à balai (comme le jeu vidéo), pour remplacer le système de commande habituel.

Ce bras multifonctionnel sera placé vers le centre de la voiture, à l'endroit de la transmission. Plusieurs options s'offrent aux jeunes concepteurs dans la mise au point du mécanisme de la direction. Le moteur électrique et le système hydraulique sont deux avenues envisagées. Sur la manette, des boutons serviront aux clignotants et aux phares. On trouve de tels dispositifs dans certains avions et sur les fauteuils roulants.

Sur le plan motopropulseur, l'auto sans volant intègre deux tendances actuelles chez les constructeurs automobiles : un moteur de faible cylindrée, et la possibilité de conversion à un carburant de rechange. Ainsi, l'Alizée sera dotée d'un moteur japonais 1 200 cc de la firme Nissan converti au gaz naturel.



L'Alizée, conçue par des étudiants de l'Université de Sherbrooke, participera à un concours international de design à l'occasion de l'Expo 86, à Vancouver (photo Daniel Ouellet).

"Nous avons choisi un moteur conventionnel quatre cylindres conçu de façon modulaire, très léger (moulé en aluminium) et compact, indique M. Larivière. C'est la plus petite cylindrée avec une transmission complètement automatique".

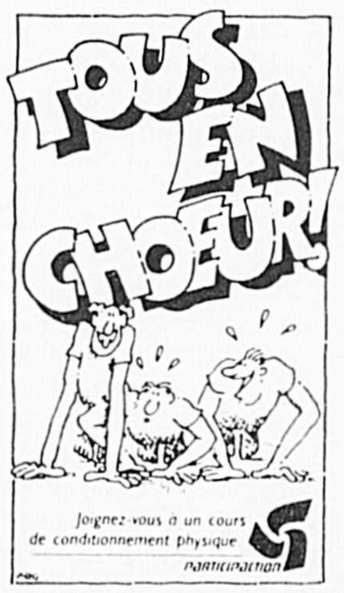
Le méthane, un des plus puissants carburants au niveau thermodynamique, alimentera le moteur. Ce combustible gazeux exige un réservoir beaucoup plus lourd que le gaz propane (genre cylindre à soudure) et, en conséquence, une suspension plus forte. De plus, le susplus de chaleur à évacuer oblige à faire des modifications au système de refroidissement.

Une autre innovation importante consiste en une simplification du système électrique. Un câble de puissance et un de contrôle contenant les informations nécessaires au contrôle des mécanismes remplaceront les "kilomètres" de fils sur une auto ordinaire.

Il est permis de penser, espère M. Larivière, qu'en s'adressant à l'ordinateur de bord, le conducteur pourra savoir quand un problème électrique survient."

Par ailleurs, le cadre et la carrosserie seront bâtis à partir d'un "composite-sandwich" de résine thermodurcissable renforcée de fibre de kevlar et de verre. En plus d'être non corrosif, le kevlar (un matériau très léger utilisé entre autre dans la coque des bateaux de plaisance) serait plus résistant que l'acier. De configuration "hatch back", le modèle à traction avant et aux contours profilés pourra loger quatre passagers avec leurs bagages.

La compétition internationale de design de l'Expo 86 met en lice 13 universités de cinq pays. Au Québec, Sherbrooke est la seule institution à participer. "Notre but n'est pas tant de révolutionner le marché, concluut l'étudiant en génie, mais de prendre part à une expérience enrichissante tout en développant des systèmes électroniques et mécaniques pouvant intéresser certaines industries."



Des coquerelles qui ne voulaient rien entendre

(SHS) Une coquerelle dans une oreille ? Pas si rare que ça. Jusqu'à tout récemment, deux méthodes étaient utilisées pour soigner les patients, sans qu'on sache vraiment laquelle était la meilleure... jusqu'à ce qu'un individu se présente à un hôpital de Pittsburgh avec une coquerelle dans chaque oreille.

L'occasion était unique pour comparer les deux méthodes. La première consiste à remplir le canal de l'oreille avec de l'huile minérale, pour noyer la bestiole. Celle-ci décéda lentement et fut retirée non sans difficulté par un interne. La seconde coquerelle fut soumise à un jet anesthésique habituellement utilisé par les dentistes. Intantanément, elle déguerpit de sa cachette, faillit semer tout le monde, mais finit tout de même son existence sous la semelle d'une chaussure. Rapidité et efficacité avant tout...

Nous avons encore quelques modèles 85 disponibles pour livraison immédiate

La nouvelle surprenante SUBARU

Garage Chicoine inc.

Sortie 138 route Transcanadienne
680, rue Centre, Sainte-Rosalie,
Cté Saint-Hyacinthe, Qué.
J0H 1X0
Tél. : 514-799-5501
Rive sud : 464-1491

Petite Histoire de Saint-Pie de Bagot

Avec l'obtention de sa charte, la corporation Petite Histoire de Saint-Pie de Bagot Inc. est heureuse de vous faire part qu'elle désire être active dans son milieu et intéresser les gens à regrouper les faits et événements qui ont servi à bâtir Saint-Pie de Bagot. Les archives seront conservées suivant les règles de l'art et seront accessibles à tous pour fins de consultations.

Les membres fondateurs de cette corporation, Soeur Madeleine Chevrette, présidente; madame Blanche Plante-Biron, vice-présidente; le notaire Richard Hénault, secrétaire, et le comptable Alain St-Pierre, trésorier, vous invitent à un brunch, le dimanche le 10 novembre de 10 heures à 12 heures 30, qui sera servi à la salle de l'Âge d'Or de Saint-Pie de Bagot.

Monsieur Raoul Bergeron, président de la Société d'Histoire Régionale de Saint-Hyacinthe, sera l'invité d'honneur.

Prix : adulte, 5 $; enfant 2,50 $ (12 ans et moins)

Chacun peut apporter son vin.

Bienvenue à tous.

Eckankar

Eckankar vous invite à une conférence sur les lois universelles, mercredi le 13 novembre à 19 h 30, École Fadette, 2250 Mailhot, Saint-Hyacinthe. Entrée libre. Pour plus d'informations, téléphonez à 774-3466 (message enregistré) *ou écrivez à Eckankar*, C.P. 635, Saint-Hyacinthe, J2S 7P5.

Dans l'ordre habituel : notaire Richard Henault, secrétaire; Soeur Madeleine Chevrette, présidente; le comptable Alain St-Pierre, trésorier; Blanche Plante-Biron, vice-présidente.

Les Prix Manning

Deux pôles opposés de température sont mis en vedette aujourd'hui alors que deux hommes de science, un chimiste et un ingénieur, ont reçu les plus hauts prix pour l'innovation au Canada en 1985. D'une part, des nouveaux développements d'un fort potentiel pour l'amiante, cet extraordinaire isolant de chaleur, et d'autre part, une utilisation innovatrice pour la glace, *ce produit bien canadien* qu'on retrouve partout et en quantité.

Les prix, au total de 100,000 $, ont été octroyés par la Fondation Des Prix Ernest C. Manning, un organisme du secteur privé, sans but lucratif et créé dans le but d'encourager et de reconnaître l'innovation chez les Canadiens.

Le Prix Principal de 75,000 $ de la Fondation Manning a été accordé à Jean-Marc Lalancette, chimiste consultant et président d'Inotel inc., de Sherbrooke, Québec. Le Prix reconnaît le travail d'une décennie qui a abouti au développement d'un procédé chimique pour le traitement de fibres d'amiante afin de produire une fibre modifiée du nom de chrysophosphate. Les tests des caractéristiques de la chrysophosphate, bien que non complétés, sont fort avancés et tout indique que ses propriétés physiques sont égales ou supérieures à celles de la fibre d'amiante dont elle provient.

Et, ce qui est plus important, les résultats des tests indiquent que la chrysophosphate est une substance inerte au point de vue biologique et qu'elle peut être utilisée en toute sécurité. Par conséquent, le travail innovateur du docteur Lalancette est une forte source d'espoir pour une importante industrie canadienne qui, depuis longtemps, a été accablé par de nombreux problèmes ayant trait à la santé.

Le récipiendaire du Prix au Mérite 1985 de 25,000 $, octroyé aux Canadiens qui ont développé un concept original sans l'aide d'un laboratoire professionnel ou d'un institut de recherches, est Hans R. Kivisild de Calgary, Alberta, vice-président de Lavalin Offshore inc. Durant toute sa carrière, cet ingénieur canadien a été impliqué dans nombreux projets et études se rapportant à la glace. Durant les *années 60*, sa suggestion que des plate-formes flottantes de glace pourraient être utilisées pour le forage de puits de pétrole ou de gaz ne fut pas prise au sérieux. Cependant ses connaissances de la glace et de ses caractéristiques lui ont permis de prouver que le concept était pratique.

Des plate-formes flottantes, faites uniquement de glace de mer, fabriquées en arrosant la glace de mer naturelle avec plusieurs minces couches d'eau de mer, sont présentement employées pour supporter des tours conventionnels de forage d'un poids allant jusqu'à 1500 tonnes et en service dans des eaux d'une profondeur de 400 mètres. Depuis le premier puits foré en 1973-74 à partir d'une plate-forme de glace près de l'île Melville, trente puits ont été forés, de plate-formes de glace dans l'archipel de l'arctique canadien, à une fraction du coût de forage par d'autres méthodes.

Le premier Prix Principal Manning de 75,000 $ a été décerné en 1982 au docteur Phil Gold de Montréal pour son travail de détection du cancer. Le vainqueur, en 1983, a été le docteur Kenneth Kasha de Guelph, Ontario, qui a développé de nouvelles méthodes rapides pour la reproduction de l'orge. M. Lorne Whitehead de Vancouver a reçu le Prix Principal, en 1984, pour son invention permettant d'illuminer des bâtisses entières et d'autres larges surfaces à partir d'une seule source de lumière. Madame Diane Dupuy d'Hamilton, Ontario, a reçu le premier Prix au Mérite de 25,000 $ en 1984 pour son travail de développement d'un groupe d'adultes, affligés de déficience mentale, en une troupe professionnellle de théâtre, le "Famous People Players."

Aféas S.-Joseph

On organise un voyage d'une journée de magasinage au Carrefour Laval, le 27 novembre 85.

Pour plus d'informations, appelez au 774-7536.

Téléthon des Étoiles

Historique

Depuis 4 ans, le Club Kinsmen de Saint-Hyacinthe parraine le téléthon des Étoiles dans notre région. Les argents recueillis servent à subventionner la recherche sur les maladies infantiles dans les Centres pédiatriques du Québec, soit l'Hôpital Sainte-Justine, Mémorial Children Hospital, C.H.U.L. de Québec et Saint-François d'Assise.

Les organisateurs pour la région sont messieurs Yves Arpin, Michel Laplante, Gérald Lefebvre ainsi que moi-même.

Le résultat en 1984 était de 9 164 $ et nous voudrions atteindre cette année un objectif de 12 000 $.

Pour atteindre cette croissance, nous avons organisé des activités dont voici la liste :

Activités

Le 14, 15, 16 novembre, il y aura une vente de macarons, de livrets Bonaction et d'Avis de recherche au Centre d'achat de Saint-Hyacinthe avec la collaboration de monsieur Alain Gagnon du Club Kinsmen.

Le 23 novembre se déroulera un Quillethon à la Salle de Quilles La Providence de 15 h 00 à 19 h 00 avec la collaboration de monsieur Jacques L'Heureux, gérant.

Du 25 au 29 novembre, il y aura une vente de macarons à la Caisse populaire Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe et ce, grâce à la collaboration de tous les employé(e)s et des membres dirigeants.

Et le 30 novembre à 20 h 00 jusqu'au 1er décembre 18 h 00 se déroulera le Téléthon des Étoiles, diffusé au canal 12 C.F.C.F. Montréal.

Le 1er décembre de 13 h 00 à 18 h 00, les donateurs auront la chance de venir eux-mêmes porter leurs dons à l'Agence de Voyages Boilard située au 2095, rue Girouard Ouest à Saint-Hyacinthe.

Une équipe de 15 téléphonistes et 3 responsables d'accueil recevront vos dons. Tout au long du téléthon, le numéro de téléphone apparaîtra à l'écran.

La préparation d'un tel téléthon ne se prépare pas sans la collaboration de commanditaires de la région et je tiens personnellement à les remercier.

Commanditaires

Agence de Voyages Boilard; Centre d'achat Les Galeries de Saint-Hyacinthe; Salles de Quilles La Providence; Restaurant Lussier; Société Maska Saint-Laurent; Dunkin Donuts; Coca Cola; La Petite Canadienne; Vin Andrès; Club Studio Sex; Pizza-Pro; Les Produits laitiers Mont-Saint-Hilaire; Fruiterie Maska; Bell-Canada; Caisse populaire Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe; Le Nouveau Clairon; Le journal Maskoutain; Le Courrier de Saint-Hyacinthe; Le poste de Radio C.K.B.S.; Câblestrie.

Au nom de tous les enfants, je vous remercie et faites en sorte que la relève soit forte et en santé. Merci !

Publications gouvernementales

- Une politique d'aide aux femmes violentées : La politique d'aide du ministère de la Santé et des services sociaux sur ce sujet.

- Répertoire des publications et documents audio-visuels 1985 : une brochure qui a pour but de faire connaître les publications et les documents audio-visuels produits par le ministère des Transports du Québec.

- Les déchets dangereux, il faut s'en occuper ! Une brochure du ministère de l'Environnement sur les déchets dangereux.

- Priorité à votre sécurité : la nouvelle Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles.

Disponibles : à Communication-Québec (873-2111)

SUPER PROMOTION
Le 8 novembre 85
à 10 h a.m.

effectué par
Marjolaine Chateauneuf
de la maison SHOTYS

Avec l'achat de 30^{00} et plus
je vous remet un fard à lèvres
GRATUITEMENT
d'une valeur de 12^{00}

Fermé du 11 au 25 novembre 85
pour vacances

Esthétique Mode enr.
15815 Bourdages Sud
Tél. : 774-4111

FRANCE LEMIEUX

Coiffure Complicité
Du classique audacieux
Esthétique Fascination
Coiffure Complicité
773-6882 775 *Laframboise*
Ginette Petit, prop.

bijouterie
ANODOR INR
1685, des Cascades
Saint-Hyacinthe
(Voisin de la Banque de Montréal)
Tél. : 773-1935

Un goût, un style
une promesse
de Bonheur!...

Participez à notre Concours :
Croisière pour deux dans les Bahamas

PROFITEZ DE 20% SUR OR, MONTRES, HORLOGES

Pour faire plaisir à l'être aimé

ÉCOLE DE CULTURE PERSONNELLE
LUC CÔTÉ

VUE LA GRANDE DEMANDE, UNE AUTRE SÉRIE DE 4 COURS VOUS EST OFFERTE

Nos professeurs : Micheline Gadbois, Luc Côté, Syzanne Côté-Limoges

POISSONS ET FRUITS DE MER

DÉBUTANT I MENU COMPLET

CUISINE AU FOUR MICRO-ONDES MENU COMPLET

TENUE DE BAR COURS BASÉ SUR LA PRATIQUE

DÉBUT DES COURS LE 11 NOVEMBRE, 85

Pour information : Du lundi au vendredi de 13 h à 16 h : 774-2586

INSCRIPTION : PAR TÉLÉPHONE de 13 h à 16 h : 774-2586

AU HAUT CLOCHER
1295, GIROUARD, SAINT-HYACITHE

Les exportations d'aliments surgelés : une mine d'or pour le Canada

par Michelle Marcotte

Les Canadiens achètent annuellement pour un milliard de dollars d'aliments surgelés. Les consommateurs de 40 pays étrangers achètent aussi des produits surgelés canadiens. Par exemple, en 1984, le secteur canadien de la transformation en a vendu pour 221 585 000 $ à l'étranger.

Parmi les légumes surgelés, les produits de la pomme de terre sont ceux qui rapportent le plus au Canada sur le marché des exportations. Selon M. B.A. (Scoop) Freedstrom, directeur des relations publiques à McCain Foods Ltd., le plus grand fabricant de produits de la pomme de terre au pays, cette entreprise exporte des frites, des pommes de terre hachées brunies à l'américaine, des croquettes, des galettes et des croustilles circulaires à plus de quarante pays.

Les produits de pomme de terre surgelés sont expédiés vers l'est à destination de l'Europe, l'Asie, l'Inde, l'Afrique et les pays du littoral du Pacifique, puis au sud, vers les États-Unis, les Antilles et l'Amérique centrale.

Ces exportatio jouent un rôle de premier plan dans l'économie canadienne certes, mais certains nouveaux produits d'exportation de moindre envergure peuvent occuper une place toute aussi importante.

Par exemple, en Colombie-Britannique, la fabrication d'un nouveau produit, le jus de framboises, a permis de stabiliser le secteur de la production fruitière, qui était en perte de vitesse. "Nous fabriquons le jus de framboise depuis peu, mais déjà les ventes augmentent à un rythme tel que l'on peut prédire un brillant avenir à ce produit canadien", affirme Tim Garland, directeur de Westvale Foods Ltd. "L'exportation de cette denrée à forte valeur ajoutée non seulement améliore les recettes à la production mais en outre crée de l'emploi au Canada". Westvale exporte son jus de framboise vers 14 états américains et a aussi fait une perçée sur le marché japonais.

Les recettes préférées

Le poulet de Cornouailles donne une véritable élégance à toute table. Voici une version facile à préparer de ce mets délectable... poulets de Cornouailles à l'orange. Vers la fin de la cuisson au four, on les badigeonne de marmelade qui, de plus, donne une saveur piquante et douce à la sauce à l'orange crémeuse.

Avec ces jeunes poulets surgelés et du lait évaporé à la portée de la main, il est toujours facile de préparer ce mets du gourmet.

Recette éprouvée du Service d'information alimentaire Carnation.

Poulets de Cornouailles à l'orange
(Pour 4 personnes)

4 poulets de Cornouailles (de 1¼ lb environ)
Sel
¼ tasse de beurre, fondu
⅔ tasse de marmelade à l'orange

Rincer les poulets. Frotter du sel à l'intérieur des cavités et sur le dessus des poulets. Mettre dans une rôtissoire. Ficeler les pattes. Badigeonner de beurre fondu. Faire cuire au four modérément chaud (350°F) pendant 1 heure 15 minutes environ. Mettre la marmelade dans une petite casserole; faire fondre, à feu doux, tout en remuant. En badigeonner les poulets généreusement. Prolonger la cuisson de 10 à 15 minutes. Servir avec la sauce à l'orange crémeuse.

Sauce à l'orange crémeuse
(Quantité : 2⅔ tasses environ)

3 c. à table de beurre
3 c. à table de farine
2 c. à thé de mélange à bouillon de poulet
½ c. à thé de sel
1 tasse de lait évaporé Carnation, ordinaire ou 2% non dilué
1 tasse d'eau
⅔ tasse de marmelade à l'orange

Faire fondre le beurre dans une casserole de grandeur moyenne. Incorporer farine, mélange à bouillon et sel. Incorporer graduellement lait évaporé et eau. Faire cuire à feu moyen, en remuant constamment, jusqu'à ce que le tout arrive à ébullition et épaississe. Retirer du feu; incorporer la marmelade. Servir chaud sur les poulets.

FORMATION PROFESSIONNELLE

Vous êtes dynamique, entreprenant(e)
Vous désirez un emploi comportant des défis et des possibilités d'avancement
Vous voulez un emploi bien rémunéré

TECHNOLOGUE EN TEXTILE

2 PROGRAMMES DISPONIBLES

PRODUCTION ET CONTROLE
Durée : 45 semaines
Début : le 18 novembre 1985
Lieu : Cégep de Saint-Hyacinthe

CHIMIE - TEINTURE
Durée : 52 semaines
Début : le 18 novembre 1985
Lieu : Cégep de Saint-Hyacinthe

Exigences : Avoir plus de 16 ans, être sur le marché du travail depuis au moins un an, posséder un diplôme d'études secondaires. Pour l'option "chimie-teinture" : avoir réussi les cours de chimie et physique du secondaire V.

Avantages soclaux : Les personnes acceptées sur le cours continuent de percevoir leur prestation d'assurance-chômage jusqu'à la fin du cours. Une allocation est donnée aux personnes ne recevant plus l'assurance-chômage

Informations : La Commission de formation professionnelle
700, boulevard Casavant Est
Saint-Hyacinthe, (Québec)
J2S 7T2
TÉLÉPHONE : (514) 773-7463
(Nous acceptons les frais d'appel)

Ces programmes de formation sont offerts par la Commission de formation professionnelle en collaboration avec la Commission d'emploi et d'immigration du Canada, le ministère de l'Éducation, le ministère de l'Enseignement supérieur, de la Science et de la Technologie et le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

Téléthon des Étoiles

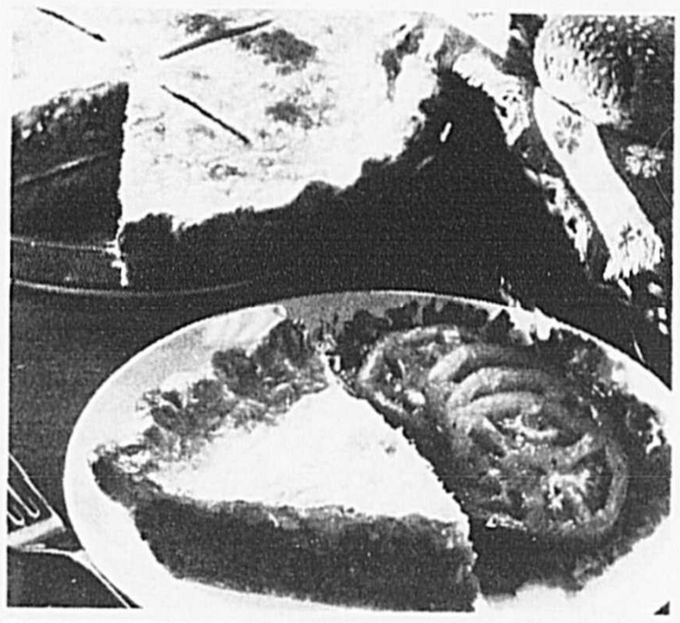
La campagne pour le Téléthon des Étoiles a été lancée le 29 octobre 1985 par une conférence de presse tenue à la Caisse populaire de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe.

Les principaux invités étaient :

Monsieur Jean-Luc Bélanger, représentant provincial du téléthon; Dr. Jean-Jacques Turcotte, pédiatre; Monsieur Claude Marchesseault, échevin; Monsieur Serge Forand, président du conseil d'administration de la Caisse populaire de Saint-Joseph; Monsieur Yves Arpin, membre organisateur pour la région; Madame Francine Tousignant, présidente du téléthon pour la région.

Les recettes préférées

Il est difficile de convaincre l'éternel mangeur de "viande et pommes de terre" que la variété donne du piquant à la vie. Par contre, celui qui aime des mets nouveaux et différents ne prend pas plaisir à la routine "viande et pommes de terre". Comment plaire à tous ?



Le pâté de hamburger au fromage, comme son nom l'indique, découle du délicieux sandwich préféré de tous. Le remplissage au boeuf haché, que du lait évaporé rend moelleux et juteux, est recouvert de fromage et d'une abaisse, puis cuit au four à la perfection. Si le pâté n'est pas entièrement mangé en un seul repas, ce qui reste peut faire partie de la boîte à lunch ou d'un autre repas en quelques minutes. Réchauffé dans le four à micro-ondes, il sera tout aussi délicieux et frais qu'à sa première cuisson.

Un plat qui devrait satisfaire à la fois les timides et les audacieux.

Recette éprouvée du Service d'information alimentaire Carnation.

Pâté de hamburger au fromage
(Quantité : 1 pâté de 9 pouces)

1½ lb de boeuf haché, maigre
1½ tasse de champignons frais, hachés
⅓ tasse d'oignon, haché
¾ tasse de lait évaporé Carnation 2%, non dilué
1 oeuf, battu
¼ tasse de fine chapelure
1½ c. à thé de sel
Pâte suffisante pour deux croûtes de 9 pouces
6 tranches de fromage fondu

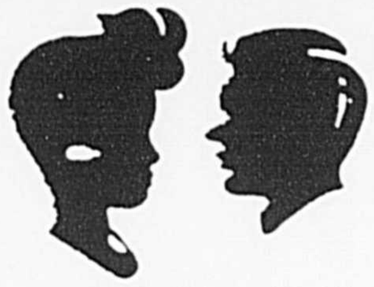
Faire revenir boeuf, champignons et oignon dans un grand poêlon jusqu'à ce que la viande ait perdu sa crudité et que les légumes soient tendres; bien égoutter. Ajouter lait évaporé, oeuf, chapelure et sel; bien mélanger. Abaisser la moitié de la pâte et foncer un moule à tarte de 9 pouces. Tasser la viande préparée dans le moule foncé. Disposer les tranches de fromage pour recouvrir la surface de la viande. Couvrir d'une abaisse; canneler le pourtour. Inciser le dessus pour laisser la vapeur s'échapper. Faire cuire au four chaud (425°F) de 20 à 25 minutes ouu jusqu'à ce que la pâte soit dorée. Servir en portions triangulaires.

Pensions de vieillesse : consultation et information

Le CLSC des Maskoutains tient à aviser les personnes âgées qui désirent consulter les agents de Santé Bien Être Canada au sujet de leur pension de vieillesse et de leur supplément de revenu que la journée de rendez-vous est changée : les rencontres auront lieu désormais tous les mercredis de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 00.

Bien entendu, il faut prendre un rendez-vous en téléphonant au CLSC des Maskoutains au numéro 778-1144.

SPÉCIAL D'OUVERTURE se continuant jusqu'au 23 novembre



COIFFURE ET BRONZAGE
Romani ENR.
Hommes et femmes

SPÉCIAL : bronzage

Bronzage
Heures d'ouvertures
Lundi au vendredi : 9 h à 22 h
Samedi 8 h 30 à 16 h
Dimanche 10 h à 16 h

10 lits + 2 faciaux $30.00
30 lits + 10 faciaux $100.00

Coiffure permanente Rég. : $36.00 $30.00

Samedi maquillage GRATUIT
avec une mise en plis

Coupe pour étudiant $6.00

Nous sommes ouvert le lundi

- Coiffure
- Bronzage (air climatisé)
- Maquillage
- Ongles de soie, coton, acrylique

3 COIFFEUSES
À VOTRE DISPOSITION
Denise Martin
France Fréchette
Nicole Beaudry, prop.
Yolande Rainville, maquilleuse

2795 Crevier (coin Boul. Laflamme)
Saint-Hyacinthe **774-3555**

Fraîches du jour

S.V.P. Présentez votre coupon avant de commander

RÉGALEZ-VOUS À NOS FRAIS
Présentez ce coupon la prochaine fois que vous achèterez un hamburger, Hot-dog ou sandwich au poulet et nous vous donnerons une frite tout à fait
GRATUITEMENT*
Valide jusqu'au 1 décembre 1985
575, ave Mondor
Centre-ville Saint-Hyacinthe
(1 coupon par client par achat)
*taxes si applicable
Harvey's fait de bien bonnes choses.
HARVEY'S

SAVIEZ VOUS QUE !!!
LA MAISON DU CUIR
580, rue l'Hôtel-Dieu,
À LE PLUS GRAND CHOIX DE CUIR DANS LA RÉGION
À DES PRIX IMBATTABLES. FAUT VOIR
Se sentir bien dans sa peau, quoi de mieux qu'une deuxième peau. Un deuxième épiderme qui vire au gré du temps, un cuir qui épouse votre humeur jusqu'à vous transformer en caméléon. Doux, lisse, qu'importe, puisqu'on l'a dans la peau.

PANTALONS
CUIR D'AGNEAU
Rég. : ~~$260.00~~
Spécial :
$182.00

BLOUSONS
EN CUIR D'AGNEAU
style haute mode Européenne
Rég. : ~~$355.00~~
pour
$248.00

MANTEAU LONG
cuir plongé (kid)
Hommes, femmes
Rég. : ~~$450.00~~
Spécial
$315.00

AUTRES SPÉCIAUX
en magasin
sur jupes, manteaux longs, ¾, vestons sport tout cuir, 1ère qualité
Venez essayer
VESTES DE MOTO
Rég. : ~~$192.00 à $215.00~~
pour **$129.95**
JUPES EN CUIR
Rég. : ~~$110.00~~
pour **$59.00**

LA MAISON DU CUIR
580 Hôtel-Dieu
Saint-Hyacinthe Centre-ville
ancien local de Maison Michel Labrie
Plan mise de côté
Carte Maîtresse VISA

RABAIS DE 30 À 50%

postes À POURVOIR

Le Centre d'emploi du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et dans la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre d'emploi du Canada, situé au 775, ave Saint-Dominique, à Saint-Hyacinthe.

2147-126 Ingénieur (e) en plomberie, chauffage, ventilation et climatisation (BAC) en mécanique
2163-136 Technicien (ne) en plomberie chauffage et climatisation (3 ans exp. en dessin et estimation ou DEC en techniques du bâtiment)
2313-114 Recherchiste en santé communautaire (DEC en techiques de recherche)
2733-146 Professeur d'anglais (BAC en enseignement de l'anglais et expérience)
5135-178 Commis-vendeur (euse) de vêtements pour dames (exp. dans la vente de vêtements pour dames et temps partiel)
6120-110 Assistant-gérant (e) (DEC en techniques administratives)
6121-114 Cuisinier(ère) (2)
6121-130 Cuisiniers(ères) casse-croûte (3). Nous avons plusieurs emplois disponibles dans différents postes du domaine de la restauration (Plein temps et temps partiel)
6123-110 Barman/Barmaid avec expérience (environ 10 milles de Saint-Hyacinthe et Saint-Hyacinthe) (3)
6125-126 Serveurs(euses) (10 milles de Saint-Hyacinthe) temps partiel
6130-199 Gouvernante aide-familiale d'une résidence pour personnes agées
6147-110 Gardiennes (3) (10 milles de Saint-Hyacinthe et local)
6147-130 Aide-familiale (5 milles de Saint-Hyacinthe)
6165-126 Presseur (euse) de pantalons à la machine ou au fer (expérience)
8311-110 Ajusteur en matrice à l'établi pour presse mécanique. (exp.)
8551-118 Patronnier-fourrure avec exp. et aptitudes pour la vente
8553-150 Couturier (ère) réparation vêtements pour hommes, femmes et enfants
8562-138 Rembourreur de meubles (chaises). Posséder expérience dans le rembourrage et le taillage de tissus
8563-114 Couturier (ère) sur machines overlock (poss. 1 an d'expérience). Postes de jour. (Usine située à 25 milles de Saint-Hyacinthe).
8563-114 Couturiers (ères) sur machines 1 ou 2 aiguilles (1 an d'expérience), de jour à Saint-Hyacinthe
8563-114 Couturier (ère) sur machines overlock avec expérience ou intérêt pour la couture (8 milles de Saint-Hyacinthe).
8563-126 Couturiers (ères) sur machines à faire des loupes (1 an d'exp.) (à Saint-Hyacinthe)
8570-122 Contremaître au moulage par injection, poss. 3 ans exp. dans l'ajustement des équipements et de la fabrication d'articles en plastique
8581-142 Débosseleur (euse) de camions (2 ans expérience)
8581-182 Récupérateur (trice) de pièces de camion (exp. de méc. camions ou de machineries lourdes)
8584-114 Mécanicien (ne) de métiers à tisser (3 à 5 ans exp.) (30 milles de Saint-Hyacinthe)
8584-118 Mécanicien (ne) de machines à tricot circulaires (3 ans exp.) de nuit
8584-198 Mécanicien (ne) de machines à coudre (5 ans d'expérience)
8781-110 Menuisier (compagnon)
8781-111 Menuisier-apprenti (1e, 2e ou 3e année)
8791-114 Plombier (compagnon)
8798-114 Manoeuvre de construction (poss. carte et permis de travail ainsi qu'expérience comme aide-couvreur)
9515-150 Pelliculeur (euse) (2 ans d'expérience)

Service de main-d'oeuvre agricole

Le Service de main-d'oeuvre agricole du Canada est à la recherche d'ouvriers pour remplir certains emplois concernant le domaine agricole.

Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Service de main-d'oeuvre agricole du Canada situé dans les locaux de la fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, au 850, boulevard Casavant ouest, Saint-Hyacinthe, au téléphone : 774-9154.

7181 Ouvrier agricole en général (aucun service) (3)
7185 Ouvriers agricoles à l'arboriculture (aucun service) (3)
7187 Ouvriers agricoles à l'élevage de porcins (exp. requise). Aucun logement (3)
7191 Ouvriers agricoles d'exploitation d'élevage de bétail laitier. Maison fournie (exp. requise) (5)
7191 Ouvriers agricoles d'exploitation d'élevage de bétail laitier (exp. requise) (5) (avec chambre et pension)
7191 Ouvriers agricoles d'exploitation d'élevage de bétail laitier (exp. requise) (2) (aucun service)

Cours devant débuter bientôt

Application de l'ordinateur, à Saint-Hyacinthe, le 18-11-85
Secondaire I à V, à Saint-Hyacinthe, le 18-11-85
Briquetage-maçonnerie, à Saint-Hyacinthe, le 25-11-85
Tuyautage-plomberie, à Saint-Hyacinthe, le 11-11-85
Technique textile production contrôle et chimie teinture, à Saint-Hyacinthe, le 18-11-85
Service de la restauration, à Beloeil, le 09-12-85

Programme de développement de l'emploi

Pour les entreprises du secteur privé, les organismes sans-but lucratif et les corporations municipales intéressées à soumettre des Projets dans le cadre du programme de développement de l'emploi, les formulaires de demandes sont maintenant disponibles à votre Centre d'Emploi.

Formation préparatoire à l'emploi

Vous êtes une personne adulte;
Vous éprouvez des difficultés à trouver ou à garder un emploi;
Vous revenez sur le marché du travail;
Vous décidez de prendre en main votre recherche d'emploi;
Vous n'avez qu'à rencontrer un conseiller à votre Centre d'Emploi et parlez-lui de la Formation préparatoire à l'emploi, appelée F.P.E.
- Cette session de formation, plein temps, d'une durée de 20 semaines environ avec allocations, débutera prochainement.

Gagnants du Bazar de S.-Rosalie

Le comité des dames de l'Âge d'Or du Bazar missionnaire, remercient toutes les personnes qui ont contribuées à faire de ce bazar un succès.

Sincères remerciements aux commanditaires : Caisse Populaire Sainte-Rosalie, Métro Riendeau, Liqueurs 7 UP et Pepsi, Pâtisserie Gosselin, Conrad Laflamme, Chips Yum-Yum, Jean-Guy Fleuriste, Photo Réal Brodeur, Café Grégoire Bastien Inc.

Les gagnants du tirage sont :

1er prix : Courtepointe : Manon Salvail, Montréal.

2e prix : Peinture : Madeleine Cordeau, Granby.

3e prix : Afghan : Agathe Gervais, Sainte-Rosalie.

4e prix : Vase en poterie : Gertrude Bousquet, Sainte-Rosalie.

5e prix : Chandail sans manche, pour homme : Robert Monast, Marieville.

PARTICIPACTION ©

AUTOPRO MD

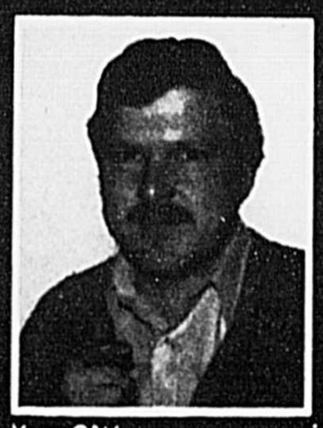
Moi, j'la connais votre auto

Garantie nationale

AUTOPRO MD

VÉRIFICATION ET ESTIMATION GRATUITES

Jean-Denis Brodeur
Garage J.D. Brodeur Inc.
208, Principale,
Saint-Damase, P.Q.
797-3388



Yvan Côté
Courtemanche & Frère Ltée
875, de Boucherville
Saint-Hyacinthe, P.Q.
773-4855

Jean Cournoyer
Garage Jean Cournoyer
369, route 137
La Présentation P.Q.
796-2318

Luc St-Jacques
Douville Texaco Service
4700, Boul. Laurier
Saint-Hyacinthe, P.Q.
774-5931

Luc Pontbriand
A. Pontbriand et Fils Inc.
144, rue Saint-François
Saint-Pie, Co. Bagot, P.Q.
772-2263

Claude Labrecque
Providence Texaco Enr.
2150, ouest Saint-Pierre
Saint-Hyacinthe, P.Q.
773-8602

SILENCIEUX
FREINS
AMORTISSEURS

LA GARANTIE NATIONALE AUTOPRO
HONORÉE PAR PLUS DE 300 CENTRES À TRAVERS LE PAYS.

L'examen théorique du permis de conduire maintenant disponible en six langues étrangères

L'examen théorique nécessaire pour obtenir un premier permis pour conduire un véhicule de promenade est maintenant disponible en six (6) langues étrangères : arabe, chinois, espagnol, grec, italien et polonais.

La Régie de l'assurance-automobile du Québec (RAAQ) a procédé à l'adaptation de l'examen théorique dans ces six langues afin d'uniformiser les procédures d'évaluation des conducteurs. Auparavant, les personnes qui ne parlaient ni le français ni l'anglais n'avaient d'autre choix que de passer l'examen théorique oralement, en utilisant les services d'un interprète.

Ces examens en langue étrangère sont accessibles sur demande dans tous les centres de service de la RAAQ faisant passer les examens pour l'obtention du permis de conduire.

Rappelons cependant que les aspirants-conducteurs doivent prendre un rendez-vous pour l'examen et que les gens qui ne savent pas lire sont admissibles à un examen oral, en français ou en anglais seulement.

Rappel : "Mérite environnemental 1985" le concours

Le concours "Mérite environnemental 1985", lancé depuis le mois de mai par le ministère de l'Environnement, prend fin le 31 décembre 1985.

Ce concours, axé sur le thème de la prévention, vise à souligner la contribution exceptionnelle d'un organisme, groupe, municipalité, industrie ou citoyen, au cours de l'année dans le domaine de la prévention environnementale.

Rappelons que pour être admissible, il faut : - résider au Québec; - être conforme aux lois et règlements du ministère de l'Environnement; - avoir réalisé en 1985, un projet de sensibilisation ou de protection de l'environnement en matière de prévention.

Pour plus d'informations, les personnes intéressées peuvent communiquer avec le : Ministère de l'Environnement, 5199, rue Sherbrooke est, bureau 3860 ou 4701, Montréal H1T 3X9, Tél. : 253-3333.

DÉPANNEUR CASTELNEAU
885, RUE CASTELNEAU
SAINT-HYACINTHE
Chips Humpty Dumpty
200 g. Rég. $1.79 : $1.19
400 g. Rég. $2.79 : spéc. $1.99
du 6 au 11 novembre 1985
Ouverture
8 Heures A.M. à 11 heures P.M.
FÈVES AU LARD
TOUS LES DIMANCHES

UNIROYAL
M + S « PLUS » ®
PNEU À CEINTURES D'ACIER – BOUE ET NEIGE

Caractéristiques
- Bande large à sculpture à blocs emboîtés qui en plus du composé de bande spéciale E-BR* et la bande auto-nettoyante crée une excellente pénétration pour la boue et la neige.
- Carcasse radiale en corde de polyester robuste et large sculpture.
- Ceinture d'acier double
- Éléments de la bande angulaires spéciaux et uniques.

Avantages
- Traction exceptionnelle dans la boue et la neige
- Pneu à neige offrant excellente et efficace maniabilité
- Maximum de résistance à la pénétration et bon kilométrage.
- En plus de l'éjection de la boue et de la neige tassées entre les éléments, et l'excellente traction, la conduite est silencieuse.

UNIROYAL
PNEUS 155/80 R13 noir $57
PNEUS 175/75 R14 blanc $70
PNEUS 205/75 R15 blanc $91
N.B. Pose et balancement inclus

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi à mercredi 8 h à 18 h
Jeudi, vendredi 8 h à 21 h
Samedi 8 h à 12 h (midi)

TOUT UN SERVICE
- ALIGNEMENT
- SILENCIEUX
- SUSPENSION
- FREINS
- BALANCEMENT

Nous vous offrons encore plus. Notre plan de protection contre les hasards de la route. Exclusif à Courtemanche & Frère Ltée

Pour un meilleur service nous serons ouverts jeudi et vendredi jusqu'à 21 h à compter du 31 oct.

COURTEMANCHE & FRÈRE ltée

VISA
875, de Boucherville,
Saint-Hyacinthe 773-4855
Voisin du poste de police

Concours de dessin 85 sur la prévention des incendies

Le concours de dessin 1985 sur la prévention des incendies, un concours organisé par le ministère des Affaires municipales (MAM), est maintenant ouvert. Le concours s'adresse aux élèves de la maternelle, du primmaire et du secondaire.

Pour cette année, les élèves doivent s'inspirer du thème de la semaine de prévention des incendies, soit l'avertisseur de fumée. Le dessin devra :

- refléter le thème "l'avertisseur de fumée : pour ma sécurité"; - avoir à l'arrière le nom, l'âge, l'adresse complète, le numéro de téléphone et l'année de scolarité de l'élève, le nom du professeur et celui de l'école; - être remis au professeur qui l'enverra avant le 31 décembre à l'adresse suivante : Concours de dessin, Direction générale de la prévention des incendies, Ministère des Affaires municipales, 20, avenue Chauveau, Québec (Québec) GG1R 4J3.

Les personnes intéressées à recevoir le guide et l'affiche de ce concours, envoyés déjà dans les écoles du Québec, peuvent en faire la demande à monsieur Charles Dugas (418) 643-1416.

Vous avez besoin de parler...

télé-confidences
774-1889

2 DÉCEMBRE — ÉLECTIONS QUÉBEC 85

RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES DU 11 AU 16 NOVEMBRE

Parce que votre nom doit être inscrit et bien inscrit

Pour vous prévaloir de votre droit de vote lors des élections générales qui se tiendront au Québec le 2 décembre 1985, vous devez vous assurer que votre nom est inscrit et bien inscrit sur la liste électorale.

Votre directeur du scrutin vous fera parvenir la liste électorale de votre section de vote. Vérifiez si votre nom y est inscrit et bien inscrit.

Si votre nom n'apparaît pas sur la liste électorale ou s'il est mal inscrit, vous pouvez alors faire une demande d'inscription ou de correction lors de la révision des listes électorales. Cette révision aura lieu du 11 au 16 novembre.

Révision urbaine: si vous êtes domicilié dans une section de vote urbaine (municipalités de plus de 2 000 habitants), vous devez vous présenter au bureau de dépôt le plus près de chez vous. Ces bureaux seront ouverts du 11 au 16 novembre, entre 10 h et 22 h.

Révision rurale: si vous êtes domicilié dans une section de vote comprise dans une municipalité rurale de plus d'une section de vote (municipalités de 2 000 habitants ou moins), vous devez vous présenter à la commission de révision établie pour votre municipalité. Cette commission recevra les demandes d'inscription, de radiation et de correction du 11 au 16 novembre, entre 10 h et 12 h 30, entre 14 h 30 et 17 h 30 et entre 19 h et 22 h.

Si vous êtes domicilié dans une municipalité dans laquelle il n'y a qu'une seule section de vote, vous devez vous présenter chez vos réviseurs ruraux. Ils recevront vos demandes d'inscription, de radiation ou de correction du 11 au 16 novembre, entre 16 h et 18 h et entre 19 h et 21 h. Pour connaître leur adresse, communiquez avec votre directeur du scrutin ou consultez votre liste électorale.

Pour être inscrit sur la liste électorale, vous devez posséder la qualité d'électeur. Peut être inscrite sur la liste électorale toute personne qui, le jour du scrutin, soit le 2 décembre:

1. a 18 ans accomplis;
2. a la citoyenneté canadienne;
3. est domiciliée au Québec depuis 12 mois;
4. n'est pas interdite, n'est pas en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental ou n'est pas sous la juridiction du Curateur public; et
5. n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi électorale.

Votre inscription sur la liste électorale doit se faire seulement dans la section de vote où vous étiez domicilié le jour de la prise du décret, soit le 23 octobre. Ce n'est qu'à cet endroit que vous pourrez exercer votre droit de vote.

Pour toute demande d'inscription, de radiation ou de correction, vous devez vous présenter au bureau de dépôt, à la commission de révision rurale ou chez vos réviseurs ruraux.

TRAVAILLEURS! ÉTUDIANTS! PERSONNES HOSPITALISÉES!

Si vous avez quitté temporairement votre domicile pour aller travailler ou étudier, vous pouvez choisir de vous inscrire dans la section de vote où vous résidez aux fins de votre travail ou de vos études.

Si vous séjournez dans un centre hospitalier ou dans un centre d'accueil, vous pouvez choisir de vous inscrire dans la section de vote où vous résidez aux fins de votre séjour.

Ce choix doit se faire au moment de la révision des listes électorales. En milieu urbain, vous n'avez qu'à vous rendre au bureau de dépôt le plus près de chez vous tandis qu'en milieu rural, vous devez vous rendre à la commission de révision établie pour votre municipalité ou chez vos réviseurs ruraux, selon le cas.

Pour plus de renseignements, composez SANS FRAIS: 1-800-463-4378 (de 9 h à 22 h, 7 jours par semaine).

parce qu'un vote, ça compte

tenue d'un scrutin — financement des partis politiques — carte électorale

Le Directeur général des élections du Québec

Pierre-F. Côté, C.R.

Le président de l'UPA demande des mesures pour les jeunes producteurs

Selon le président de la plus importante association agricole du Québec, le gouvernement fédéral doit agir de toute urgence pour aider les jeunes agriculteurs québécois qui, en raison de leurs lourdes dettes, risquent de cesser leurs activités.

M. Jacques Proulx, président de l'Union des producteurs agricoles, a déclaré aux députés fédéraux cette semaine que le gouvernement doit présenter des mesures législatives pour permettre aux tribunaux d'intervenir entre les agriculteurs et leurs créanciers.

"Après une période d'expansion rapide, bon nombre de jeunes producteurs constatent maintenant qu'ils ne peuvent plus rembourser leurs emprunts car leurs revenus diminuent constamment. Les prix sont à la baisse mais les coûts ne cessent d'augmenter", affirme M. Proulx.

"Seul le gouvernement fédéral peut atténuer ce problème. Il faut des mesures législatives pour permettre aux tribunaux d'intervenir et de trouver des arrangements entre les agriculteurs menacés de forclusion et les banques."

M. Proulx est l'un des 75 dirigeants agricoles du pays qui sont venus à Ottawa pour exhorter le gouvernement fédéral à prendre des dispositions pour atténuer les effets de la crise que connaît actuellement l'industrie agricole du Canada.

La Fédération canadienne de l'agriculture (FCA), qui a organisé la rencontre, a prévenu le Premier ministre, M. Mulroney, et son gouvernement que l'industrie canadienne de production alimentaire, dont le chiffre d'affaires est de l'ordre de 40 milliards de dollars, connaît de graves difficultés.

D'après son président, M. Don Knoerr, les agriculteurs supportent mal les taux d'intérêt élevés et les prix faibles; la "guerre commerciale" de plus *en plus féroce que se* livrent les Etats-Unis et la Communauté européenne prive les agriculteurs canadiens de débouchés tradiitionnels.

La FCA demande au gouvernement d'établir des taux plus raisonnables pour le crédit agricole et de redonner à la Société du crédit agricole son rôle de principale source de crédit à long terme pour les agriculteurs.

Les agriculteurs veulent également être assurés que les programmes d'importance primordiale, tels la gestion des approvisionnements, les offices de commercialisation, la Commission canadienne du blé et les tarifs horticoles saisonniers, ne seront pas sacrifiés lorsque le Canada négociera les modalités du libre-échange avec les États-Unis.

À son avis, il faut établir sans retard des politiques de secours d'urgence pour aider les agriculteurs à faire face aux cataclysmes, comme la sécheresse que les producteurs de céréales et de bétail des Prairies ont connus cet été.

Des aliments canadiens pour le Japon et la Corée

par Michelle Marcotte

"Le Canada peut s'attendre à des exportations florissantes de produits alimentaires transformés vers le Japon et la Corée", affirme Paul Couse, directeur général de la Direction du Développement des marchés d'Agriculture Canada. M. Couse a conduit dernièrement une délégation commerciale au Japon et en Corée dans le but de favoriser les exportations d'aliments canadiens.

"Les habitudes alimentaires sophistiquées et le marché de la restauration rapide en expansion au Japon se sont traduits par une demande accrue pour les mêmes aliments qu'achètent les Canadiens. Nous continuerons d'exporter vers ce pays les aliments habituels comme le porc, le boeuf, le sarrasin et les haricots secs mais nous visons également à trouver des débouchés intéressants pour les aliments transformés", de poursuivre M. Couse.

"Les aliments surgelés, les fromages de spécialité, le vin, les marinades, les confitures, le miel et les viandes préparées représentent tous d'excellentes possibilités de vente au Japon".

Le marché coréen pour les aliments occidentaux n'est pas aussi développé que celui du Japon et, bien que le Canada ait réussi à exporter des produits agricoles dans ce pays, il doit faire face à une vive concurrence de la part des États-Unis.

En dépit de ces difficultés, les experts de la commercialisation d'Agriculture Canada estiment qu'il y a de l'avenir pour l'exportation d'aliments canadiens en Corée.

"Nous devrons travailler avec un peu plus d'acharnement pour trouver les occasions de commercialisation en Corée", précise M. Couse. "Les Coréens achètent certains produits comme le ketchup, la margarine, la mayonnaise, le maïs en conserve, le vinaigre et le vin que les fabricants canadiens pourraient leur fournir."

M. Couse souligne l'importance enfin des jeux d'Asie et des jeux olympiques qui auront bientôt lieu en Corée. "Les entreprises alimentaires canadiennes pourraient faire des affaires en or uniquement à combler les besoins des touristes en Corée au cours des prochaines années."

ATTENTION

SALON VANIK Inc.

Coiffure et esthétique

Afin de mieux servir notre clientèle, le Salon sera désormais ouvert le **LUNDI.**

Avec ou sans rendez-vous

773-3003

3200, boul. Laframboise

Saint-Hyacinthe, Qué.

TECHNIQUE NADEAU

Un exercice physique musculaire et aérobique pour les gens de tout âge désirant être en forme et rester jeune.

Trois mouvements mobilisant le corps de façon globale, douce et progressive.

Groupes limites. Trois sessions de 3 h, une par semaine, jour ou soir, débutant le mercredi 13 novembre

Prof. att. P. R. Guibord

RENSEIGNEMENTS :

799-5088 **773-0755**

Marque déposée du centre Colette Maher enr.

SALON DE BRONZAGE PROFESSIONNEL

Marie-Soleil enr.

pour elle et lui

Avec ou sans rendez-vous

Ouvert 7 jours

774-1474

740, OUEST BOUL. CASAVANT, PLACE CASAVANT, SAINT-HYACINTHE

VOYAGES EN GROUPE AVEC ACCOMPAGNATEUR

LUXUEUSE CROISIÈRE EN FRANÇAIS SUR LE RAPHSODY

Nassau – San Juan – Îles vierges

Départ le 5 janvier

1 semaine

Prix régulier cat. 8

~~$1,405 + taxes sans transfert~~

PRIX TRAVELAIDE

$1,222 + taxes

Transferts & transports compris

Tous les repas

Vin au souper

Animation en français

Taxe de port

Accompagné par

Mme Marguerite Riendeau

ACAPULCO

Départ le 25 janvier

2 semaines

AU POPULAIRE

ROMANO PALACE

PRIX

$839 + taxes

Gracieuseté :

- Un souper à Acapulco
- Une leçon de base de langue espagnole en décembre.

Accompagné par

Mme Micheline Pion

Les prix comprennent :

- Les transports aller-retour à l'aéroport
- Le vol aérien
- Les transferts
- L'hébergement
- Les repas mentionnés

DÉPARTS GARANTIS MAIS NOMBRE DE PLACE LIMITÉ

VOYAGES TRAVELAIDE LTEE

565 Saint-Denis, Saint-Hyacinthe

773-8291

(Permis du Québec)

L' histoire des fromages au Canada

par Jocelyne Frenette

Le fromage est souvent perçu comme une denrée de base, mais il n'en demeure pas moins que sa production en sol canadien a une histoire relativement récente, stimulée par l'augmentation des communautés ethniques au pays.

Le fromage bleu canadien par exemple, est fabriqué uniquement par les bénédictins de l'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac et ce, depuis 1943. Contrairement à son cousin européen le bleu canadien est fait de lait de vache et non de celui de la brebis. Les difficultés que présente sa fabrication font que la production de l'Abbaye est limitée. Le fromage se compare néanmoins favorablement au bleu français.

Le fromage Oka, pour sa part, est purement canadien, quoiqu'il rappelle la variété française Port-Salut et qu'il soit vieilli à l'aide de bois de Virginie ou de Floride. Sa fabrication remonte à 1893 alors que le frère Alphonse Juin met à profit ses 20 années d'expérience acquise en France et obtient la même année le premier prix aux expositions provinciales de 1893 et 1899 ainsi que la médaille d'or à Montréal en 1896. Le nouveau fromage devient célèbre. La fromagerie d'Oka fut en fonction pendant plus de 70 ans sous la direction des pères trappistes. Entreprise de plus en plus commerciale, incompatible avec la vie monastique, elle passe en 1974 aux mains du secteur privé. Agropur est en propriétaire depuis février 1981.

La variété gouda est une nouvelle venue au chapitre des fromages fabriqués au Canada. Originaire des Pays-Bas, le gouda était fabriqué par les fermières de la ville de Gouda et vendu tous les jeudis au marché de fromage. Depuis lors, des manufactures ont pris la relève, mais on retrouve encore le gouda au marché le jeudi. Au Canada, la demande pour le gouda est venue principalement à la suite de l'immigration de familles hollandaises après la Guerre mondiale (1939-1945). Deux firmes ontariennes fabriquent le gouda depuis 1978.

L'emmental est un autre grand classique, qui lui date de la Suisse du 15e siècle. De nos jours, plusieurs pays en fabriquent y compris le Canada. Depuis ses débuts modestes en 1978, la production canadienne d'emmental s'est accrue rapidement surtout en raison de sa grande qualité reconnue de par le monde.

Quant au fromage parmesan, il tient son nom de la province italienne de Parme et ce depuis le 14e siècle. Après la Grande Guerre (1914-1918), l'afflux d'immigrants européens en sol canadien a stimulé la production de fromage parmesan, un aliment prédominant dans leur cuisine. Mssrs N. Paron et A. Gos établirent leur manufacture de fromage parmesan en 1930 après que M. Paron eût passé une année en Italie à étudier la fabrication de cette variété. La production canadienne est demeurée relativement faible jusqu'en 1963. Depuis lors, plusieurs firmes se sont jointes à celle de Paron and Goss Cheese Factory.

L'histoire des fromages au Canada, quoique récente, gagne chaque année de nouveaux chapitres. Le fromage fait maintenant partie du régime alimentaire canadien, et le secteur de la production cherche constamment à satisfaire cette demande, au profit de tous.

VOICI LA NOUVELLE HYUNDAI STELLAR 1986.

UNE MERVEILLE!

Elle est encore plus éblouissante que jamais.

En vedette, la Hyundai Stellar de la deuxième génération. La Stellar, c'est la voiture de luxe aux nombreux extra . . . sans extra dans le prix, et qui remporte un succès phénoménal depuis son lancement au pays.

En 1986, la Stellar conserve les performances et le style qui l'ont rendue si populaire et se voit dotée *d'encore plus* d'avantages.

En 1986, la Stellar est *plus que jamais* une voiture luxueuse à prix abordable.

Une randonnée d'essai vous fera découvrir cette merveille. Voyez vite votre concessionnaire Hyundai.

HYUNDAI

Voyez la Hyundai Pony et la Hyundai Stellar 1986 chez votre concessionnaire Hyundai.

Le Carrefour de la Voiture Importée Inc.
2499, boul. Casavant
St-Hyacinthe 774-6344

La lune grossit-elle ?

par le professeur Scientifix

Vous avez sans doute remarqué qu'à son lever (tout près de l'horizon), la lune n'est pas blanche mais orangée. Mais aussi, elle est beaucoup plus grosse.

Comment cela s'explique-t-il ? Il semble admis que ce soit une illusion. Pour en faire la preuve, des scientifiques ont pris des photos, à l'aide d'un télescope et d'un appareil-photo, pour constater que la "grosse" lune orange de l'horizon n'est pas plus grande que la petite lune blanche haute dans le ciel. Étonnant n'est-ce-pas ? Et pourtant c'est vrai.

Il est possible de faire cette expérience avec un appareil-photo ordinaire et sans télescope. Il s'agit tout simplement d'utiliser un film à diapositives. Pour ma part, j'ai utilisé le film diapo Kodak 400 ASA.

Surveiller les levers de la pleine lune. Pour les fins de l'expérience, vous pourrez considérer comme pleine la lune de la veille et du lendemain de la date de la pleine lune du calendrier.

On peut même mener l'expérience deux jours avant et deux jours après la date de la pleine lune, quoiqu'à ces moments-là la lune n'est plus parfaitement circulaire.

Prenez trois photos de la lune orange près de l'horizon et trois photos aussi de la lune blanche très haute dans le ciel. J'ai réussi de belles diapositives avec un temps de pose de 1/125 seconde. S'il fait encore beau le lendemain, répétez l'expérience. Quand votre film aura été développé, projetez ces images de lune sur un écran. Pour une distance projecteur-écran de 4 mètres, vous aurez sur l'écran des lunes d'environ 20 millimètres de diamètre, ce qui est assez grand pour permettre une mesure.

Vous constaterez alors que vos lunes ont toutes le même diamètre.

L'explication de l'illusion ? Il semble que ce soit une question de points de comparaison : lorsque la lune est basse, nous la comparons avec des objets terrestres environnants (édifices, montagnes), et elle nous paraît grosse. Mais rendue au milieu du ciel, elle semble petite parce que perdue dans l'immensité du firmament.

Deuxième édition annuelle du Marché international du Logiciel de Montréal

Le Marché international du Logiciel de Montréal prépare déjà la deuxième rencontre mondiale consacrée à l'import/export des produits logiciels.

Comme la première rencontre qui a eu lieu du 3 au 5 juin 1985, la deuxième se tiendra aussi au Palais des Congrès de Montréal et ce, les 12, 13 et 14 mai 1986.

Pour de plus amples renseignements : MIM Inc., 300, Léo-Parizeau, Bureau 1919, B.P. 1119 - Station La Cité, Montréal (Québec) H2W 2P4, Tél. : (514) 288-8811.

Une affaire de sexe

(SHS) S'il devient possible aux futurs parents de choisir le sexe de leur enfant, il y aura beaucoup de discussions au sein des couples. Selon une enquête effectuée à l'Univesité de San Diego auprès de 55 parents en attente d'un enfant, 45% des parents voudraient choisir le sexe de leur enfant; le problème, c'est que, parmi ces couples, 75% des femmes voudraient une fille, et 68% des hommes un garçon. C'est quand même un résultat encourageant, car d'autres enquêtes montraient une nette préférence des deux parents envers les bébés mâles.

Solde de Manteaux

Épargnez maintenant sur notre collection de superbes manteaux

Boutique Ève

565, ave Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe

Tél. : 774-7857

CROYEZ-VOUS ENCORE AU PÈRE NOËL ? ?

Certains tentent depuis quelque temps de vous faire croire au Père Noël en vous disant qu'une Société Pétrolière vous appartient.

AU FAIT À QUAND REMONTE VOTRE DERNIER CHÈQUE DE DIVIDENDES ? ? ?

(car être propriétaire ce n'est pas seulement de fournir le financement et d'assumer les déficits).

Vous avez bien raison de ne pas croire au Père Noël.

Laissons plutôt cela à nos enfants.

Si comme nous, vous dirigez une entreprise indépendante ou êtes un consommateur de produits pétroliers et que vous croyez en l'entreprise indépendante, nous pouvons nous aider mutuellement.

FAITES APPEL À NOUS, NOUS SOMMES LÀ TOUT PRÈS.

Et utilisez notre chèque de dividendes pour votre prochaine commande, cela vous permettra une économie appréciable.

MESSIER

NUL APRÈS 25 DÉCEMBRE 1985

Dollars	Cts
*20	00

3970, boul. Laurier Sainte-Rosalie Québec

LA SOMME DE 20 DOLS 00 CTS

à l'ordre de : Au porteur

Le montant de ce chèque n'est applicable qu'à un achat de produits pétroliers de *150^00 et plus. Il est NON NÉGOCIABLE et ne sera honoré que par Messier. Un seul chèque accepté par achat et par personne.

Les Pétroles Messier Ltée est une entreprise indépendante à votre service depuis 25 ans.

Que ce soit pour une livraison de mazout, d'essence ou de diesel, nous pouvons vous aider.

Nous desservons la plupart des municipalités de la région de Montréal de la Rive-Sud et de L'Estrie.

Tél. : Longueuil 670-5794
Saint-Hyacinthe 774-8865
Cowansville 263-0676
(division : Calorem)

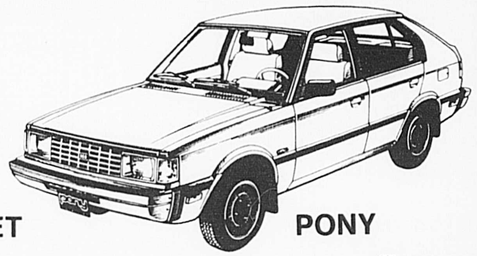
C'est plein d'énergie

MESSIER

LES PÉTROLES MESSIER LTÉE 3970, boul. Laurier, Sainte-Rosalie CL

PRÉSENTATION DES MODÈLES 1986

STELLAR ET



PONY

ATTENTION

Nous remettons un magnifique Ourson aux 100 premiers acheteurs du 4 au 8 novembre.

HYUNDAI

LE CARREFOUR

pony

de la voiture importée Inc.

2499, Boul. Casavant, St-Hyacinthe J2S 7E5 Tél.: 774-6344

Profitez de l'occasion :
Il nous reste encore quelques modèles 1985 en spécial

2499 Boul. Casavant

À L'ENSEIGNE DE LA BONNE VOITURE

Rue Ste-Catherine Coin Casavant

À L'ENSEIGNE DE LA BONNE VOITURE

À L'ENSEIGNE DE LA BONNE VOITURE

À L'ENSEIGNE DE LA BONNE VOITURE Inc.

SPÉCIAL INNOCENTI

INNOCENTI 1984

SUPER SPÉCIAL $4,400.00

GARANTIE COMPLÈTE 1 AN

INNOCENTI 1985

À PARTIR DE $5,995.00

(Transport & préparation en sus)

ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

GARANTIE COMPLÈTE

INNOCENTI

Marcel Gaudreau
Directeur

48 mois/ 100,000 km INCLUS

774-2992

2995, Sainte-Catherine
Saint-Hyacinthe

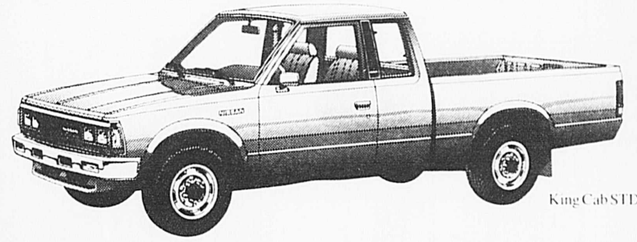
À L'ENSEIGNE DE LA BONNE VOITURE

LE NISSAN KING CAB, TOUJOURS 7 994 $*

Boul. Choquette

POINT DE VENTE
BOUL. CASAVANT
TÉL. : 774-1679

LES GALERIES NISSAN
905 DESPRÉS, ST-HYACINTHE, QUE. 774-3444



King Cab STD

NISSAN 7 994 $* KING CAB

Renseignez-vous sur le "Programme sécuritaire prolongé" de Nissan.

*Le prix indiqué est le prix de détail suggéré par le fabricant à partir de 1er septembre 1985.

NISSAN

BOULEVARD DE L'AUTO

CONSTRUCTION

2000 Boul. Casavant

2400 Boul. Casavant

FORD, DE QUOI VOUS CONVAINCRE.

Location "Tapis Rouge"

LAISSEZ-NOUS SORTIR LE "TAPIS ROUGE" ET VOUS OFFRIR UNE ESCORT POUR AUSSI PEU QUE

149$ PAR MOIS!*

* Selon un bail forfaitaire de 48 mois. (Un bail forfaitaire avec option d'achat est aussi offert.) Transport, taxe de vente, immatriculation, et assurances non compris. Allocation normale de kilométrage de 96 000 km sans supplément. L'usure en sus et tout l'entretien sont au frais du locataire. Il s'agit d'une offre spéciale d'une durée limitée.

C'est ça la location "Tapis Rouge" de Crédit Ford. Et voici ce qui la rend encore plus spéciale :

1. C'est pratique, Vous ne payez que pour l'utilisation que vous en faites, vous n'avez pas à payer le plein prix de la voiture.
2. Vous n'avez pas à vous préoccuper d'une voiture d'occasion à la fin du bail.
3. La location vous permet de conserver vos économies et d'utiliser votre crédit pour d'autres fins.
4. Les gens d'affaires qui ont adopté la location apprécient les dossiers simplifiés, aux fins d'impôt.

1935 - 1985 50 ANS

GARANTIE DURAGARDE 5 ANS KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ Ford

VENEZ RENCONTRER L'ÉQUIPE YAMASKA

Richard Trottier
Directeur des ventes

Jean-Marie Leclerc
Directeur de location

Jean-Pierre Bolduc
Représentant des ventes

Marcel Desroslers
Représentant des ventes

René Bachand
Représentant des ventes

Serge Lanoue
Représentant des ventes

La qualité passe avant tout.

Aux ventes, à l'entretien et aux pièces.

yamaska automobile inc.
2000 boul. Casavant St-Hyacinthe

FORD

LES AUTOS ECONOMIQUES
Casavant INC
2400, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe Tél. : 774-1724

UNE FAMILIALE "SPORT", OUI C'EST VRAI!..

ADORABLE ET SPACIEUX VÉHICULE DE L'ÈRE SPATIALE

LA FAMILIALE CIVIC 1986

IL FAUT L'ESSAYER POUR LE CONSTATER

Démonstrateur disponible immédiatement... et nous pouvons combler votre commande dans un délai de 20 jours.

SALON
PRESTIGE
DE L'ÂGE D'OR
Coiffure

Spécialité : dame de 40 ans et plus

Claudette Lavallée, prop.

1065, rue Saint-Joseph,
Saint-Hyacinthe
Près de l'Hôtel-Dieu.

Tél. : 773-0873

Légumes d'entreposage exportés aux Antilles

par Michelle Marcotte

Les pommes de terre, les carottes, les oignons et les rutabagas ne sont pas seulement populaires chez nous; ils sont aussi très en demande sur le marché d'exportation. L'an dernier, 13 pays ont importé des pommes de terre du Canada, 14 pays, des oignons, 12 pays, des carottes et 6 pays, des rutabagas. *Les exportations de légumes d'entreposage se sont chiffrées par 72 774 000 $.*

Les États-Unis sont notre plus gros client, en achetant pour 62 740 000 $ de légumes d'entreposage. Aussi surprenant que cela puisse paraître, les petites îles antillaises de Trinité et de Tobago viennent au deuxième rang : ils nous en achètent pour 1 148 000 $. Les ragoûts savoureux des autres îles de l'archipel sont aussi parfumés d'un goût canadien, car nous y avons exporté pour 19 332 000 $ de légumes d'entreposage en 1984.

Parc de la Pointe-Taillon

Près de 900 000 $ déjà investis 4 000 000 $ à venir

En annonçant la création du parc national de la Pointe-Taillon, le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et député de Lac-Saint-Jean, monsieur Jacques Brassard, a confirmé que depuis 1979 le gouvernement du Québec a investi une somme de 900 000 $ sur ce territoire.

Ce montant a permis de construire une route d'accès, un poste d'accueil, une aire de stationnement, un pavillon des baigneurs, un atelier-entrepôt, un bâtiment administratif, un sentier de randonnée et des emplacements de camping rustique.

L'opération du parc

Le budget de fonctionnement du parc de la Pointe-Taillon a atteint quelque 120 000 $ en 19085. Ce budget a été effectué principalement à l'entretien des équipements, à la surveillance aquatique et à la protection du territoire.

Le fonctionnement du parc a généré à l'été 85 huit emplois saisonniers ou permanents. En outre, le parc utilise les services d'entreprises locales pour l'entretien du réseau routier et la surveillance aquatique et acorde des contrats pour l'opération de deux concessions, celle du casse-croûte et celle de la location d'équipements nautiques.

Des investissements à venir

Afin de compléter les équipements déjà en place, le Ministère projette d'investir au cours des prochaines années une somme approchant les 4 millions de dollars. Cette somme permettra de construire une piste cyclable, au centre d'accueil et d'interprétation, plusieurs autres sites de camping, des installations nautiques et divers bâtiments de services.

En terminant, le ministre Brassard a tenu à mentionner que le parc national de la Pointe-Taillon, en plus de protéger une partie de notre patrimoine naturel, prendra une place importante parmi les équipements récréo-touristiques de sa région.

SPÉCIAUX DU MOIS DE NOVEMBRE

Jaquettes
en magasin
Rabais
10%

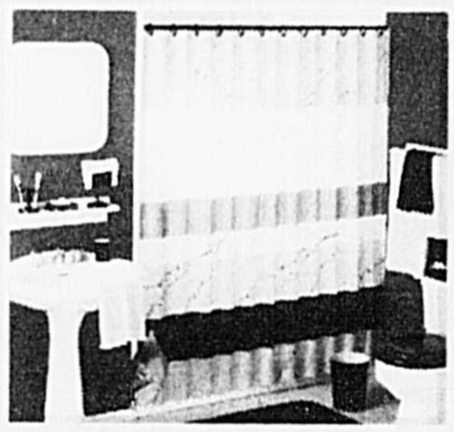
Rabais 20% **couvre-lits, douillettes, panneaux de dentelle, rideaux**

Au sous-sol des économies

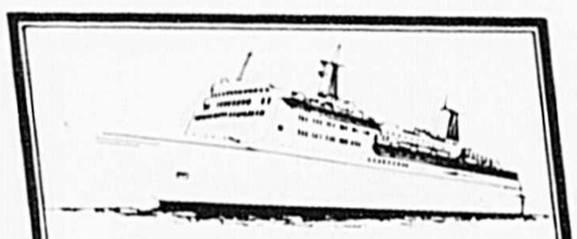
Lot de tissus lainage
Rabais 20%

Gamme complète des accessoires à la mode d'automne

- Gants
- Sacs à main
- Bérets
- Bas
- Parapluie



Tous les rideaux de douche
Rabais
10%



Sans coût additionnel, vous pouvez gagner une croisière dans les Bahamas pour 2 personnes
comprenant 4 jours de croisière dans les Bahamas 3 jours en Floride
En collaboration avec Agence de voyages Boislard
Tirage le 29 novembre 85
à 17 h 00 à l'agence de voyages
Pour plus de détails, consultez B. St-Germain

2 étages de marchandises pour votre choix
5 grands départements pour votre bon goût
Le plus grand magasin de tissus de la région !

B. St-Germain
1805, rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

Fours Micro-Ondes SPACEMAKER II
de GENERAL ELECTRIC
Peut être installé sous les armoires ou sur le comptoir

• Horloge • Sonde thermométrique • Cuisson-temps • Cuisson-température • Rôtissage automatique • Décongélation • Et plusieurs autres caractéristiques

PRIX SPÉCIAL ALBANY

ALBANY TÉTRAULT inc. MEUBLES
Plan mise de côté
Centre d'achat Douville 5425 boul Laurier, Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-6280, Rive-sud: 861-5155

Le Grand festival des fromages : la tradition continue

par Jocelyne Frenette

Les Canadiens sourient de plus en plus à l'idée de manger du fromage. La consommation par habitant de cette denrée est à la hausse et le Conseil national de l'industrie laitière, de pair avec le Bureau laitier du Canada, visent à l'augmenter davantage.

Un des événements les plus reconnus coordonnés par le Bureau laitier du Canada est le Grand festival des fromages canadiens. Établi officiellement en 1948 par le Conseil national de l'industrie laitière, le Festival a pris beaucoup d'ampleur et il est passé d'une durée de 1 semaine à une durée actuelle de 1 mois. En 1948, la consommation de fromage par habitant était environ 2 kg. Aujourd'hui, elle se chiffre par plus de 7 kg, l'augmentation la plus substantielle s'étant produite entre 1963 et 1973.

À l'origine, le Festival se concentrait surtout sur le cheddar mais à mesure qu'une plus grande variété de fromages furent produits au Canada, le Festival a assumé le rôle de tremplin pour mieux les faire connaître au public.

Selon Kempton Matte, président du Conseil national de l'industrie laitière du Canada, "les consommateurs doivent être sensibilisés davantage à la polyvalence des fromages".

Les activités planifiées pour le Festival reflètent bien cette préoccupation. La promotion des fromages se fera principalement dans les magasins de détail où les détaillants laisseront libre cours à leur imagination pour mettre les fromages en évidence. Ainsi, une année, un détaillant de la Nouvelle-Écosse avait construit dans son magasin une réplique de navire à l'aide de briques de fromage. Les clients étaient invités à "piller" le navire jusqu'à sa disparition. "Il va sans dire que cette promotion eut un succès fou", souligne M. Matte.

Les consommateurs à travers le Canada peuvent aussi s'attendre à une abondance de matériel d'information au point de vente même des fromages. De l'information générique préparée par le Bureau laitier du Canada sera complémentée par de l'information produite par les fabricants de fromage du pays. De plus, 19 fabricants de fromages participent à des séances de dégustations dans 800 magasins d'alimentation du pays afin de faire découvrir diverses variétés de fromages.

Les dégustations sont organisées de façon à tenir compte des préférences et de la production régionales.

Les dégustations de vins et fromages ont mis ces derniers sur la carte. "Le fromage s'est bien établi comme aliment de collation mais on peut en tirer plus de profits", affirme Kemppton Matte. Les conseillères en alimentation d'Agriculture Canada ont fait l'essai de plusieurs fromages de spécialité et elles recommandent fortement les bouchées au fromage, le fromage en croûte et la brioche roulée au fromage. Ces recettes ont été conçues avec des fromages variés de façon à ce que tous les amateurs de fromage d'un océan à l'autre puissent les savourer.

Bouchées au fromage

1 paquet (397 g) de pâte feuilletée congelée, décongelée
90 g de fromage feta, emmental ou bleu
1 oeuf battu
15 mL de graines de sésame

Rouler la pâte sur une surface légèrement enfarinée pour former un rectangle (60 cm sur 80 cm). Couper le fromage en cubes de 1 cm sur 1 cm sur 2 cm. Disposer les cubes sur la moitié de la pâte à 2 cm les uns des autres et à 2 cm de l'extrémité. Badigeonner d'oeuf. Recouvrir de l'autre moitié de pâte en pliant de façon à ce que les extrémités se touchent. Bien appuyer entre chaque cube de fromage pour sceller la pâte. Couper la pâte au couteau entre les cubes de fromage. Tailler des évents sur chaque cube pour laisser s'échapper la vapeur. Badigeonner avec le reste de l'oeuf battu et saupoudrer les graines de sésame. Disposer sur une plaque à biscuits.

On peut garder le tout au réfrigérateur avant de cuire, si désiré. Cuire au four à 200°C jusqu'à l'obtention d'une couleur dorée (10 à 12 min.). Servir bien chaud. Donne 30 hors-d'oeuvre.

Fromage en croûte

1 paquet (235 g) de pâte à croissants réfrigérée
2 pointes ou rondelles de fromage feta, bleu ou gruyère (environ 100 g chacune)
1 oeuf battu

Diviser la pâte en quatre et rouler jusqu'à ce qu'elle soit un peu plus grande que le fromage. Disposer chaque morceau de fromage au centre de la pâte et recouvrir du reste de la pâte. Bien sceller les extrémités. Badigeonner le dessus avec l'oeuf battu. Cuire au four à 180°C (18 à 20 min.). Donne 2 brioches.

Brioche roulée au fromage

1 paquet (235 g) de pâte à croissants réfrigérée
300 mL de fromage feta, bleu ou gruyère râpé (150 g)
1 oeuf battu

Étendre la pâte pour former un rectangle (environ 45 cm sur 35 cm). Défaire le fromage en miettes grossières et étaler sur la pâte. Rouler à la manière d'un gâteau roulé dans le sens de la longueur. Bien sceller les extrémités. Badigeonner le dessus avec l'oeuf battu. Cuire au four à 180° (18 à 20 min.). Trancher en 10 morceaux d'environ 5 cm d'épaisseur et servir bien chaud. Donne 10 hors-d'oeuvre.

PLOMBERIUM.

WALTEC OMEGA

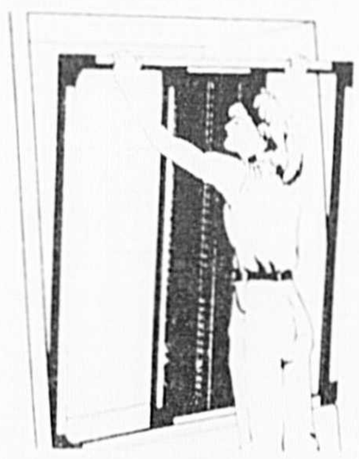
Robinet de lavabo
4" entre axes — manette simple
$39.19

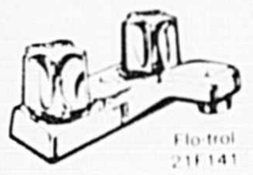
WALTEC OMEGA

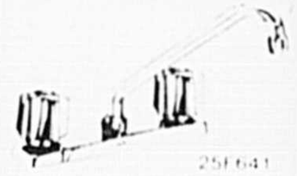
Omega 24WC313
Robinet d'évier
avec lave-légumes — pour évier 3 trous
$51.49

WALTEC OMEGA

10W342 Omega
Robinet bain et douche — pression équilibrée $101.19

SHOWERLUX SOFTLINE
Les portes de baignoire

Vous pouvez installer une porte Softline en quelques minutes seulement - et votre seul outil nécessaire, c'est une pièce de 25 sous! Et comme il n'y a rien à percer, vous pouvez l'emporter avec vous si vous déménagez!
SW 58 cadre argent $357.75
SW 58 cadre or $376.75


Flo-trol 21F141
Robinet de lavabo
$19.95


25F641
Robinet d'évier
$23.75

WALTEC

14F115 + 14WF144
Robinet bain & douche complet $41.49

Spéciaux du 4 au 9 novembre 1985

Normand Richard Inc.
224 rue Principale
Saint-Thomas d'Aquin, P.Q.
J0H 2A0
Tél. :(514)
VISA 796-3561 MasterCard

LA SEMAINE DE LA FOURRURE AU CANADA

Du 4 au 10 novembre 1985

QUELQUES QUESTIONS SUR LA FOURRURE... ET LES RÉPONSES

1. **Q. Les fourrures ne conviennent-elles pas plutôt aux femmes plus âgées ?**
   R. Plus maintenant. La variété des modèles de fourrures et de prix aujourd'hui disponibles sur le marché indique qu'il existe une fourrure qui convient presqu'à chacun.
2. **Q. Quelle image projette la fourrure,?**
   R. La fourrure en dit long...Généralement, les gens l'associent avec des objets tels qu'un merveilleux sac à main, une montre en or, une serviette de qualité, une élégante adresse, une tenue impeccable et des chaussures dispendieuses.
3. **Q. Où la fourrure se situe-t-elle dans l'optique de la femme contemporaine ?**
   R. Les femmes, en 1985, ont une meilleure éducation, elles sont plus riches, elles s'intéressent davantage aux affaires et elles ont une mobilité ascendante. La fourrure va incontestablement de pair avec la direction qu'emprunte aujourd'hui la mentalité féminine.
4. **Q. Les designers en fourrures tiennent-ils réellement compte des importantes tendances de la mode ?**
   R. Absolument. L'adaptabilité, la combinaison d'éléments sports et sophistiqués, les couleurs et les détails qui caractérisent les fourrures, sont tous du dernier cri et suivent les toutes dernières tendances.
5. **Q. Quelles sont les tendances actuelles dans la fourrure ?**
   R. Les nouvelles longueurs jouent un rôle primordial. Les manteaux 3/4, 7/8, à la hauteur du genou, tous très importants. La fourrure à longs poils constitue un accent frappant, alors que celle à poils courts, plus mince est destinée à un vêtement plus classique.
6. **Q. Et le style ?**
   R. La mode souligne la manchette aussi bien que le col. Le style trench-coat est partout, ainsi que le col châle et les poignets froncés.
7. **Q. Quant à la silhouette...**
   R. Les épaules sont larges et arrondies, cette saison. La forme carrée de veste qui envahit la haute-couture et le prêt-à-porter se manifeste également dans la fourrure. De même pour la coupe robe de chambre.
8. **Q. Quelles sont les fourrures les plus populaires ?**
   R. Pour les femmes, le vison, le raton laveur, le castor, et le renard. Pour les hommes, le raton laveur, la loutre, le vison et le castor.
9. **Q. Quelles couleurs sont réellement dans le vent,?**
   R. **Il y a deux types de couleurs dans la fourrure : les couleurs teintes, qui mettent en valeur le ton naturel de la peau; et les couleurs naturelles de la fourrure.**

(Publi-Reportage)

L'informatisation des services de police, une arme de plus pour lutter contre la criminalité

Marie-Carole Daigle

SHS Service Hebdo-Science

De nos jours, les cambrioleurs s'équipent de perceuses au laser, et les ouvreurs de coffres-forts utilisent les ultra-sons ! Les policiers québécois répliquent avec l'agent bionique, auquel on a greffé un nouvel appendice, l'ordinateur.

Des banques à perfectionner

À vrai dire, nos policiers ont déjà l'habitude des adjoints informatisés : ils consultent en effet depuis 1974 le Centre de renseignements policiers du Québec (CRPQ), une banque de données qui contient des informations sur "les personnes, marchandises et véhicules signalés à la police"; ils ont également accès à la banque de la Régie de l'assurance-automobile, pour vérifier rapidement l'identité des conducteurs et de leurs véhicules.

Ces vastes banques sont pourtant insuffisantes, particulièrement parce qu'elles ne conservent pas les renseignements d'intérêt local, colligés par les policiers municipaux sur certains individus ou criminels en puissance. Résultat : bien que les policiers possèdent des informations qui pourraient leur permettre soit d'éviter que des crimes soient commis, soit d'appréhender leurs auteurs, ils ont peu de moyens efficaces de les transmettre à leurs collègues.

Une machine bavarde

Grââce aux logiciels récemment conçus en fonction des corps de police, l'ordinateur peut maintenant tout dire. Il garde en mémoire tout ce qu'on lui dit, et ce qu'il sait, il le fait savoir à tous.

Une querelle familiale se déclare ? Aussitôt, le policier consultera le terminal placé dans son auto-patrouille; il pourra alors prendre connaissance d'une foule de renseignements qui peuvent non seulement lui faciliter la tâche, mais peut-être lui sauver la vie !

Il saura par exemple si lui-même ou un de ses collègues a déjà répondu à un appel similaire à la même adresse; si tel est le cas, il saura alors s'il doit se préparer à calmer une personne violente, ivre ou dépressive.

Une expérience à Saint-Jérôme

Roger Chartrand, inspecteur-chef à la Sûreté du Québec, explique qu'une première expérience a eu lieu à Saint-Jérôme avant que la SQ ne décide d'informatiser ses 107 services de police régionaux. "Il y a au-delà de cent policiers à Saint-Jérôme : c'est un milieu fortement urbanisé, où le nombre et la variété de plaintes est considérable. Pouvez-vous vous imaginer le nombre de commerces dont le système d'alarme se déclenche régulièrement sans raison ? Grâce à l'informatisation, tous les agents du poste sont automatiquement au courant

Le tandem ordinateur-policier sera-t-il plus efficace pour lutter contre le crime ?

de ces fausses alertes; *si elles se reproduisent* trop souvent, ils pourront informer le commerçant de la défectuoosité de son système."

L'expérience de Saint-Jérôme a été concluante. La SQ s'apprête à étendre l'informatisation à d'autres postes de police, dès que ses budgets le lui permettront.

Le géo-codage

Les services de police de près de soixante villes du Québec se sont lancés depuis deux ans dans le géo-codage, mieux connu sous le nom d'Info-cartes.

Le géo-codage consiste à diviser une ville en secteurs, puis en "îlots", et à en répertorier les maisons, les établissements commerciaux, bancaires et publics; dans certains cas, on note même l'emplacement des piscines, des arbres et des remises. L'ensemble des renseignements est ensuite consigné sur disquette. Jusqu'à présent, des villes comme Sherbrooke, Sept-Îles, Drummondville, Gatineau, Hull, Lévis, Chicoutimi, Jonquière, Alma et Rimouski, ainsi qu'un certain nombre d'agglomérations rurales, ont été géo-codées".

Le but premier du géo-codage est d'offrir des indices sur la concentration des crimes en fonction des quartiers", explique Michel Charbonneau, de la Direction générale de la sécurité publique.

Autopsie des crimes

L'informatisation permet également d'étudier la façon dont sont perpétrés les infractions, et d'en tirer des constantes qui permettent aux policiers d'identifier leur auteur. À Beloeil, en banlieue de Montréal, on a recours au logiciel Logi-Pol : qu'un criminel prenne l'habitude d'y faire des cambriolages, des vols à main armée, des viols ou de la fraude, il devra désormais user d'imagination s'il ne veut pas que l'équipe policier-ordinateur reconnaisse sa façon d'agir d'une fois à l'autre et lui mette la main au collet en moins de deux.

Et la vie privée 6

Faut-il craindre que nos moindres faits et gestes encombrent désormais les énormes mémoires de tous les services de police de la province ? À la Sûreté du Québec, on nous assure qu'il n'en est rien. "Les dossiers judiciaires sont définis par la loi, explique-t-on, et nous n'avons pas l'intention de créer de dossiers parallèles.

La consignation des données dont nous avons parlé se fait déjà depuis des années; seule son accessibilité par ordinateur est chose nouvelle. L'important, c'est que l'enquêteur se consacre désormais véritablement à son travail d'enquêteur et qu'il ne perde plus son temps à fouiller dans la paperasse !"

Pour un choix judicieux ! Qualité Laflamme

Choix des plus variés : Laflamme

Personnel les plus compétents : Laflamme

Notre clientèle choyée : Laflamme

Quoi de plus rassurant que de choisir une fourrure Laflamme

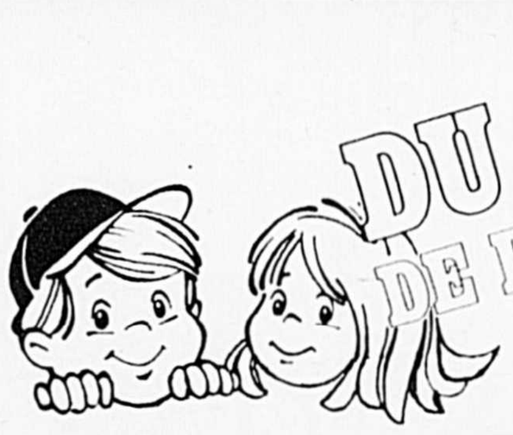
Laflamme FOURRURE

Dépositaire des qualités supérieures Canada Majestic et Blackglama

Majestic

421, AVE SAINT-FRANÇOIS
Membre de la Sidac,
Place du Marché

SAINT-HYACINTHE
Tél. : 773-9797 Mtl : 467-7754



LAITERIE
Mont St-Hilaire Ltée

Centre administratif
2875 Nelson, Saint-Hyacinthe

Centre d'embouteillage
2875, Nelson, Saint-Hyacinthe

Saint-Hyacinthe
773-8541

Mont Saint-Hilaire
467-4430

SPECTACLES

SPECTACLES DIVERS ET BONNE TABLE DE NOTRE RÉGION

YVAN LARIVÉE
AGENT
O'KEEFE

Les scientifiques à la télé

(SHS) Les scientifiques ont une excellente image dans les séries dramatiques de la télé américaine : ils sont sympathiques, chaleureux, et cinq fois sur six ils sont du côté des "bons". C'est ce qu'indique une étude menée à l'Université de Pennsylvanie, qui révèle cependant que les scientifiques se font tuer plus souvent que les soldats et les policiers.

Club Optimiste St-Thomas d'Aquin

Tous les jeunes de Saint-Thomas d'Aquin se souviennent sans doute de cette super grande fête Optimiste qu'est la Kermesse Optimiste.

Cette année la date retenue est le samedi 9 novembre 13 heures 30. La Kermesse Optimiste est organisée dans le cadre de la semaine d'appréciation à la jeunesse.

Plus de 25 jeux différents seront animés par les membres du Club Optimiste. La participation à ces jeux donne droit à des dollars optimistes qui serviront par la suite à l'achat de cadeaux lors de la vente aux enchères, puis au grand tirage.

Au cours de l'après-midi, des jeunes garçons et filles seront honorés tout particulièrement. Ces jeunes qui ont oeuvré dans différents organisme (scouts et guides, servant(es) de messe, brigardiers(es) et Club Octogone ont été sélectionnés pour la qualité de leur implication. Un trophée spécial sera remis à chacun d'eux en gage de notre appréciation.

Il est à noter que, pour participer à la Kermesse Optimiste, les jeunes de Saint-Thomas d'Aquin (5 à 13 ans) doivent se présenter au gymnase de l'école, le visage maquillé. D'ailleurs, les plus beaux maquillages se mériteront de nombreux dollars Optimistes. Des jus et beignes seront également offerts à tous les participants(es).

La Kermesse Optimiste sera animée musicalement par la disco-mobile de Guy Werner et cela gracieusement.

CUISINE CANADIENNE
774-2353
LE PIGNON ROUGE
1595 SAINT-ANTOINE, SAINT-HYACINTHE

Spécial
Dimanche 10 novembre 1985

Soupes : Poulet
Minestrone

Spécial : Rôti de veau farci $5.95
Filet de sole $4.95
Ragoût de boulettes $4.50
Pâté de poulet $3.95
Omelette au bacon $3.25

Desserts : Gâteau "Forêt Noire"
Salade de fruits frais

Thé ou café inclus

10% d'escompte l'Âge d'Or (le dimanche seulement)

à partir de $3.25 seulement

RENCONTRE POUR PERSONNES SEULES

1295 Girouard-Ouest
Saint-Hyacinthe 773-1228
Haut Clocher

Tous les dimanches
à partir de 14 hres

Tous les lundis
à partir de 20 hres

Animation danse
– en toute intimité –
– Votre hôte
Mme Colette Arseneault

773-1228

Combien votre satellite ?

(SHS) Vingt-cinq millions $ pour lancer un satellite, tel est le prix que le gouvernement américain vient de fixer. La décision ne fut pas facile : d'un côté, l'entreprise spatiale privée voulait que ce prix soit au mois de 40 millions, pour qu'elle puisse elle-même concurrencer le gouvernement dans ce domaine; mais de l'autre, il y a la fusée européenne Ariane, qui charge ce prix de 25 millions $ et qui attire de plus en plus de clients... même américains. La raison du président Reagan l'a donc emporté sur son coeur de capitaliste.

"L'ENDROIT IDÉAL POUR VOS PARTY"

1295 Girouard-Ouest
Saint-Hyacinthe 773-1228
Haut Clocher
Musique de danse

Tous les Dimanches
JOURNÉE DE RENCONTRE POUR PERSONNES SEULES
À compter de 14 h - Animation et danse -

DÉBUTANT
6 NOVEMBRE
GROUPE UNITY
MUSIQUE INTERNATIONAL

Simon Huard

TOUS LES DIMANCHES
SIMON HUARD
Animateur-chanteur
accompagné par
MICHEL GRATTON

Michel Gratton

MARDI 12 NOVEMBRE 20 heures à 3 heures
AVEC SIMON HUARD ET ROLANDE GIROUARD
ON FÊTE LES SCORPIONS

OUVERT DU LUNDI AU DIMANCHE INCL.
de 15 heures à 3 heures

Maintenant disponible
SALLE DE RÉCEPTION

Spécial du jour à $3.25

EN SPECTACLE
Cette semaine
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
7 - 8 - 9 novembre
Le groupe
FIZZ

SPÉCIAL SPAGHETTI $3.00 LUNDI - MARDI 5 - 7 H

BRASSERIE LA CERVOISE
2425, Boul. Casavant 773-1711

Exposition sur l'art de la Minganie à la salle d'exposition de Parcs Canada

Monsieur Gilles Desaulniers, directeur de Parcs Canada pour la région du Québec, a inauguré une exposition intitulée l'Art de la Minganie à la salle d'exposition de Parcs Canada, située dans l'édifice Louis S. St-Laurent au 3 de la rue Buade à Québec. L'exposition regroupe une quarantaine d'oeuvres provenant de 14 artistes, la plupart résidant en Moyenne Côte-Nord.

Elle se déroule depuis le 1er novembre 1985 jusqu'au 31 janvier 1986 du lundi au vendredi de 10 h à 20 h, et les samedis, dimanches de 13 h à 17 h. L'entrée est libre.

"En présentant cette exposition consacrée à l'art de la Minganie, Parcs Canada, en cette année du Centenaire des parcs nationaux, désire rendre hommage au dernier-né des parcs nationaux : l'Archipel du Mingan" de déclarer monsieur Desaulniers.

L'intérêt principal de cette exposition réside dans la diversité des médias utilisés : de la peinture à l'huile traditionnelle à l'acrylique en passant par la sérigraphie, le dessin à l'encre, la photographie, la terre, le métal et les fibres textiles.

Déclaré Réserve de parc nationaux, l'Archipel de Mingan est situé vis-à-vis de l'île d'Anticosti dans l'estuaire du Saint-Laurent. Composé d'une quarantaine d'îles et d'îlets, l'Archipel s'étire sur environ quatre-vingts kilomètres.

Formées de roches calcaires, ces îles sont uniques au Canada. Elles sont notamment renommées pour leurs remarquables sculptures naturelles créées dans la roche par les agents d'érosion.

Cet art de la nature a déjà inspiré plusieurs artistes qui ont su aassocier dans leurs oeuvres la beauté des îles et la vie en Minganie. Les quatorze créateurs qui participent à l'exposition ont d'ailleurs très bien réussi à exprimer le lien étroit qui existe entre ces lieux et la vie qui les anime.

C'est donc une exposition originale, sur un thème peu commun, que Parcs Canada vous invite à visiter à l'occasion du centième anniversaire des parcs nationaux.

CHAPITEAU SUPER CLUB
JEUDI À DIMANCHE
7-8-9-10 NOVEMBRE
GROUPE WATCH OUT !

7-8-9-10 NOVEMBRE

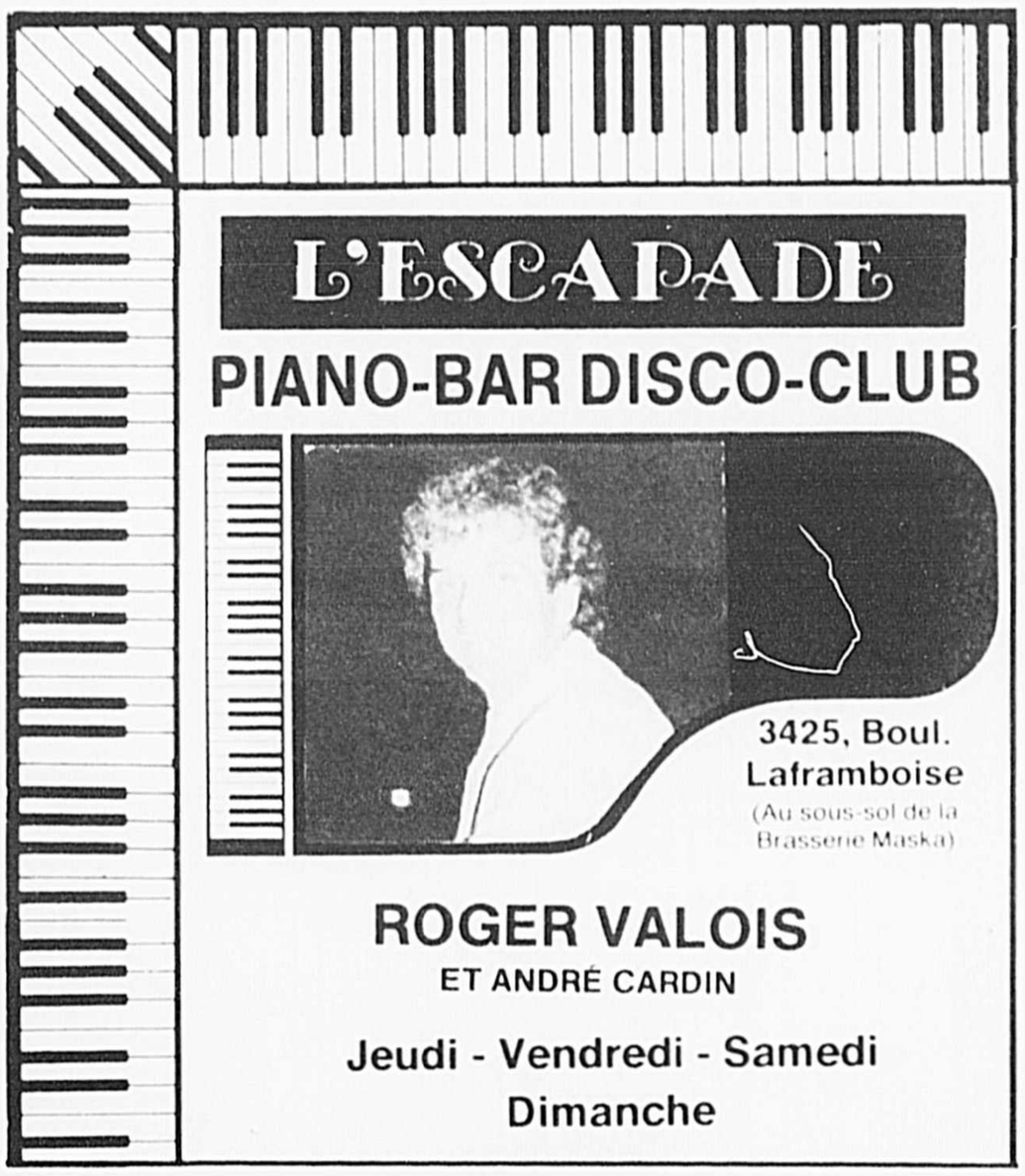
SPECTACLE DE L'AVENIR
Venez danser dans le monde magique de Super Lazer
Une pluie infinie de lumières
Le plus gros lazer au Canada

Le samedi 9 novembre : 12 heures en patins à roulettes
Ouverture de 13 heures à 1 heure a.m.
Entrée $3.00 Loc. patins $1.00 (pour tous)

La Grange de Saint-Charles
La campagne en bordure du Richelieu
Nouvelle Cuisine Québécoise
Trois salles de réception

Pour votre mariage ou votre réunion, retrouver le charme d'un centre champêtre.

Pour inf. 467-5543
12, Chemin des Patriotes, Saint-Charles-sur-Richelieu sortie 113 de la route 20
(Voisin du théâtre Molson)
R. Fontaine



L'ESCAPADE
PIANO-BAR DISCO-CLUB

3425, Boul. Laframboise
(Au sous-sol de la Brasserie Maska)

ROGER VALOIS
ET ANDRÉ CARDIN
Jeudi - Vendredi - Samedi
Dimanche

L'ANTIQUE DISCO CLUB
17415, rue Saint-Louis Saint-Hyacinthe
OUVERT DU JEUDI AU DIMANCHE
(de 20 h à 3 h a.m.) 773-5656

ENTRÉE LIBRE
SUPER GROUPE
"DANCE MUSIC"
– KICKS –
Du jeudi au dimanche
7, 8, 9 et 10 novembre
5 musiciens sur scène, comprenant une chanteuse et une clavieriste
Louise Paré, jadis du groupe TOURLOU
ENTRÉE LIBRE
ENTRÉE LIBRE

AU P'TIT CANOT
SAMEDI 9 NOVEMBRE

DÎNER TOUS LES VENDREDIS MIDI

LE CARNET TECHNOLOGIQUE

PAMELA TAMES

Un appareil canadien pour sonder les cœurs

Des chercheurs de l'Hôpital universitaire de London, en Ontario, sont actuellement à mettre au point un nouvel appareil qui permettra de dresser une «carte» du cœur par ordinateur.

Une «chaussette» électronique

Plus rapide et plus précis que les électrocardiographes existants, cet appareil permettra de recueillir des informations détaillées, pour aider les chirurgiens à déterminer quelles zones précises du cœur nécessitent une intervention. Il permettra également aux chirurgiens de déceler rapidement et avec exactitude les «courts-circuits» électriques qui causent les arythmies cardiaques, c'est-à-dire les irrégularités du rythme cardiaque qui peuvent, dans certains cas, causer la mort.

Pour cartographier ces irrégularités, il suffira de glisser une sorte de chaussette, en forme de treillis comprenant 56 électrodes, sur le cœur de l'opéré. Les informations recueillies par les électrodes seront traitées par ordinateur; on obtiendra ainsi une carte où apparaîtra l'onde d'activité électrique qui traverse le cœur.

Le docteur Gordon Campbell, directeur du département de génie biomédical de l'Hôpital universitaire, explique que l'onde d'activité électrique d'un cœur normal n'a qu'un seul point de départ et se propage de façon uniforme à travers le cœur. Par contre, chez ceux qui souffrent d'arythmie cardiaque, l'activité électrique a plusieurs points d'origine ou ne se déplace pas uniformément.

Étant donné qu'il faut ouvrir la poitrine et en dégager le cœur, cet appareil ne pourra être utilisé que chez les patients dont l'état justifie une intervention à cœur ouvert.

Le cardiologue essaiera de repérer, à partir de la carte, la zone responsable du trouble ou de l'arythmie, pour en informer ensuite le chirurgien. Cette méthode sera sans doute plus rapide et plus précise que les techniques plus anciennes qui consistent à déplacer une électrode sur le cœur à découvert, pour déterminer manuellement l'activité électrique à partir d'un graphique.

Des usages multiples

Le nouvel appareil pourrait également être utilisé à d'autres fins. Ainsi, puisqu'il s'agit d'un système avec possibilité d'extension (on peut ajouter d'autres électrodes), on pourrait l'employer pour cartographier la surface du corps. Les électrodes placées sur la peau de la poitrine ou du dos permettraient de localiser de façon approximative la zone du cœur défaillante. On pourrait en outre modifier l'appareil pour mesurer l'activité électrique dans le cerveau, à l'aide d'électrodes placées sur le cuir chevelu ou directement sur les tissus.

Relancer notre technologie

Des prototypes semblables existent déjà, mais ce cardiographe est le premier qui est destiné à une production à grande échelle pour le marché mondial. «Il n'y avait pas d'appareil de ce genre sur le marché, souligne le docteur Campbell, mais la demande était là. Le hic, c'est qu'il fallait le construire soi-même. Nous avons donc saisi l'occasion pour redonner un peu de vigueur à la technologie médicale canadienne qui, avouons-le, manque un peu d'envergure.»

MOTEL LE BOISÉ DU BARONNET
VENEZ VOUS DÉTENDRE Endroit paisible et discret FILMS ÉROTIQUES CONTINUELS
TV COULEUR
676, Route 116
Sainte-Rosalie 799-5209
Spécial court séjour
(1½ mille à l'est du village)

BAR SERGIO 5205
5205, Boulevard Laurier, Douville
OUVERT de 11 h à 3 h
Pour réservations 774-3433
DANSEURS
DANSEUSES
VIENS FAIRE TON TOUR
Tous les dimanches
en vedette
LE VIEUX BOB
– PRIX RÉTRO–

PARTIE D'HUÎTRES
Mardi 12 novembre
Brasserie
Jean-Paul Gladu
424 Saint-Simon
Saint-Hyacinthe
Bienvenue à tous

ATTENTION
Souper d'huîtres annuel
Où : Taverne des Copains (Gaby)
510, rue Saint-Pierre ouest,
Saint-Joseph.
Quand : Vendredi 15 novembre
Heure : 17 heures à la fermeture
Servies de trois façons
Elles sont délicieuses
Nature : À la douz.
Soupe : À l'unité
Gratiné : À l'assiettée
Michel – Claude – Jacques et Michel vous y invitent cordialement.
Bienvenue à tous ! Gaby

BAR VENEZ VOUS ENTASSER À BAR
LA TASSERIE LAFRAMBOISE INC.
L'atmosphère est dans les XXX
(ALOUETTE)
1045, Laframboise

BIENVENUE
À SAINTE-MADELEINE
BAR Chez RICHARD LANGELIER
(Anciennement Bar La Marquise)
MUSIQUE du vendredi au dimanche
"COUNTRY et WESTERN"
Populaire et danse du Bon Vieux Temps avec nos musiciens
Réal Robert, Raymond Senneville et Roland Charette
MARIE LORD
Vendredi 8 novembre, Samedi 9 novembre
Dimanche 10 novembre
DIMANCHE
RIGOLADE AVEC JOHNY 6 h. à 7 h.
SUPER CONCOURS D'AMATEUR 7 h.
Prix hebdomadaire $25.00
Finale $1 000.00
Spectacle 21 h 30
N.B. Tous les vendredis, Richard reçoit son Fan-club
360, boul. Laurier,
Sainte-Madeleine (rte 116)
Sortie 120, autoroute 20
Tél. : 795-6850
COUNTRY ET WESTERN

L'ENTREPÔT DU SEXE
BAR DANSEUSES
OUVERT 7 JOURS
15 h à 3 h a.m.
4155, boul. Laurier
Sainte-Rosalie

Les Crustacées Rolland Enr.
5350, rue Joncaire
Saint-Hyacinthe
774-6168
MOULES 39¢ lb
FILET MORUE FRAÎCHE $1.69 lb
HUÎTRES Choix $60.00 caisse $2.75 douzaine
HUÎTRES Standard $55.00 caisse $2.49 douzaine
HUÎTRES Fût $45.00 gallon
ÉPERLAN $1.75 lb

UN AUTRE TRUC POUR CESSER DE FUMER

(SHS) Selon certaines études, 40% des personnes qui arrêtent de fumer ressentent certains troubles d'attention et de concentration. Pourquoi ? Des chercheurs britanniques pensent que ce phénomène est dû à une baisse du taux de vasopressine (une hormone sécrétée par l'hypophyse) dans l'organisme causée par l'arrêt de la cigarette. Leur solution : une pulvérisation nasale quotidienne d'un produit similaire à la vasopressine. Des essais sont en cours à l'hôpital Maudsley, à Londres. S'ils sont positifs, les fumeurs désireux de cesser leur habitude auront une arme de plus pour vaincre le goût de fumer.

LES PILOTES DE CHASSE DE DEMAIN

(SHS) Les pilotes des avions de chasse de demain auront entre 20 et 30 ans, et en plus ce seront des athlètes exceptionnels... car leurs appareils vont les soumettre à un stress physique intense. Par exemple, dans un virage serré ou lors d'une accélération fulgurante, le pilote subit une pression de « 10 g », ou dix fois la force de gravité normale (il se trouve alors à avoir un poids dix fois supérieur); or les vêtements «anti-g», qui aident à diminuer le déplacement des masses de sang lors de ces virages ou accélérations, ne sont pas assez efficaces pour les nouveaux appareils. Aussi le constructeur français Dassault, qui va lancer en mai 86 son nouvel avion de combat (le Rafale), a-t-il prévu plusieurs innovations pour que le pilote puisse supporter son appareil. Ainsi, le siège sera incliné de 40 degrés vers l'arrière et le pilote aura les genoux relevés, ceci afin de diminuer les transferts de sang d'un bout à l'autre du corps; de plus, une nouvelle combinaison anti-g, reliée aux commandes de vol, s'ajustera aux diverses manœuvres avant même que l'avion ne les exécute.

GUÉRIR LES ENFANTS BÈGUES

(SHS) Un dépistage précoce du bégaiement chez les enfants en bas âge peut amener une guérison complète. C'est ce que soutient Mme Louise Getty, de l'École d'orthophonie-audiologie de l'Université de Montréal. Quand les hésitations de l'enfant deviennent-elles pathologiques ? « Lorsque la longueur des pauses et le nombre de répétitions de mots ou de syllabes sont exagérées, et qu'il y a interruption dans le rythme de la parole d'une façon marquée », répond Mme Getty. Selon elle, le bégaiement serait associé à la maturation du cerveau. Une recherche indique que quatre fois plus de garçons que de filles sont bègues. Pourquoi ? Parce que la maturation cérébrale est plus lente chez les garçons que chez les filles. Au Québec, une personne sur cent souffre de bégaiement.

DIABÈTE ET VISION

(SHS) Sauver la vue des enfants diabétiques : tel est l'objectif poursuivi par le Dr John Lovasik, de l'Université de Waterloo en Ontario. Ses méthodes : l'électrobétinographie (ERG) et le test de potentiel visuel évoqué (PVE). «Même si un jeune patient semble avoir une bonne vision, l'intérieur de l'œil peut être en fort mauvais état,» explique le Dr Lovasik. Lors d'un ERG, on envoie un jet lumineux sur une lentille placée sur l'œil, qui détecte l'activité électrique de la rétine, fournissant des données sur son fonctionnement. Le test de PVE va plus loin en analysant la qualité de l'information transmise de l'œil au cerveau par le nerf optique. Un jet lumineux excite la rétine alors que deux électrodes placées derrière la tête du jeune patient enregistrent l'activité cérébrale dans la région de la vision. Actuellement, une soixantaine d'enfants âgés de 3 à 20 ans, diabétiques ou non, participent à la recherche en cours.

Recycler les déchets humains

(SHS) D'ici le XXI^e^ siècle, les missions spatiales pourraient durer jusqu'à trois ans. Le problème de l'approvisionnement en aliments deviendra critique. La quantité d'aliments à transporter étant trop considérable, les chercheurs se tournent vers la technique de production de nutriments dans l'espace. Les eaux usées peuvent être épurées et des techniques de régénération de l'urine sont déjà éprouvées. Pour les aliments solides, la voie la plus intéressante consisterait à utiliser des micro-organismes pour recycler les déchets organiques des astronautes. Les astronautes accepteront-ils d'emblée ce régime alimentaire ?

Une soupe complexe

(SHS) Dans un régime d'astronaute, les protéines doivent être facilement assimilables et surtout contenir les neuf acides aminés essentiels à une bonne santé. Les vitamines B et C sont prescrites en plus grande quantité, celles-ci pouvant être détruites par les basses fréquences occasionnées lors du décollage. La vitamine E, elle, se consomme beaucoup plus dans l'atmosphère des vaisseaux, riche en oxygène, et est donc administrée en plus grande quantité.

MOTEL SAINT-HYACINTHE
RESTAURANT
QUELQUES SPÉCIAUX
Table d'hôte cette semaine $4.75
(repas complet) à partir de
Pain à l'ail servi gratuitement à chaque repas
SOUPE AUX HUÎTRES $2.75
SIX HUÎTRES PANEÉS FRITES $4.95
Sur riz brun, sauce tartare
ASSIETTE DE FRUITS DE MER $9.95
sur riz brun Beurre à l'ail Repas complet
Grand stationnement
6125, boul. Laurier Réservation : 773-2538

LA MAISON DU STEAK
Chanteclair INC
SPÉCIAL DE NOVEMBRE :
CUISSES DE GRENOUILLES
SERVIR SUR RIZ
AVEC PAIN À L'AIL
GRATINÉ À VOLONTÉ $12.50
2880, DESSAULLES, SAINT-HYACINTHE
RÉSERVATION 774-8354

JACQUES CHOINIÈRE PROP. ROBERT MASSÉ PROP.
HEURES JOYEUSES TOUS LES JOURS 5 À 7 2/1
BIENVENUE À TOUS
StudioSex
PROMOTION SOLEIL
– Voyages pour 2 personnes à destination de la
FLORIDE
– Hôtel pour 7 jours et 6 nuits
– Auto fournie
– Valeur de $978.00
Tirage le 17 février 1986 lors d'un
SUPER GALA ÉROTIQUE
– 1 voyage pour 2 personnes (Saint-Hyacinthe)
– 1 voyage pour 2 personnes (Sherbrooke)
– 1 voyage pour 2 personnes (danseurs et danseuses de Saint-Hyacinthe et Sherbrooke)
Bulletins de participation et règlements disponibles aux 2 locaux participants
OUVERT TOUS LES JOURS
– Du lundi au samedi de 3 p.m. à 3 a.m.
– Dimanche de 7 p.m. à 3 a.m.
– 12 danseuses - 3 danseurs
– Couples érotiques et danseurs du jeudi au dimanche
5370, BOUL. LAURIER SAINT-HYACINTHE (514) 774-1930
85 THERRIEN SHERBROOKE (819) 566-4161

Spécialité: Cours de décoration de gâteaux, chocolat
INSCRIPTION: 773-4333

Grand assortiment de moules pour gâteau et chocolat
Accessoires de décoration de gâteau pour tout évènement
Pastilles de chocolat assorties
Distributeur en gros et détail: d'épices, herbages, base de soupes, sauces, pâtes, pâtes alimentaires
Poissons et fruits de mer congelés
Produits naturels tel que: Aloes, etc...
Services et produits disponible chez
JULES PINSONNAULT
J.C. Harnois, prop.
2484, Sylva Clapin, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-4333
SPÉCIAL
Moule à chocolat $2.25
Chocolat Nestlé (pastilles)
$3.00 livre $6.75 kilo

Pour réception de tous genres, pour vos repas du temps des Fêtes, pour quelque chose de nouveau

Cochon, boeuf, veau, agneau, dinde, lapin avec farce. Aussi ragoût de boulettes et ci-pâtes.
Toutes les viandes peuvent être accompagnées d'un Salade Bar, des plus complets ou seulement salade de choux, sauce brune (champignons), pommes de terre (au four) ou en purée, pain et beurre.
Pour dessert, nous vous offrons les pâtisserie françaises avec salade de fruits
Vaisselles de plastique inclus. Le tout à un prix très compétitifs.
25 pers. et plus
Les ent. M. et M. Bernard Inc.
322 Arthur Tétreault, Saint-Pie
772-2997

Restaurant
Casa Andréa
REPAS GASTRONOMIQUE
SPÉCIALITÉ
ESCALOPPES DE VEAU
SAMEDI SOIR
Notre organiste sera présente
MONIQUE LAROCHE
Pour réservation 774-3620
1485, Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe
Nouveau centre-ville

Une industrie pétro-chimique... sans pétrole !

Michel Vallée
SHS Service Hebdo-Science

Les projets ne manquent pas à l'Institut de recherches d'Hydro-Québec, à Varennes, et ce n'est pas seulement l'électricité qui est en vedette : on veut en effet développer de nouveaux moyens de mettre en valeur les énergies d'ici, pour diminuer notre dépendance vis-à-vis du pétrole et créer de l'emploi.

Faire de l'éthylène...

Un exemple : l'éthylène. C'est un produit très dispendieux, car on l'obtient en ce moment à partir du pétrole. Or l'industrie a besoin d'éthylène pour fabriquer de nombreux sous-produits du pétrole, comme les plastiques, les nylons, etc.

Auparavant, l'industrie pétro-chimique nord-américaine obtenait le pétrole à bas prix, et on en tirait un éthylène à bon marché. Mais aujourd'hui, l'éthylène produit ici devient de moins en moins compétitif.

Car les pays arabes se sont dotés d'une infrastructure industrielle qui leur permet de produire eux-mêmes leur éthylène; ils sont donc en mesure de fabriquer et de mettre en marché à un prix très bas les nombreux sous-produits du pétrole. C'est toute l'industrie pétro-chimique nord-américaine qui est touchée.

...avec du gaz naturel canadien

Comment faire face à une telle concurrence ? Pour Michel Laurin, chercheur à l'IREQ, on peut relever le défi. "Si nous pouvions baser notre pétro-chimie sur un produit comme le méthane, très abondant en Amérique du Nord, nous pourrions redevenir compétitifs, avec un éthylène bon marché. C'est là un des buts des recherches effectuées à l'IREQ : produire un éthylène à partir d'un produit plus disponible et moins cher, comme le gaz naturel".

La façon : améliorer les rendements des catalyseurs existants et en développer de nouveaux, plus économiques. "Il s'agit en fait d'une véritable révolution de la pétro-chimie", ajoute M. Laurin. "On peut produire toute la panoplie des hydrocarbuures que les industries pétrochimiques utilisent actuellement : alcools, éthylène, naphtes, etc."

La voie de l'hydrogène

Avec les surplus d'électricité, on peut également faire l'électrolyse de l'eau, ce qui produit entre autres de l'hydrogène. Les chercheurs de l'IREQ travaillent à développer de nouveaux procédés pour utiliser l'hydrogène, afin de susciter l'intérêt des industriels. On stimulerait aussi l'économie tout en créant de nouveaux marchés pour l'électricité.

On vise également à utiliser des produits qui aujourd'hui ne servent à rien, des résidus ou des déchets dont on ne sait que faire, pour remplacer certains produits coûteux dans l'industrie pétrochimique.

Des alcools synthétiques

Exemple : les cimenteries. Celles-ci obtiennent deux produits : le ciment, qu'elles commercialisent, et un sous-produit, résultat de la calcination, le CO_2, très abondant et sans utilité. Les chercheurs de l'IREQ travaillent présentement à synthétiser des alcools à partir du CO_2, qui ne coûte presque rien. Les cimenteries pourraient ainsi revaloriser leurs déchets de CO_2. Ces alcools synthétiques pourront ensuite être mélangés à d'autres produits et servir de carburant moins coûteux que le pétrole – et moins polluant, ce qui n'est pas à négliger.

Fermières de St-Pie

Qu'est-ce qu'une femme collaboratrice agricole ? peut-on la valoriser ? C'est ce que nous saurons, à notre prochaine assemblée du 13 novembre prochain, en écoutant le témoignage d'une femme en agriculture : Réna Martin. Auparavant, il y aura démonstration de pointes folles.

Le 6 novembre au local à 19 h 30, il y aura démonstration de décoration de gâteau par Suzanne Tétreault. Les 27novembre et 4 décembre au local également, Johanne Bernard nous donnera les trucs nécessaires pour confectionner nos décorations de Noël; l'heure ? 13 heures. Le 4 décembre à 19 h 30 au local, Francine Daigneault nous fera part de ses techniques de maquillage.

À ne pas oublier l'expo-vente les 9 et 10 novembre au gymnase de l'école Bon-Séjour. Pour plus d'information, consultez H. Vary au 772-5641.

3e semaine
TRAHI PAR LES SIENS ET ABANDONNÉ DERRIÈRE LES LIGNES ENNEMIES, IL VEUT S'EN SORTIR PAR N'IMPORTE QUEL MOYEN.
STALLONE
18 ans
EN VERSION FRANÇAISE
RAMBO
Spécial mercredi 13 novembre admission générale $3.00
RAMBO II
(LA MISSION)
AUCUN HOMME, AUCUNE LOI, AUCUNE GUERRE NE PEUT L'ARRÊTER
Au même programme : RUN AWAY :
L'ÉVADÉ DU FUTUR avec Tom Selleck
Théatre pour enfants samedi 9 nov. à 14 h.
Troupe imagination
dans " Changera pas ma peau avec personne"
Horaire
Tous les soirs
Runaway 19 h 00
Rambo 20 h 30
Matinée Dimanche
Runaway 13 h 00
Rambo 14 h 30
CINÉMA MASKA
Service téléphonique 24 heures
774-4171 air climatisé
Cinéma Cinéma Cinéma

ATTENTION
DANSE SOCIALE
À LA SALLE TRANSCANADIENNE
SAINT-GERMAIN, VOISIN DU CINÉ-PARC
Seulement les 2e et 4e samedi de chaque mois, commençant le 9 novembre.
ORCHESTRE LES MÉLODIES. Adm. $3.00
Pour réservations : noce, shower, "party" des fêtes, soirée de groupe de 50 à 400 personnes
Appelez : (819) 472-1215 Salle gratuite

Après les "Westerns Spaghetti", il revient meilleur que jamais, dans un "Western Américain" produit, réalisé et interprété par lui.
VERSION FRANÇAISE
2e sem.
ET L'ENFER LE SUIVAIT
CLINT EASTWOOD
PALE RIDER
LE CAVALIER SOLITAIRE
CLINT EASTWOOD "PALE RIDER" MICHAEL MORIARTY CARRIE SNODGRESS CHRISTOPHER PENN RICHARD DYSART SYDNEY PENNY RICHARD KIEL DOUG McGRATH JOHN RUSSELL
4E DIMENSION
Sem. 19 h 00, dim. 15 h 30 – 19 h 20
PALE RIDER
Sem. 20 h 45 dim 13 h 30 – 17 h 20 – 21 h 10
cinéma le paris 1
2340 ST-JOSEPH ST-HYACINTHE 773-9492
SALLE 1 2e film "LA 4E DIMENSION"

BELMONDO
2e sem.
HOLD-UP
D'APRÈS LE ROMAN DE JAY CRONLEY "QUICK CHANGE"
FRANCIS VEBER DANIEL SAINT-HAMONT ALEXANDRE ARCADY
ALEXANDRE ARCADY FRANCIS VEBER
GUY MARCHAND JACQUES VILLERET JEAN-PIERRE MARIELLE KIM CATTRALL
Vendredi + samedi
19 h 00 – 21 h 00
dimanche
13 h 30 – 15 h 40 – 17 h 50 – 20 h 00
du lundi au jeudi 19 h 30
cinéma le paris 2
2340 ST-JOSEPH ST-HYACINTHE 773-9492

MultiVidéo
NOUVEAUTÉ DE LA SEMAINE
Beverly Hills Cop Comédie
Contre toute attente Drame
Dune Fiction
"2001" Odyssée de l'espace Fiction
Disponible en BETA ou VHS
Venez prendre un bon café avec nous !!
Ouvert tous les jours de 11 h 00 à 23 h 00
au 720 Ouest, BOUL. CASAVANT
SAINT-HYACINTHE, 773-7658
PLACE CASAVANT

Vivre avec une méthode naturelle de régulation des naissances

Le choix d'une méthode de régulation des naissances ou d'un moyen de contraception se fait souvent à partir d'un jugement sur les critères d'efficacité des différents moyens possibles. Ce choix est aussi fortement influencé par les tendances sociales et ou les préjugés qui circulent sur telle ou telle méthode. On peut imaginer facilement que pour beaucoup de couples les seuls moyens envisageables soient la pilule ou le stérilet. Il arrive assez souvent que parmi les utilisateurs des méthodes naturelles, un certain nombre ait fait ce choix par nécessité à cause des problèmes liés aux contraceptifs et qui font que ceux-ci leurs sont incompatibles.

Finalement, d'autres choisissent une méthode naturelle parce qu'elle met en évidence un certain nombre de valeurs.

Quelle que soit la méthode choisie, quels que soient les motifs, tous ces moyens influencent notre monde de vie et à la longue nos choix et nos actes façonnent notre être.

On croit souvent, à tord, qu'une méthode naturelle se résume à la connaissance du cycle, à la prise de température et à l'interprétation de la courbe thermique et de la glaire cervicale. Ceci constitue essentiellement de la courbe thermique et de la glaire cervicale. Ceci constitue essentiellement un moyen de connaître, de situer par rapport au cycle féminin. Les utilisateurs de méthodes naturelles savent bien que ni le thermomètre, ni le graphique, ni l'observation des symptômes de fertilité ne sont la régulation des naissances qui soit naturelle.

Que vous notiez vos graphiques à la main ou par ordinateur, cela ne change rien, la méthode c'est vous, c'est nous.

Alors... Comment vivons-nous ce que nous sommes ? La façon de vivre notre sexualité en période de fertilité, voilà la méthode de régulation des naissances que nous employons si, bien sûr, cette fertilité n'a pas été contrecarrée sous l'effet des contraceptifs.

Faire le choix d'une méthode naturelle nous amène à découvrir que celle-ci n'est pas le choix le plus facile. Elle demande beaucoup de communication dans le couple. Il faut apprendre à se dire nos désirs, nos craintes. Elle demande que l'on découvre que ni l'un ni l'autre n'est fertile seul et que la régulation des naissances, c'est l'affaire du couple et non pas seulement de la femme.

Elle demande de porter ensemble le projet du couple et non pas seulement de la femme. Elle demande de porter ensemble le projet de vie commune en assumant tout ce que nous sommes et en étant responsables tous les deux. Par les méthodes naturelles, nous sommes amenés à nous réapproprier notre fertilité, trop longue entre les mains des médecins, à devenir totalement responsable. Cette nouvelle responsabilité implique des décisions et des choix et par conséquent, un certain nombre de comportements. Puisqu'il y a dans un cycle, des temps de fertilité et d'infertilité, comment vivrons-nous ces temps de fertilité ? Comment apprivoiserons-nous nos désirs sans les refouler afin de les mettre au service de ce pouvoir merveilleux qui nous a été octroyé, celui de donner la vie ?

Comment, devenus responsables de ce pouvoir, le mettons-nous au service de l'amour ? Vous croyez le programme trop chargé et que, de toute façon, cela s'adresse à une élite que c'est un idéal, donc inaccessible ? Nous croyons fermement le contraire car nous sommes convaincus que chacun peut aspirer à vivre librement pourvu qu'il consente à cheminer, à grandir, à ne pas rester enfermer dans des attitudes au fond bien utiles puisqu'elles ne lui demandent pas de changer.

En assumant la charge de sa fertilité, et en partageant la responsabilité, le couple se rend libre. Et c'est cette liberté que nous avons choisie. Nous voulons vivre libre, farouchement libre, marginaux si nécessaire pourvu que ce soit libre. Libre des pressions sociales, de ceux qui pensent qu'on est trop nono pour se prendre en main, libre des vendeurs de pilule. C'est pourquoi nous avons choisi la continence périodique comme méthode de régulation des naissance. Continence qui n'enlève rien à l'amour, qui n'enlève rien à l'intégrité des personnes, qui est le seul choix qui sont cohérents avec notre autre.

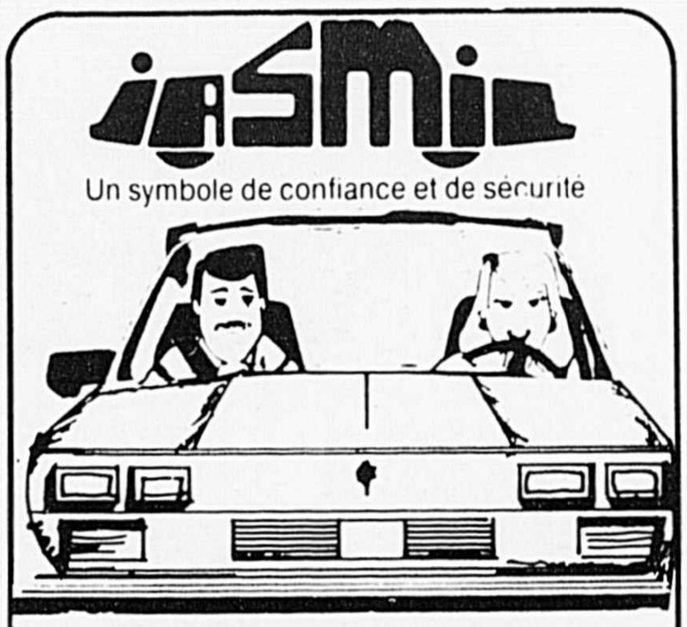
BRASSERIE DOUVILLE 84 ENR.
5700, Boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
774-1798

SPÉCIAL
SOUPER AUX HUÎTRES
VENDREDI 8 NOVEMBRE
À PARTIR DE 17 H.

Soupe aux Huîtres : $2.50
Huîtres Panées (10) : $5.00
Huîtres sur écailles (8) : $2.50
Huîtres Gratinées (10) : $6.25
AVEC HORS-D'OEUVRE

SPÉCIAL JEUDI - SAMEDI
7 novembre – 9 novembre
Entrée : Salade César : $3.50
Tournedos au poivre : $8.25
Cuisses de grenouilles : $8.50
Assiette combinée : (cuisses de grenouilles + scampies) : $9.75
Inclus : thé, café, dessert

JASMIL
Un symbole de confiance et de sécurité



INSCRIPTION SANS FRAIS
Cours • Auto • Moto • C.C.P.
MEMBRE APECQ

POUR TOI
Début de cours à chaque semaine
Instructeurs et moniteurs diplomés de la R.A.A.Q.
Permis R.A.A.Q. 80238

JASMIL 773-3964
540, Boulevard Casavant, Saint-Hyacinthe

Toujours soucieux de satisfaire sa clientèle, *l'Auvergne* vous offre une carte des vins repensée pour vous faire profiter à bas prix, de bonnes bouteilles...

RESERVEZ TÔT POUR LE TEMPS DES FÊTES

Le midi repas d'affaires à partir de $3.25 avec service rapide de 11 h à 14 h

TOUS LES LUNDIS SPÉCIAL Le Tournedos $7.95
TOUS LES MARDIS SPÉCIAL Le steak au poivre $14.50
TOUS LES MERCREDIS Cuisses de grenouilles $8.95
TOUS LES JEUDIS Brochette filet mignon $9.95 Brochette de poulet $5.95
TOUS LES VENDREDIS La fondue chinoise $10.95 2 assiettes de viande
TOUS LES SAMEDIS Châteaubriand $30.00
TOUS LES DIMANCHES Salade bar à volonté Gratuit avec repas

LES BELLES SOIRÉES D'AUTOMNE AU RESTAURANT
RESTAURANT L'AUVERGNE
610 Mondor, Saint-Hyacinthe
774-1881

Augmentation du prix du poivre début novembre

Les mauvaises récoltes de poivre des récentes années ont créé une pénurie sur le marché mondial où le stock est inférieur à la moyenne, ce qui conjugué avec une taxe d'exportation imposée par le gouvernement de l'Inde en mars 1985 et l'effritement du dollar canadien se traduira par une hausse du prix d'achat rendu du poivre.

Les acheteurs de poivre en vrac et en paquets remarqueront cette brusque hausse de prix début novembre.

Premier Colloque Canadien des Femmes Collaboratrices

Les Femmes Collaboratrices (C.F.) se perçoivent désormais davantage comme des partenaires en affaires ou des femmes d'affaires plutot que de simples collaboratrices. C'est ce qui se dégage des résolutions adoptées lors du Premier Colloque Canadien de l'Association des Femmes Collaboratrices (ADFC), tenu à Montréal le 29 et 30 octobre 1985, qui a réuni les représentantes de huit (8) provinces). Cette nouvelle image confirme les résultats menés sous la responsabilité de madame Ruth Rose Lizée de l'UQAM qui a examiné l'évaluation de la situation de F.C. entre â975 et 1984.

La nouvelle F.C. a 40 ans, 3 enfants et 18 ans de vie conjugale. Elle aime travailler avec son mari, s'affirme de plus en plus et privilégie sa vie de famille. La reconnaissance financière de son travail à l'intérieur de l'entreprise familiale a pour effet de renforcer la stabilité affective du couple et le degré de satisfaction au travail de la F.C. Malgré les progrès accomplis, les F.C. sont conscientes qu'il y a encore gros à faire. Par exemple, bien que 40% d'entre elles reçoivent un salaire, celui-ci équivaut trop souvent au salaire minimum.

En assemblée plénière, les F.C. ont manifesté qu'elles entendaient poursuivre les objectifs de l'ADFC, soit notamment l'obtentien du statut, la reconnaissance financière de leur travail. En outre, elles veulent aussi approfondir la psychologie du couple en affaires. Elle demandent également à l'ADFC de mener une campagne particulière de sensibilisation auprès des professionnels tels que les notaires et les comptables qui ont trop souvent tendance à n'épouser que le point de vue du propriétaire.

Madame Monique Landry secrétaire parlementaire du secrétaire d'État et député de Blainville-Deux-Montagne a exposé les grandes lignes de la politique gouvernementale fédérale. Statistiques à l'appui, elle a démontré que les femmes, parce qu'elles sont mieux préparées, constituaient l'élément le plus dynamique du secteur des affaires. C'est une tendance que son gouvernement entend soutenir pour l'amélioration de l'économie en général. En ce sens, le gouvernement mise de plus en plus sur des organismes comme l'ADFC, conclut-elle.

La veille, la troupe *du théâtre Parminou* avait préparé pour la circonstance, un spectacle intitulé "À faire l'égale" qui sur une note humoristique, mettait en situation des conjoints en affaires aux différents stades de leur vie. Il visait en somme de montrer l'importance de "faire légal" l'objectif de "faire l'égale".

CKBS 124 La Voix de La Vallée du Richelieu et de La Yamaska

AU RYTHME DE LA RÉGION

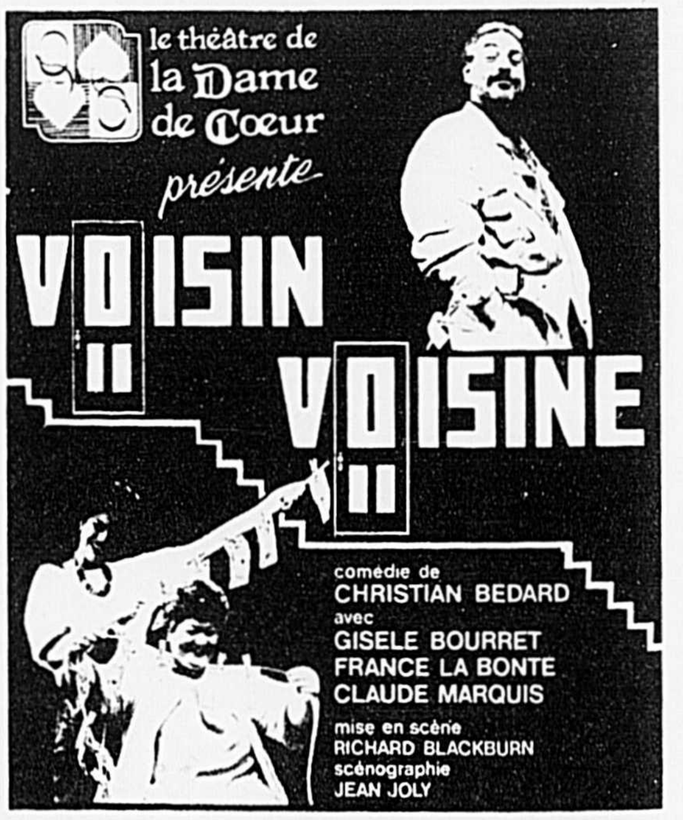
CKBS-124 et le magazine satirique CROC s'associent pour ajouter une touche d'humour à la présente campagne électorale. En effet, du lundi au vendredi, à compter du lundi 4 novembre, et pour toute la durée de la campagne électorale, Hélène Fleury, directrice de CROC, présentera ses commentaires sur l'actualité reliée à la course aux votes des citoyens du Québec. Chaque capsule durera 60 secondes approximativement, et sera présentée à 6 h 45 – 8 h 10 et 16 h 15.

100% D'HUMOUR

maintenant "24" heures par jour

LE CEPAGE
211, Rang Charlotte
Saint-Liboire,
J0H 1R0
Tél. : 793-4358
Robert Poisson, prop.

DISTRIBUTEUR DES PRODUITS Wine Art
Tout ce qu'il vous faut pour faire votre vin, bière, apéritif et digestif
Service de livraison gratuite à Saint-Hyacinthe



VENDREDI ET SAMEDI
du 25 octobre au 7 décembre à 21 heures
Tous les samedis souper-théâtre à 18 h 30

INFORMATIONS RÉSERVATIONS
514-549-4617
sortie 147 autoroute 20, Upton

VENTE et SERVICE

MACHINERIES Y. Cadotte

NOUS PRENONS TOUS LES ÉCHANGES

2770, boul. Laurier, Sainte-Rosalie J0H 1X0
Tél. : 773-5631

PRÉSENTE SA

GRANDE VENTE ANNUELLE

AVEC

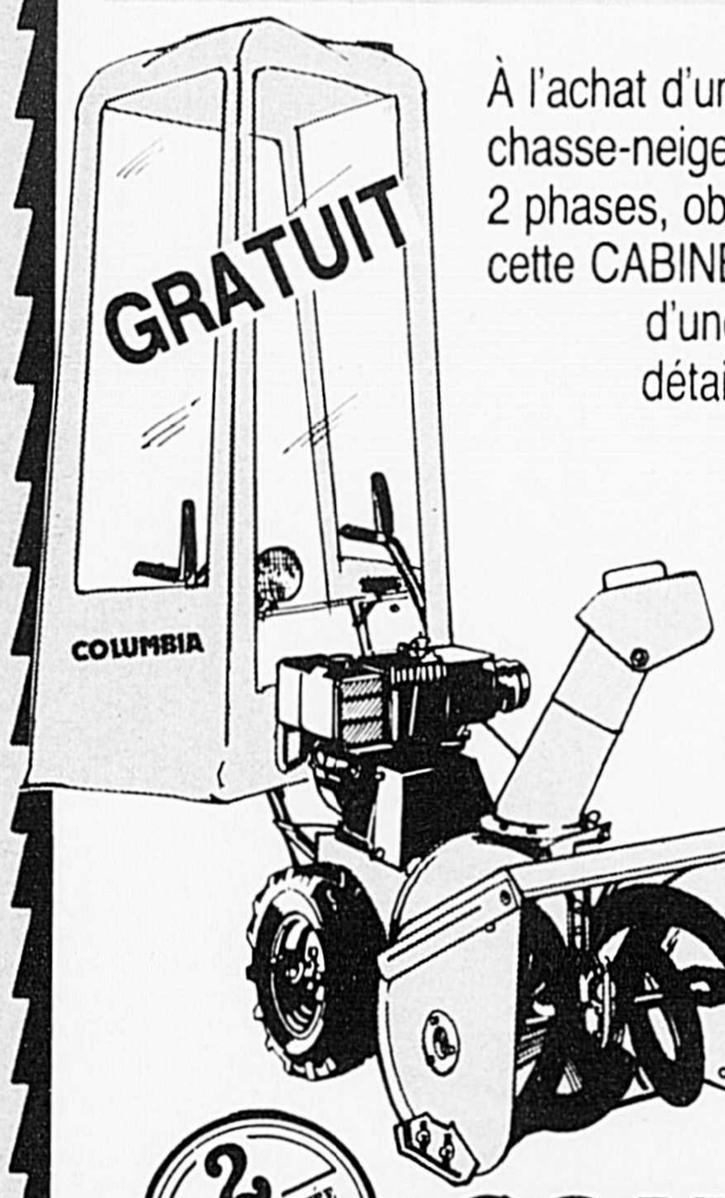
COLUMBIA – YARDMAN

Yvon Cadotte
vous reçoit personnellement

L'hiver est à nos portes !
Vous pensez acheter une souffleuse à neige !

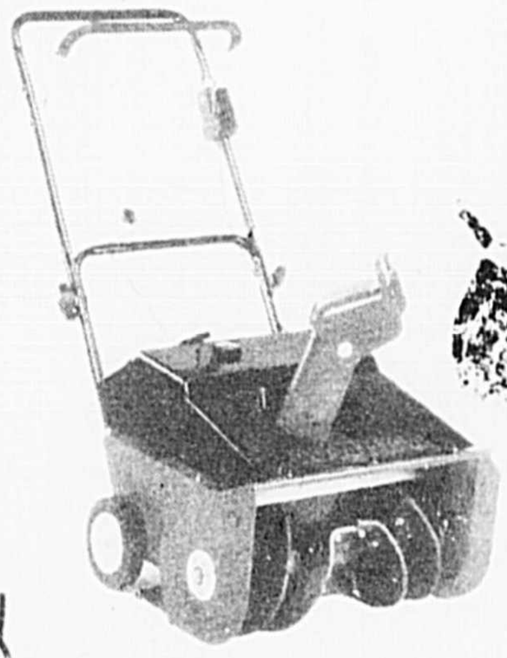
À DES PRIX TRÈS COMPÉTITIFS

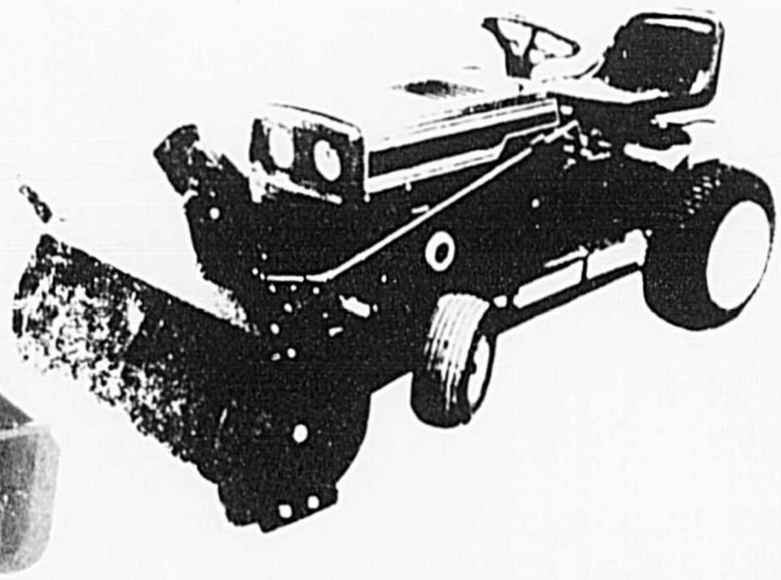
Venez nous rencontrer



À l'achat d'un chasse-neige **COLUMBIA** 2 phases, obtenez cette CABINE D'HIVER d'une valeur au détail de

139 95$





Rendez votre hiver agréable

VENEZ PROFITER DE NOS SPÉCIAUX

DURANT NOTRE GRANDE VENTE

les 8, 9, 10 novembre 85

9 à 21 h, 9 à 17 h, 12 à 16 h.

Des représentants de Columbia, Yard-Man seront sur les lieux pour vous renseigner

2 GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS POUR LES CONSOMMATEURS

COLUMBIA
Des gens de service!

PRIX DE PRÉSENCE : D'une valeur de $199.95

Une débroussailleuse sera tirée comme prix de présence.

Collecte de sang des Parcs Nationaux

Dans le cadre des fêtes du Centenaire des parcs nationaux, monsieur Gilles Desaulniers, directeur de Parcs Canada pour la région du Québec, a annoncé que son organisme parrainera, en collaboration avec la Société canadienne de la Croix-Rouge, une collecte de sang qui se tiendra le vendredi 8 novembre 1985 de 14 h à 18 h à l'édifice Louis-S. Saint-Laurent du 3 de la rue Buade à Québec.

La station de radio C.J.R.P., les magasins Provigo et le traiteur Guido Claude s'unissent à Parcs Canada pour assurer le succès de cet événement auprès du public. C.J.R.P. diffusera l'émission sportive de Michel Villeneuve directement de la salle d'exposition du 3 rue Buade pendant la collecte de sang.

Tous sont invités à participer, à supporter cette oeuvre humanitaire qui aidera la Croix-Rouge à remplir ses objectifs.

"En cette année du Centenaire de la conservation du patrimoine, nous considérons que la vie est le plus précieux des patrimoines et que nous devons participer à tout effort pour la protéger", de déclarer monsieur Desaulniers.

Pour faciliter l'accès des donneurs à la collecte de sang, des espaces de stationnement seront disponibles dans le cour du Séminaire de Québec au 1, Côte de la Fabrique. Un service de navette sera également mis sur pied pour les donneurs qui n'ont pas de moyen de transport. Pour se prévaloir de ce service, il suffira de signaler le 694-1985, entre 13 h et 18 h, la journée de la collecte de sang.

PARTICIPACTION

Les Artisans du Richelieu

Pour la treizième année consécutive, les Artisans du Richelieu ont le plaisir de vous inviter à leur exposition annuelle, les 15, 16, 17 novembre prochain.

Quarante artisans de grande valeur seront là pour vous faire profiter des plus belles oeuvres qu'ils auront créées pour vous : nouveautés et tradition y seront à l'honneur.

Pour la première fois cette année, l'association a annexé à son territoire les régions de l'Estrie, Montréal, Rive-Sud, afin de rejoindre un plus grand nombre d'artisans dans des disciplines nouvelles et variées.

La base du succès des Artisans du Richelieu est son évaluation. Tous les exposants sont membres de l'association (dont plusieurs faisant déjà pati des métiers d'arts de Montréal) et les nouveaux membres sont acceptés sur la recommandations d'un comité de sélection. C'est pourquoi, les artisans vous offrent un produit de qualité.

Les pièces exposées sont plus qu'un banal produit de consommation et l'exposition, par la présence sur place des artisans professionnels demeure un lieu de rencontre privilégié pour tous les amateurs d'objets d'art.

L'exposition aura lieu au gymnase de l'école Pointe Olivier, 278 Chemin des Patriotes (route 133) près de l'église à Saint-Mathias.

Le vendredi 15 novembre 18 heures à 22 heures

Le samedi 16 novembre 10 heures à 22 heures

Le dimanche 17 novembre 10 heures à 17 heures.

Vacances-Familles publie son journal d'automne

Le journal "Vacances pour tous" publié par l'organisme Vacances-Familles Inc. est maintenant disponible.

On y retrouve plusieurs suggestions pour des vacances et des séjours dans diverses régions comme l'Estrie, les Laurentides, Québec, la Vallée de la Matapédia, la Mauricie, le Pays de l'Érable.

De plus, dans ce journal, vous retrouverez les informations concernant le réseau d'Agricotours par lequel il vous est possible de réserver un séjour à la campagne dans une ferme ou dans une maison privée.

Vacances-Famille qui est un organisme sans but lucratif dont le mandat est de favoriser l'accès aux vacances au plus grand nombre de Québécois et de Québécoises propose ses services toute l'année et dispense ses services dans trois comptoirs soit à Montréal, Jonquière et Sainte-Foy.

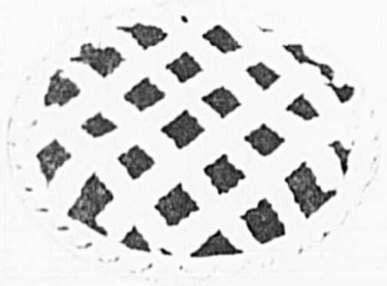
Le journal "Vacances-Famille poru tous" est disponible gratuitement sur simple demande. Pour rejoindre Vacances-Familles le 282-9580

Boulangerie lasalle

494 Saint-Simon, Saint-Hyacinthe

Spéciaux valide du 6 au 10 novembre

TARTES MAISONS ASSORTIES



SPÉCIAL 1.99 ch.

PIZZA 10 pouces toute garnie

Rég. : 3.49 SPÉCIAL 2.99

GÂTEAUX FORÊT NOIRE 6"

Rég. : 6.95 SPÉCIAL 5.25

SIMILI POULET Lafleur

Rég. : 2.79 lb 6.13 kilo SPÉCIAL 1.89 lb

MUFFINS ASSORTIS

6 pour 1.49

FROMAGE Camembert Vaudreuil

Rég. : 6.59 lb SPÉCIAL 4.99 lb

BOLOGNE LAFLEUR ordinaire ou à l'ail

Rég. : 1.99 SPÉCIAL 1.29 lb

JAMBON CUIT LAFLEUR

Rég. : 3.99 lb 8.79 kilo SPÉCIAL 2.99 lb

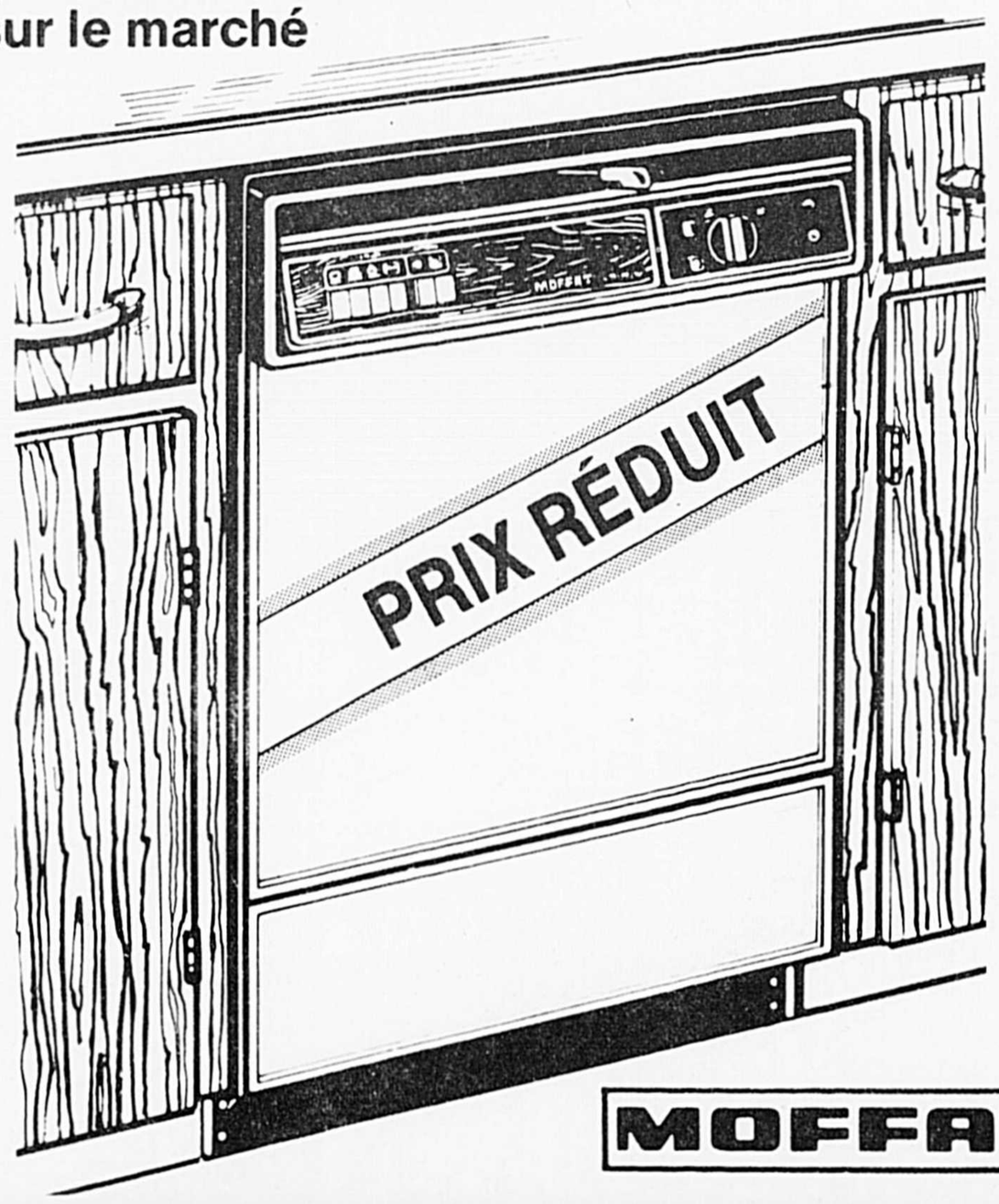
Toutes nos pâtisseries sont fabriquées sur place tous les jours

773-6258

EN SPÉCIAL CETTE SEMAINE

MOFFAT... Le numéro I

Le meilleur lave-vaisselle sur le marché



Renald Racine 1978 Ltée Meubles

Possibilité de financement

4740, rue Joncaire, Saint-Hyacinthe (secteur Douville) Tél. : Mag. 773-7429 et 773-7420

La politique d'achat d'Hydro-Québec favorise le développement économique

Hydro-Québec investit des milliards de dollars dans les entreprises québécoises. Comment ? Par une politique d'achat qui favorise les produits fabriqués au Québec ou les services dispensés par des Québécois.

Depuis 1963, l'achat préférentiel au Québec a été appliqué. Pour la seule année de 1984, les commandes de biens meubles et de services professionnels ou d'entrepreneurs ont dépassé légèrement le milliard de dollars. Le contenu québécois de ces biens et services atteignait les 79 pour cent.

L'achat de cables et de conducteurs, la construction de lignes de distribution, la construction de lignes de transport, l'informatique, l'entretien et la réparation des lignes et des réseaux constituent autant de catégories de produits et de services qui ont nécessité, par catégorie, des déboursés dépassant les 40 millions de dollars.

À titre d'exemple supplémentaire pour les années précédentes, soulignons le fait que quelques centaines de millions de dollars ont été dépensés pour la conception et la fabrication de turbines de haute puissance fabriquées au Québec.

D'ici 1987

D'ici 1987, Hydro-Québec déboursera pas moins de 5 milliards de dollars et les trois quarts de cette somme iront à des fournisseurs québécois. Une bonne part de ces achats consistera en équipements de distribution, un secteur où le contenu québécois est faible, à l'heure actuelle.

Hydro-Québec profitera de son grand pouvoir d'achat pour susciter une présence accrue des fabricants québécois. Pour les commandes excédant un million de dollars, elle effectuera des études de pré-acquisition, afin de maximiser le contenu québécois.

Un partage équitable

L'achat préférentiel est appliqué dès qu'une concurrence valable existe sur le marché québécois.

Les biens et les services sont acquis en tenant compte des prix, de la qualité, du respect des spécifications et du délai de livraison. Les achats de plus de 50 000 $ font généralement l'objet d'appels d'offres publics. Les achats inférieurs à ce montant sont réalisés par appels d'offres restreints aux fournisseurs québécois d'Hydro-Québec.

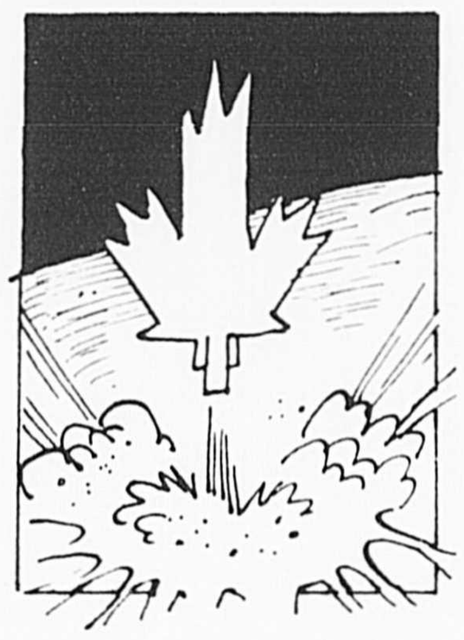
Les services professionnels peuvent être retenus sur appels d'offres publics, par négociation, ou sur invitation. En tout temps, Hydro-Québec évalue la compétence professionnelle des entreprises en mesure de réaliser les travaux à accomplir. Elle voit aussi à partager équitablement, dans les régions administratives, les biens à acheter ou les services à retenir.

L'effet d'entraînement

Ainsi, par sa politique d'approvisionnement, Hydro-Québec exerce un effet d'entraînement qui permet le développement de compagnies existantes ou la création de nouvelles entreprises. L'action de la société hydraulique québécoise est alors synonyme d'emplois et de revenus accrus pour des Québécois et des Québécoises.

Le Canada dans l'espace

1- Le Canada fut le 3e, le 5e ou le 8e pays à fabriquer un satellite ?
2- Premier satellite canadien, il servit à l'étude de l'ionosphère ?
3- Premier satellite canadien de télécommunications, lancé en novembre 1972 ?
4- Satellite expérimental canadien de télécommunications, lancé en 1976 ?
5- Quelle firme canadienne a conçu et fabriqué le bras de la navette spatiale ?



Réponses :
1- Le 3e. 2- Alouette 3- Anik 4- Hermès 5- Spar Aerospace

Fusion et déménagement chez Vacances-Familles

Dans le cadre d'un programme de restructuration visant à rendre ses services plus accessibles, l'organisme sans but lucratif Vacances-Familles a procédé à certains réaménagements de ses comptoirs de service.

Fusion à Montréal

Les deux comptoirs de la région de Montréal qui étaient respectivement situés au Cooprix de Longueuil et au Stade Olympique ont été fusionnés en un seul point de service au centre-ville de Montréal.

Vacances-Familles a choisi le centre-ville est de Montréal en s'installant aux Atriums voisin des Galeries Dupuis.

Ce nouvel emplacement facilement accessible par métro (sortie Maisonneuve de la station Berri) permettra à la population habitant ou travaillant au centre-ville de Montréal d'accéder plus facilement aux services de Vacances-Familles. Le nouveau numéro de téléphone de Vacances-Familles à Montréal est le (514) 282-9580.

Déménagement à Jonquière

À Jonquière, Vacances-Familles a choisi de s'installer dans le centre commercial "La Promenade" situé à Place Davis au coeur même du secteur Arvida de la ville de Jonquière.

Le mot du Curateur public du Québec (5)

Conséquences immédiates de l'incapacité (II)

Nous avons vu précédemment ce qu'il advenait des comptes bancaires, des placements et des objets de valeur d'un incapable placé sous la protection du Curateur public. Nous insistons sur le fait que les biens de chacun des administrés font l'objet d'une administration et d'une comptabilité distinctes.

En ce qui concerne les immeubles, le Curateur public désigne un gestionnaire qui s'occupe de la perception des loyers, du paiement des créances hypothécaires, des taxes et du renouvellement des hypothèques; il voit en outre à leur entretien.

En ce qui concerne les meubles et effets personnels, ils sont transportés à l'entrepôt du Curateur public si l'administré ou sa famille n'en a pas besoin.

En ce qui concerne le véhicule, si l'administré n'est pas en état de conduire, le véhicule pourra être confié à la garde de la famille si l'on prévoit une incapacité de courte durée, ou vendue si cette solution est plus avantageuse. Le conjoint de l'incapable pourra éventuellement utiliser le véhicule avec l'autorisation du Curateur public.

Il est très important de souligner que toute procuration devient nulle dès qu'un individu est déclaré incapable et placé sous la protection du Curateur public. Le Curateur public devient ainsi l'UNIQUE administrateur des biens de l'incapable. Nous verrons dans les prochains comment il gère les biens qui lui sont confiés.

Le Curateur public encourage toutes demandes de renseignements complémentaires par courrier adressé au «Mot du Curateur public», Le Curateur public du Québec, C.P. 51, Montréal (Québec) H4Z 1J6.

ÉCOLE DU SÉMINAIRE DE SAINT-HYACINTHE
650, rue Girouard est, Saint-Hyacinthe, J2S 2Y2

INSTITUTION PRIVÉE D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE DÉCLARÉE D'INTÉRÊT PUBLIC EXTERNAT POUR GARÇONS.

EXAMENS D'ADMISSION

1. Pour les élèves de 1ère secondaire : les samedis 23 et 30 novembre 85 (au choix), de 9 h 00 à 12 h 00. Coût des examens : $5.00

   L'élève doit apporter une photocopie du bulletin final de 5e année et une du plus récent de 6e année. Les parents doivent accompagner leur fils.

2. Pour les élèves de 2e, 3e, 4e, 5e secondaire, qui aimeraient fréquenter notre école, communiquez avec nous.

POUR INFORMATIONS : 773-4334

·réparation à domicile ·estimation gratuite

Rembourrage

SPÉCIALITÉS :
- Lazy-Boy
- Chaise berçante
- Ensemble de salon
- Porte capitonnée
- Bar commercial ou résidentiel
- Siège de moto, bateau et tracteur
- Meubles de styles
- Mobilier de cuisine
- Nous modifions les meubles
- Vente de tissu à la verge
- Vente de matelas sur mesure "en caoutchouc mousse"
- Etc.

COUSSIN GRATUIT
avec tout achat au magasin de $50.00 et plus.

ANDRÉ inc.
15770, ave Saint-Michel, Saint-Hyacinthe
773-3362

Le vol d'un dix cents

Comment les planeurs font-ils pour voler sans moteur ? L'expérience suivante devrait vous aider à comprendre comment des objets plus lourds que l'air peuvent se déplacer dans le ciel sans problème.

Le dessin ci-contre montre une pièce de 10 cents placée à un ou deux centimètres du bord d'une table; et une tasse inclinée dont le rebord est à deux centimètres du dessus de la table. La tasse est à deux ou trois centimètres derrière la de la table et lui permet d'être propulsée dans le verre.

Le principe de différence de pression d'air est très important : il permet aux avions de voler.

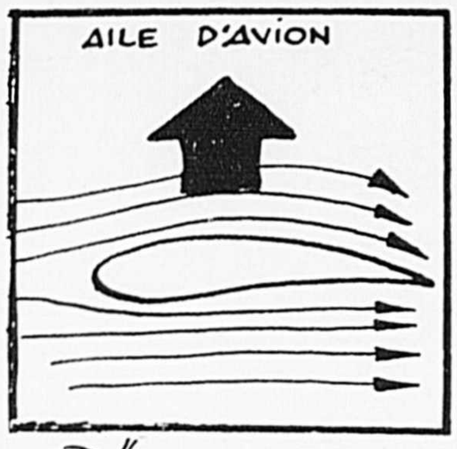
Comme l'air «s'écoule» au-dessus des ailes, la différence de pression entraine les ailes vers le haut (où la pression est plus basse) faisant ainsi monter l'avion.

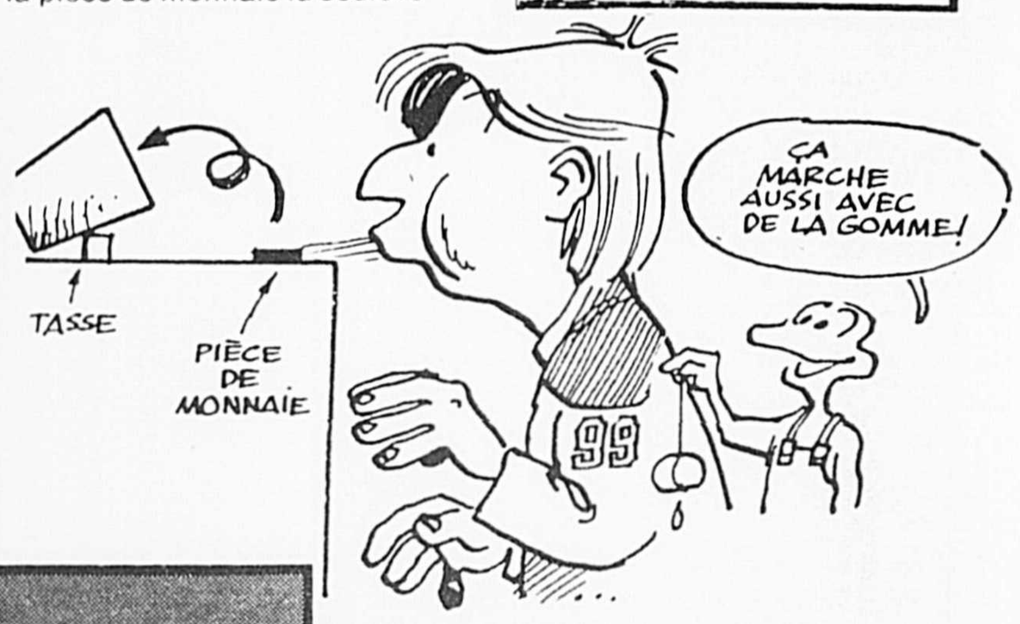
Les oiseaux eux connaissent ce truc depuis des millions d'années.

pièce de monnaie. Comment envoyer le 10 cents dans la tasse sans rien toucher ?

Très simple! Il s'agit de souffler un bon coup, parallèlement à la table et le 10 cents sautera dans la tasse!

Lorsque l'air est soufflé rapidement au-dessus de la pièce de monnaie, la pression baisse brusquement à cet endroit. La différence de pression entre le haut et le bas de la pièce de monnaie la soulève





RADIATEURS SAINT-HYACINTHE Ltée

Vente - Nettoyage - Réparations
De radiateurs à des prix très compétitifs
Nettoyage de chaufferette en place
Ouvrage garantie
Ouvert le Samedi de 8 h à 12 h
485 DE VAUDREUIL
SAINT-HYACINTHE, QUE.
(Coin Cascades) J2S 4G9
774-7870 Bureau 773-2303 Résidence
MAURICE CHARTIER, Prés 774-7753 Jean 774-8533 Pierre

LES ENTREPRISES DENIS BERNIER ENR.
SABLEUR DE PLANCHER
Pose – Réparation
de marqueterie plus planchers de bois franc
Sablage et finition au cristal
Finition au varathane Peinture intérieure
Résidentiel – Commercial – Bloc appartements
Prix très compétitifs 7 jours par semaine
Ouvrage garanti Saint-Hyacinthe
Estimation gratuite 773-0026

Winter S
La tenue bien
de saison

PIRELLI

Extrêmement silencieux
Sculpture en blocs à multiples rainures
pour une meilleure traction en hiver
et sur chaussées mouillées
Protection Hasards de route
WINTER 160 et WINTER 190
Des pneus d'hiver de haute performance
qui assurent une stabilité maximale
à très haute vitesse

à prix égal... nos compétiteurs vous en offrent-ils autant?
Nous donnons les prix au téléphone
LES PNEUS BERNARD
ST-HILAIRE 467-3688 ROUTE 116 ST-HYACINTHE 773-1313

LE TAMPON DE L'ANTARCTIQUE

(SHS) Le manteau de glace qui recouvre le pôle Sud ne varie pas, quels que soient les changements de la température terrestre. C'est ce que rapportent des chercheurs soviétiques, qui ont analysé les mesures recueillies depuis 150 ans par les explorateurs. Leur explication : la formation d'un «tampon aérien» qui protège les glaces. Les chercheurs ont remarqué que, contrairement à toute autre région de la terre, l'air de l'Antarctique a tendance à se réchauffer avec l'altitude. Ainsi, la première couche d'air, d'une épaisseur d'un km, reste relativement stable grâce à l'action à la fois réfléchissante et refroidissante de la glace. Ce tampon homogène et peu perméable aux variations atmosphériques pourrait être d'une grande utilité pour prévoir à long terme les variations du climat terrestre, estiment les chercheurs soviétiques.

LES FEMMES DE DEMAIN

(SHS) «Si j'avais 20 ans aujourd'hui, je ferais congeler quelques-uns de mes ovules. Ainsi, je pourrais si je le désire avoir un enfant à 50 ou 60 ans, ce qui ne dérangerait pas ma carrière professionnelle.» C'est ainsi que s'exprime Kathy Kenton, qui vient de publier le livre : «Woman of Tomorrow». Mme Kenton est aussi présidente d'Ommi, un magazine qui est à la frontière entre les domaines scientifiques de pointe et la science-fiction. Pas surprenant alors qu'elle soutienne que bientôt les hommes pourront avoir des enfants... Mme Kenton déclare avoir publié son livre pour sortir les femmes de leur état de sous-développement scientifique. La femme de demain, prévoit-elle, fera faire le travail domestique par un robot, magasinera par ordinateur, se maintiendra svelte et en santé facilement grâce aux découvertes en nutrition, etc. Bref, de quoi faire rêver bien des femmes.. et des hommes!

LE PLUS LONG CÂBLE ÉLECTRIQUE SOUS-MARIN AU MONDE

(SHS) L'électricité fournie aux Madelinots provient de deux centrales thermiques et coûte 14,62 cents le kW/heure, alors que le tarif y est de 3,62 cents comme partout au Québec. Résultat : un déficit de 12 millions en 1984 pour Hydro-Québec. Pour réduire ces pertes financières, Hydro veut relier les Îles-de-la-Madeleine à son réseau régulier par deux câbles électriques sous-marins de 235 km, les plus longs au monde. Les câbles de 65 mégawatts relieraient le poste Micmac, à Chandler, et un nouveau poste construit près d'une des deux centrales actuelles. Le conseil d'administration d'Hydro-Québec devrait donner le feu vert d'ici février 86 et l'installation du premier câble pourrait s'effectuer dès l'été 88. On ignore ce qu'en pensent les poissons.

Le fédéral et l'agriculture du Québec; un bilan faible et décevant

Après un peu plus d'un an de régime, le nouveau gouvernement conservateur a découragé, en un temps record, tous ceux et celles qui l'ont appuyé.

Les politiques agricoles du gouvernement fédéral sont orientées par les mêmes hauts fonctionnaires. Au lieu de protéger les intérêts de l'ensemble de la population canadienne, ils imposent à l'agriculture de l'est les mêmes vieilles utopies à travers les mêmes dossiers.

Ces bureaucrates, souvent originaires des prairies, soutiennent et valorisent honteusement l'ouest du pays dans le développement de l'agriculture canadienne.

L'orientation fédérale repose sur l'illusion que le Canada pourra augmenter sa part du marché international dans les céréales et les viandes rouges, et que l'ouest (semi-aride et loin des marchés) du pays possède les avantages naturels pour approvisionner efficacement ces nouveaux marchés.

À elle seule, la subvention du Nid de Corbeau dépasse le revenu net pour les cinq (5) dernières années de l'ensemble des agriculteurs québécois.

De plus, la décision du Ministre Wise d'appliquer sa loi sur l'assurance-stabilisation des prix (tripartite) compromet la survie des régimes provinciaux de stabilisation en privant les provinces concernées de fonds fédéraux substantiels. Finalement, en guise de dessert, on nous sert le libre-échange avec les États-Unis, un pays où malgré de nombreuses mesures protectionnistes, le sénat américain ne fera rien de plus pour sauver de la faillite des milliers de producteurs et le système américain de crédit agricole. Au Canada, pourrons-nous supporter les contrecoups de cette dure crise ?

Nos 58 députés conservateurs, pour la majorité néophytes en politique, ont encore des croûtes à manger, incapables de se tenir debout devant une poignée d'employés et le dangereux projet de loi C-25, ils entraînent dans une crise grave l'agriculture du Québec.

Pour éviter la catastrophe, la députation du Québec et particulièrement celle des comtés ruraux, doit défendre les intérêts du Québec avant les intérêts de nos voisins de l'ouest et du sud. Le gouvernement central doit dans son action tenir compte des droits légitimes de l'ensemble des provinces et appliquer des mesures justes et équitables.

Service d'Éducation et d'Information
UPA de Saint-Hyacinthe

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
AU MONT-SAINT-HILAIRE
TRÈS BEAUX TERRAIN 60' × 100'
À VENDRE
SERVICES DÉJÀ INSTALLÉS
PRÊTS À CONSTRUIRE
Demandez Jean-Marc Bernard
TÉL. : 467-3688

À PROXIMITÉ

AUTOROUTE : 20
ROUTE : 116
– ÉCOLES PRIMAIRE
– SECONDAIRE
– POLYVALENTE
CENTRE D'ACHATS :
– PROMENADES SAINT-BRUNO 15 MILLES
– MONTENACH 3 MILLES
SAINT-HILAIRE 1 MILLE
HÔTEL DE VILLE
TENNIS EXTÉRIEURS
ARÉNA
RIVIÈRE RICHELIEU
CENTRE CIVIQUE
PISCINE
TERRAIN DE JEUX
TENNIS INTÉRIEURS

UNE PREMIÈRE DANS LA RÉGION...
UNE RÉVOLUTION MAJEURE À SAINT-HYACINTHE

Maintenant nous sommes deux ! Vous... et nous.

À VENDRE
GROUPE UDEC
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE
MASKOUTAINE ENR., COURTIER
773-8178
LE PROPRIÉTAIRE
773-8229

Doublez vos chances de vendre rapidement

Confiez-nous la vente de votre immeuble.
Gardez le privilège de vendre vous-même

Taux préférentiel si vendu par
Société Immobilière Maskoutaine Enr., courtier en immeuble.
Vous avez tout à gagner, communiquez :

Les Courtiers Membres du **"GROUPE UDEC"** dont **"SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE MASKOUTAINE ENR."**, ont conçu ce programme afin de satisfaire les goûts et les désirs d'un grand nombre de consommateurs, qui se plairont à travailler avec leur Courtier et ses Agents Immobiliers, dans la mise en marché et la vente de leurs propriétés.

Le prix ne sera plus influencé par la commission, parce que les rémunérations sont établies sur une base forfaitaire plutôt que sur une base de commission.

À VOTRE SERVICE 7 jours sur 7
773-8178
16095, rue Saint-Louis

JACQUES COURCHESNE, COURTIER
apporte plus de 15 années d'expérience dans le domaine immobilier.

courtier **expert** INC. 774-2482
REGION SAINT-HYACINTHE (1985)
975, Du Palais

COMMERCES – COMMERCIALS – COMMERCES

2049 - SAINT-HYACINTHE, BRASSERIE des plus recherchées, son site, qualité des repas, personnel, chiffre d'affaires, et son prix très invitant. Inf. Michel Goddu. Rés. 774-3883.

2178 - TU AIMERAIS UN GARAGE complet pour débosseleur + maison adjacente ??? Téléphone-nous... Inf. Gilles De Lacroix ou Beverley Zaluski Rés. 773-9829.

2022 - SALON DE COIFFURE POUR DAMES très florissant au centre-ville. Prix incroyablement bas : 23,500 $. Très bons revenus. Faites vite. Inf. Paul ou Francine Messier Rés. 773-8360.

2070 - FERME DE 88 ARPENTS, 55 cultivables pour culture maraîchère, avec entrepôt de 40 x 100, partie frigidaire, près de Saint-Hyacinthe. Inf. Réjean Cloutier. Rés. 799-3976.

1998 - SUPER BUNGALOW de 28 x 42. 4 chambres, sous-sol entièrement fini, termo-pompe, climatiseur central, vacuum central, garage de 15 x 24. Sur le même terrain, bâtisse de 85 x 75 pouvant servir pour entrepôt de machinerie ou flotte de camions. Terrain de 33500 pi.ca. alsphalté. Inf. Réjean Cloutier. Rés. 799-3976.

2237 - GARAGE RENOMMÉ POUR ENTRETIEN DE CAMIONS et mécanique générale. Tout équipé avec inventaire, gros potentiel, bas prix. Inf. Denis Beauregard Rés. 799-5306.

2264 - COMMERCE DE VENTE ET RÉPARATIONS DE PETITS ÉQUIPEMENTS À GAZ : tondeuses, scies à chaîne, souffleuses. Inf. Clément Trudel Rés. 774-1308.

2187 - CLINIQUE D'ESTHÉTIQUE : Équipements neufs, belle décoration. Pour vous qui voulez avoir votre entreprise et réussir. Prix 17,000 $. Inf. Francine L. Messier Rés. 773-8360.

2244 - GENS ACTIFS, dépanneur, club vidéo, comptoir loto, centre de photocopie, faites vite. Inf. Gilles De Lacroix ou Beverley Zaluski Rés. 773-9829.

2129 - BOUTIQUE DE VÊTEMENTS pour dames. Emplacement exceptionnel. Lignes exclusives. Avenir très prometteur. Prix : investissement mineur qui vous rapportera une petite fortune. Inf. Francine ou Paul Messier. Rés. 773-8360.

2139 - À QUI LA CHANCE ? dépanneur, boucherie, maison, très actif, site sans pareil. Inf. Gilles De Lacroix ou Beverley Zaluski Rés. 773-9829.

2208 - SUPER DÉPANNEUR, très bien établi, très bons chiffres d'affaires avec très belle bâtisse et meubles en plus. Informez-vous à un agent Expert.

2216 - CAMPING HIVER-ÉTÉ, tout près des fameux centres de ski "Jay Peek" et "Owl's Head", avec propriété sur site extraordinaire (lac, rivière, montagne). Potentiel énorme pour investisseur sérieux. Inf. Francine ou Paul Messier. Rés. 773-8360.

2271 - CENTRE-VILLE, Boutique spécialisée dans la vente de cadeaux, décoration et accessoires de maison. Faites vite. Inf. Paul ou Francine Messier. Rés. 773-8360.

2263 - CHERCHES-TU UN LOCAL pour ouvrir ton propre commerce ? Nous avons 2160 pi.ca. à t'offrir + 2 superbes logis comme revenus situé à Saint-Césaire. Inf. Gilles De Lacroix ou Beverley Zaluski. Rés. 773-9829.

774-2482

Le détecteur de fumée, indispensable dans une maison

Devenu plus indispensable dans une maison que le lave-vaisselle, la lessiveuse ou le grille-pain, le détecteur de fumée a fait la preuve qu'il peut sauver des vies.

Plus de 50 municipalités du Québec, dont la population dépasse 10 000 personnes, ont déjà en vigueur un règlement sur l'installation obligatoire des détecteurs de fumée dans les habitations.

M. Gilles Lupien, directeur général pour le Québec de Sécurité-Incendie Chubb, division de Racal-Chubb Canada Limitée, a déclaré que l'année dernière au Québec, il y a eu 14 283 incendies causant 126 décès et des pertes matérielles de 279 millons de dollars (source : Direction générale de la prévention des incendies, Ministère des Affaires municipales du Québec).

"Un détecteur de fumée à pile, efficace, coûte entre 19 $ et 25 $ seulement," fait remarquer M. Lupien. "Ce n'est pas un gros investissement quand il s'agit de protéger votre vie et celle des membres de votre famille".

Ces détecteurs de fumée, facile à poser, se vissent préférablement au plafond. Il y a un signal sonore pour indiquer que la pile doit être remplacée au bout d'environ 12 mois.

Toutefois, M. Lupien fait remarquer qu'il ne faut jamais tarder de remplacer la pile épuisée.

Le consommateur trouvera également sur *le marché* des détecteurs électriques qui doivent être installés par un électricien et qui coûtent 95 $ et 120 $.

Il existe un autre genre de détecteur électrique que l'on installe de la même façon, mais que l'on raccorde à une centrale de contrôle, exploitée par une entreprise privée telle que Chubb. Ce système coûte entre 900 $ et 1 100 $, installation comprise; il faut compter des frais mensuels de 12 $ pour le service de contrôle 24 heures par jour.

Ce système est avantageux, car il assure une communication avec le service d'incendie par l'entremise de la centrale de contrôle, que la maison sooit habitée ou non. Il est également muni d'une source d'énergie auxiliaire assurant le fonctionnement, même en cas de panne d'électricité.

Il existe des options avec ce système plus élaboré, dont l'alarme contre le vol, l'alarme personnelle en cas d'urgence et la surveillance du système de chauffage.

"L'incendie sera détecté plus tôt, s'il y a plusieurs détecteurs," dit M. Lupien, "bien que chaque appareil couvre environ 900 pieds carrés".

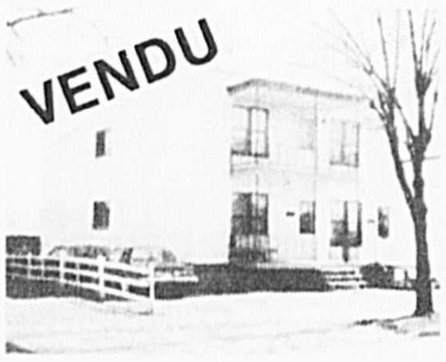
Selon le type d'habitation, il devrait y avoir un détecteur en haut de l'escalier du sous-sol ou du rez-de-chaussée, et un autre entre les chambres à coucher et les autres pièces de la maison. On recommande fortement de posséder un détecteur dans la chambre d'un fumeur.

Sur le mode d'emploi de chaque détecteur, on insiste sur le fait d'éviter les coins où l'air est emprisonné, le dernier endroit que la fumée pourrait atteindre.

"L'extincteur est presque aussi important que le détecteur," remarque M. Lupien. "Le détecteur donne l'alarme et l'extincteur peut permettre d'éteindre le feu avant qu'il ne soit trop tard."

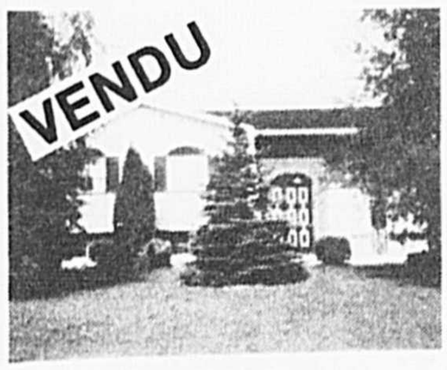
Dans le cas d'un incendie, une fois que le détecteur a donné l'alerte, voici ce qu'il faut faire :

RE/MAX®
SAINT-HYACINTHE INC., COURTIER
1225, rue des Cascades Ouest
suite 112
Saint-Hyacinthe
774-6504



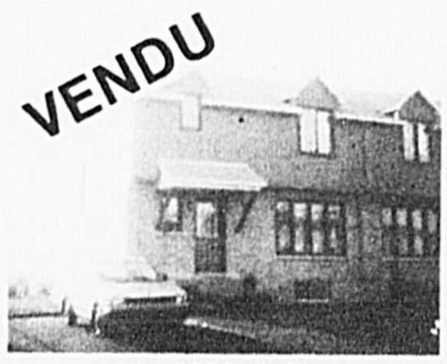
#16 - 1025 et 1035, Bernard, Saint-Hyacinthe

QUE VEUX DIRE RE/MAX ?
RE sultat
MAX imum



#24 - 2890 Girard, Sainte-Rosalie

Un taux d'intérêt préférentiel
Travail à temps plein et de façon professionnelle
Système de références de clients
La qualification des clients



#54 - 4685, Jolibois, Sainte-Rosalie

Voilà quelques raisons d'utiliser les services d'un agent RE/MAX :
PRENEZ UN RENDEZ-VOUS !
774-6504

#25 - 1135, Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe

Les professionnels associés de l'immobilier
RE/MAX® Les professionnels associés de l'immobilier

Immeubles à Revenus

4 logis : 7
5 logis : 2
6 logis : 2
8 logis : 2
Vaste choix

PRIX RÉDUIT

RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉS ?
#48 - **Résidence** avec bâtisse commerciale (39 x 55). Profitez de cette belle occasion de vous partir en affaires et de travailler avec les gens du 3e âge.

À LA CAMPAGNE
#55 - **En bon état.** Prix alléchant.

RESTAURANT
#60 - **(centre-ville)** : Haute gastronomie, chiffre d'affaires : 325 000,00 $, financement facile. Un excellent placement !

POUR VOS PROJETS
#42 - **Bâtisse** située sur rue achalandée, grand terrain, conviendrait pour commerce, bureau, industrie.

#40 - **UN PETIT DOMAINE À UPTON :** Maison récente, habitable à l'année, superbe terrain boisé, vraiment pas cher.

UN DOMAINE PRÈS DE LA VILLE
#44 - **Spacieuse canadienne,** petite terre, une écurie et garage. Décor calme et reposant. Faites vite, ils sont rares !

Immeubles (rés. et comm.)

8 locaux commerciaux : 1
13 logis : 1
17 appartements : 1
33 appartements : 1
Faites votre choix !

HONDA Accord EX 1984, automatique, tout équipé, air climatisé, peinture 2 tons, 43 900 km, Garantie 1 an.

HONDA Accord EX 1984, automatique, tout équipé, peinture 2 tons, 39 300 km, Garantie 1 an.

HONDA Prélude 1984, bleu fonçé, automatique, toit ouvrant électrique, voiture en excellente condition, 40 000 km , Garantie 1 an.

HONDA LX 1983, 5 vitesses, couleur rouge, Garantie 12 mois.

HONDA Prélude 1982, 5 vitesses, couleur bleu, roues (Mags.), 59 243 km, Garantie 2 ans.

HONDA Accord LX 1985, automatique, 46 000 km, Garantie 1 an.

HONDA Accord LX 1983, automatique, Garantie 1 an.

HONDA Accord LX 1983, automatique, toit ouvrant, radio AM, FM, stéréo cassette. Garantie 2 ans.

HONDA Accord LX 1983, F.E., 5 vitesses, très bonne condition.

POUR INF. :
LES AUTOS ECONOMIQUES Casavant INC.
2400 boul. Casavant Saint-Hyacinthe
774-1724
Demandez M. Richard Chagnon.

– Sortir tout le monde de la maison;

– Appeler le service d'incendie (s'assurer que le numéro est bien inscrit près du téléphone);

– Utiliser un extincteur.

M. Lupien dit qu'il ne suffit pas d'avoir un extincteur à la maison. "Montrez à tous les membres de la famille comment s'en servir et profitez des sessions d'information sur l'utilisation des extincteurs, offertes par certains services d'incendie".

"Enfin, si vous avez des questions concernant la protection contre les incendies, communiquez avec le service d'incendie le plus près de chez vous. On sera toujours heureux de vous aider."

"La décision de combattre un incendie soi-même peut-être délicate," constate M. Lupien. "Faites d'abord sortir votre famille de la maison, puis appelez les pompiers. Si vous pensez que vous pouvez éteindre le feu avec l'extincteur, faites-le tout de suite. Mais ne restez pas là si vous ne pouvez pas le maîtriser. Sortez de la maison."

Selon M. Lupien, c'est un fait indéniable que les extincteurs portatifs éteignent plus d'incendies que toute autre méthode utilisée par les pompiers ou de simples citoyens. "Vous n'entendez pas beaucoup parler de ces incendies-là parce qu'ils sont petits et qu'on arrive à les maîtriser avant qu'ils n'atteignent des proportions à faire les manchettes des journaux."

Chaque famille devrait avoir un plan d'évacuation d'urgence en cas d'incendie afin d'éviter la panique et ne pas perdre un temps précieux.

"Il suffit de faire appel à votre bon sens pour préparer un tel plan," dit M. Lupien. "Repérez au moins deux issues et n'oubliez pas de vous donner un point de rencontre à l'extérieur, comme un arbre par exemple, où vous pouvez vous retrouver afin de mieux constater si tout le monde est sorti de la maison."

Pour en savoir davantage sur la meilleure façon de protéger votre famille et votre maison contre les incendies et sur ce qu'il faut faire en cas d'urgence, communiquez avec le service d'incendie le plus près de chez vous. Faites également la demande de votre exemplaire gratuit de la brochure "Mieux protégé, plus rassuré" en écrivant à : Sécurité-Incendie Chubb, 450, rue Mc Caffrey, Saint-Laurent, Québec, H4T 1N1.

Les soirées Guadeloupe de Vacances- Familles

Novembre est un dess mois les plus gris de l'année. Que l'on rêve de voyage ou non, quoi de mieux que de s'offrir un peu d'exotisme en venant passer une soirée en compagnie de musiciens et de danseurs de la Guadeloupe.

C'est l'invitation que vous fait Vacances-Familles en collaboration avec l'office de tourisme et l'association des villas de tourisme de la Guadeloupe.

Une délégation de 26 personnes de la Guadeloupe comprenant des musiciens, des danseurs et des représentants des offices de tourisme animeront ces soirées et vous présenteront les charmes et les danses de leur pays en plus de vous proposer un délicieux breuvage des îles !

Ces soirées auront lieu

- à Jonquière le 11 novembre au Centre des Congrès de Jonquière à 19 h 30.
- à Québec le 12 novembre au Holiday Inn Sainte-Foy à 19 h 30.
- à Montréal le 14 novembre au Holiday Inn Place Dupuis. (deux spectacles, l'un à 18 h 00 et l'autre à 20 h 30.)

L'entrée à ces soirées est gratuite et il y aura tirage de prix de présence. Pour y assister, il vous suffit de réserver en appelant au comptoir de Vacances-Familles le plus près de chez vous.

- à Jonquière : (418) 548-4626.
- à Québec : (418) 658-0576.
- à Montréal : (514) 282-9580.

Venez découvrir les joies de la Guadeloupe et profitez-en pour vous renseigner sur les nombreux services de Vacances-Familles, un organisme sans but lucratif existant depuis 1971.

La maison ou la garderie ?

(SHS) Les enfants apprennent-ils davantage à la maternelle qu'à la maison ? Non, répondent deux chercheurs britanniques. L'éducatrice Barbara Tizard et le psychologue Martin Hugues ont analysé les conversations d'une trentaine de fillettes de quatre ans avec leur mère et avec leur puéricultrice. Résultat : la maison offre davantage de possibilités d'apprentissage que la garderie ou l'école maternelle. Les conversations adulte-enfant y sont plus nombreuses, les dialogues plus longs et plus élaborés, et les échanges y sont moins dominés par l'adulte. Les chercheurs reconnaissent cependant qu'ils n'ont rencontré que des familles de classe moyenne ou supérieure, et que les mères pouvaient avoir été influencées par l'enquêteur lorsque celui-ci observait leurs interactions avec leur fille.

courtier expert (1985)
RÉGION SAINT-HYACINTHE INC.
Rés. : 774-3883
Michel Goddu

1950 - POURQUOI PAS s'offrir cette propriété de grande qualité à un très bas prix. Ne la laissez pas passer.

2159 - ENCORE UNE AUTRE, voisin école + épicerie, parc, service autobus. Peut considérer un échange.

#2024 - CONDO – CENTRE-VILLE

2265 - JUMELÉ, voisin école primaire, futur parc, tous les services, très bon prix.

2219 - DUPLEX COMMERCIAL, voisin transcanadienne, super site. Ne le manquez pas.

#2049 - BRASSERIE AVEC PERMIS-BAR

2240 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ, 3 logis, secteur Bourg-Joli. Idéal pour investir.

2257 - PROPRIÉTÉ À REVENUS, 3 étages, très bien située : 2 minutes du centre-ville. Libre actuellement.

#2274 - TERRAIN COMMERCIAL 1,60 $ PI.CA.

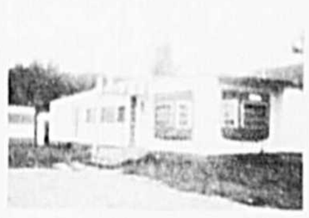
2272 - CHALET-HIVER-ÉTÉ près centre de ski Orford. Libre immédiatement. Prix 30,000 $.

À LOUER

2203 - ENTREPÔT - 40 x 60 en béton, voisin Rte 20, hauteur intérieur 17 pds.

#2004 - TERRAIN SAINTE-MADELEINE

2166 - OFFRE RAISONNABLE sera regardée. Ferme 119 acres, bâtiments, maison. Tout ça voisin transcanadienne.



2202 - MAISON MOBILE - 8,000 $, meublée, terrain loué 60 $/mois. Libre immédiatement.

BÂTISSES COMMERCIALES

2217 - MAISON MOBILE, meublée avec terrain, bord de l'eau, libre immédiatement, environ 30,000 pi.ca. de terrain.

2233 - MAISON MOBILE, libre immédiatement, plus de 43,000 pi.ca. de terrain.

Pour une vente rapide = Courtier Expert

Grenon Automobile
17120, rue Saint-Louis
secteur Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe

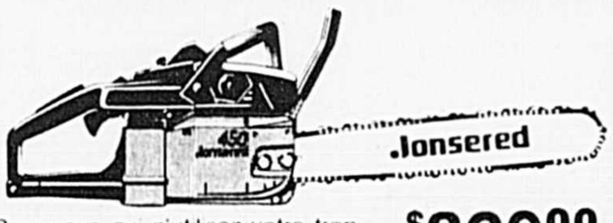
N'attendez pas que ceci vous arrive

VENEZ nous prendrons soin de vous et de votre auto
ACHAT et VENTE de voitures d'occasions
Nous vous offrons aussi un service d'entretien

- Traitement antirouille formule 437
- Lavage à la main
- Nettoyage intérieur
- Cire, compound

778-1636

SUPER SPÉCIAL
12 mois garantie
sur modèle 450 et 525
Voir dépositaire
.Jonsered 450



Pour vous qui n'utilisez votre tronçonneuse que de temps en temps, mais qui exigez quand même un rapport puissance/poids peu commun.
Venez en faire l'essai vous-mêmes.

$329.00
ProLine

Fernand Guilmette
15935 Bienvenue Saint-Hyacinthe
773-9449

ENTREPOSAGE RÉSIDENTIEL

Vous cherchez un endroit chauffé et sécuritaire pour entreposer

- VOTRE AUTO
- VOTRE BATEAU
- VOS MEUBLES

Transport Gipéel
3475 Sicotte, Saint-Hyacinthe
774-2022

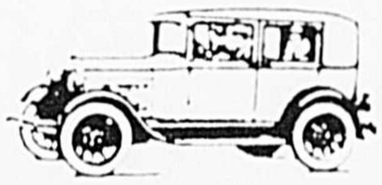
LES TRAITEMENTS ANTI-ROUILLE
CLAUDE LAROCQUE Enr.
2223, rue Demers, Saint-Hyacinthe
Secteur Douville
773-4353

Claude Larocque

Confiez votre auto à un professionnel
Prenez rendez-vous
Tél. : 773-4353
Fournissons auto de courtoisie
LE SEUL SPÉCIALISTE DE LA RÉGION

PROTECTION POUR AUTOS ET CAMIONS
GARANTIE DE 5 ANS

- Ne décolle pas
- Ne tache pas
- Ne fend pas
- Garantie par écrit
- Travail fait par des spécialistes
- Couvercle de coffre arrière au complet
- Capot au complet
- Dessous au complet
- Ailes avant
- Supports d'ailes avant
- Portes et montants
- Panneaux de custode
- Ailes arrière



NOUVEAU
Possibilité de traitement
À LA GRAISSE
sur voiture usagées

De l'homo à l'hétérosexualité

(SHS) Un autre mystère à résoudre pour les psychologues : chez les Sambia, une tribu de la Nouvelle-Guinée, les garçons sont homosexuels et les hommes hétérosexuels. Tout jeunes, les garçons sont élevés par leur mère. A huit ans, ils sont initiés aux activités sexuelles... entre garçons seulement; toute activité sexuelle avec des filles est strictement interdite. Mais à l'approche de la vingtaine, après des années d'homosexualité, les jeunes hommes se marient avec des femmes, et ce sont alors les relations homosexuelles qui sont taboues. Selon le psychiatre Robert Stolller, de l'Université de Californie à Los Angeles,, et le psychologue Gilbert Herdt, de l'Université Stanford, les garçons développent des rêves et des désirs hétérosexuels très forts à mesure que le mariage approche. Au cours de leur recherche, ils n'ont rencontré qu'un seul adulte mâle demeuré homosexuel; or cet homme, contrairement aux autres, avait passé son enfance avec son père, ce qui aurait pu l'empêcher de résoudre son complexe d'Oedipe.

Cochon braisé au Patro

L'Association des Anciens et Amis du Patro de Saint-Hyacinthe Inc., sise au 1905 Avenue Pratte, à Saint--Hyacinthe tient à aviser la population du Grand Saint-Hyacinthe et de l'extérieur qu'elle aura son cochon braisé, le samedi 23 novembre, à 19 h. Cette activité annuelle et de grande envergure tient une place de choix pour les amateurs. Les profits de cette soirée seront versés entièrement au Patro de Saint-Hyacinthe Inc.

Mais, il faut faire vite, car, actuellement tous les billets sont en circulation et le nombre est limité. Cette soirée comprend un punch de l'amitié, un succulent repas dit Cochon Braisé, le tout se terminant par une grande soirée de danse par un orchestre de renom. Vous pouvez aussi apporter votre vin et cependant il y en aura en vente sur les lieux, car, l'Organisation détient un permis de la S.A.Q.

Profitez de cette occasion pour faire votre large part pour aider financièremnt le Patro de Saint-Hyacinthe, et faites-vous aussi un devoir d'amener un parent, un ami pour grossir les rangs de cette soirée. Vous ne regretterez pas votre souper, car c'est préparé par des experts cuisiniers et aux dires de ceux et celles qui y ont participé, les années dernières, ils veulent toujours y revenir d'une année à l'autre.

Évitez les déceptions, faute de place, et réservez immédiatement vos billets en s'adressant soit au Secrétariat du Patro aux nos. : 774-4916 ou 774-7486 ou 774-8439.

S'il y avait des groupes ou organismes qui désireraient participer, on peut le faire sans plus tarder; on peut aussi vous réserver une table ou deux ou selon le nombre. On vous attend, très nombreux et bon appétit !...

La direction
Par : Gaston Hamelin
Publiciste-relationniste

Association des Anciens du Patro de Saint-Hyacinthe Inc.
1905, ave Pratte, Saint-Hyacinthe, P.Q.
J2S 7W5 774-8439

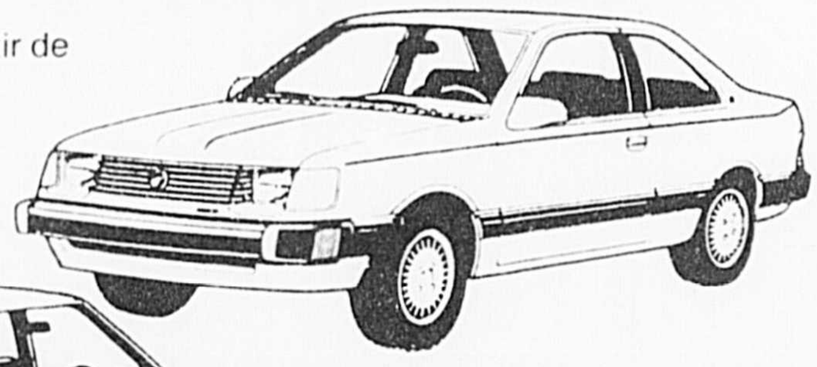
AUCUN COMPTANT NÉCESSAIRE

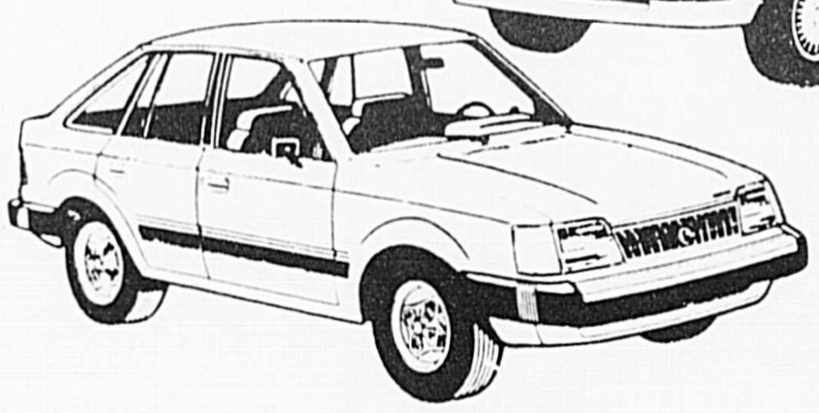
Grâce à Crédit Ford vous pouvez

Location Tapis Rouge — Location automobile

LOUER UNE LYNX OU UNE TOPAZ AU LIEU D'ACHETER.

Louez une Topaz à partir de
$189.
par mois





Louez une Lynx à partir de
$149.
par mois

Voici quatre bonnes raisons de louer une de ces superbes voitures.

1. C'est pratique. Vous ne payez que pour l'utilisation que vous en faites, vous n'avez pas à payer le plein prix de la voiture.
2. Vous n'avez pas à vous préoccuper d'une voiture d'occasion à la fin du bail.
3. La location vous permet de conserver vos économies et d'utiliser votre crédit pour d'autres fins.
4. Les gens d'affaires qui ont adopté la location apprécient les dossiers simplifiés, aux fins d'impôt.

GARANTIE DURAGARDE 5 ANS KILOMETRAGE ILLIMITE

*Selon un bail forfaitaire de 48 mois. (Un bail forfaitaire avec option d'achat est aussi offert.) Transport, taxe de vente, immatriculation, et assurances non compris. Allocation normale de kilométrage de 96 000 km sans supplément. L'usure en sus et tout l'entretien sont au frais du locataire. Il s'agit d'une offre spéciale d'une durée limitée.

Automobile Jérôme (1977) Inc.
1280, rue des Cascades est, Saint-Hyacinthe Tél.: 773-6647, Bel.: 467-1833
vous offre le "Tapis Rouge" tant que vous louez votre voiture.

TRUST GÉNÉRAL — Le maître courtier

Une carrière en immobilier vous intéresse ?

- Vous êtes dynamique
- Vous aimez travailler avec le public
- Vous voulez réussir

Des cours débuteront le 11 novembre
Ne tardez pas, inscrivez-vous dès maintenant
Pour rendez-vous, téléphonez à notre directeur.

Fabienne Boulanger 773-2223

LOCATION LUSSIER

SPÉCIAL FIN DE SEMAINE
– 15% + 300 km GRATUITS

Nous pouvons vous louer une voiture à la journée, à la semaine ou au mois.
POUR INF. JACQUES BRODEUR.

LOCATION À LONG TERME : ACADIAN à partir de $33.75/sem. (48 mois)

G.M.C. VAN $44.95/jr + 15¢ du km diesel

PICK-UP S-15 $39.95/jr + 10¢ du km M.P.G.

PHOENIX SKYLARK $31.95/jr 80 km GRATUITS

SUNBIRD 4 portes $29.95/jr 80 km GRATUITS

ACADIAN $26.95/jr 80 km GRATUITS

LUSSIER PONTIAC·BUICK·GMC Ltée
3080, RUE DESSAULLES
778-1112
LOCATION

HABITEC
COURTIER
773-8880

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE

TOUT NOUVEAU

1103 - SUPERBE MAISON (à la campagne) située à 4 minutes de la ville, avec cuisine très moderne, four encastré, Jenn-air, lave-vaisselle, 3 chambres à coucher, terrain de 30 000 p.c., garage avec porte électrique.

1100 - INTÉRIEUR IMPECCABLE, très belle salle à manger, cuisine et dinette donnant sur un immense patio couvert. 27 000 p.c. de terrain avec piscine de 27' de diamètre, beaucoup de luxe, 2 foyers. C'EST À VOIR.

1071 - BOIS-JOLI : très propre : rue Payan, secteur tranquille, près de tous les services, centre d'achats, école secondaire. Cuisine refaite à neuf, pièces de finies au sous-sol, chauffage bi-énergie, garage.

1093 - VÉRITABLE MANOIR de style victorien, vue sur la rivière, 20 pièces dont 2 logis de 5 ½ pièces à l'étage et un magnifique logement au rez-de-chaussée, terrain de 14 248 pi. ca. 3 garages.

1078 - PRIX RÉDUIT : Près du Golf Douville,: grand split level offrant 3 chambres, salle à manger, foyer, garage, chauffage bi-énergie, 8 000 p.c. de terrain OCCASION.

1095 - SITUÉE DANS UN QUARTIER PAISIBLE : très belle maison comprenant 3 chambres à coucher, terrain paysager, piscine creusée, sous-sol semi-fini, 2 grands garages. N'attendez pas trop.

268 - SAINTE-MADELEINE : bungalow situé sur un beau terrain de 10 000 pi. ca. en parfaite condition, 3 chambres à coucher, très propre. Cause de transfert.

1098 - EXCEPTIONNELLE sur un terrain de 13 279 p.c. avec piscine creusée, cuisine de rêve avec en extension à la maison, magnifique salle de séjour, 3 salles de bain, sous-sol entièrement fini. Ne tardez plus.

RUE FRONTENAC

1089 - LIBRE À L'ACHETEUR : près de la rivière : bungalow avec accès sur la rivière Yamaska à un prix très raisonnable soit 53 000 $.

1081 - SAINT-HYACINTHE ANNEXE : Tout en brique et de très bonne qualité de construction, près de tous les services, terrain paysager, sous-sol fini. PRIX DEMANDÉ : 65 000 $.

PRIX : 34 500 $

266 - SAINT-NAZAIRE : belle maison rénovée au complet située sur un très grand terrain. FAUT VENDRE.

1077 - GRANDE QUÉBÉCOISE : de 28' × 44', 3 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bain, finition supérieure, construction récente, grand patio en ciment, chauffage électrique, superbe terrain de 12 000 p.c. PRIX 7....$. À voir.

440 - COMMERCE DE BUANDERIE ET NETTOYAGE vendu à bon prix incluant tout l'équipement nécessaire. RUE CONCORDE.

BAR TERRASSE

436 - SITUÉ AU CENTRE-VILLE, des affaires de Saint-Hyacinthe. Endroit de prestige pour hommes d'affaires sérieux.

1102 - RUE MARICOURT : secteur Douville, bungalow tout brique, avec sous-sol fini, situé sur un beau terrain, OCCUPATION IMMÉDIATE, planchers de marqueterie, 6 chambres à coucher. À PRIX RAISONNABLE.

264 - PRIX DEMANDÉ : 36 000 $ pour ce bungalow construit en 1975 à quelques milles de la ville.

1097 - PROPRIÉTÉ RIVERAINE : mêler l'utile à l'agréable, intérieur chaleureux, sous-sol entièrement fini, foyer, pièce d'eau magnifique incluant bain tourbillon de 6'6" et sauna.

1049 - IMCOMPARABLE : Superbe canadienne directement sur le Golf Douville, très grandes pièces, 2 garages, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer, tout y est, comme neuve, une demeure de bon goût pour ceux qui aiment luxes et confort.

1101 - RUE GIROUARD : près de la porte des maires, 2 superbes logis dont un pour le propriétaire très grand et entièrement rénové, 6 garages, grand terrain, revenu intéressant.

1088 - FAUT VENDRE : Cause déménagement, situé à la Providence, 3 chambres, sous-sol fini, possibilité balance du prix de vente. À QUI LA CHANCE.

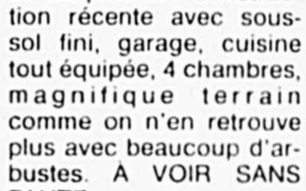
1075 - VOUS AVEZ BESOIN D'ESPACE ? Jolie propriété située dans le Bois-Joli offrant de grandes pièces, 3 chambres au niveau supérieur, salle à manger, salon avec foyer et sous-sol fini. Garage de 20' × 31' avec entrée double asphaltée, etc...

261 - SAINT-HUGUES : Maison de campagne en brique toute rénovée sur un très beau terrain avec piscine, garage, CAUSE DE TRANSFERT.

1080 - SUPER MAISON QUÉBÉCOISE en pierres et briques de construction récente avec sous-sol fini, garage, cuisine tout équipée, 4 chambres, magnifique terrain comme on n'en retrouve plus avec beaucoup d'arbustes. À VOIR SANS FAUTE.

1083 - VOYEZ-LA, magnifique maison construction de 1er choix, grand terrain, très bien paysager, 2 bachelors, 2 foyers, 3 chambres, chambre froide, garde-robe de cèdre. IL NE MANQUE ABSOLUMENT RIEN.

1073 - PRÈS DE LA PORTE DES MAIRES : superbe grand cottage offrant la possibilité d'avoir son bureau professionnel à la maison.



542 - RUE DUPLESSIS : Bâtisse commerciale en très bonne condition de 9 000 pi. ca. sur un terrain de 101 325 pi. ca.

551 - BÂTISSE COMMERCIALE située sur un terrain immense près du pont de Douville, idéal pour plusieurs commerces. FAUT VOIR.

3033 - 4 LOGIS + LOCAL COMMERCIAL au centre-ville rapportant 14 100 $ par année, chauffage électrique, construction brique. Informez-vous.

558- BÂTISSE INDUSTRIELLE de 55 800 p.c. toute en briques, SITUÉE RUE SAINTE-ANNE. FAITES UNE OFFRE.

NOUVEAU - DUPLEX

3034 - 2 LOGIS DE 5 ½ Pièces, très bien situé près École, Église, Épicerie, sur planchers de bois franc, chauffage électrique, armoires neuves. 1 logis libre à l'acheteur au moment voulu. FAITES VITE

1086 - SPACIEUSE MAISON DE 1 400 pi. ca. *avec salle à manger, le* sous-sol fini, garage, joli terrain paysager. FAITES VITE. SECTEUR TRÈS RECHERCHÉ.

MAISON MOBILE

262 - PRIX : 26 500 $. À Saint-Pie.

1087 - JOLI BUNGALOW DE 52' × 33' avec garage, comprenant 3 chambres, salle à manger, le tout sur un terrain de 11 250 p.c. paysagé. PRIX : 77 500 $

259 - DOMAINE DE RÊVE SUR 147 000 pi. ca. de terrain à Acton Vale. À VOIR ABSOLUMENT.

263 - À SAINT-LOUIS : très grande maison à un prix minime soit 18 000 $.

265 - À LA RECHERCHE D'UNE PETITE TERRE ? 20 arpents avec chalet et et tout l'équipement nécessaire.

PRIX 35 000 $

267 - SAINT-BARNABÉ : maison de 5 ½ pièces avec grand local de 29' × 29' pour un commerce

539 - À LOUER : bâtisse commerciale ou industrielle ou bureau de 1 800 à 14 000 pi. ca.

554 - SOYEZ CHEZ VOUS : Edifice de prestige situé rue Girouard, de 1 760 p.c. ou plus. Bureau déjà toute aménagé. Libre, possibilité de diviser le local.

257 - SAINT-SIMON : 106 arpents de terrain avec maison et bâtiments de ferme située dans le 4e rang, incluant tous les meubles dans la maison.

556 - LIBRE À L'ACHETEUR avec rez-de-chaussée de 1 500 pi. ca. Très grand logis de 5 ½ pièces entièrement refait à neuf à l'étage.

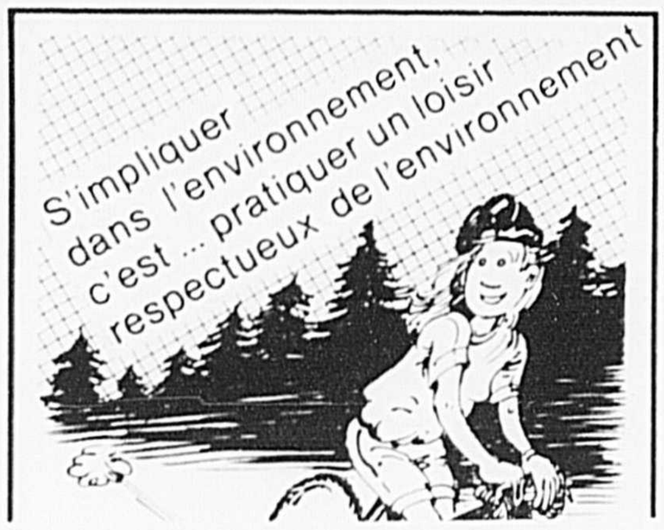
3031 - AUGMENTEZ VOS REVENUS : 4 logis dont un libre à l'acheteur, comprenant une piscine creusée en ciment soufflé et un très grand terrain prêt à construire. FAITES UNE OFFRE

3023 - BÂTISSE À REVENU : Située rue Laframboise en très bonne condition avec local commercial et commerce de chambres. Offre très raisonnable.

3032 - TRÈS BON SECTEUR : 7 chambres louées avec un logis de 7 ½ pièces, au rez-de-chaussée. Très grand terrain.

437 - CANTINE située à quelques milles de St-Hyacinthe, commerce idéal pour couple voulant opérer son propre commerce.

SERVICE INTER AGENCE



À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Dans un secteur de choix, Douville, bungalow 1980-, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, salle de lavage, boudoir, foyer dans le salon, poêle à combustion lente dans la salle familiale, garage, terrain 10 000 pi. ca.

Pour rendez-vous 773-8494
Pas d'agent

À VENDRE

100 Ameublement
105 Antiquités
110 Articles-ménagers
120 Articles
125 Articles de sports sports-motorisés
130 Machineries agricoles
135 Pièces agricoles
140 Animaux
145 Outillage
150 Divers
155 Nourriture
160 Instruments de musique
170 Vêtements
175 Matériaux de construction
180 Bois de chauffage

PROPRIÉTÉS

200 De campagne
210 À revenus
220 Unifamiliales-ville
230 Unifamiliales-extérieur
240 Commerces
250 Condominiums
260 Maisons-mobiles-roulottes
270 Fermes-terres
280 Terrains
290 Chalets

VÉHICULES

305 Automobiles A-E
310 Automobiles F-M
315 Automobiles N-Z
320 Automobiles-garages
340 Automobiles importées
380 Camions
390 Pièces camions-autos

À LOUER

400 Appartements 1-1½
402 Appartements 2-2½
404 Appartements 3-3½
406 Appartements 4-4½
408 Appartements 5 et plus
410 Chambres
420 Logements 1-1½
422 Logements 2-2½
424 Logements 3-3½
426 Logements 4-4½
428 Logements 5 et plus
430 Propriétés
440 Maisons de campagne
450 Bureaux-locaux
460 Chalets
470 Maisons-mobiles-roulottes
480 Divers

SERVICES

500 On demande personnes
510 On demande divers
550 Divers
570 Recherches divers
580 Services

PRIÈRES

600 Faveurs
610 À l'Esprit-Saint
620 Autres
650 Remerciements

AVIS AU PUBLIC

700 Avis
720 Encans
730 Appel d'offres

ANNONCES CLASSÉES

774-5375
(Mtl 464-2918)

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

1 BUREAU de travail, non moderne, mais très solide et propre. Prix 100 $. Tél.: 799-5210.*

MOBILIER de salon 2 mcx colonial; Lit 39"; 3 fauteuils de bureau; Lazy Boy; jeu Atari; Casse-tête; Piste de course. Beaucoup de jouets; Press-drill commerciale. Tél.: 793-4426.*

MOBILIER CHAMBRE king size, et aussi équipement pour salon de coiffure, lavabo avec chaise noire neuve, séchoir, 2 chaises beiges sur roulettes neuves, 1 tapis ainsi qu'une table de travail. Tél.: 787-3077. – –

MOBILIER de salon et mobilier de cuisine, t.v. noir et blanc 20 po. Tél.: 774-1161.

MOBILIER SALON colonial, 2 morceaux, 150$; 1 fauteuil patch 25$; remorque double essieux roues 8" 6 x 10, 400$; bureau de travail à 2 tiroirs et chaise pivotante 125$; 1 bicyclette de fille 20" Velosport, 2 ans d'usure 75$. si intéressé. Tél.: 773-3956 après 16 heures.

2 FAUTEUILS 75 $; 3 tables de salons en chêne, 225 $. Prix à discuter. 1 stéréo radio AM-FM en chêne, 175 $. Tél.: 774-6067.*

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

MOBILIER DE CUISINE antique 1945, comprenant 6 chaises, 1 buffet, 1 vaissellier 650$. Tél.: 774-0305. soir seulement.

MOBILIER DE CUISINE de style canadien, 1 table, 4 chaises, aubaine extraordinaire. Tél.: 773-9341.*

CAUSEUSE 2 sections, marque Bhahous recouverte de coton imprimé marine, beige, noisette et saumon. Valeur 1 400 $, prix 625 $, comme neuf. Tél.: 773-9695 ou 774-1893.*

MOBILIER DE SALLE À DÎNER en bois; 1 secrétaire en teck; 1 rampe en pin, 1 porte en pin 30" neuve; 1 porte pliante de 24"; 1 porte en fer forgé en métal et accessoires. Tél.: 773-0404.*

PUPITRE d'école avec chaise, 10$; étagère en métal sur roulettes, 5$; radio am-fm, 8 pistes, 25$; niche pour gros chien 45 x 32 x 39, 25$; mobilier de cuisine canadien 5 chaises, dont une berçeuse, 150$; 1 moïse en jonc avec garniture et matelas, 35$; secrétaire en métal 3 tiroirs 60$; 2 pneus d'hiver 14", 20$; plusieurs pièces pour Ford pick-up, 1976. Tél.: 796-3134.

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

ENSEMBLE DE SALON Kroehler comprenant: 1 causeuse 2 places, 2 chaises berçantes, le tout vendu avec une lampe de même style, prix 400$. Tél.: 773-0410. – –

MOBILIER SALON 5 morceaux, style moderne, 1 an d'usure, 500$; congélateur en bonne condition 200$; aquarium avec accessoires, 60$. Tél.: 773-4492.

MOBILIER DE CHAMBRE avec sommier et matelas, très propre, 4 morceaux. Tél.: 773-8288.*

LIT SIMPLE 39" avec sommier et matelas, 1 lit d'hôpital avec côtés mobiles. Tél.: 774-9667.*

CHAISE BERÇANTE style Grand-Père en chêne, dossier et fond entièrement fait à la main. Très propre. Hauteur environ 5 pieds. Laisserait 300 $. Tél.: 773-2155 le jour, 774-5868 le soir.*

MEUBLES USAGES en véritable noyer, 2 tables bouts de divan, 2 portes avant 1 carrée 22 x 22, 2 portes avant, 2 lampes élect. hauteur 30" base cuivre; 1 mobilier chambre style colonial, lit, table de chevet, bureau homme; 1 mobilier chambre style Italien noyer, lit double vanité 9 tiroirs miroir, bureau homme 2 tables de chevet; 2 lampes élect. base onix; 1 chaise de chambre; 1 machine à coudre Singer, meuble-pupitre et banc; 1 mobilier cuisine table arborite noire, 4 chaises; draperies salon et chambre 3 fenêtres couleur or; 2 lampes élect. salon 39" hauteur, base onix et cuivre, glands de chrystal; 1 machine à laver et cirer tapis et planchers, 4 ensembles de brosses; 1 table à désservir sur roulettes; 1 divan velour brun, 3 places plus 1 fauteuil haute qualité; 1 ensemble 4 tables pliantes plus base; 1 pupitre étudiant avec banc; 1 aspirateur G.E. plus accessoires; 2 tapis de portique rouge envers caoutchouc. Pour visiter de 17 à 21 heures, 2470 ST-Pierre Ouest, St-Hyacinthe.

Qui peut se vanter d'être responsable de six mariages cet été, de savoir que, par ses services, des dizaines de personnes vivent ensemble et que des centaines d'autres se fréquentent sérieusement? Seule l'agence la plus importante au Québec peut annoncer de telles réalisations et ce en plus d'offrir de si bas prix.

AGENCE
NOUVEAUX DÉPARTS
SERVICE DE RENCONTRES
9 BUREAUX EN PROVINCE

650, rue SAINTE-ANNE
Suite 211 . 773-6568
Lundi au vendredi : 13 h à 21 h.

Franchises à vendre partout au Québec
Inf.: (819) 564-1012

ATTENTION PROPRIÉTAIRE DE NISSAN ET DATSUN

GRATUITE

UNE VÉRIFICATION DÉTAILLÉE DE 20 POINTS DU VÉHICULE PENDANT

notre récolte de valeurs d'automne +

des économies sur

...l'antigel
...les batteries
...le service
et encore davantage

Claude Harvey
directeur
service et pièces

PROFITEZ DE CES SPÉCIAUX MAINTENANT

La récolte se termine le 22 novembre 1985

LES GALERIES NISSAN inc.
905 DESPRÉS, ST-HYACINTHE, QUE. 774-3444

NISSAN
Utilisez le meilleur!
PIÈCES D'ORIGINE NISSAN

ATTENTION
Amateurs de bon vin

LE CEPAGE enr.

Maintenant 2 adresses · pour mieux vous servir

211, Rang Charlotte
Saint-Liboire, J0H 1R0
Tél. : 793-4358
(livraison gratuite à Saint-Hyacinthe)
ou
Marché Lachapelle et Simard
2105, Saint-Pierre Ouest
La Providence
Tél. : 774-8722

Toujours aussi bon et économique.
Du vin à moins de $2.00 la bouteille
Aussi disponible concentré pour bière

Pour renseignements: Robert Poisson, prop.
Tél. : 793-4358

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT en mélamine, blanc, gris, beige, chêne, directement du manufacturier, bureau double, pupitre, commode, lit capitaine, bureau garde-robe enfant, garde-manger, ensemble modulaire, étagères et bibliothèques de toutes les dimensions, tables de salon, base t.v. et vidéo, matelas foam, matelas ressorts, local de meubles peints et non peints, 572 Concorde Nord, voisin de la buanderie. Tél.: 773-2421.

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher comprenant un lit deux places avec matelas et sommier ainsi qu'un bureau triple. Les meubles sont bruns foncés. Tél.: 799-5654 APRÈS 17 h 00.*

105 À VENDRE ANTIQUITÉS

ANTIQUITES : vaisselier en chêne à vitres bombées; meubles décapés ou non, secrétaire vitré; la vaisselle et argenterie, ancien métier à tisser, vieilles dentelles, porcelaine, lit de fer et cuivre; un léger dépôt vous réservera tout article désiré; cartes de crédit acceptées. Nous livrons gratuitement. Tél.: 514-772-5130 Fernand et Hélène Archambault, 991, Petit rang St-François, St-Pie*.

110 À VENDRE ARTICLES-MÉNAGERS

CONGELATEUR combiné avec réfrigérateur, de couleur gold, très très propre, d'une valeur de 1 750 $, laisserais pour 600 $. Tél.: 774-1479.*

LAVEUSE sécheuse, blanche, marque Frigidaire, nouveau européen, 6 mois d'usure, valeur 1 250 $, laisserais à 800 $; Aspirateur Electrolux 1985 avec balais moteur, coffret, valeur 920 $, laisserais à 600 $. Tél.: après 17 heures 773-6483 ou 773-6313.*

110 À VENDRE ARTICLES-MÉNAGERS

REFRIGERATEUR et cuisinière de marque Kelvinator, très propre, raison de vente: mortalité. Tél.: 773-9956 après 17 heures. – –

REFRIGERATEUR Kelvinator Grande Estate blanc très propre, 18' cube, 2 portes verticales, 1 partie réfrigérateur l'autre congélateur, laisserait à très bas prix, lave-vaisselle Kenmore blanc 3 bras laveurs, laisserait à 125$. Tél.: 1-584-2424.

MINI-LAVEUSE Hitachi, 300 $. Tél.: 773-1739.*

BROYEUR À DÉCHET S'adapte à tout évier quelques mois d'utilisation. En très bon ordre. Valeur 150 $ laisserait 75 $. Tél.: 773-2155 le jour ou 774-5868 le soir.*

POELE électrique 220 watts, réservoir à l'huile 250 gallons; Mobilier de salon à section rouge et noir; Réservoir à eau chaude 100 gallons; Laveuse à vaisselle, 1 table chromée. Tél.: après 17 heures à 774-0975.*

MINI CONGELATEUR 4 pi. cu. blanc porte avant 175$; lit simple 35$; radio de table am-fm 25$. Tél.: 796-2399.

POELE ELECTRIQUE Inglis, couleur or, lave-vaisselle encastré Hotpoint, cause de vente: déménagement, prix à discuter. Tél.: 774-3471.

120 À VENDRE ARTICLES SPORT—MOTORISÉS

HONDA 750 super sport, 1978, à vendre ou à échanger pour motoneige. Tél.: 773-5569. – –

CHALOUPE 14' avec remorque, moteur Mercury, 7.5 forces. Tél.: 774-8707 ou 1-788-2759.

GL 650 Interstate 1983, 5 000 km avec toile pour moto, 1 full-face, 1 casque ordinaire et 1 paire de gants, raison achat maison. Valeur 2 900 $, laisserait à 2 600 $, discutable. Tél.: 773-1292 entre 9 h 00 et 20 h 00.*

120 À VENDRE ARTICLES SPORT—MOTORISÉS

BICYCLE 3 roues tout terrain, Tree Jet, 1977, en bonne condition, 500 $. Tél.: 772-2951.*

POUR BRICOLEUR. Dune Buggy, 4 places, carrosserie en fibre de verre, trame de Volkswagon, 1 000 $ discutable, pièces de transmission, 75 $, 2 pneus d'hiver 75 $, réservoir d'essence 20 $, etc. etc. Tél.: 799-4773.*

125 À VENDRE ARTICLES DE SPORTS

EQUIPEMENT de gardien de but au complet, pour 5'9" et plus, presque neuf; 1 tente camping avec cuisine, baril d'huile 200 gallons, moteur 550, 2 remorques, chalet à vendre. Tél.: 799-3662.

140 À VENDRE ANIMAUX

CHENIL DRUMMOND INC. se spécialise dans la qualité, les bas prix et la propreté. Venez nous visiter pour voir nos spéciaux. Poméranien, Doberman, Cocker épagneul, Labrador blond, Boxer, Berger allemand. Nous sommes situés à St-Germain, sortie de l'autoroute 20, avant Drummondville. Tél.: 1-819-395-4196.

JUMENT canadienne, demi-sang enregistré, couleur baie, 5 ans, domptée pour selle et voiture aussi étalon Morgan, pure-sang enregistré, couleur Alézan, 4 ans, dompté selle anglaise et voiture. Prix à discuter. Tél.: 794-2235 après 18h30 demandez Sylvain.*

BASSET HOUND, Boxer, Samoyed, Chow-Chow, Coally miniature, Epagneul Cocker, Caniche rouge, Poméranien, Yorkcshire, Terrier, Shih-Pzer vacciné avec garantie de santé. Mon Ami Ltée, Tél.: 773-8000.*

140 À VENDRE ANIMAUX

PETITS CHIOTS 15 $, aussi Boston Terrier; Tortues 6 $, Colombes, Tourterelles, petits Chi-wa-wa; petits chats. Tél.: 773-8066 ou 773-0331.*

CHATS Pitt Bull Américain, pure race, enregistrés, vaccinés, très bonne lignée, 150 $ chacun. Tél.: 772-5273.*

145 À VENDRE OUTILLAGES

COMPRESSEUR à air Devilbiss, 5 forces, moteur contrôlé, etc. à presque pas d'usure, comme neuf. Prix 2 000 $. Tél.: 514 - 788-2107 de 8 h à 22 heures.*

150 À VENDRE DIVERS

4 PNEUS d'hiver 185-14, Bunlop, 2 on 1 à un d'usure et les 2 autres on 2 ans d'usure. Prix 200 $ ferme. Tél.: 774-6323 Mario.*

APPAREIL pour prendre la pression, idéal pour étudiante infirmière ou pour utilisation personnelle. Valeur 89.99 $, laisserait 50 $. Tél.: 773-2155 le jour ou 774-5868 le soir.*

1 COMPRESSEUR 5 forces et 1 de 3 forces; réservoir à succion de 200 gallons, complet avec unité et moteur électrique, 1 poêle à bois pour sous-sol. Le tout prix à discuter. Tél.: 772-2767 après 18 heures, demandez Pat.*

RIDEAUX DIVERS pour salle à dîner et cuisnette filet de laine orangé, pour chambre ou salon filet de laine framboise, pour salle de bain plein jour lin bleu pâle et plein jour jaune pâle pour chambres à coucher, confectgion récente, comme neufs et à bas prix. Tél.: 774-5793.

150 À VENDRE DIVERS

SIX METIERS à tisser, grandeur 20" et 23", 50$; 27" 28" et 36" 100$; 6 bancs 10$ chacun; renseignements 773-8403 poste 366 demandez Claude Valois.

2 DACTYLOS manuels portatifs 50 $ et 25 $; table tournante et 2 hauts parleurs 6 mois d'usure, 40 $; 2 cages oiseaux 15 $; four électrique 20 $; friteuse électrique 20 $; grille hot-dog, 10 $; toupie pour le bois & 2 bites au carbure neuve, 65 $; patins hommes neufs gr. 9-9½, 30 $; ens. ski garçon 12-14 ans, 15 $; canadienne garçon 12-14 ans, 15 $; 4 abat-jours recouvertes tissus 10 $ ch.; bottes hiver homme neuves 9-9½, 15 $; séchoir cheveux table 10 $; pantalons corduroy femmes, gr. 30 5 $ ch. neufs. Tél.: après 18 heures 774-0753.*

150 À VENDRE DIVERS

MACHINE À COUDRE neuve Omega, portative, points réguliers et zig-zag. Tél.: 774-0684 après 18 heures.*

1 ANTENNE de télévision VHF-UHF, avec roteur 125$; 1 moteur électrique 5 forces, 600 volts, 275$. Tél.: 467-1772 ou 773-4562. – –

POÊLE FRANKLIN 26 po. porte-bûche, grille à cuisson 95 $, très belle robe de mariée crochetée à la main, blanche, 10 ans, 200 $, carpette 100% laine 54" x 72", prune foncé et différentes teintes de bleu, 120 $. Tél.: 774-4582 du lundi au vendredi midi.*

FOURNAISE à combustion lente, très propre, n'a servi qu'un an 130$; toilette chimique n'a jamais servi, 35$. Tél.: 795-3470 aux heures des repas.

150 À VENDRE DIVERS

FENETRES coulissantes sur nylon. Tél.: 773-7129.*

FOURNAISE à l'huile Coleman, en très bonne condition, peut chauffer 4½ appartements, et une antenne de télévision en bon état. S'adresser le soir à 773-8007.

DEUX CAUSEUSES Kroehler 275$; 1 cruche en grès à fleurs bleues 70$; porte de foyer en acier, charnières martelées 27¾" hauteur x 27¾" largeur, 50$. Tél.: 774-0525. – –

CHASSIS d'aluminium coulissant usagés; portes et divers accessoires usagés pour rénovation de maison. Tél.: 772-5964 les fins de semaine.

ROUTE de pain. Bonne clientèle. Appeler après 17 heures. Tél.: 774-0035.*

500 LIVRES Harlequin et autres, prix 300 $. Tél.: 773-4751.*

Les Services Personnels

LES IMMEUBLES
CLAUDE PARENTEAU
COURTIER
16140 Bourdages Sud
774-0429

Claude Parenteau
Courtier

Mme Marie-Thérèse Parenteau
Agent

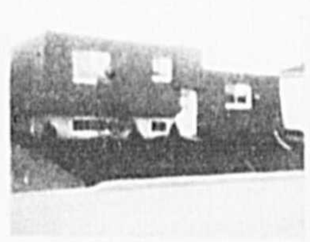
QUÉBÉCOISE comprenant 5 pièces dont 3 chambres à coucher, plancher de marqueterie. Construction récente, grand terrain avec piscine creusée et garage. Une visite vous convainquera.

2 LOGIS très bien situé, grand terrain, garage à l'arrière.

MAISON DE CAMPAGNE entièrement rénovée récemment avec plusieurs bâtiments, grand terrain gazonné en plus de 30 arpents boisés.

MAISON RIVERAINE situé à 20 minutes de Saint-Hyacinthe sur le bord du Richelieu dans un secteur tranquille. Beaucoup d'extras, vaste salle de séjour avec bain sauna et 2 foyers. Idéal pour professionnel.

PETITE FERME : maison rénovée en 1981. 40 arpents comprenant terre de culture et boisé. Plusieurs bâtiments pouvant servir à l'élevage. Situé près de la route 20, très facile d'accès. Cause de vente, maladie.


SPLIT-LEVEL situé à la Providence. Propriété impeccable comprenant 7 pièces dont 4 chambres à coucher, plus un atelier et une chambre froide. Grand terrain avec piscine et patio.

STYLE MODERNE : situé dans un secteur résidentiel, construit en 1985. Incroyable, prix dans les 6...

PRIX RÉDUIT : propriété à revenus comprenant 7 logis. Bien située, plus de 20 000 $ de revenus bruts par année. Léger comptant demandé. Tout offre considérée.

3 LOGIS, un de 5 ½ pièces, un de 4 ½ pièces et un de 3 ½ pièces. Électricité refaite à neuf. Stationnement pour 4 voitures. Garage à l'arrière.

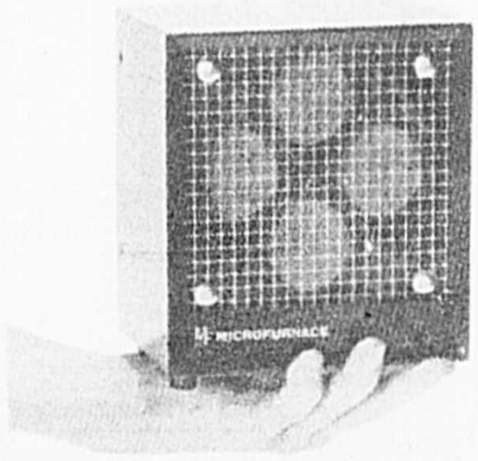
4 LOGIS DE 4 ½ : extérieur recouvert de déclin de vinyle, près de tous les services. Propriété offrant beaucoup de possibilités.

Membre du service Inter-agence et de la chambre d'Immeuble de Saint-Hyacinthe.

Les Crustacées Rolland Enr.
5350, rue Joncaire
Saint-Hyacinthe
774-6168

MOULES	FILET MORUE
39¢ lb	FRAÎCHE $1.69 lb
HUÎTRES Choix	HUÎTRES Standard
$60.00 caisse $2.75 douzaine	$55.00 caisse $2.49 douzaine
HUÎTRES Fût	ÉPERLAN
$45.00 gallon	$1.75 lb

Jamais SI PETIT n'a chauffé SI GRAND



Pas plus grand qu'un cube de 6".
Son rendement thermique est de 5 200 BTU, son élément peut s'ajuster de 175 à 1 500 watts. Elle peut vous faire économiser jusqu'à ⅓ de vos frais de chauffage.
Elle contient une plaque transistorisée de porcelaine émaillée.
La Micro Fournaise est offerte avec une garantie de 5 ans sur pièces et main-d'oeuvre.
Livraison incluse
Prix seulement 199 $
distribuée par
Équipement L'Air Plus Enr.
792-2022

CHEVETTE • CAVALIER • CITATION • CAMARO • CORVETTE • CALAIS • FIRENZA • CADILLAC

CAMIONS CHEVROLET

774-5336 CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE 100 DE LA CONCORDE ST-HYACINTHE P.Q.

Depuis 1939

"Autos et camions usagés"
100, rue de La Concorde
Saint-Hyacinthe, **774-5336**
3525 Boul. Laurier
Sainte-Rosalie, **773-1101**

Nos voitures sont garanties
La maison du SERVICE
Ouvert : Lundi au vendredi : 9 h à 21 h

SPÉCIAL 5234 - BUICK RIVIERA COUPE 1980 Tout équipé	**SPÉCIAL** 4522 - PACER A.M.C. 1980 Radio, automatique, 6 cylindres	4382 - CADILLAC SÉVILLE 1985 Tout équipé, démonstrateur Auto du Président	5402 - PLYMOUTH CARAVELLE 1983 Automatique, 4 cylindres 4 portes	5611 - TOPAZ SEDAN 1984 R4 S.P. P.S. 4 portes	5343 - CHRYSLER LEBARON 1980 V-8 automatique, vitres électriques Buck seat
5287 - DATSUN COUPE 1981 Radio - 4 cylindres Transmission 4 vitesses, manuel	5123 — CADILLAC SEDAN DE VILLE 1981 Tout équipé 79 000 km	4382 - ELDO COUPÉ 1981 Tout équipé	5506 - CADILLAC 1979 Sedan De Ville	4784 — ESCORT COUPÉ 1981 Radio manuel, 4 vitesses	5627 - AUDI 5000 S 1984 Tout équipé
4963 — COUGAR COUPÉ 1984 moteur V-6, radio vitres électriques sièges baquets	5128 — CIMARRON SEDAN 1982 Air conditionné vitres électriques	5231 - REGAL COUPE 1981 Radio - V-8, vitres électriques	5627 - AUDI 5000 S 1982 Tout équipé	5315 - OLDSMOBILE DELTA COUPE 1979 Radio - V-8 automatique Vitres électriques	5480 - CHEVROLET CELEBRITY 1982 4 portes, automatique Radio, V-6

CHEVROLET • CELEBRITY • MONTE CARLO • CIERRA • CUTLASS • OLDSMOBILE

SERVICE INTER AGENCE

IMMEUBLES

le conseiller inc.

COURTIER

774-2174

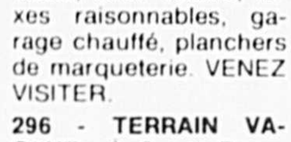
316 - POUR VOUS INVESTISSEURS : classe 31, 12 logis, briques, chauffage électrique, un bon placement

315 - TOUTE NEUVE : Vaste, bien éclairé, taxes raisonnables, garage chauffé, planchers de marqueterie. VENEZ VISITER.

288 - BUNGALOW AVEC REVENUS : tout brique, chauffage électrique, pour se loger confortablement à prix raisonnable.

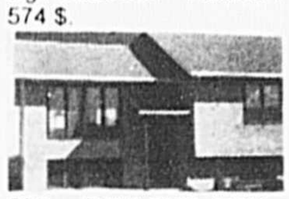
296 - TERRAIN VACANT : A Sainte-Rosalie, prêt à bâtir, seulement 6 000 $, situé dans un nouveau secteur.

292 - OUI, AVEC VOTRE PROPRE FORÊT : Un vrai petit domaine, à prix accessible.



289 - UN SPLIT LEVEL POUR SEULEMENT 6.... $: Sur un grand terrain, armoires en chêne, planchers de marqueterie, des divisions très agréables. Taxes : 574 $.

313 - TOUT CE QU'IL VOUS FAUT : construction récente, 6 pièces + grand sous-sol, garage, intérieur spacieux, possibilité de commerce ou bureau sur place. Bon prix.



302 - PARLONS PRIX : Comparez, une maison récente, près des écoles, armoires de haute qualité, immense salle familiale. Renseignez-vous.

305 - TRIPLEX : 3 x 5½ pièces, planchers de bois franc, dans un secteur recherché.

317- NOUVEAU SUR LE MARCHÉ : Saint-Thomas d'Aquin, très grande, confortable, d'un nouveau style, sur un terrain double de 16 900 p.c. avec piscine creusée, garage, SUPER!

314 - ÉCONOMISEZ ENVIRON 1 500 $ DE TAXES : Tout près, splendide vue sur la rivière, tout le confort requis avec un grand terrain, foyer en pierres, plusieurs extras.

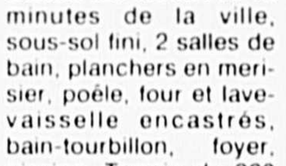
308 - POUR FINS MULTIPLES : Taxes seulement 75 $, tout près de Saint-Hyacinthe, terrain de 120 × 400 pieds.

310 - DUPLEX : Pour vous loger à moins cher que votre logement dans un 6 ½ pièces complètement rénové, bon revenu. VISITEZ ET COMPAREZ.

306 - SUPER SPLIT LEVEL : Dans un quartier résidentiel, attrayant et solide. VENEZ VOIR !

304 - UNE QUÉBÉCOISE DE RÊVE : À 15 minutes de la ville, sous-sol fini, 2 salles de bain, planchers en merisier, poêle, four et lave-vaisselle encastrés, bain-tourbillon, foyer, piscine. Terrain de 200 × 200.

303 - LUXUEUX, LUXUEUX : Duplex de construction récente en brique, il vous plaira tout de suite.



307 - BIEN VIVRE SANS SE RUINER : Près de la ville, vous cherchez l'aubaine, on l'a trouvé pour vous.

301 - PROPRIÉTÉ EXCEPTIONNELLE : Pourtant à votre portée, une visite qui pourra faire le bonheur de votre famille.

318 - SAINT-NAZAIRE : Idéal pour centre d'accueil pour personnes du troisième âge. Splendide terrain.

2280, Bouchard, Saint-Hyacinthe

UN COURTIER... UN CONSEILLER

150 À VENDRE — DIVERS

MACHINE A COUDRE modèle 645, 1985, 350 $ inclus machine à boutonnière, modèle : Guest; Base de lit tubulaire, bleu royal pour enfant 6 ans et plus, 50 $; Patins de garçon formé de marque Micron, gr. 3, 25 $; jambières, épaulettes 10 ans, 25 $. Tél.: 774-8755.*

BALAYEUSE Trenvac 1 an d'usure, prix demandé 300 $. Demandez Sylvain au 778-1533.*

EXERCISEUR CCM tension de la courroie réglable, minuterie, indicateur de vitesse, très propre. Appeler après 18 heures Tél.: 799-4618.*

POELE A BOIS blanc, 200 $, fournaise à l'huile 30 $; piano haut, très propre, prix à discuter. Tél.: 773-1654.*

BAIN régulier blanc; 1 sécheuse RCA bonne condition. Meilleure offre acceptée. Tél.: 799-4007.*

VENTE DE GARAGE :probablement la dernière mais certainement pas la moindre. Venez tous au 5435, Gouin à Douville, samedi le 9 novembre de 10 h à 16 h.*

CARPETTE 5 pi. × 4 pi. couleur orange brun, jaune. Idéale pour style moderne ou colonial. Très propre. Valeur 200 $, laisserais 75 $. Pour tous renseignements 773-2155, le jour et 774-5868 le soir.*

160 À VENDRE — INSTRUMENTS DE MUSIQUE

AMPLIFICATEUR pour guitare de marque Traynor 200 watts, prix 450$. Tél.: 795-6295.

ORGUE TECHNICS modèle SX U-50 si intéressé 773-6811 poste 343 avant 16 heures, demandez Chantal Chagnon ou après 17 heures 773-9311.

ORGUE KAWAI modèle E100 propre comme neuve, bon prix à discuter. Tél.: 799-5214. – –

DRUM 6 toms, 2 bass-drum, 1 floor, snare cymbales: 3 Zildjian, 3 Meinl, Hi-hat, pieds double et télescopiques, A peu servi 950$; ampli pour guitare ou bass Yamaha 100 w, 4 effets, haut-parleurs 150 w, 650$ discutable. Tél.: 1-464-5261.

ORGUE KAWAI blanche, très complète et en parfaite condition, laisserait à 2800$. Tél.: 774-3003. – –

ORGUE, 2 CLAVIERS 44 notes, très propre, très bonne condition, tempo automatique, belle chance pour les fêtes, si intéressé. 425$. Tél.: 773-4513.*

PIANO ELECTRIQUE Fender Rhodes avec ampli, Jack et pédales de volume, le tout à l'état de neuf.Tél.: 773-2227.

SAXOPHONE de marque Buescher, 350 $. Tél.: le jour 773-2338 ou le soir 774-2697.*

GARAGE A. BOURGAULT

4245, Boul. Laurier

Sainte-Rosalie J0H 1X0

(À deux pas de Germain Larivière)

SPÉCIALITÉ FREINS

Mécanique générale

VÉRIFICATION DES FREINS GRATUITEMENT

799-3737

Courtier **expert** # 1 de l'immobilier

L'immobilier une profession très convoitée

FAIRE CARRIÈRE CHEZ EXPERT ? POURQUOI PAS ?

* Vous n'êtes pas satisfait de votre situation ?
* Vous avez une riche personnalité ?
* Vous adorez les gens ?
* Vous rêvez d'une carrière prometteuse ?
* Vous souhaitez un salaire intéressant ?
* Vous voulez être votre propre patron ?
* Ceci s'adresse aux agents immobiliers ou ceux qui voudraient le devenir.

VOUS POURRIEZ PEUT-ÊTRE DEVENIR AGENT CHEZ EXPERT

Venez en discuter avec nous.

Adressez-vous à :

JOHANNE DUFRESNE **774-2482**

Bienvenue aux dames et aux hommes

160 À VENDRE — INSTRUMENTS DE MUSIQUE

SYSTEME DE SON amplificateur Luxman 80 watts total; Enceintes JBL, modèle L 36, table tournante Philipp, modèle 312. Seulement le soir Tél.: 773-5905.*

FLUTE TRAVERSIERE , neuve demarque Tempo. Prix 150 $ discutable si vraiment intéressé. Demandez serge ou laissez un message à 773-2992.*

ORGUE HAMMOND pour débutant avec boite à rythme Rolland, 400 $. Tél.: 774-0834.*

170 À VENDRE — VÊTEMENTS

MANTEAU DE VISON pastelle peaux horizontales, gr. 9-10 ans, cause: trop petit, presque neuf, prix à discuter. Tél.: 772-2329.

MANTEAU de fourrure noir vison, Sirbain porté juste 1 fois, grandeur 16 ans. Tél.: 796-2105.*

MANTEAU de chat sauvage, 9-10 ans pour femme, long, très propre, 800 $. Si int. Tél.: après 16 heures 796-5986.*

MANTEAU de fourrure, grandeur 12 ans en pattes de Renard Norvégien, garniture et chapeau Renard Norvégien, très propre. Prix à discuter. Habit de neige fillette 10 ans, marque Robin, rose gomme, très propre. Tél.: 773-9949.*

MANTEAU DE FOURRURE chat sauvage ambre, grandeur 10-12 ans, porté seulement 2 saisons, comme neuf 800$; aussi mantau cuir gr 14 ans, couleur bourgogne, comme neuf 150$; raison de vente: trop petits. Tél.: 774-5793.

MANTEAU CHAT SAUVAGE long 12 ans, porté quelques fois, comme neuf, évalué par professionnel, prix à discuter. Tél.: 796-2049. – –

MANTEAU VISON brun cendré, taille 12 ans, modèle pour dame, usure 1 an, prix 400$; manteau de daim noir avec colet de fourrure en loup, taille 9 ans, prix 75$. Tél.: 773-8344 après 18 heures.

GUITARE Ovation avec caisse, si int. Tél.: 773-2787.*

CHAPEAU DAVY CROCKET en raton laveur naturel pour adolescent 80$; ensemble souliers et bourse jaune pointure 6 portés 1 fois, moitié prix; ensemble jupe et veste en cuir noir 30$; manteau automne-hiver en cordé vert acier, gr. 5-6. Tél.: 773-0812 après 16 heures.*

MANTEAU ET CHAPEAU en fish acheté chez Laflamme fourrure, gr. 12 à 14 ans, cause: trop petit; manteau de cuir doublé pour l'hiver de 12 à 14 ans, cause: trop petit. Tél.: 774-0701 après 17 heures.

200 À VENDRE — PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE

PROPRIETE de campagne à vendre par le propriétaire à 5 milles de St-Hyacinthe, rang St-François, 38000 p.c., grande terrasse, 2 granges, chauffage électrique, aqueduc et puits, cour asphaltée, taxe minime. Tél.: 772-2605 ou 773-0785.

210 À VENDRE — PROPRIÉTÉS À REVENUS

DUPLEX NEUF 4½ pièces, situé 5760 Joncaire, Douville, chauffage électrique, balcon avant et arrière, dépot 10 x 10 au sous-sol. Tél.: 774-8521.

4 LOGEMENTS situés à St-Liboire. Tél.: 793-4820 après 17 heures, Daniel.

220 À VENDRE — PROP. UNIFAMILIALES-VILLE

DOUVILLE bungalow 1976, terrain 75 x 110, sous-sol presque entièrement fini, bien situé, près du Cegep et de l'arrêt d'autobus pas d'agent. Tél.: 773-0979 après 17 heures. – –

MAISON STYLE QUEBECOIS 24 x 40 sous-sol presque fini, terrain 110 x 70, clôturé, avec remise, secteur Douville. Tél.: 774-0778 après 18 heures.

BUNGALOW comnprenant 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, 1 foyer et 1 bar, situé au 1035 Prince près du centre-d'achats. Tél.: 773-2273 ou 773-0407, Agents s'abstenir.

MAISON 2220 rue Ste-Catherine comme neuve, 5 ½ pièces plus sous-sol fini, 2 chambres de bain, 1 cheminée 3 sorties extérieures, revenu possible, 250 $ par mois. Beau terrain paysager. Prix raisonnable 5.... $. Les Construction Noël Lussier Tél.: 797-3671.*

MAISON rue Frontenac 28 × 44, près de la rivière avec mur en béton, tout brique, sous-sol fini, foyer, sur terrain 90 × 160 paysager, grande maison. Faut voir. Tout échange avec commerce ou autre peut être considéré. Tél.: 797-3671.*

VENTE RAPIDE par le propriétaire, secteur Douville, unifamiliale tout briques, 4 chambres à coucher, salle de séjour, 28 x 20, poêle combustion lente, terrain paysagé de 8400 p.c., haie de cèdres, entrée double asphaltée, aucun travaux permanents, prix inférieur à sa valeur, Tél.: 774-2513 le soir.

BUNGALOW en brique, 27 x 42, construction 1972, abri d'auto 5½ pièces, décoré à neuf, sous-sol fini, foyer en pierres, terrain paysagé de 75 x 120, remise en pin de 8 x 12. Tél.: 799-4618 après 18 heures.*

230 À VENDRE — PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

STE-MADELEINE bungalow 1978, briques et masonite, entrée split, 3 chambres à coucher, armoires en chêne, abri d'auto, remise 12' x 8', terrain 30000 p.c., située au 1535 rang St-Simon, pas d'agent. Tél.:795-3401.

STE-ROSALIE endroit tranquille, maison neuve, terrain 75 x 110', planchers de bois franc, armoires en mélamine, taxes très minimes, libre immédiatement. si intéressé. Tél.: 793-4153.

MAISON UNI-FAMILIALE 1981, située à la campagne, près d'un bois à 10 min. de la ville, grand terrain de 17000 p.c., 150$ taxes par année seulement, prix demandé 49000$. Tél.: 799-5038. – –

BELLE MAISON en briques avec deux garages, foyer dans le salon, le tout en très bonne condition. C'est à voir prix pour vente rapide. Inf. Trans-Action Multi Services Inc., courtier. Pierre Tanguay. Tél.: 773-8424.*

ST-HILAIRE bungalow 40 x 30' plus garage 14 x 30', près transport, terrain adoddé boisé, taxes 754$. Jean-Maurice Remington, 467-2043 ou 467-1211, Trust Général, courtier.*

STE-MADELEINE duplex 1 de 6½ et 1 de 4½ pièces, très propre, garage double, grand terrain. Tél.: 795-3350

240 À VENDRE — COMMERCES

CREME GLACE - CANTINE avec maison attenant, revenu intéressant. Prix à discuter. Si int. seulement, Tél.: 773-0980.*

ST-HYACINTHE cuisine rapide 24 heures, 315,000$ impeccable; Erablière comemrciale, 150 places, 85,000$, 16 arpents; Cantons Est, réception 350 places, 138,000$ plus inventaire; Rougemont: réception 350 places, 138,000$. Jacqueline Brouillard, 467-0523 ou 467-1211, Trust Général, courtier.*

BAR LAITIER ou équipement complet en très bonne condition, aubaine. Tél.: 774-6039.

250 À VENDRE — CONDOMINIUMS

CONDO PLACE STE-CATHERINE 4½ pièces, espace de rangement, couleurs pastel, foyer, balcon, près de la piscine, libre immédiatement. Pour visiter Robert Boulay, notaire. Tél.: 773-2603.

260 À VENDRE — MAISONS-MOBILES — ROULOTTES

MAISON MOBILE 14 x 70, 3 chambres, chauffage élect. porte patio, terrain 100 x 110, garage, hangar, cour asphaltée, pas d'agent. Tél.: 774-8646 après 17 heures.

280 À VENDRE — TERRAINS

TERRAINS sur la rue Claire-Vallée dans St-Hyacinthe Annexe et la rue Deslandes dans St-Thomas d'Aquin. Tél.: 773-0404.

280 À VENDRE — TERRAINS

BEAU TERRAIN rue De L'Aube à Sainte-Madeleine, gr. 7 239 pi.ca., prêt à construire. Pavage et bordure payé. Service d'eau et d'égoût en façade. Prix raisonnable. Autres terrains secteur Douville et Saint-Thomas d'Aquin. Tél.: 797-3671.*

305 À VENDRE — AUTOMOBILES A–E

TOUTES PERSONNES qui veulent vendre leurs automobiles usagées de 1978 à 1985, je vous conseille de me téléphoner avant de l'échanger pour une voiture neuve. Je paie le plus cher en ville. Au 705 Boulevard Laurier, Douville. Tél.: 774-1332. – –

CAMARO 1983, moteur V-6, 5 vitesses manuel, 4 pneus presque neuf, très économique et très propre. Pour inf. Tél.: 774-0752 après 17 heures.*

FORD PINTO 1980, servo-freins, servo-direction, 70000 km, peinture fraîche 2 tons de bleu, radio am-fm, très propre, si intéressé seulement. Tél.: 792-2442 jour ou 792-3230 soir.

DODGE ASPEN 1980, coupé 2 portes, 6 cyl. automatic, servo-freins, servo-direction, 4 pneus neufs de marque Michelin, très propre. Tél.: 799-3789 après 17 heures.

BUICK Electra 225, 1977, 2 portes, tout équipé, impeccable, 2 300 $ ou échangerais pour auto Sport. Tél.: 1-788-2218.*

CAMARO Z-28 1980, 350, 4 barils, 35000 km, très propre. Tél.: 773-5715 après 17 heures.

BUICK RIVIERA 1976, deux pneus Michelin neufs avant, 650$. Tél.: 797-3329 sur l'heure du diner.

CADILLAC 1978, 69000 km, très propre, aussi Honda Prélude, 1981, 57000 km, prix 56000$. Tél.: 469-2045 sur l'heure du midi.

CAMARO BERLINATA 1981, 77200 km, moteur 305" cube, 4 barils, vitres électriques, condition A-1, prix 5200$, faut voir. Tél.: 796-3562 après 16:30 heures.

CHRYSLER CORDOBA 1979, excellente condition, très bien équipé, mécanique A-1, si intéressé. Tél.: 792-3610 après 18 heures.

CAMARO 1971, Z-28, 350, 4 vitesses, prix 1,875$ ou échange auto économique; Suzuki Madura 700 cc, 1985, 5000 km, 2,450$ ou échange. Tél.: 1-788-2218.

DODGE MONACO 1977, moteur 318, bonne mécanique, prix 300$, Lada 1981, propre, bonne mécanique, prix 1200$ discutable. Tél.: 774-0749, 774-7714 demandez Yves.

310 À VENDRE — AUTOMOBILES F–M

FORD LTD Landau, 1977, mécanique en très bonne condition, servo-freins, servo-direction, valise elect. essuie-vitres intermitants, prix à discuter. Tél.: 773-6711 ou 772-2404.

FAIRMONT 1978, 6 cylindres, gris, 4 pneus 4 saisons récents, traitement anti-rouille, prix 1 100 $, 68 000 km. Tél.: 778-1684.*

MUSTANG 1979, 6 cyl., servofreins et direction, automatique, arrière ouvrant avec 4 roues de mags, chaussées sur 4 pneus Sumitomo neuf avec système d'échappement neuf. Millage 45 000 km. Tél.: 774-2995 ou 799-3314.*

FORD ESCORD FAMILIAL 1981, 4 vitesses, radio AM-FM, prêt à être repeint, 2 500 $. Tél.: 773-6552 après 18 heures.*

GRAND PRIX 1980, 2 portes, 140000 km,moteur 301, vitres électriques, couleur brun 2 tons, très propre, 4250$.Tél.: 774-6849 jour ou 773-6842 soir.

FIREBIRD 1982, V-6, manuelle, 86000 km, enrièrement équipée, sauf aire climatisé et T.Top. Tél.: 773-5502 après 17 heures.*

FORD MUSTANG 1980, 6 cyl., très très propre, 3500$. Tél.: 774-9999 après 17 heures.*

THUNDERBIRD 1979, propre, moteur 302, en bon état, 100,000 km, prix 2300$. Tél.: 773-4190 après 17 heures.*

MERCURY COUGAR 1977, pièces neuves, modulateur, pompe à gaz, 4 pneus 4 saisons, réservoir d'essence, refait depuis 3 mois, freins aux 4 roues et carburateur, prix 1300$ discutable. Tél.: 773-2411, après 18 heures .

315 À VENDRE — AUTOMOBILES N–Z

PULSAR NX NISSAN 1985 bleu, 22000 km, garanti transférable. Tél.: 774-7952 après 16:30 heures. – –

PLYMOUTH HORIZON TC3, 1980, 81500 km, automatique 1800$ livraison fin novembre. Tél.: 799-5397 après 17 heures.

THUNDERBIRD 1980, jaune pâle, toit ouvrant, 8 cyl., 2 portes, automatique, bonne état, prix raisonnable, s'adresser à M. Allard. Tél.: 773-2304. – –

315 À VENDRE
AUTOMOBILES N–Z

OLDSMOBILE OMEGA 4 portes, 1978, sièges baquets, transmission au plancher, avec moteur 305; Pontiac Phoenix 2 portes 1980, moteur 4 cyl, transmission manuelle, peinture neuve; Pontiac Grand Prix 1978, moteur 301, tout équipé; Oldsmobile Sierra LS 1982, 4 portes, moteur V-6; Camion Blazer 4 x 4 transmission et peinture neuves, 52000 milles; Buick Skylark 1975, 2 portes, voiture d'hiver, moto-neige Kawasaki Invader 440 liquide, prendrais échange autos ou motos Honda en haut de 750 c.c. Tél.: 773-4353.

NOVA 1977, 6 cyl., 3 vitesses, 72000 milles, radiateur, alternateur, freins avant et arrière 6 mois d'usure, silencieux garantie 1 an, 2 pneus Radiaux d'hiver, 350$, je demeure à St-Thomas d'Aquin. Tél.: 773-5284.

PLYMOUTH CARAVELLE 1979, V-8, 318 p.c. automatique, de couleur noire, 2 portes, toit ouvrant, radio am-fm, stéréo, pneus Michelin, prix 1500$. Si intéressé. Tél.: 772-5288 après 17 heures.

VOLARE 1977, 4 portes, bonne condition, 600$. Tél.: 772-2813 après 18 heures.•

PONTIAC LEMAN coupé sport, 1976, 2 portes, moteur 350 ,2 barils, servo-freins, servo-direction, millage 45000 milles, un vrai bijoux, prêt pour l'hiver, Intéressé seulement. Tél.: 774-0710 après 17 heures.

320 À VENDRE
AUTOMOBILES - GARAGES

ANNEXE AUTO SERVICE 13245 Rigaud. Tél.: 773-1244. Dodge Aries 4 portes, 1985; Pontiac Sunbird 5000 km, 1985; Chrysler New Yorker, tout équipé, 1984; Chevrolet Celebrity CL 1984; Oldsmobile Sierra Brougham super équipé 22000 km, 1984; Plymouth Horizon 4 portes, 1984; Honda Accord LX, 68000 km, 1982; Aspen 6 cyl. 1979; Chevy Van 1975. – –

AUTOS LUSSIER PHANEUF INC., 23 Principale, Saint-Damase, 797-3956. Pontiac Sunbird 1985, 4 portes, 4 cyl, autom. 7200 km; GMC Gimmy 1984, Sierra Classic V-6, 5 vitesses, 2 tons, assez bien équipé; Honda Civic 1984, 3 portes, 5 vitesses, 17000 km; Renault 5 GTL 1984; Honda Accord LX 1983, 4 portes, 5 vitesses 39000 km, avec 4 mags Honda; Renault 5 GTL 1983, 40000 km,, avec toit soleil; Renault 5 GTL 1983 avec toit soleil; Honda Civic 1982 3 portes, 4 vitesses, 39000 km; Toyota Corolla 1982, 4 portes, avec moteur 1.8, 5 vitesses; Mazda GLC 1982, 4 portes, 5 vitesses; Ford Escort SS 1981; Pontiac Le Mans 1981, 3 tons V-8 267; Chevrolet Chevy-Van, 1981, modèle 20 converti au propane; Chevelle Malibu Classic 4 portes, 1981, V-6; Oldsmobile Oméga 2 portes, 1981 4 cyl., autom. 56000 km; Mazda 626, 1981 4 portes, 5 vitesses; Toyota Corolla 1980, 2 portes, moteur 1.8, 4 vitesses; Volkswagen Rabbit, 1980 convertible 5 vitesses; Chevrolet Chevette 1980, 4 portes, 4 vitesses; Chevrolet Citation, 2 portes, 1980; Ford Mustangh 3 portes 1979, 6 cyl., autom.; Chevrolet Chevette 1979, 3 portes, 4 cyl., autom. 75000 km; Plymouth Horizon 1979, 3 portes autom. 57000 km; Chevrolet Monté Carlo 1979, 2 tons sièges baquets; Renault 5 GTL 1979, 850$; Chevrolet Chevette 1979, 2 portes 1350$; Chevrolet Nova, 1978, 4 portes; Volkswagen Beatle 1967,voiture de collection. – –

320 À VENDRE
AUTOMOBILES - GARAGES

REJAN DESLANDES Automobiles Inc. 17745 St-Louis, St-Hyacinthe. 774-1011. Ford Thunderbird 1984, V-6 autom., entièrement équipée; Chevrolet Camaro 1984, 6 cyl., autom. très propre; Ford Tempo GL 1984, 4 cyl, autom. bas millage; HOnda Accord, 1984, 2 portes, 4 cyl., autom.; Chrysler Daytona 1984, bien équipé, bas millage; Pontiac Acadian 1983, 42000 km, autom., 2 portes; Pontiac 6000 1983, 4 portes, 6 cyl., 33000 km; Dodge Omni 1983, 4 portes, 4 cyl.manuelles; Ford Escort Station wagon 1983, 62000 km balance de garantie jusqu'à 100000 km ou en juin 1988; Datsun Sentra 1983, 5 vitesses, 45000 km, balance de garantie; Buick Skyhawk 1983, 4 cyl., 4 portes, autom., 42000 km; Chevrolet Citation 1983, autom., 4 portes, arrière ouvrant; Mercury Lynx station wagon 1983, 4 cyl., 5 vitesses, balance de garantie Ford; Chevrolet Cavalier 1982, 4 portes; Chevrolet Celebrity 1982, 4 cyl., autom. bas millage; Ford Granada 1982, 6 cyl. autom., bien équipée; AMC Spirit DL 1981, 6 cyl. automatiques, 49000 km, auto impeccable; Dodge Aries SE 1981, 4 portes, 4 cyl., automatique, balance de garantie; Oldsmobile Oméga 1980, 4 portes, 6 cyl. autom. Nos véhicules ont été *inspectés et ont une garantie.* Financement bancaire sur place. –

AUTO LEONARD Gariepy Enr., 705 boul. Laurier, Douville. Aussi dépositaire de 4 x 4 Suzuki; Suzuki 4 x 4, 1985, modèle long, 5000 km; Dodge Colt 1984, 4 portes; Chevrolet Célébrity 1983, 6 cyl. autom.; Chevette 1983, manuelle; Honda Accord 1982, autom.. Toyota Corolla S.R.5 1982, 5 vitesses; Mercury Lynx 1982, autom; Mazda 626, 1981, manuelle; Horizon 1981, autom.; Chevelle Malibu Classic, 1981, avec sièges baquets, moteur 267; Monté Carlo, 1981; Mustang 1981, 4 cyl, autom.; Oldsmobile Toronado 1981, toute équipée; Monza 1980, 6 cyl., autom.;Mustang 1980 manuelle; Horizon 1980, autom.; Sunbird, 1980, 6 cyl., autom.; Jimmy 2X4 1979, automatique; Rabbit 1978, manuelle; Leman 1977. Nos autos ont toutes une garantie et financement bancaire sur place. Tél.: 774-1332. –

GARAGE RENE LEGAULT Enr. 785, 9e rang, St-Dominique. 793-2768. Pick-up Datsun 1982, 4 cyl. 4 vitesses; pick-up GMC, 1977, 1 tonne, 8 cyl., autom.; Oldsmobile 1979, modèle 98, 4 portes, toute équipée; Camion International 1975, 10 roues, avec boite dompeuse.Tél.: 793-2768.

A L'ENSEIGNE DE LA BONNE VOITURE inc.
2995 STE-CATHERINE, ST HYACINTHE
Tél.: 774-2992

VOULEZ-VOUS VENDRE VOTRE VOITURE!
LAISSEZ "L'ENSEIGNE DE LA BONNE VOITURE" LA VENDRE POUR VOUS
Pour plus d'informations
774-2992

320 À VENDRE
AUTOMOBILES - GARAGES

GARAGE DONALD PATRY Ford Van Campeur 1979, avec un toit élevé intérieur fini pour camper, radio am-fm; Lincoln Continental 1976 tout équipé, très propre; Plymouth Fury Sport 1977, 2 portes, 83,000 km; Camaro Rallye Sport 1981, 84 000 km, T-Top, air conditionné, volant ajustable, roues sport; sièges baquets, console, moteur 267, très propre; HOnda Accord 1982 LX 4 portes, 5 vitesses, radio am-fm, garantie 1 an; Monté-Carlo 1978, sièges baquets, console, radio am-fm cassette. Dodge Aspen 1977, 66 000 km, T-Top, vitres électriques, radio AM-FM cassette stéréo, Roues de broches, toit landeau. Edition Spécial; Chevrolet 1974, tout équipé, peinture neuve. Autos divers. Garantie Can-Am disponible. Marcel ou Donald au 799-5603 ou 798-2849.•

VEHICULES A VENDRE Plymouth Fury 1976, bonne condition, mécanique A-1, 300$; Pinto 1979, très propre, en bonne condition, 600$; Honda Civique 1980, en excellente condition, comme neuve, 2800$. Tél.: 796-2318– –

340 À VENDRE
AUTOMOBILES IMPORTÉES

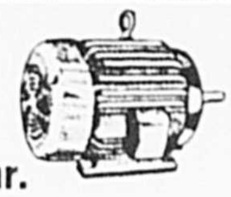
HONDA ACCORD 1978, 4 pneus neufs, silencieux neuf, peinture neuve, prix raisonnable accepter. Tél.: 797-2101.

HONDA CIVIC 1982, automatique, 4 portes, en bonne condition, prix demandé, 4500$. Tél.: 774-9474.

340 À VENDRE
AUTOMOBILES IMPORTÉES

RABBIT diesel de luxe, 1980, 4 portes, 4 vitesses, très propre. 3000$. Tél.: 799-5801.

MAZDA 626 1981, 2 portes, 5 vitesses, propre, comme neuf, 3 900 $. Tél.: 794-2247 après 16 heures ou 794-2894.•



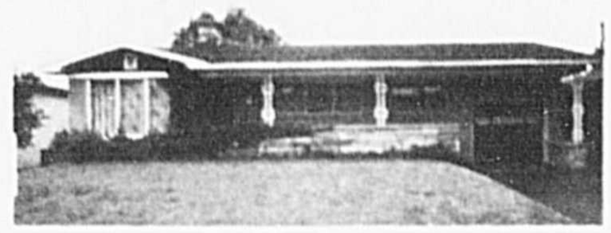
ÉLECTRIQUE Enr.
Réparation et filage de MOTEURS ELECTRIQUES

16150 Demers
Tél. : 773-1661

Saint-Hyacinthe
La Providence, P.Q.
J2T 3V5

HUBERT LADURANTAYE, prop.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



Une occasion à ne pas manquer, secteur de choix, rue Pagé, près de tous les services, 55 x 36' avec garage, excellente construction. Au rez-de-chaussé : trois chambres, cuisine, salle à manger, grand salon. Au sous-sol : grande salle de séjour avec foyer, salle de jeux, atelier, salle de lavage. Chauffage : système à eau chaude.

Pour Informations : 799-4198
Pas d'agent S.V.P.

la caisse d'établissement de l'yamaska
COURTIER

774-4838
3955, Boul. Laurier
Saint-Hyacinthe

Vous voulez VENDRE votre propriété ?
Sans frais EXAGÉRÉS
Vous serez payé COMPTANT
Chez nous, on a du FINANCEMENT
Informez-vous !

CONFIEZ-NOUS LA VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ OU COMMERCE,
VOUS VERREZ BIEN

268 - IDÉAL POUR PREMIÈRE MAISON : Secteur Providence. Bungalow 3 chambres, fenêtres vinyle, tapis neuf partout, peinture très propre. Piscine 24', cabanon. Terrain très bien paysagé, de beaux arbres. Le tout est impeccable. Bernard Viens : 774-8966.

85-269 - SEMI-DÉTACHÉ, brique et stucco. Secteur Douville près de tous les services : École, caisse, épicerie, etc... 7 pces, 3 chambres, 2 salles de bain, armoires en chêne. L'intérieur de cette maison est rénové tout à neuf. Extérieur très bien aménagé. Faut visiter. Bernard Viens : 774-8966.

85-260 - SECTEUR DOUVILLE, bungalow 3 c.c., sous-sol vaste, fenêtres alum. Chauffage élect. Grand garage, abri auto. Sur terrain de 25,200 pi.ca., très bien paysagé. Bernard Viens 774-8966.

84-240 - SAINT-DOMINIQUE, campagne à 10 min. de la ville, bungalow 29 x 44 tout briques. 3 c.c. plus 2 au sous-sol, grande pièce de 27 x 17. Terrain 210 x 225. Arbres adultes. Taxe 245,09 $. Prix moins que l'évaluation. Possession immédiate. Bernard Viens 774-8966.

85-267 - SAINT-MARC, superbe canadienne en pierres des champs, lucarnes baywindow, fenêtres à manivelle, boiserie, frêne et chêne, foyer pierres dans salon, pavé uni. Beaucoup d'extras. Sur grand terrain boisé. Taxes minimes, secteur paisible. Bernard Viens : soir 774-8966/jour 1-800-363-5466.

SUPERMARCHÉ
Réglon de Granby,

Bâtisse neuve en acier, équipement de 2 ans, chiffre d'affaires 1 000 000,00 environ en 85, prêt de P.M.E. Prix conditions discutables. Guy Langevin 773-7670, I. Lajoie 774-4838.

SAINTE-HÉLÈNE - 3e Rang emplacement de campagne avec terrain 1 arpent carré, maison & garage. Pour inf. Caisse d'Établissement Yamaska 774-4838 jour, Soir : G. Paquin 774-0567, S. Fontaine 778-1137.

SAINTE-HÉLÈNE - Fermette de 68 arpents avec bâtiments et remise, maison chauffage bi-énergie. Pour inf. Caisse d'Établissement 774-4838 jour; G. Paquin, soir 774-0567, S. Fontaine, soir 778-1137.

85-318 - RÉSIDENCE pour personne retraitée à Saint-Hyacinthe. Idéal pour couple qui cherche un emploi. Revenu très intéressant. Acheteur sérieux. Environ 30 000 $ comptant. Renseignement au bureau seulement. Bernard Viens 774-8966.

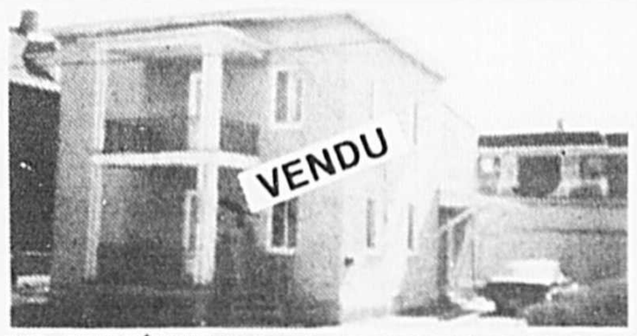
549 - BOUCHERIE centre-ville, établie depuis plusieurs années. Bon chiffre d'affaires. Très bien équipée, fraichement rénovée. Avis aux bouchers qui veulent être leur propre patron. Cause de vente : santé. Inf. : au bureau Bernard Viens 774-8966.

85-543 - PROPRIÉTÉ 2 logis avec commerce à GROS POTENTIEL, situé dans les environs de Rougemont. Inf. au bureau seulement. Cause de vente : décès. Bernard Viens : jour 1-800-363-5466 et soir 774-8966.

85-544 - COMMERCE de boucherie et d'alimentation, très bien équipé, fraichement rénové avec bonne propriété (pierre-briques), logement au 2e étage, libre à l'acheteur. Stationnement. Idéal pour boucher. Prix pour vendre. Bernard Viens jour 1-800-363-5466, soir 774-8966.

85-540 - CENTRE-VILLE propriété à revenu dont 1 local commercial revenu de 15,000 $ dollars approx. par année. Renseignement au bureau seulement. Bernard Viens 774-8966.

319 - CENTRE-VILLE, 3 LOGIS de 4½ rénové en 1981, revenu de 930,00 $ par mois. Prix pour vendre. Pour information : S. Fontaine ou G. Paquin 778-1137 ou 774-4838.



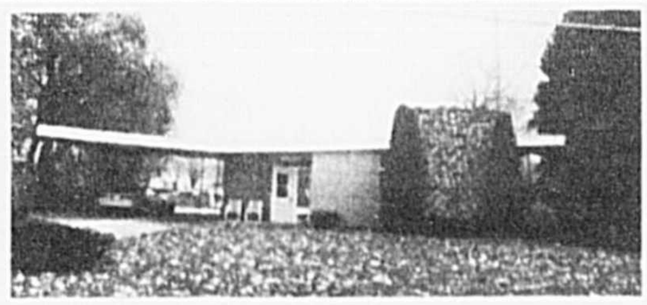
315 - PRIX RÉDUIT, triplex stucco et aluminium, garage, en bon état, bon revenu. Guy Langevin 773-7670.

BONNE OFFRE ACCEPTÉE

528 - Belle et grande maison de campagne, immense terrain serait idéal pour résidence de personnes âgées ou bachelor. Guy Langevin 773-7670.

PRIX SPÉCIAL DE LA SAISON

247 - CHALET meublé, piscine, grand terrain, sur route tranquille. Guy Langevin 773-7670.



270 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ. Propriété riveraine, piscine creusée, 10 pces, sous-sol demi-fini avec foyer. Plusieurs extras. S. Fontaine ou G. Paquin 778-1137.

256 - À LA CAMPAGNE : grande maison 10 pces, 2 salles de bain. Toute rénovée à l'intérieur et extérieur. Plus de 30,000 pieds de terrain. Une cinquantaine d'arbres nature. Idéal pour auberge, garderie, maison de pension etc. etc. Bernard Viens : 774-8966.

FERMES À VENDRE

A) Rang de la Branche du Rapide
Sainte-Marie de Monnoir, Comté de Rouville

Ferme d'environ 116 acres cultivées et drainées, avec grange-étable et remise.

Cette ferme comprend les lots suivants :
60, P.61, P.81, Rang de la Branche du Rapide, Cadastre de la paroisse de Sainte-Marie de Monnoir

B) Rang des Dix Terres
Rougemont, Comté de Rouville

Ferme d'environ 68 acres dont 68 acres en cultures drainées avec maison, grange-étable, silo à fourrages, silo à grains, remises.

Cette ferme comprend le lot 755, Rang des Dix Terres, cadastre Saint-Michel de Rougemont.

C) Rang des Dix Terres
Rougemont, Comté de Rouville

Terre d'environ 13 acres cultivées et drainées, sans bâtisse.

Cette ferme comprend le lot P. 746, Rang des Dix Terres, Cadastre de Saint-Michel de Rougemont.

Ces Fermes peuvent être vendues séparément ou en bloc. Les personnes intéressées sont priées de communiquer au numéro suivant : **(514) 469-2892.**

Les offres d'achat devront être faites au plus tard le 15 novembre 1985 et adressées à :

Offre d'achat
C.P. 98, Rougemont, P.Q. J0L 1M0

DÉPANNEUR avec la propriété, logis en haut libre à l'acheteur, chiffre d'affaires 500 000 $ environ 85. Endroit avec gros potentiel. Informations confidentielles, Guy Langevin, 773-7670.

À SOUTH STUCKLEY 25 arpents boisé érable dans le flanc de la montagne, camp de chasse, chemin gravelé jusqu'au camp, chasse chevreuil, ours, perdrix, lièvre, etc. Guy Langevin, 773-7670.

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE ET DU SERVICE INTER-AGENCE

340 À VENDRE
AUTOMOBILES IMPORTÉES

COLT 1981, manuelle, 2 portes, mécanique A-1, 87000 km, toit ouvrant, très propre. Tél.: 799-4380 entre 17 et 19 heures.

TOYOTA CORONA 1982, couleur peau de daim, très propre, 78,000 km, toit ouvrant, radio am-fm, cassette, pneus Pirelli, contrôle de vitesses. Tél.: 773-3352 après 16 heures.*

340 À VENDRE
AUTOMOBILES IMPORTÉES

DATSUN SENTRA 1983, radio am-fm, toit ouvrant, 4 Michelins, 4 saisons, 2 Michelins d'hiver, 2 Michelins d'été, 71000 km, prix environ 4000$. Tél.: 773-4627 après 17 heures.

TOYOTA TERCELL 1981, 89,000 km, très propre, vérification complète, excellente condition, aussi 2 lavabos blanc. Tél.: 773-0177.

MAISON DE CAMPAGNE À LOUER

chauffée à l'huile, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, 1 salon, 1 salle à dîner, 1 grande cave. Proximité de la Route 20, à St-Eugène de Grantham, mi-chemin entre Saint-Hyacinthe et Drummondville. Prix : 300^{00} par mois.

Tél. : 774-4969.

Tannage

CETTE COPIE DE VOTRE JOURNAL VAUT

Voir détail à la page

31

340 À VENDRE
AUTOMOBILES IMPORTÉES

MAZDA RX7 SE, 1984, 15000 km, toute équipée, 4 pneus d'été Pirelli P6, 4 pneus d'hiver, doit être vendu. Si int. jour, 774-5411 - soir, 773-8672.*

HONDA CIVIC 1982, radio digital 2 portes, en parfait état, 92000 km, bleu , pneus 4 saisons. Tél.: 796-2810.

NISSAN 4 X 4 1984, King Cab, avec boîte en fibre de verre, très propre, 50000 km. Tél.: 773-5077 jour ou 796-2884 soir.

HONDA CIVIC 1978, semi-autom. 8 pneus, garantie jusqu'à 11000 km, très bon état. Tél.: 774-8707 ou 1-788-2759.

HONDA PRELUDE 1984 grise ardoise 38000 km, 5 vitesses, accessoires supplémentaires, équalizer, porte bagages, roues de magnésium, prix 10500$, si intéressé. Tél.: 774-9898.

HONDA ACCORD 1983, 5 vitesses, 3 portes, 41,000 km, hatch back, couleur champagne, très bonne condition, 6 700 $ Tél.: 774-4687.*

HONDA PRELUDE spécial édition 1986, rouge 3500 km, bande décorative, déflecteur de toit, roues de magnésium, 14", avec pneus Yokama, garantie 5 ans, 80000 km, transférable, motif de vente: achat d'une maison, bon prix. Tél.: 773-0153 après 16 heures.

TOYOTA COROLLA SR-5, 1984, rouge et noir, 5 vitesses, 25000 km, toit ouvrant électrique, garantie transférable, comme neuf. Tél.: 773-5942 jour ou 774-9229 soir.

380 À VENDRE
CAMIONS

DODGE VAN 1970, 318, autom., peinture neuve, radiateur, suspension, transmission intérieur fini, très propre, prix 1450$ ou échanger auto. Tél.: 1-788-2218.

380 À VENDRE
CAMIONS

FORD ECONOLINE modèle F-100, 6 cyl. avec freins et direction assistée. Prix 3 500 $. Tél.: 774-6124.*

CAMION CHEVROLET VAN 1980, 12' de long, 40000 milles, 4 pneus radiaux. Tél.: 787-3077. – –

VAN 45 pieds pour entreposage, 3000$. Tél.: 772-5129.

CAMION FORD RANGER 1984, 4 x 4, 4 vitesses, 4 cyl., 2300 cc, servo-freins, servo-direction 38000 km, avec boîte de camion en fibre de verre sur le dessus, offre raisonnable sera acceptée. Tél.: 796-2605.

CHEVROLET EL CAMINO 1981, moteur V-8, 267 p.c, volant ajustable, lumières de brume, toile pour boîte arrière, anti-rouille, suspension à l'air, peinture neuve, très propre. Tél.: 796-5829.

PICK-UP Ford Club Cab, 1980, 130000 km, prix demandé 3000$, radio am-fm, aut. Tél.: 773-5650.

CAMION G.M.C. Métro, à roues doubles, 12 pi. de boîte, congélateur commercial. Tél.: 799-5946 après 19 heures.*

390 À VENDRE
PIÈCES CAMIONS-AUTOS

PIÈCES de Datsun 1200 1972, mécanique A-1. Tél.: 794-2225 après 18 heures.*

2 PNEUS D'HIVER ont servi 1 ans seulement, Uniroyal M+S plus P185-75R13, steel Belted radial, monté sur roues de Monza 80, prix 75$. Tél.: 799-3314.

4 PNEUS D'HIVER de marque Autopar à flanc blanc, 1 hiver d'usure seulement 8000 km environ, 2 de grandeur P195-75R14, 2 de P205-75R14 80$ pour les 2 ou 150$ pour les 4. Tél.: 797-2990 après 18 heures.*

DATSUN pick-up King Cab, en bonne condition, prix à discuter. Tél.: 799-5360.*

400 À LOUER
APPARTEMENTS 1 - 1½

APPARTEMENT 1½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de laveuse et sécheuse, situé au 2290 Sainte-Anne et au 1080 Latramboise. Tél.: 774-3524 ou 774-2067 - 773-8807.*

APPARTEMENT 1 ½ pièces, très grand, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse sur place. Près de l'hôpital. Tél.: 774-0374 ou 796-3176.*

1 APPARTEMENT de 1 pièces et 2 appartements de 2 ½ pièces, meublé, chambre de bain, service de laveuse-sécheuse en bas. Tél.: 778-1865.*

APPARTEMENT 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, salle de bain complète, laveuse-sécheuse dans la bâtisse, stationnement, secteur Bourg-Joli. Tél.: 773-8821 jour ou 773-7308 soir.

APPARTEMENTS 1½, 2½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, système de buanderie sur le plancher, 1871 Des Cascades. Tél.: 774-2884.*

402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

APPARTEMENT *2½ pièces, au 280* St-François, meublé, chauffage électrique, éclairé, ordures ménagères, taxes, câble communautaire pour t.v., service de buanderie et conciergerie, endroit tranquille, 220$ par mois, tout compris. Tél.: 774-9330.

APPARTEMENT 2 ½ pièces, meublé, chauffé, inst. laveuse-sécheuse, stationnement, libre le 1er novembre, situé au 680 rue Brouillette. Tél.: 773-8807, 773-4175 ou 774-9052.*

APPARTEMENT 2½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, grand stationnement, à 2½ milles du pont de Douville, chemin St-Pie, sur le bord de l'eau, endroit tranquille, pas de bail. Tél.: 773-4890.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, 210$ par mois. Tél.: 774-0556.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, 225$ par mois, libre immédiatement au 2720 Boul. Choquette, demandé Gilles Maurice. Tél.: 549-2262 ou 773-9600. – –

402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

CENTRE-VILLE appartement Belle Rose, 825 Laframboise, deux 2½ pièces, libres immédiatement, chauffés, éclairés, toutes taxes comprises, meublés, buanderette, câble communautaire de t.v., propres et tranquilles. Bienvenue aux retraités(es), aux travailleurs(euses) et aux étudiants(es). Tél.: 773-0394.

GRAND APPARTEMENT 2½ pièces, secteur La Providence, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, câble t.v., tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél.: 774-5311 local 40 jour ou 773-2873 après 17 heures.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, armoires rénovées, chambre fermée, entrée privée, place de stationnement, libre immédiatement, secteur La Providence. Tél.: 773-0884.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, grandes pièces, bien éclairées, chauffage électrique, près du CEGEP, 235$, libre immédiatement. Tél.: 773-8358 jour, 774-0134 ou 774-9919 soir.*

LIBRE IMMÉDIATEMENT. Appartement 2 ½ , meublé, chauffé, éclairé, taxes et services sanitaires compris, *pour seulement 45 $ par semaine,* salon avec divan-lit, cuisine complète et plusieurs services accessibles tout près, situé au 2462 Sylva Clapin, secteur Bourg-Joli. Tél. 774-6260 de 10 h 00 à 17 h 30 ou 773-7590 de 19 h 00 à 22 h 00, demandez Mme Gagnon.*

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé. Pour inf.: Tél.:774-9011 ou 773-1143. – –

APPARTEMENTS 3½ pièces, meublés, avec chambre fermée, comprenant: tapis mur à mur, balayeuse centrale, air conditionné, porte patio avec balcon, service de buanderie sur les lieux, stationnement avec prise, déneigement, chauffage et électricité et toutes taxes incluses, situés au 5000 Joncaire à Douville. Libres immédiatement. Tél.:773-2637 ou 772-5284. – –

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

APPARTEMENT meublé 3½ pces cuisine et salon ensemble, tapis mur à mur, tous services compris, situés sur la rue de La Bruère, Bourg-Joli 774-0839 entre 17. et 21. hres. Pour visiter s'adresser au 2625 de La Bruère. NO.3.

SECTEUR DOUVILLE, appartement 3 ¼ neuf, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse inclus. Près de l'I.T.A.A. et Cégep. Grandeur total 23 X 24, chambre 14 X 12, 1 pièce 6 X 8, espace de rangement, prise extérieur pour auto, sécurité, système intercom, 295.$ inclus déneigement, ordures ménagère. Tél.: 774-6322 après 13h00.*

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, très propre, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, stationnement avec prise, situé au 2505 Dumesnil, 350$ par mois, libre 1er décembre. S'adresser au 3530 rue Sicotte.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, au 560 Brouillette, secteur St-Joseph, au 2e étage, stationnement, ordures ménagères, et toute taxes comprises, libre le 1er novembre. Tél.: 773-9281 ou 774-4061. – –

APPARTEMENT 3½ pièces meublé dans un endroit très tranquille à *Douville, stationnement, prise pour* auto, libre immédiatement. Tél.: 774-7726. – –

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, tapis dans les 3 pièces, inst. laveuse-sécheuse, situé au 1215 De la Bruère coin Sicotte au 2e, libre le 1er décembre 85, pour visiter. Tél.: 774-8356.*

LUXUEUX 3½ pièces, très grand, meublé, incluant laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, situé au 2950 Des Gouverneurs, libre immédiatement, ou le 1er janvier 86, bail annuel, 365$, 395$. Micheline Gatien, 773-9695 ou 774-1893.*

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, à louer ou à sous-louer. Tél.: 796-2885.*

406 À LOUER
APPARTEMENTS 4 - 4½

ST-PIE appartement grand 4½ pièces, à sous-louer, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 772-2445 entre 8 et 17 heures demandez Nathalie. – –

APPARTEMENT 4½ pièces, meublé, laveuse-sécheuse inclus, très propre, chauffage électrique, 275$ par mois à La Présentation. Tél.: 796-3641.

410 À LOUER
CHAMBRES

CHAMBRES pour étudiants (es) situées centre-ville, 1205 rue Calixa-Lavallée, coin Sainte-Marie et 547 ave sainte-Marie, à Saint-Hyacinthe, face au terminus d'autobus provincial, salons et salles à dîner disponibles, pour le groupe, réfrigérateur et tapis neuf dans chaque chambre; espace pour stationnement. Tél.: 773-7138 ou 772-2759. –

CHAMBRE meublé avec poêle et réfrigérateur et renové, au 2185 rue Sainte-Anne, incluants: poêle, réfrigérateur. Tél.: 774-8899.*

A ST-THOMAS D'AQUIN rue Principale, chambre à louer, meublée, comprenant: poêle, réfrigérateur, évier et lit, libre immédiatement, c'est neuf. 40$ par semaine. Tél.: 796-2028.

CHAMBRES ET PENSION pour personnes retraitées, tout au 1er étage, ambiance très familiale, amitié et compréhension assuré. Pension Lucie, 16080 Fontaine, Saint-Hyacinthe. Tél.: 773-9935.*

LA MAISONNEE chambre privée pour femme, homme ou couple âgés, très bonne nourriture, propreté, tranquilité, venez-vous reposer et vivre heureux, St-Hugues, M. et Mme Turcotte. Tél.: 794-2817.*

CHAMBRE ET PENSION pour personnes retraitées, vous adresser au 340 Ste-Anne ou Tél.: 774-9020.*

NOUVEAU!

NOUVEAU CONCEPT D'IMPRIMERIE LÉGÈRE, VIENT D'OUVRIR SES PORTES À SAINT-HYACINTHE

ÉPARGNEZ TEMPS ET ARGENT...
EN FAISANT IMPRIMER VOS DOCUMENTS CHEZ

"COPIES ULTRA enr."

On se spécialise en impression de formules internes et en plastification de documents de toutes sortes tels que :

photographie,
carte d'identité,
page couverture de rapport,
permis de conduire etc...

(largeur de 1" à 11")

NOUS VENDONS ÉGALEMENT DU PAPIER ET CARTON AU DÉTAIL ET EN GROS

IMPRIMERIE LÉGÈRE

COPIES ULTRA enr.
1505 St-Antoine,
Saint-Hyacinthe, Qué.
778-1727
Michel et Pierre Laguë prop.

OFFRE D'EMPLOI

Carrière dans la vente
POSITION IMPORTANTE

Une compagnie internationale est présentement à la recherche de 5 représentants supplémentaires pour les régions de Saint-Hyacinthe, Sorel, Granby, Drummondville. Possibilité de revenus entre 25 000 $ et 35 0000 $ (selon qualifications).

NOUS OFFRONS :
– Territoire établi
– 60% de votre revenu par la clientèle établie
– 2½ semaines d'entraînement
– Programme de sécurité exceptionnel
– Possibilité d'avancement illimitée

NOUS DEMANDONS :
– Bonnes références
– Auto en bonne condition
– Être cautionable
– 18 ans et plus
– Certificat Sec. V ou l'équivalent

Pour entrevue personnelle, présentez-vous en personne à

Michel Vachon
au Centre d'Emploi Canada
entre 9 h 00 a.m. et 16 h 00
le mercredi 6 nov. et le jeudi 7 nov. 1985
Centre d'Emploi Canada
775, ave St-Dominique, Saint-Hyacinthe
ou téléphoner à 774-2463

SPÉCIAL PLYMOUTH VOYAGEUR 1984
5 vitesses, 26 000 km
Comme neuf

Michel Pinard
directeur des ventes

Mario Lanctôt

SUPER RABAIS TOUT LE MOIS NOVEMBRE

Nos véhicules sont garantis

FORD ECONOLINE 1983 6 cylindres Automatique Peinture neuve 70 000 km	**PLYMOUTH CARAVELLE 1983** 5 vitesses, 59 000 km Peinture neuve	**BRONCO II 1984 XLT** 52 000 km V-6 Spécial
TEMPO L 1984 5 vitesses, 2 portes Blanc, Bas millage Économie avant tout	**TEMPO G.L. 1984** Automatique, 2 portes Garantie	MERCURY LYNX 1983 5 vitesses, 24 000 km Très propre
ESCORT 1984 Toit ouvrant, 5 vitesses Garantie jusqu'à 60 000 km 21 000 km	**RANGER 4 X 2 1984** Bas millage Garantie	**PONTIAC GRAND PRIX 1982** Peinture 2 tons 44 000 km
MUSTANG L. 1984 Automatique, 2 portes Garantie	**LINCOLN CONTINENTAL MARK IV 1974** 14 000 milles (moteur) Très propre	**Pontiac Lemans,** 1981 64,000 km, très propre

"C'est super chez Yamaska auto usagé"

OUVERT de 9 h 00 à 21 h 00, lundi au vendredi

yamaska

AUTOS et CAMIONS USAGÉS
2000, boul. Casavant

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

Fablenne Boulanger
directeur

Martin Kohnen

André Limoges

Monique Cournoyer

Germain Caron

Jean-Bruno Beauregard

Gisèle Legault

André Tardivel

Jean-Paul Graveline

Josée St-Germain

COURTIER MLS

MEMBRE DU SERVICE INTER AGENCES ET CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE

623 - DOUVILLE - Style ranch traditionnel; 4 chambres, salle familiale, grand salon avec foyer, plafond cathédrale. Piscine creusée, arbres matures. Une visite s'impose! A. Limages ou G. Legault.

624 - FERMETTE 16 arpents dont la moitié boisée, à Saint-Thomas d'Aquin. Bungalow 10 pièces, possibilité de bachelor. Germain Caron.

625 - SAINTE-MADELEINE - Bungalow 6 pièces, sous-sol fini. Terrain paysager. Service d'aqueduc. Jean-Paul Graveline.

651 - TERRE à Saint-Charles; 75 arpents, bonne terre à jardinage. J. Bruno Beauregard.

626 - À LA CAMPAGNE, à 10 minutes de Saint-Hyacinthe - Terrain 180 × 170. Taxes 126 $. Toute offre sera considérée. J. Bruno Beauregard.

642 - BUNGALOW très luxueux, 3 chambres, cuisine d'été, chambre froide, foyer. Josée St-Germain.

643 - SEMI-DÉTACHÉ 1981 déclin d'aluminium; 2 salles de bain. Bon prix! Monique Cournoyer.

629 - PRIX 4---- $ - Bien situé, dans l'Annexe, près des commodités. Très propre, sous-sol fini. J. Bruno Beauregard.

648 - FERMETTE 18,6 arpents drainés; cottage 9 pièces. Garage blocs de ciment 36 × 110. St-Dominique. Faites une offre,! Germain Caron.

652 - ERABLIÈRE 30 arpents; possibilité de revenus de 6 000 $/an. Equipement pour 1 000 entailles. Faites vite! Germain Caron.

627 - DOUVILLE - PRIX REDUIT - Superbe bungalow 7 pièces, cuisine rénovée, armoires en érable. Terrain paysager, 19 800 pi.ca. Germain Caron.

621 - BUNGALOW élevé; Jenn-Air, four encastré. Céramique & lustres d'Italie. Josée St-Germain.

622 - BUNGALOW 1978, 42 × 26; plancher marqueterie, armoires en chêne, sous-sol fini. Près de tous les services. Gisèle Legault.

628- 43 000 $ - Face à l'école primaire - 4 chambres. Terrain 11 107 pi.ca. Josée St-Germain.

633 - PRIX REDUIT - À 2 milles de la route 20 - Joli cottage 6 pièces. Grand terrain 26 445 pi.ca. Faites une offre ! 3---- $. Taxes 138 $/an. Germain Caron.

630 - IDEAL pour chalet ou entrepôt - 26 × 28. À Sainte-Hélène. 12 000 $. Monique Cournoyer.

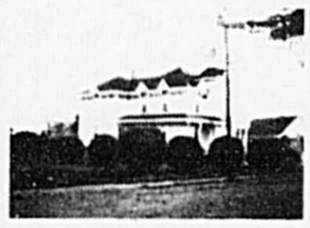
635 - SAINT-JUDE - Cottage rénové style antique. Piscine, grand terrain, garage. À 10 minutes de la ville. Jean-Paul Graveline.

631 - PROPRIÉTÉ À REVENUS - 2 × 5 ½ & 1 × 8 ½ libre; une salle & un local commercial loués. Peut être converti en maison d'accueil. André Limoges.

637 - SAINT-PIE - À vous pour 250 $/mois, avec un léger comptant - Taxes 94 $. Pourquoi attendre ? ? J. Bruno Beauregard.

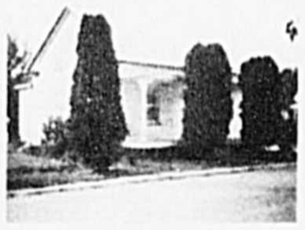
632 - BUNGALOW brique 24 × 36, 8 pièces, franklin; abri d'auto. Près école & O.T.J. Terrain 8 050 pi.ca. Gisèle Legault.

644 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ - Bungalow 3 chambres, porte patio avec "deck", piscine, remise 10 × 18; beau terrain paysager. Secteur de choix. Prix pour vendre ! A. Limoges.



634 - FOYER POUR personnes âgées déjà établi; revenu 1 995 $/mois. Monique Cournoyer ou J. Bruno Beauregard.

636 - BOURG-JOLI - Duplex brique; 1 × 7, très belle cuisine, plancher bois franc, sous-sol fini. 1 × 5 ½ loué 380 $/mois. Gisèle Legault.



640 - DEVENIR PROPRIÉTAIRE à Saint-Hugues, c'est l'occasion rêvée ! Très propre. 3---- $. J. Bruno Beauregard.

645 - LA PROVIDENCE - Bungalow 3 chambres, plancher bois franc, foyer. Garage fonctionnel avec clientèle. J. Bruno Beauregard.

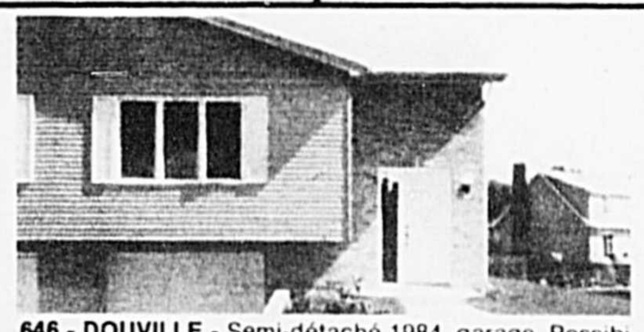
638 - COTTAGE 1980; intérieur chaleureux. Terrain bien paysager. Secteur intéressant. Monique Cournoyer.

650 - DOUVILLE - Bungalow 5 pièces, plancher chêne, salle de séjour 17 × 22 au sous-sol. Terrain paysager. Jean-Paul Graveline

647 - TERRAIN avec beaucoup de potentiel; restaurant. Idéal pour libre-service avec dépanneur. J. Bruno Beauregard.

649 - GARAGE avec service; bonne clientèle. Maison 7 pièces. Le tout à un prix très raisonnable ! J. Bruno Beauregard.

639 - EPICERIE-DÉPANNEUR bien situé, secteur achalandé; bon chiffre d'affaires. Bonne opportunité d'investissement ! André Limoges.



646 - DOUVILLE - Semi-détaché 1984, garage. Possibilité de Corvée-Habitation. Cause de vente: transfert. Germain Caron.

641 - COTTAGE 1984, 24 × 28, plancher marqueterie, 9 pièces, belle décoration. Garage. Près école. Gisèle Legault.

640, Ouest Casavant SAINT-HYACINTHE 773-2223

410 À LOUER
CHAMBRES

CHAMBRE rénovée meublée à neuf, avec stationnement d'auto et antenne communautaire, au 2380 Gauvin, secteur Bourg-Joli, près de 2 centres-d'achats, Auberge Des Seigneurs et parc industriel. S'adresser à la maison à côté. Tél.: 773-0404.

410 À LOUER
CHAMBRES

CHAMBRES à louer au 1230 Des Cascades, remises à neuf, tapis mur à mur, chauffage électrique, meublées, service de concierge, libres immédiatement, en haut de l'épicerie Des Cascades. Intéressés se présenter au 1230 Des Cascades. Tél.: 773-9081.

MARCHÉ AUX PUCES
MAINTENANT OUVERT
Tous les dimanches de 9 h à 17 h
AU CHAPITEAU
Avis aux vendeurs : quelques kiosques encore disponibles.
Pour Inf. : 773-8733
1300 rue Daniel-Johnson
Sortie 130 Transcanadienne, St-Hyacinthe

Résidence pour Personnes Retraitées

Pour couple ou Personne seule

- Ambiance familiale
- Services de qualité
- Milieu exclusif
- Située près de l'hôpital, pharmacie, centre d'achat

ATT.: Nous avons limité le nombre de résidents pour vous offrir le maximum de service.

Gestion Jérome Inc.

2580 Decelles, Bourg-Joli
Saint-Hyacinthe, J2S 1C5

Tél.: 774-7708

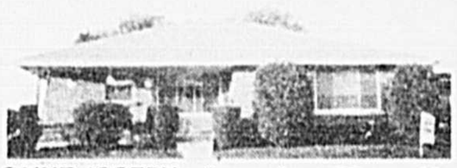
Construction Paul Plante & fils inc.

Constructeur inscrit. Bureau : 615, rue Brouillette, Saint-Hyacinthe
Représenté par Serge Plante

Bur. : 773-9281
Rés. : 773-1345

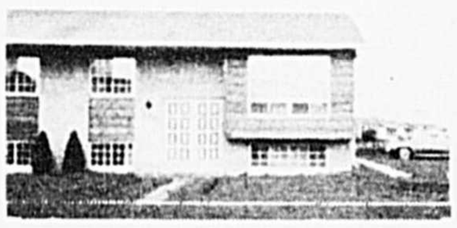
Vous voulez vous faire construire à la ville ou à la campagne, venez nous rencontrer pour discuter de vos projets.
LA CONSTRUCTION, C'EST NOTRE AFFAIRE

RUE YAMASKA (ANNEXE BORD DE L'EAU) : joli bungalow en cèdre, construction 1980, fenêtres françaises, corniche aluminium, 3 chambres, grand patio, prix plus que raisonnable. Inf. R. St-Laurent 773-6312.



SAINT-JOSEPH : bungalow 29 × 41, avec garage, abri d'auto, Florida Room 15'' × 15'' × 6', balayeuse central, armoires à pointe de diamant, chauffage électrique, entrée asphaltée, beaucoup d'autres options. Inf. R. St-Laurent 773-6312.

SAINTE-ROSALIE : bungalow avec logement de 4 ½ au sous-sol, terrain de 50' × 164' de profondeur. Construction 1 an seulement. Inf. R. St-Laurent 773-6312.



SECTEUR : Saint-Joseph. École Roméo Forbes, grand jumelé, 28 × 35 sur un plancher : très grand sous-sol, entrée asphaltée, chauffage électrique, construction 1982. FAUT VOIR. Richard Saint-Laurent 773-6312.

Le Centura
Rue de la Philharmonique
(secteur École Forbes à Saint-Joseph)

Le Rejent
Rue Savard
(secteur Métairie de La Providence)

MAISON-MODÈLE - OUVERT AUX VISITEURS SAMEDI ET DIMANCHE de 13 heures à 16 heures 30 OU en tout temps sur rendez-vous.

424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3½

GRAND LOGEMENT 3 ½ pièces, non chauffé, rue Gouin, Douville. Tranquille et propre. Tél.: 773-7631.*

HABITAT ST-PIE INC. logement 3 ½ chauffé, pour personnes retraitées. Libre immédiatement. Tél.: 772-2378 ou 772-2386.*

LOGEMENT 3½ pièces, chauffage électrique, inst. laveuse-sécheuse, salle de bain, non meublé, au 2e étage. 185$ par mois. Tél.: 773-6787.

GRAND 3½ pièces, boul. Choquette, chauffage électrique, poêle, réfrigérateur inclus, libre immédiatement, 235$. Tél.: 774-9492.*

SUPER LOGEMENT 3¼ neuf, grandeur totale 23 X 24, chambre 14 X 12, 1 pièce 6 X 8, espace de rangement, installation laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, prise extérieure pour auto, sécurité: système intercom. Situé à Douville près de l'église. Inclus: déneigement et enlèvement des ordures ménagères. Possibilité de logement meublé. 1 logement prêt immédiatement et les autres prêt pour le 1er avril 1986. Tél.: 774-6322 Ou 774-6665.*

424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3½

LOGEMENT 3½ pièces, rez-de-chaussé, non meublé, chauffé, stationnement et cours arrière, seulement 205$ par mois. Tél.: 1365 St-Pierre O. Tél.: 778-1410.*

LOGEMENT 3½ pièces, très propre, chauffage électrique, situé rue Girouard, centre-ville, pirx 230$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 774-5935 ou 774-0944.*

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENT 4 ½ pièces, situé au rez-de-chaussée, libre immédiatement, inst. laveuse-sécheuse, chauffage électrique, 260 $ par mois, situé au 2300 Notre-Dame. Tél.: 773-2883.*

LOGEMENT 4½ pièces, rue Martel, secteur La Providence, demi sous-sol, très propre, repeint à neuf, inst. laveuse-sécheuse, chauffage électrique, remise pour rangement, taxes d'eau compris, 285$ par mois. Tél.: 773-7700.

LOGEMENT 4½ pièces, 1er étage, grand, beau, tranquille, secteur St-Sacrement, rue Laval, libre le 1er novembre, prix 330$ par mois. Tél.: 774-8208.

4 ½ PIECES + 3 ½ pièces, secteur La Providence, le premier 1er étage avec cave, chauffage électrique, taxes compris, prix 275 $ par mois, le 2e au 2e étage, avec solarium, chauffage électrique, prix 250 $ par mois. Libre immédiatement. Tél.: 793-4426.*

LOGEMENT 4 ½ pièces, au 1er étage dans immeuble de 4 logis, situé rue Morison, libre le 15 novembre. Taxes d'eau comprise dans le prix du loyer, chauffage électrique, inst. laveuse-sécheuse, etc... Tél.: 773-7938 ou 774-1365.*

LOGEMENT 4 ½ pièces, rue Des Gouverneurs, rez-de-chaussée, chauffage électrique, taxes, déneigement, service sanitaire inclus. Libre le 1er février 1985. 325 $. Tél.: 773-5343.*

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

4 ½ PIECES, 785 boul. Casavant, près école et centre d'achat, 340 $ par mois. Libre le 1er décembre ou 1er janvier. Tél.: 9 heures à 17 heures lundi au vendredi 773-1519 ou 17 heures à 9 heures Lundi au vendredi, vendredi, samedi, dimanche 773-9729.*

BEAU GRAND LOGEMENT 4½ pièces, très propre, construction récente, armoires en mélamine, comptoir lunch, porte patio dans salon, inst. laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, intercom très sécuritaire, place de stationnement avec prise, vue sur le golf de Douville, beaucoup d'espace de rangement. Tél.: 773-8714.

LOGEMENT 4½ pièces, chauffé, 380$ par mois, planchers de bois franc, eau chaude en abondance, au 12925 Petitclerc, app 3, Annexe. Tél.: 774-3259.

REZ-DE-CHAUSSE Bourg-Joli, grand 4½ pièces, avec une chambre fermée, 2 salons, une grande cuisine, grande pièce au sous-sol, libre 1er décembre 1985, 300$ par mois, pas chauffé, 1805 Papineau. Tél.: 774-4095.*

RABAIS DE 60$ par mois, sur un beau 4½ pièces, tranquille, coin Sicotte et Després, proximité des écoles et des services. Tél.: 773-4654.*

LOGEMENT 4½ pièces, libre immédiatement, situé coin Desaulniers et Decelles, déneigement, taxe d'eau, stationnement inclus, 300$ par mois, s'adresser au 2645 Decelles. Tél.: 778-1595 jour ou 774-7076 soir.*

LOGEMENT 4½ pièces, grand avec garage, libre immédiatement, près de la cathédrale et l'Hôpital. Tél.: 773-6089, 774-1278 ou 354-1252 Lise.*

STE-ROSALIE près de tous les services, 4½ pièces, chauffage à l'électricité, un abri pour automobile, pour inf. et visite, prix 285$. Tél.: 773-9415.*

LOGEMENT 4½ pièces, libre immédiatement, dans un 2e étage, situé au centre-ville. Tél.: 773-4175.*

GAZ NATUREL

CONVERSION DES SYSTÈMES ET ESTIMATION GRATUITE

FAITES AFFAIRE AVEC UNE COMPAGNIE RECONNUE

Tél. : 774-7991
774-8445

Plomberie - Chauffage Saint-Hyacinthe Inc.
30 ans à votre service
PLOMBERIE - CHAUFFAGE - COUVERTURE
585 rue BRODEUR - Saint-Hyacinthe, J2S 4J6

le condo du **BOISÉ**

B. Roy et Fils Inc.
Contracteur général

615 Larivée, # 103, Saint-Hyacinthe

Pour une visite, appelez à
773-1143
ou 773-8353

Offrez-vous le luxe d'une qualité de vie au
Condo du Boisé

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENTS de 4½, chauffage électrique, construction récente, déneigement, toutes taxes incluses, stationnement avec prise, Tél.: 773-1143 ou 778-1414. – –

LOGEMENTS de 4½ pièces, recouvrement de plancher à la grandeur, inst. laveuse-sécheuse dans salle de bain, chauffage électrique, stationnement pour auto. Tous libre immédiatement. Prix 330 $ par mois. S'adresser au 770 rue Rouleau conciergerie appt. no 7 ou Tél.: 774-7723.*

LOGEMENT 4½ neuf, au 18350 St-Louis, très bien insonorisé, intercom, porte patio, inst. laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, armoires de chêne, plancher de bois franc, rangement intérieur, taxe d'eau, ordures ménagères, déneigement compris, prêt le 1er décembre, 350$ par mois. Tél.: 773-8253 le soir.*

LOGEMENT 4½ pièces, moderne, construction récente, grandes pièces, sécuritaire, facilité de rangement, double stationnement vue sur le golf et Cégep, libre immédiatement. Tél.: 799-5933.

BEAU LOGEMENT 4½ pièces, dans immeuble neuf, situé au 5420 Frontenac face à la rivière endroit tranquille, bien insonorisé, serrure électrique et intercom, chauffage électrique, prix 365$. Tél.: 773-4748. – –

LOGEMENT 4½ pièces, situé au 2790 Desaulniers, très propre, toutes taxes incluses, stationnement avec prise, chauffage électrique à vos frais, endroit tranquille. Pour visiter, s'adresser au 3530 Sicotte. – –

428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

LIBRE LE 1ER DECEMBRE très grand 5½ pièces, au 725 E boul. Casavant, 1er étage, près des centres d'achat, inst. laveuse-sécheuse, espace pour lave-vaisselle, stationnement asphalté, prise d'auto, taxes d'eau, ordures ménagères, plus déneigement compris, service de conciergerie. Tél.: 774-2185 ou 797-3387.

GRAND LOGEMENT 6½ pièces, secteur Douville, 300$ par mois, 30 x 50. Tél.: 774-0305 soir seulement.

LOGEMENT 5½ pièces, très propre, libre pour le 1er décembre, près de l'hôpital et du centre d'achat, inst. laveuse-sécheuse, chauffage électrique, foyer, prix 345$ par mois, taxe d'eau incluse. Tél.: 774-9840 – –

LOGEMENT 5½ pièces, chauffage électrique, avec garage, libre immédiatement au 839 Principale, St-Dominique. Tél.: 793-4131.

TRES BEAU LOGEMENT 5½ pièces, vaste et moderne, entrée laveuse-sécheuse, anterne, chauffage électrique, libre immédiatement. Tél.: 793-4481. – –

SUPERBE grand 5½ pièces, neuf, tuiles, céramique dans salle de bain et entrée, insonorisation maximale, espace pour lave-vaisselle, intercom, déneigement, ordures ménagères et conciergerie, prêt le 1er novembre. Tél.: 794-2853. – –

LOGEMENT 5½ pièces au sous-sol à 250$ par mois, s'adresser au 668 Principale, St-Dominique ou 773-2191.

LOGEMENT 5½ pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, aussi à vendre: manteau de fourrure en renard jaune, gr. 18, manteau en cuir long pour femme, gr 18. s'adresser au 1261 Bourdages N. Tél.: 773-5791..*

428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

OFFRE SPECIALE un mois graguit, option bail 2 ans si désiré: 1 logement 1 de 4½ pièces. Situé au 17355 rue Charron secteur Saint-Joseph. Logement peu coûteux pour chauffage. Taxe d'eau, ordures ménagères et déneigement compris. libre immédiatement. S'adresser au 17355 Charron, appt. 8 ou téléphoner à 774-7953. – –

GRANDS logements neufs 5½ pièces, 46' X 25' pieds, rue Jacques-Cartier, insonorisés au maximum, espace pour lave-vaisselle, intercom, taxes d'eau et d'ordures ménagères, balcon 5 x 10', déneigement, services de conciergerie, prêts le 1er décembre. Tél.: 778-1540 – –

LOGIS 5½ pièces, situé Rouleau aussi un de 4½ pièces rue Joncaire libre en novembre. Rens. 774-852-1. – –

LOGEMENT 5 ½ pièces au 2695 Raymond, 360 $ par mois. Tél.: 773-6793.*

LOGEMENT 5½ pièces, chauffé, au 1024 Sylva-Clapin, libre le 1er décembre. Tél.: 778-1170. – –

430 À LOUER
PROPRIÉTÉS

LOGEMENT 10 pièces, dans 1 maison rue St-Louis, secteur St-Joseph, près du pont, libre immédiatement, incluant aires d'agrément extérieur, cave, idéal pour famille nombreuses, 350$ par mois. Tél.: 797-3671.

440 À LOUER
MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON DE CAMPAGNE située à La Présentation. Tél.: 796-5776 jour ou 774-3423 soir. – –

MAISON CAMPAGNE à sous-louer 7½ pièces, chauffage électrique, possibilité poêle à bois, située à St-Liboire, 275$ par mois. Tél.: 549-4661.

MAISON DE CAMPAGNE à St-Eugène de Grantham, 15 milles de St-Hyacinthe, commodités, libre le 1er décembre. Tél.: 773-3582 après 18 heures.*

450 À LOUER
BUREAUX — LOCAUX

A LOUER BUREAU à 6.50$ le pied carré seulement, 3,300 pieds carrés disponibles présentement, à l'entrée principale de la ville, avec espace de stationnement. Pour inf. Ubald Lalime Inc. Tél.: 774-6417. –

ESPACE à bureau au centre Médical Saint-Hyacinthe 2780 Raymond. Prix compétitif. Tél.: 467-4456.

CENTRE-VILLE 735 Ste-Anne, très beaux bureaux 5½ , boiserie en chêne, cachet très particulier, à voir avant de louer, loyer très raisonnable, libre immédiatement. Tél.: 773-3111 ou 773-6973.

LOCAL BOUL. LAFRAMBOISE 3600 p.c., facile d'accès, quai de chargement. Tél.: 1-469-4839 ou 1-469-2779 après 18 heures.

LOCAL 28 × 64. Situé au 540 Vaudreuil. Tél.: Le jour à 774-6266 ou après 18 heures à 774-1408.*

BELOEIL 365, Place Laurier, espace à bureau disponible en juin 86, 1100 - 745 ou 400 pi. ca., chauffé, climatisé, électricité fournie. Tél.: concierge 467-4456.*

SAINT-HYACINTHE 2780, Raymond, bureau pour professionnel de la santé, près de l'hôpital Honoré-Mercier, 500 pi. ca. et plus disponible immédiatement, déjà présent dans l'immeuble : Rayon X, médecins, spécialistes, psychologue, etc... 467-4456.*

480 À LOUER
DIVERS

BAR à louer ou à vendre. Pour inf. Tél.: 773-0262.*

GARAGE A LOUER espace disponible pour entreposer voiture, roulettes ou bâteau. Tél.: 774-4488.*

500 ON DEMANDE
PERSONNES

CHERCHE COMPAGNE pour partager maison de campagne, située à St-Bernard, Tél.: 792-3133 après 17 heures et entre 8 et 16 heures 788-2544 demandez Rachel.

HOMMES DEMANDES pour travailler dans pâtisserie salaire minimum avec avancement, S.V.P. appeler jeudi et vendredi. Tél.: 796-3161.*

COMPAGNIE INTERNATIONALE d'huile, offre des possibilités de hauts revenus plus primes d'argent et bonus de voyage, de nombreux bénéfices extra à personnes sérieuses dans la région de St-Hyacinthe. Ecrivez: Airmail President, dept. CH. P.O. Box 70. Sta. R. Toronto, Ontario, M4G 3Z6.*

RECHERCHE PERSONNE pour travail dans la liqueur douces, service à domicile doit posséder un camion. Tél.: 773-6014.*

À VENDRE PAR LES PROPRIÉTAIRES

S.V.P. : Agents s'abstenir

Désireux de réajuster leur stratégie d'investissement vers des immeubles de plus grande dimension, deux propriétaires de Saint-Hyacinthe mettent en vente des *immeubles de grande qualité à des prix établis*

Pour vente rapide

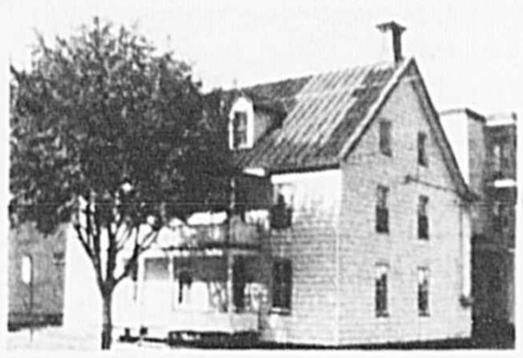
ROBERT AVERY
774-9052

JOCELYN DUVAL
773-8807

Gestionnaires immobiliers

À VENDRE
MAGASIN DE DÉTAIL
Inventaire : 80 000 $
VENTE : 200 000 $/an
PRIX À DISCUTER.

SECTEUR : La Providence,
6 ½ pièces, foyer, sous-sol fini.
Prix Incroyable.



COIN RAYMOND-NOTRE-DAME,
2 logis de 4 ½ + 2 logis de 5 ½.
Rendement : 40%.

COIN RAYMOND-GIROUARD O.,
13 logements.
Rendement sur investissement : 95%.

COIN LAFONTAINE-DE LA BRUÈRE,
4 logements de 3 ½ pièces.
Rendement sur investissement 38%.

RUE LAFONTAINE
4 logement de 5 ½ pièces.
Rendement 38%.

RUE CONCORDE SUD
2 logis de 4 ½ pièces.
Rendement 35%.

COIN DESAULNIERS - NICHOLS,
4 logements.
Rendement : 60%.

COIN CHOQUETTE-MORIN :
6 logis de 4 ½ pièces.
Rendement : 45%.

RUE NOTRE-DAME,
près de Raymond, 16 logements.
Rendement : 75%.

RUE NICHOLS,
près de Choquette, 4 logements.
Rendement : 47%.

Coin Brodeur-Marguerite-Bourgeois :
5 logements.
Rendement : 75%.

BRODEUR,
près de Marguerite-Bourgeois, 2 logis.
Rendement : 75%.

SAINTE-ANNE,
17 logis, 2 commerces.
Rendement : 61%.

LAURIER, face au golf,
5 logis, terrain immense.
Rendement : 57%.

SECTEUR SAINT-JOSEPH :
rue Brouillette, 10 logements + 1 commerce
Rendement : 42%.

RUE LAFRAMBOISE :
3 commerces + 33 logis.
Rendement : 55%.

CALIXA-LAVALLÉE,
coin Robert, 6 logements.
Rendement : 68%.

CENTRE-VILLE, rue Des Cascades.
Immeuble commercial.
Rendement : 41%.

500 ON DEMANDE PERSONNES

RECHERCHE un ou une claviériste pour groupe déjà établi, contrat assuré, demandez Michel. Tél.: 773-4595.*

JE DONNE de la couture à domicile, chandails ouatés et camisoles. Tél.: 774-1498.*

PERSONNES FEMININ emploi disponible immédiatement, temps plein ou partiel, potentiel de revenu élevé dans le domaine des cosmétiques, soins de la peau et analyse de couleurs, entraînement gratuit, aucun investissement, entrevue: 796-2402.*

PERSONNE FIABLE demandée 25 ans et plus pour garder, le soir ou la nuit 2 garçons 7 et 9 ans. Tél.: 774-1840 ou 773-8089.

SERVEUSE avec expérience, service aux tables, 18 ans et plus, emploi temporaire, environ 32 heures par semaine, se présenter pour application, Restaurant Croissant d'Or, 2045 Boul. Laframboise.

RECHERCHE gardienne 5 jours semaine, pour 2 enfants, 5 mois et 3 ans, à St-Thomas d'Aquin, bon salaire offert, références nécessaires, doit pouvoir se voyager. Tél.: 796-2128.– –

COUTURIERE demandée sur overlock avec expérience, Confection Mamie Inc. Tél.: 796-2242.– –

CHERCHONS VENDEUR nous offrons: clientèle établie, territoire protégé, salaire de base + commission + bonis, véhicule, nous exigeons vendeur professionnel, expérience de la vente dans les produits sanitaires, attitude positive, travaillant, pour rendez-vous. Tél.: 796-2462.– –

LES CREATIONS YVES DEMANDE couturières expérimentées pour petits manteaux d'enfant par opération sur machines plain ou overlock, femmes qui désirent réellement travailler, ouvrage à l'année, commerce sérieux et établi depuis longtemps, très très, très, très urgent. Tél.: 514 772-2170.

JEUNE ETUDIANT investis un peu de ton temps et fait toi de l'argent en vendant du chocolat. Communiques avec moi sans tarder. Tél.: 774-3206.*

WATKINS demande représentants temps plein ou partiel, petit commerce agréable, pour vendre des produits très en demande et connu de plus 117 ans. Si int. Tél.: 773-1539. Livraison gratuite.*

550 DIVERS

ACHETERAIS appareils ménagers en état ou non de fonctionner, tels que réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses. Tél.: 773-1624.– –

ECKANKAR Vous désirez changer votre vie et mieux en saisir le sens? Eckankar offre un enseignement universel, qui peut répondre à votre besoin personnel de connaissance. Pour un message enregistré: 774-3466.*

AGENCE DE RENCONTRE. Amoureux du Nord. En vente maintenant vol. 7 couleur 16 pages avec photos et descriptions. But sérieux et amicals, abonnement 21 $ (5 revues), 6 $ la copies. Inscription gratuite aux femmes, hommes, gais, lesbiennes, couples, 6620 Cachée C.P. 70 - 99 St-Damien J0K 2E0 (514) 835-3820.*

HEBDO RENCONTRE 300 descriptions, adresses, téléphones, photos, 10$ la copie, inscription gratuite pour tous à: H.R. enr. 234 A Ridge, C.P. 7, St-Bernard de Lacolle, J0J 1V0. Tél.: 514-246-2851.*

570 RECHERCHES DIVERS

ACHETERAIS lapins - chèvres. Tél.: 794-2235 ou 794-2225 après 18 heures.*

LOGEMENT demandé pour 2 adultes 5½ pièces et plus, rez de chaussée, secteur privilégié, Sacré-Coeur et Bois-Joli. Tél.: 774-6764.

580 SERVICES

GARDERAIS personnes âgées ou couple autonome. Tél.: 796-2726.*

GARDERAIS enfants à mon domicile de tout âge, à la semaine ou à la journée. Endroit tranquille, avec expérience. Demeure secteur Rapide Plat Sud. Tél.: 799-3681 demandez Lucie.*

COUTURIERE altérations et réparation sur tout genre de vêtements. Tél.: 774-2789.*

GARDERAIS enfants chez mois, à la journée ou à la semaine, demeure secteur Sainte-Rosalie (Annexe). Tél.: 799-4576.*

CHERCHE UN EMPLOI programmeur en informatique disponible immédiatement connaissance Basic Assembler, Cobal. Tél.: 1-372-7307 demandez Alain.

GARDERAIS enfants de 2 ans et plus chez-moi, secteur Bourg-Joli, avec expérience. Tél.: 773-9639.– –

J'OFFRE MES SERVICES pour dactylographier document de tout genre, pour étudiant, commerce ou entreprise, si intéressé, veuillez communiquer avec Mme Ouimet avant 11 heures et après 15 heures. Tél.: 773-5850.

JE SUIS DISPONIBLE pour tous travaux de dactylographie à la maison, après 16 heures, 20 ans d'expérience. Tél.: 778-1415.*

J'OFFRE MES SERVICES dans la tenue de livres à domicile ou au bureau, 35 ans d'expérience. Tél.: M. Germain Fournier à 774-8146.*

ATTENTION nous ramassons tous ce que vous n'avez plus besoin du sous-sol au grenier. Tél. après 16 heures Michel 773-3982 ou Jacques 774-9585.*

J'OFFRE MES SERVICES pour travaux de peinture général ainsi que le sablage et vernissage de planchers. Tél.: 774-2298.

GARDERAIS enfant de 2 ans et plus à la maison, salaire à discuter. Tél.: 797-3407 demandez Chantal, au 78 Ste-Anne, St-Damase.– –

DEUX GARDIENNES à votre service, jour et nuit, secteur La Providence. Tél.: 773-4444 ou 774-1321.

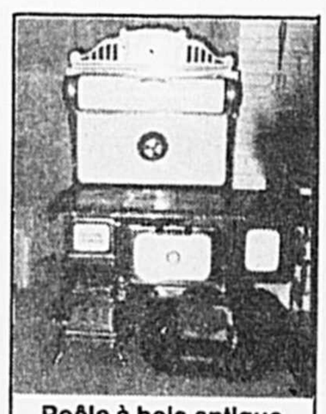
FERAIS COMPTABILITE général à la maison ou pour vos fins de mois ou à l'heure. Tél.: 773-0684 ou 774-3016.– –

FERAIS votre généalogie à partir de votre père à votre ancêtre. Tél.: 773-0684.– –

GARDERAIS des enfants chez-moi, demeure près de l'école Roméo Forbes. Tél.: 773-2803.– –

GARDERAIS des enfants chez-moi à la journée, demeure St-Joseph. Tél.: 773-5128.*

GARDERAIS enfants à la semaine chez-moi, demeurant sur le Boul. Casavant. Tél.: 773-3237.*



Poêle à bois antique Légaré Windsor 1929, $2 000.00, Table de billard 4 × 8, presswood J.P.N. capitonnée, four à encastrer Westignhouse, table de cuisson Admiral, Tél.: 774-3134, soir et fin de semaine.

MENUISIER prendrais travaux de construction: maison, chalet, garage, bâtiment de ferme, rénovations de tout genre. Tél.: 795-6227.– –

LES ENTREPRISES Carrous inc. spécialiste du transport en bâtiment, levage, affaissement et fondations de tous genres. Tél.: 799-4343 ou 774-9800.

J'OFFRE MES SERVICES pour déneigement résidentiel et commercial, de préférence secteurs Ste-Rosalie et St-Hyacinthe Annexe. Réservez dès maintement. Tél.: 799-4689.– –

RENOVATION complète de chambre de bain en céramique, aussi travaux de peinture. Tél.: 778-1541.

COUTURIERE avec expérience offre ses services pour altération, pour vêtements homme ou femme, demeurant face à la polyvalente. Tél.: 773-1933.– –

LAVAGE de murs et plafonds à la machine, lavage de tapis, divans, et intérieurs d'auto à la vapeur, lavage de fenêtres. Nettoyage à sec, divan de velours ou autres. Estimation gratuite. Entretien Ménager Archambault. Tél.: 799-5021.

DECORATION peinture, estimation gratuite à bas prix. Tél.: 774-7683 Michel.– –

LAVAGE de vitres, murs, plafonds, planchers, décapage, cirage, pose de châssis doubles. Nettoyage à la vapeur de tapis, fauteuils et intérieur d'auto. Estimation gratuite. Conciergerie Roger Nault Inc. Tél.: 774-3768.*

REFAIS JOINTS de céramique défraichis, murs de salle de bain et planchers à la couleur de votre choix. Tél.: 773-3690.– –

MAISON D'HEBERGEMENT Aide-Moi Inc. et Bureau de consultation pour toxicomanie, de tout âges et Boisson alcoolique, 1510 des Cascades. Pour information Tél.: 773-6441 demandez Jacques.*

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

Les enfants de Mme Lucienne Sansoucy-Demers, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Lucienne Sansoucy-Demers, survenu le 24 septembre 1985, à l'âge de 75 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.
Les personnes qui ont omis de s'inscrire, sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

PARTICULIER ACHÈTERAIT IMMEUBLE À REVENUS
Tél. après 17 h.: **773-3484**

À VENDRE
Par le propriétaire
Secteur Bourg-Joli, rue Morin,
propriété à revenus, 4 logis,
excellente rentabilité
Tél.: **774-6579**

PEAUX ET CUIRS LÉPINE ENR
VASTE CHOIX
Manteaux de cuir de tout genre
Court - ¾ - Moto - Jacket - Pantalons - Vestes - Jupes - Débardeurs - Cravates ou tous autres articles sur demande - Sac d'école
AUSSI DISPONIBLE
Manteaux de fourrures et remodelage
565 Des Seigneurs Sect. Saint-Joseph
773-9859 Jour ou soir

FOYER POUR PERSONNES ÂGÉES
à Saint-Hyacinthe
Chambre privée
Tél.: **796-2853**

À VENDRE
PAR LE PROPRIÉTAIRE
Secteur Bourg-Joli, rue Sainte-Anne, propriété à revenus 8 appartements de 2 ½ pièces, 4 de 3 ½ pièces, rapportant 4 fois les revenus. Excellente rentabilité. Raison de vente cause de maladie.
Pour rendez-vous
tél.: **774-5949**

ATTENTION
PAMPLEMOUSSE est de retour pour animation de fête d'enfants et dépouillements d'Arbre de Noël.
Réservations:
799-4864

Pour le nettoyage annuel de votre fournaise appelez
Plomberie Chauffage Saint-Hyacinthe
585, Brodeur
Tél.: **774-7991**

LE CENTRE DE LA BAIGNOIRE
Vous avez un vieux bain, faites-le peinturer à la couleur de votre choix.
Ouvrage garantie et installation
Du lundi au vendredi 9 h à 17 h
Inf. **773-6994**

LOCAL À LOUER
Situé rue Mondor
(Centre-Ville)
1 000 p.c. Appr.
700/mois chauffé
(négociable)
Pour Inf. **774-6280**
Demandez Jacques

VILMOND BÉLANGER
Tireur de joint
Stuco décoratif
Réparation de joint de gyproc
Estimation gratuite
Tél.: 795-6276
1850 Du Moulin
Sainte-Madeleine

LOCAUX À LOUER
5 pièces,
Centre-Ville
505 Mondor
Frais rénovés
$350.00/mois
Pour inf.
773-9998
ou 773-2753

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ
C'EST VOTRE AFFAIRE
SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ PAS
C'EST NOTRE AFFAIRE
Alcooliques Anonymes
COMPOSEZ **774-1511**

VOYAGES À MIAMI
PAR AUTOBUS
Mois de février - 23 jours
Rens.: de 8 h à 10 h ou de 19 h à 23 h
Jeanne-D'Arc
796-2741
CHARTERAMA

BAR À LOUER OU À VENDRE
Très luxueux avec foyer, ambiance chaleureuse. Capacité 300 personnes. (40' x 100'). Vaste stationnement. Logement à même le Bar.
Tél.: **773-0262**

PENSION pour personnes âgées
Chambre privée avec salon
Tous les services sont inclus
Situé à
2416, rue Lafontaine
Tél.: **778-1349**

LUSSIER
3000 rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe
Tél.: 778-1112
PONTIAC BUICK GMC Ltée

Plusieurs autres modèles d'autos et camions 1978 et moins, en parfaite condition.

TOUTES NOS VOITURES SONT GARANTIES!

On l'a!

ACHETONS TOUTES MARQUES DE VOITURES PAYONS COMPTANT

MAZDA G.L.C. 1981
4 cylindres, automatique
Parfaite condition

BUICK CENTURY LIMITED 1983
4 portes. Entièrement équipé avec air climatisé
Le confort avant tout

PONTIAC 6000 L.E. 1985
4 portes
Comme neuf

PONTIAC 2000 1982
69 000 km
Manuel
Peinture neuve

CHRYSLER DAYTONA 1984
2 portes, HATCHBACK
4 cylindres, automatique
AVIS AUX AMATEURS

G.M.C. PICK UP 1981
8 cylindres, automatique
À VOIR !

WAGONNEER 1980 4 X 4
Parfaite condition
TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA ACCEPTÉE

GRAND PRIX 1981
2 portes
55 000 km
Propre

CAMARO BERLINETTA 1984
Seulement 23 000 km
Balance de garantie G.M. de 34 500 km
Voiture exceptionnelle
Il n'y en a peu. Hâtez-vous

PONTIAC 6000 1982
4 portes
Peinture originale

J'y ton sourire

PONTIAC PARISIENNE BROUGHAM 1980
2 portes, 105 000 km
Moteur DIESEL

CHEVETTE S 1983
4 cylindres, manuel
6 mois ou 10 000 km de garantie
Petite voiture très économique

BUICK SKYWACK 1984
2 portes, 4 cylindres
5 vitesses
Voiture économique

TOYOTA VAN VITRÉE 1984
45 000 km
4 cylindres, automatique
Elles sont rares

OLDSMOBILE 1983
Sierra Brougham
4 portes, 66 000 km
Un bijou

CHRYSLER LE BARON 1981
4 portes – Voiture en excellente condition
GARANTIE

PLYMOUTH RELIANT K 1983
4 cylindres
Automatique

BUICK SKYWHACK 1982
4 cylincres, manuel
Toit ouvrant, 61 000 km
Voiture économique

PONTIAC J-2000 1983
Hatchback, 5 vitesses
Peinture 2 tons,
66 000 km
FAUT VOIR !

FORD MUSTANG 1980
6 cylindres, automatique
Servofreins et direction
Bonne voiture sport

J'y ton sourire

PRIX SPÉCIAUX
SUR TOUS NOS VÉHICULES EN INVENTAIRE

J'y ton sourire

SUPER ESCOMPTES VINCENT Chartier + ET ASSOCIÉS

- **CLINIQUE MÉDICALE FAMILIALE**
  2935, boul. Laframboise
  Tél.: 774-7954
- **CENTRE-VILLE**
  1295, rue des Cascades
  Tél.: 773-8447
- **CENTRE D'ACHAT**
  Galeries Saint-Hyacinthe
  1100, boul. Casavant
  Tél.: 773-7415
- **FACE À L'HÔPITAL**
  Ouvert tous les jours jusqu'à minuit
  2665, Sainte-Anne
  Tél.: 773-8449

POUDRE POUR BÉBÉ

Johnson
Format : 700 g

2.28 PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

VOTEZ MAINTENANT pour les équipes officielles du match des étoiles 1986 de la LNH

en plus
ÉPARGNEZ 3$
par la poste
à l'achat de trois de ces produits tout-étoile

Head & Shoulders $3.19 — Secret $1.99 — Wondra $2.99

BESSEY'S

Jus non sucré
Format : 1,36 l

99¢ PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

HORMODAUSE

Supplément diététique
Format : 24 ampoules

11.99 PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

SUPREME

Chair de crable
Format : 120 g

1.99 PRIX

Crevettes à cocktail
Format : 113 g

1.49 PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

HUILE DE BAIN

Essence magique de Fabergé
Format : 550 ml

3.29 PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

TAMPONS DE OUATES

Rayonnettes
Boni 50%
Format : 375

1.09 PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

FIBRE TRIM

Une aide efficace pour maigrir
Format : 60 comprimés

4.89 PRIX

Format : 100 comprimés

9.89 PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

LOTION VASELINE

Soins intensifs
Régulier ou aux herbes
Format : 660 ml

3.19 PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

DÉODORANT

Speed Stick
Format : 75 g

2.19 PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

SAUMON KETA

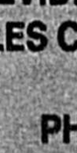
De Navy
Format : 213 g

1.09 PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

PLIASOL

Solution saline préservée pour lentilles de contact souples
format : 240 ml



1.99 PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

BISCUITS DE VIAU

Venus, Viva, Bantam
Format : 350 g

1.39 PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

PASTILLES CHLORASEPTIC

Cerise ou menthe
Format : 18

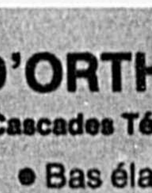
1.69 PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

ORIENTAL

Olives
Format : 375 ml

Cornichons marinés
Format : 375 ml



1.49 PRIX

1.79 PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

VICKS VAPORUB

Onguent vaporisant
Format : 100 ml

3.29 PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

MELITA

Premium Café
Format : 369 g

3.79 PRIX

Limite 3 par client
au comptoir seulement
disponible du 5 au 12 novembre 85

vous avez le choix

Économisez 75¢
Kotex Lightdays contour et ovale 30 protections

VALABLE SEULEMENT CHEZ PHARMACIES CHARTIER

Pour remboursement, postez à Kimberly-Clark du Canada Limitée
CP 3000
St Jean (Nouveau-Brunswick)
E2L 4L3

*Marques de commerce de Kimberly-Clark du Canada Limitée

BON EXPIRANT LE 12 NOVEMBRE 85

Limite d'un bon par emballage à l'achat de Lightdays* ovale et contour, non parfumées et désodorisantes

1396963d

1.59 PRIX

PRIX AVEC CE COUPON

ÉVIDEMMENT NOUS ACCEPTONS LES COUPONS D'ESCOMPTES DES COUTU, PHARMAPRIX, UNIPRIX ETC.
Quantité limitée jusqu'a épuisement de la marchandise.

CENTRE D'ORTHOPÉDIE

1295, rue Des Cascades Tél. : 773-8447

- Ostromie
- Béquilles
- Cannes
- Bas élastiques
- Marchettes
- Chaises roulantes

LOCATION ET VENTE

ta 773-8424
trans-action

M.S. INC. 1900 rue des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe

AU SERVICE DE L'IMMOBILIER DEPUIS 1958

38 BUREAUX AU QUÉBEC

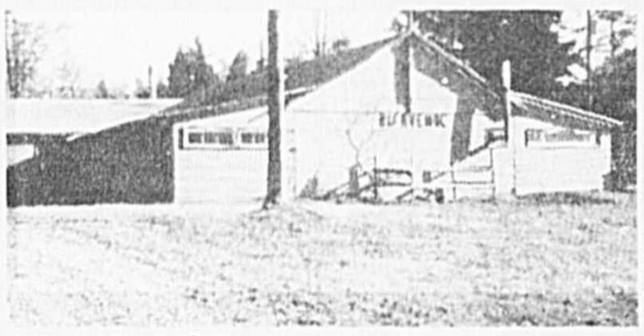
550 Sherbrooke ouest, Montréal
1346 Ontario est, Montréal
1380 Gilford, Montréal
2323 du Versant Nord, Québec
2750 Chemin Sainte-Foy, Québec
635 Grande Allée E., Québec
3339 Grande Allée, Saint-Hubert
75 Saint-Luc, Place Saint-Luc, Alma
69 Place LaSalle, Baie Comeau
319 Brunelle, Beloeil
360 Boul Leclerc, Granby
795 Boul D'Iberville, Iberville
643 Marie-Victorin, Boucherville
1015 Boul Périgny, Chambly
138 Price ouest, Chicoutimi
950 du Séminaire Nord, Saint-Jean
Route 112 et Chemin Southière sur lac, Magog
472 Principale, Saint-Donat
140 Saint-Germain ouest suite 106, Rimouski
1900 rue des Cascades ouest, Saint-Hyacinthe
2879 King, Sherbrooke
1875 Boul Saint-Joseph, Drummondville
8, 9e rue, Forestville
233 Boul Saint-René ouest, Gatineau
357 Boul Wallberg, Dolbeau
425 Saint-Joseph ouest, Hull
rue Bagot, La Baie
671 Boul. Manseau, Joliette
864 de Puyjalon, Hauterive
Rte 230, Gal. La Pocatière, La Pocatière
14 Perreault, Victoriaville
366 Lafleur suite 07, Ville LaSalle
263 Boul Graham, Ville Mont-Royal
663 3e Avenue, Val d'Or
1260 Boul Pie XI, Val Bélair
875 Boul des Récollets, Trois-Rivières
531 Boul des Laurentides, Saint-Antoine
119 Saint-Pierre appt 103, Matane

1492 - CONSTRUCTION 1984 - Superbe, ensoleillé, plancher de bois, très grandes pièces, terrasse, patio. À VOIR, FAUT VENDRE.

1605 - CONSTRUCTION 1830 - Pièces sur pièces pour qui veut le beau, le pratique. Entièrement rénovée. FAUT VOIR ABSOLUMENT. AVIS AUX AMATEURS.

1548 - CENTRE VILLE - Duplex stucco 4 pces, 2 chambres, revenu annuel : 5 073 $. Rentabilité intéressante.

1613 - CONDO SECTEUR DOUVILLE - Impeccable, bien décoré, 3 C.C., salon, salle à manger ouvert, armoires mélamines, ascenseur. ECHANGE CONSIDÉRÉ.



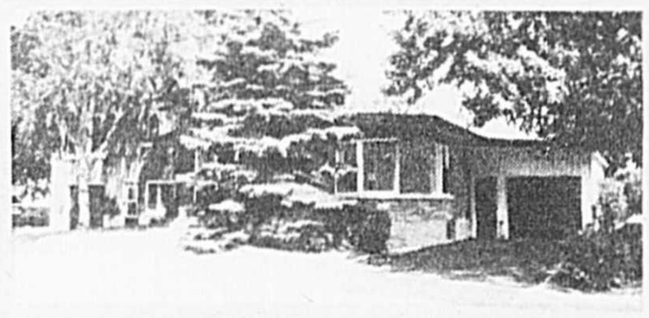
1611 - ERABLIÈRE très bien située, bon chiffre d'affaire, grande bâtisse pouvant servir à l'année. Clientèle établie.

1601 - JOLI COTTAGE RIVERAIN - 8 ½ pièces, briques, près église et magasin. Rue Saint-Pierre, endroit recherché

PRIX REDUIT

1560 - Qui dit mieux ? Duplex entièrement rénové, grandes pièces très bien décoré, près de tous les services. Taxes minimes.

1571 - SI VOUS AIMEZ les belles boiseries en pin et portes en pin massif, cette propriété vous l'offre en plus d'avoir un garage et un superbe terrain bien clôturé.



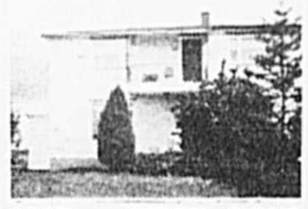
1490 - LIBRE IMMÉDIATEMENT - Maison avec deux garages, TRÈS GRANDES PIÈCES, 2 salles de bain, prix avantageux.

1572 - DUPLEX 2 × 4 ½ rapporte 530 $/mois, possibilité de la Subvention Loginove + Parel. Taxes : 750 $. Prix demandé : 41 500 $.

1612 - SECTEUR SAINTE-ROSALIE - Bungalow 32 × 39 grandes pièces, tout brique, plancher bois, terrain 75 × 100. À voir...

1433 - BOIS-JOLI - Situé près hôpital, école primaire, polyvalente, 3 chambres, salle à dîner, foyer, 2 salles de bain, garage, grand terrain paysager, taxes beaucoup moins dispendieuses qu'une maison neuve dans le même quartier et quel terrain. Prix plus que raisonnable.

1505 - TRANQUILITÉ - Près de tous les services, beaucoup de style, terrain bien aménagé. Informez-vous, prix très raisonnable.



1537 - C'EST POUR VOUS - Duplex avec logement principal de 8 ½ appts, vous vous logez pour moins que 200-$/mois. Possibilité d'un revenu supplémentaire au sous-sol. Prix 44 000 $.

1602 - MAISON MOBILE de 14 × 68 sur terrain de 20 000 pi.c. avec piscine sur le bord de la rivière.

NOUVEAU PRIX REDUIT

936 - SAINT-THOMAS D'AQUIN - Pointe du Jour, Construction 1980.

1495 - NOUVEAU SUR LE MARCHE - Impeccable bungalow secteur Sainte-Rosalie. Tout briques 3 c. c., abri auto, poêle Jenn-air, four encastré, armoire en chêne. Très bien paysager. Taxes : 248,63 $.

1599 - LA PROVIDENCE - Immeuble à revenus, 6 logis

1532 - INTÉRIEUR/EXTERIEUR IMPECCABLE - Grand terrain, garage, piscine, remise, belle décoration. Vous entrez dans cette maison les mains dans vos poches. Rien à faire.

1350 - BORD DE L'EAU, chalet tout meublé, terrain 25 000 p.c., remise. Prix pour vendre 17 000 $.

1576 - COTTAGE COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ - 6 ½ appts. Inclus commerce établi depuis plus de 10 ans. Taxes minimes.

MAISON & LAC

1460 - MAISON DE CAMPAGNE Vinyle et aluminium. Intérieur rénové avec plancher vernis. 4 bâtiments. Terrain de 8,8 arpents. Lac de 500 × 150 dans la partie boisée.

1592 - Á REVENUS - 4 logis, rue Dessaulles. Rapp. : 10 920 $, près de l'Hôtel-Dieu.

1590 - LA PROVIDENCE - Triplex, site idéal, avec très grande pièce et plancher en bois franc. Près de tous les services.

1583 - SUPERBE QUÉBÉCOISE TOUT BRIQUE - Construction 1980, grand terrain, très beau secteur près de tous les services.

1566 - INCROYABLE POUR AUSSI PEU QUE 53 000 $. Secteur Douville, grand terrain, piscine 27 pi., garage. À qui la chance.

1262 - DÉPANNEUR gros revenus, inventaire moyen avec ou sans propriété - Secteur de choix

1609 - SPÉCIAL 34 000 $ - Faites une économie en finissant vous-mêmes l'intérieur d'un bungalow jumelé, situé rue Bourque (Secteur Saint-Joseph).

1600 - RUE GIROUARD - 3 logis de 6 ½ pièces. Parfait pour des bureaux.

1395 - RENDEMENT DE 26% sur duplex rénové, chauffage électrique, grand terrain, taxes minimes. Situé au coeur de tous les services.

1534 - BUNGALOW 1982, les travaux permanents sont payés, 3 chambres, foyer au salon, sous-sol fini. C'est à voir.

1585 - DUPLEX 5 ½ - Très propre, logis du haut rénové, beau grand terrain 60 × 115, près écoles et terrain de jeux. FAITES UNE OFFRE.

1463 - FAUT VENDRE ABSOLUMENT - Propriété située entre la route 20 et la 116, à 4km de la ville, 6 pièces, chauffage électrique, sous-sol fini, grand garage chauffé. Entrée double pavée. Terrain paysager de 13 770 pi.c. Prix : 31 000 $.

SERVICE INTER AGENCE

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE